

# Diario de Burgos

Domingo, 12 Diciembre de 1982.— AÑO XCI — N.º 28.067

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



35 PTAS.

## REAJUSTE O DISOLUCION: DILEMA DE U.C.D. EN SU CONGRESO «EXTRA»

### Sus miembros tienen libertad para presentarse a las municipales con A. P.

#### ¿Mediará Areilza entre Lavilla y Martín Villa?

Madrid (Colpisa). — El Congreso extraordinario de UCD ha comenzado en el mismo ambiente rupturista que ya se había señalado en los últimos días. Prácticamente ninguno de los asistentes a las sesiones confía en que puedan salir soluciones viables o satisfactorias para el partido, después que la reunión mantenida en la sede de UCD hasta la madrugada del viernes no consiguió una postura unitaria. Los democristianos continúan irreductibles para que del Congreso salga un partido de esta tendencia e incluso en su caso abiertas a la posibilidad de que el partido se convierta en una Federación de partido de Centro.

Cuando el casi medio centenar de compromisarios han llegado esta mañana al Congreso, que ha contado con notables ausencias voluntarias como la de Calvo Sotelo y Pío Cabanillas, han podido comprobar que las posiciones estaban todavía más divididas que las últimas fechas. Los democristianos ya no formaban un solo bloque unitario, sino que mientras algunos como Inigo Cavero y Fernando Alvarez de Miranda y sus seguidores se pronunciaban por una UCD netamente democristiana y homologable al Partido Popular Europeo, Landelino se mostraba más abierto a posiciones favorables a la Federación de partido.

En su primera sesión el Congreso se ha limitado a debatir las ponencias ideológica y de estrategia, que según una acertada propuesta de Manuel Fraile, se batieron antes que la de organización y estatutos. Fraile, que fue apoyado mayoritariamente por los asistentes al Congreso, pensaba que era mucho mejor que quedase clara la ideología y estrategia que

iba a seguir el partido, para después pasar a batir la forma estatutaria concreta.

El primer acto del Congreso fue la constitución de la mesa, cuyos componentes han sido Cecilio Valverde, Luis Mardones y Antonio Díaz Fuentes. En primer lugar intervino Landelino Lavilla, aunque no estaba previsto, durante 15 minutos. El presidente «en sus

penso» de UCD recordó el nacimiento de UCD como una coalición de gentes de diversas procedencias y cuya principal característica referencial estuvo siempre marcada por su vinculación al poder. Landelino señaló como ya en el Congreso de Palma había anunciado la existencia de «elemen-

(Pasa a la página 16)

## REGULACION DEL TRANSITO DE PERSONAS POR EL PUESTO DE LA LINEA - GIBRALTAR

Madrid (Logos). — El Boletín Oficial del Estado publica una orden del Ministerio del Interior por la que se regula el régimen de tránsito de personas por el puesto de Policía y control de la Línea de la Concepción.

El paso entre La Línea y Gibraltar o viceversa se efectuará exclusivamente por el puesto de Policía y control establecido con tal objeto y podrá realizarse solamente una vez al día en cada sentido y por los nacionales españoles con pasaporte en vigor y los titulares de pasaporte británico con residencia legal y efectiva en Gibraltar.

La orden entra en vigor el próximo día 15 de Diciembre.

### REUNION DE EMPRESARIOS LINENSES

San Roque (Cádiz) (Efe). — Los máximos responsables de la Asociación de la pequeña y

mediana empresa linense han celebrado una reunión con el alcalde de la ciudad, Juan Carmona de Ozat, en la que se ha tratado de la repercusión de la apertura peatonal de la verja en el comercio y las empresas de La Línea de la Concepción.

En la reunión se ha acordado la creación de una comisión de seguimiento de las relaciones con Gibraltar, presión fiscal municipal, actitud ante las reacciones de Ceuta con respecto de la apertura de la verja, solicitud de modificación de la Ley de Ventas a extranjeros y la declaración de zona franca para La Línea.

En el campo de Gibraltar está todo ya preparado para afrontar la nueva situación que planteará la apertura de verja, si bien el tránsito al Peñón habrá de ajustarse con sujeción a las normas que ha establecido el Gobierno español, reduciendo el paso al tránsito peatonal.

## Audiencia del Papa al Presidente de la Iglesia Americana Luterana



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Juan Pablo II, recibió esta mañana, en el Vaticano, al reverendo David W. Preus, presidente de la Iglesia Americana Luterana. — (Telefoto Efe-Ap)

## BODA DE MAS DE UN MILLON DE DOLARES

### Se ha celebrado en Nueva Delhi por todo lo alto

Nueva Delhi (Efe). — Una conocida familia de industriales hindúes se ha gastado en la boda de una de sus hijas más de un millón de dólares.

La boda, celebrada a lo largo de una semana, contó con la asistencia de cerca de mil invitados, entre ellos el presidente de la India, Zail Singh, que fueron obsequiados con pañuelos de seda natural como recuerdo.

Banquetes de fábula, actuaciones de grupos musicales indios, recepciones en el mejor hotel de la capital y, finalmente, una gigantesca ceremonia de casamiento según los ritos hindúes completaron los esponsales de una heredera de la familia Modi, una de las cinco más importantes fortunas del país, con un joven heredero de una rica familia de Calcuta.

## El atentado contra el Papa era sólo parte de una «operación» montada por la KGB soviética

### Su objetivo era la «recuperación de Polonia»

Roma (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo, llamó a Roma para consultas al embajador de Italia en Sofía, Carlo Rossi Arnaud.

La información, difundida hoy en Roma, no precisó las razones de la llamada aunque se cree está relacionada con la situación creada por las actividades de los servicios secretos

### IMPLICACIONES QUE PODRIAN SER MUY GRAVES

Roma (Efe). — «El Gobierno debe moverse sobre terreno seguro porque el caso tiene implicaciones que podrían ser muy graves», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores al referirse al «complot búlgaro» descubierto en Roma.

El complot comprende el intento de asesinar al Papa Juan Pablo II y las recientes confesiones del ex-sindicalista Luigi Scricciolo, acusado de estar a sueldo de los búlgaros como espía del sindicato polaco «Solidaridad».

Las confesiones del agresor del Papa, el turco Ali Agca, y las de Scricciolo, descubren a seis personajes que se mueven en ambas historias y a la agencia de viajes de la «Balkan Air», núcleo central del espionaje en Italia.

La Magistratura sospecha de que existe una estrecha conexión entre ambos hechos: el asesinato del Papa ponía fin a la influencia que ejercía sobre la oposición en Varsovia y el espionaje tendía a desacreditar el sindicato «Solidaridad».

Una lluvia de interpelaciones han sido lanzadas en el Par-

lamento provenientes de todas las fuerzas políticas, incluso de la democracia cristiana, después de difundirse la noticia de que el ministro Colombo había llamado al embajador italiano en Sofía para consultas.

Y aunque Colombo ha precisado que es «impropio hablar de crisis diplomática con Bulgaria», reconoció que se encontraban en curso procedimientos judiciales contra ciudadanos búlgaros, algunos de ellos diplomáticos de ese país.

El descubrimiento del complot búlgaro para asesinar al Papa y desacreditar al sindicato «Solidaridad» puede acarrear repercusiones inimaginables en las relaciones con el Este, según opinión unánime de la Prensa italiana.

Tanto la estructura con la que contó Ali Agca como los contactos que mantenía Scricciolo, detenido la Primavera pasada como sospechoso de pertenecer a las «Brigadas Rojas», son aparentemente los mismos. En ambos casos se encuentra la agencia de viajes «Balkan Air» como núcleo de espionaje de Bulgaria en Italia.

Los magistrados están trabajando sobre la hipótesis de que Scricciolo haya tenido un papel de primerísimo plano en la campaña contra «Solidaridad» y que los agentes de Sofía lo ha-

(Pasa a la página 32)

## Tren de productos agrícolas españoles, atacado y saqueado cerca de Perpiñán

### A Felipe González le espera una entrevista nada fácil con el secretario de Estado USA

Perpignan (Francia) (Efe). Un tren que transportaba productos agrícolas españoles (lechugas y legumbres) fue atacado cerca de Perpiñán, en el Sur de Francia, por un grupo de agricultores galos, ha informado hoy la Policía francesa.

Tras hacerse detener al tren, colocando troncos de árbol en la red ferroviaria, los vandálicos asaltantes desparataron por el suelo las lechugas y legumbres españolas que se transportaban en catorce vagones y a continuación, las prendieron fuego.

Las mercancías tenían como destino la República Federal Alemana.

### MAÑANA, VIAJE DE MORAN A BRUSELAS

Bruselas (Por Ernesto G.

Herrera, de Efe). — La presencia en Bruselas, el próximo lunes, del ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, para asistir por primera vez a una reunión ministerial España-CEE, dentro del proceso de adhesión, ha provocado un considerable interés en los círculos comunitarios.

Dicho interés se ha acrecentado al saberse por fuentes oficiales españolas que en dicha reunión no se intercambiará documento alguno y que el ministro se limitará a formular una declaración «política», insistiéndose sobre todo en el adjetivo.

La mayoría de los observadores parece estimar que la declaración del ministro español estará en la misma línea de moderación y prudencia mostrada ya por él mismo durante sus recientes

intervenciones, el jueves y el viernes pasados, en la reunión de la Alianza Atlántica también en Bruselas.

Entre los observadores comunitarios existe también interés en conocer cuál va a ser, al margen del Consejo, la reacción del nuevo Gobierno español ante el último ataque, en Perpignan, contra un tren que transportaba productos agrícolas españoles con destino a la RFA. Es el primer incidente de este género que se produce tras el acceso al poder de los socialistas españoles.

Al margen de todo esto, el ministro español de Asuntos Exteriores y el secretario de Estado para la CEE, Manuel Marín, quien también estará en Bruselas, se hacen cargo del problema en un momen-

(Pasa a la página 16)

## AGUA DE LOS RIOS GALLEGOS PARA KUWAIT

El Ferrol (Efe). — El representante del Instituto de Investigaciones Científicas de Kuwait, Maurice Girgis se ha reunido con el presidente del Comité ejecutivo de la Feria Nacional de la Industria Naval, en El Ferrol, iniciando así contactos para el envío de agua dulce de los ríos gallegos a su país.

El señor Girgis, ha anunciado su disposición para la recepción del primer envío.

Para este fin, viajará al Emirato el ingeniero Primitivo González, autor de un proyecto de transporte de agua dulce en buques tanques.

PIDA HOY

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



POSTAL

ANTE SANTA LUCIA

**A**LGO debe tener mañana, la fiesta de Santa Lucía, para gozar de tanto predicamento entre nuestras gentes. La Santa se ha metido hasta en las frases hechas, en alguna concreta de buenos deseos. Por algo será, decimos, y debe ser por algo bueno. Hasta la misma cifra de la fecha se hace simpática para quien no es supersticioso. Y alargan los días al paso de la gallina, según se desprende de la aguda observación popular.

Es Patrona de oficios y gentes. A todos les damos la enhorabuena o la felicitación, como es costumbre y sin excepciones. Pero queremos detenernos en que, para nosotros, es la guía principal de los invidentes. Insistimos: invidentes, que no ciegos, ya que este vocablo nos resulta, además de inexacto, más bien peyorativo, que es lo último que se merecen quienes tuvieron el buen gusto de tomar a Santa Lucía por Patrona.

Es a ellos, a los invidentes, a quienes más a gusto felicitamos. Veremos si logramos explicarnos por qué. Decimos que hay ocasiones en que la ceguera está en cualquier parte, menos en estos invidentes que nos rodean. No se vea en esto un átomo siquiera de caridad mal entendida. Negada la luz, es habitual que estos hombres y mujeres tengan abiertas de par en par las ventanas del alma, por donde les entra la luz a raudales. Así es habitual en ellos la sensibilidad, la delicadeza, la suavidad de maneras y un espíritu refinado que les hace ver mucho más allá de los horizontes que vemos los demás. Parece que mientras los demás estamos empecinados en negarnos a nosotros mismos las luces verdaderas de la luz auténtica (y no es redundancia), ellos siguen conservando un repertorio de sentimientos que, acaso, hagan de reserva formidable para cuando a la Humanidad le entre sentido común y vuelva a darse cuenta de que es peor perder una sola coma de la verdadera sensibilidad que todo el dinero que se deriva del concepto material de la existencia.

No dan lástima los invidentes. No deben darla. Pena, acaso, que la produzcan los ciegos de alma. Y ellos, que se ganan su pan y ocupan dignamente un puesto en el conjunto social, el alma la tienen intacta y enriquecida.

Concretamos la felicitación en la O.N.C.E. como cuerpo que agrupa a estos conciudadanos que han pedido todos los derechos, menos el torpe de que se les tenga lástima. No la necesitan. No requiere este privilegio quien empieza por demostrar que sabe lo que son deberes y los cumple.

Felicidades en esta fiesta que es mañana.

**BURGENSE**

«Habrá torneo de ajedrez viviente, con trajes de la época. Es uno de los actos previstos dentro del perfil popular de la conmemoración del Mil Cien aniversario de la fundación de Burgos».

Esto ha dicho el teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón en respuesta a la carta del lector don Antonio Rojo Lucio aparecida en esta sección el pasado jueves y en la que se sugería la organización del torneo de ajedrez.

El referido capitular y destacado directivo de la ejecutiva del MC aniversario hace notar que ya estaba prevista la idea expuesta por el mencionado vecino y que habrá muchos más festejos de interés popular, recreativo y cultural.

Más de cuatrocientas solicitudes se han recibido en el Ayuntamiento, suscritas por otras tantas personas —entre ellas una veintena aproximadamente de mujeres— para aspirar a tomar parte en los ejercicios de la oposición destinada a cubrir dieciséis plazas de agentes de la Policía Municipal.

Ello da idea de cómo se encuentra la juventud sin trabajo.

«Nos han dado la puntilla», esto dice un taxista —quejoso es poco, como sus compañeros— por la espectacular subida del precio de la gasolina y el efecto multiplicador que producirá en el alza general de los precios la drástica medida cuyas consecuencias, por ejemplo, en el impresionante aumento de la cuantía del precio del butano, en amplios sectores de la economía doméstica, son difíciles de evaluar ahora.

Muy grave, en efecto, está la situación económica para que uno de los

QUISICOSAS

primeros —e impopulares acuerdos del Gabinete de don Felipe González Márquez— haya tenido que ser el que comentamos. Y por si fuera poco, ahora viene el «tío Sam» y el «dólar vuelve a hacer trizas a la peseta».

Casi todos estaban de acuerdo en que, tras la devaluación de la peseta, no había otra solución que acometer la subida del precio de los combustibles, pero nadie esperaba que la «decisión realista y con rigor» de que habló el primer ministro socialista se iba a traducir en unos porcentajes tan altos que, eso sí, van a permitir al Estado aumentar sus ingresos fiscales en cien mil millones. De cada veinte duros de gasolina, 55 pesetas son para impuestos.

Los comentaristas de la libre Prensa —y en esto no siempre coinciden sus juicios con la autollamada Prensa independiente— y los grupos de la oposición formulan muchas preguntas y plantean interrogantes, mientras que el trabajador corriente, hombre de la calle, el cabeza de familia, las amas de casa, los grandes, pequeños y medianos industriales y comerciantes quieren y necesitan aferrarse al optimismo pero se llevan las manos a la cabeza, temiendo un disparo general de precios.

Como siempre ha pasado, el daño económico recae, si no se remedia sobre las clases económicamente más modestas de España. Porque, señores, el débil siempre pierde.

Buenas gentes se preo-

cupan de las palomas de la Plaza Mayor ante la llegada del invierno. ¿Qué va a pasar con ellas? ¿Cómo van a protegerse del frío? Estas y otras preguntas nos hacen personalmente o por teléfono.

En el tejado de la Casa Consistorial se ha acondicionado un palomar con capacidad para unos ochenta nidos, no visible desde el exterior y que dispone de su correspondiente ventanal en la zona de la torre gemela a la del reloj. Pero para que lleguen a utilizarlo las pacíficas aves, se necesita que comiencen a criar y a formar nidos.

En esta fase se encuentra el experimento. Algunas palomas han entrado

en el palomar donde se las suministra alimento, e imaginamos que también agua. De momento han perdido su libertad y cuesta mucho hacer entrar a las demás. Sin embargo, cuando transcurra un cierto tiempo, el ensayo dará sus frutos y... en la Primavera se notará. Entonces entrarán y saldrán del palomar a gusto de cada una.

¿Pronósticos? Las heladas pueden causar bajas. Esta es la pena.

Mañana, fiesta de Santa Lucía, se cumplirán los 44 años de la fecha en que nació en Burgos la Organización Nacional de Ciegos contra la cual, por cierto, han surgido —últimamente con más fuerza— corrientes críticas y opiniones que disienten de los planteamientos y de la orientación dados a la asistencia social a los invidentes, cuya dignidad y grandeza como seres humanos se esfuerzan en exaltar mediante un chorro fresco y cálido de palabras reivindicativas.

Algún día el historiador imparcial dirá si el nacimiento de la ONCE, en Burgos fue bueno o malo para los ciegos españoles. Nosotros sabemos que hasta el año pasado, al menos, esa Organización proporcionaba trabajo a 10.500 invidentes y a cerca de tres mil inválidos; que en Burgos trabajaban más de medio centenar y que pedían —con toda justicia— no piedad sino amor, equidad y comprensión. Hay vendedores del cupón que pasan mucho frío al aire libre. ¿No se les pueden facilitar cabinas-quiéscos en mayor número de los existentes?

**Martinillos**

nuestra tierra

PUBLICACIONES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



EL BURGALÉS

**Juan de Garay**

FUNDADOR DE BUENOS AIRES

FOR

Ricardo Olalla Mazón

ADQUIERALO EN LIBRERIAS

ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

Obra Cultural de la

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Dentro de la Campaña Artística de Navidad 82, ha organizado en colaboración con diversos organismos de nuestra capital, un

**CONCURSO «BELEN EN EL TALLER»**

en el que podrán tomar parte, de acuerdo con las bases editadas al efecto, cuantas fábricas, talleres y obras lo deseen. Para esta modalidad se establecen diversos premios así como Diplomas de Honor y méritos a las Empresas.

INFORMES E INSCRIPCION:

En las Oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, en la calle Miranda, 5, 1.º, de nueve a dos de la tarde, todos los días laborables.

**ELIZABETH ARDEN**

NUEVO COLORIDO DE OTOÑO - INVIERNO «SCARLET»

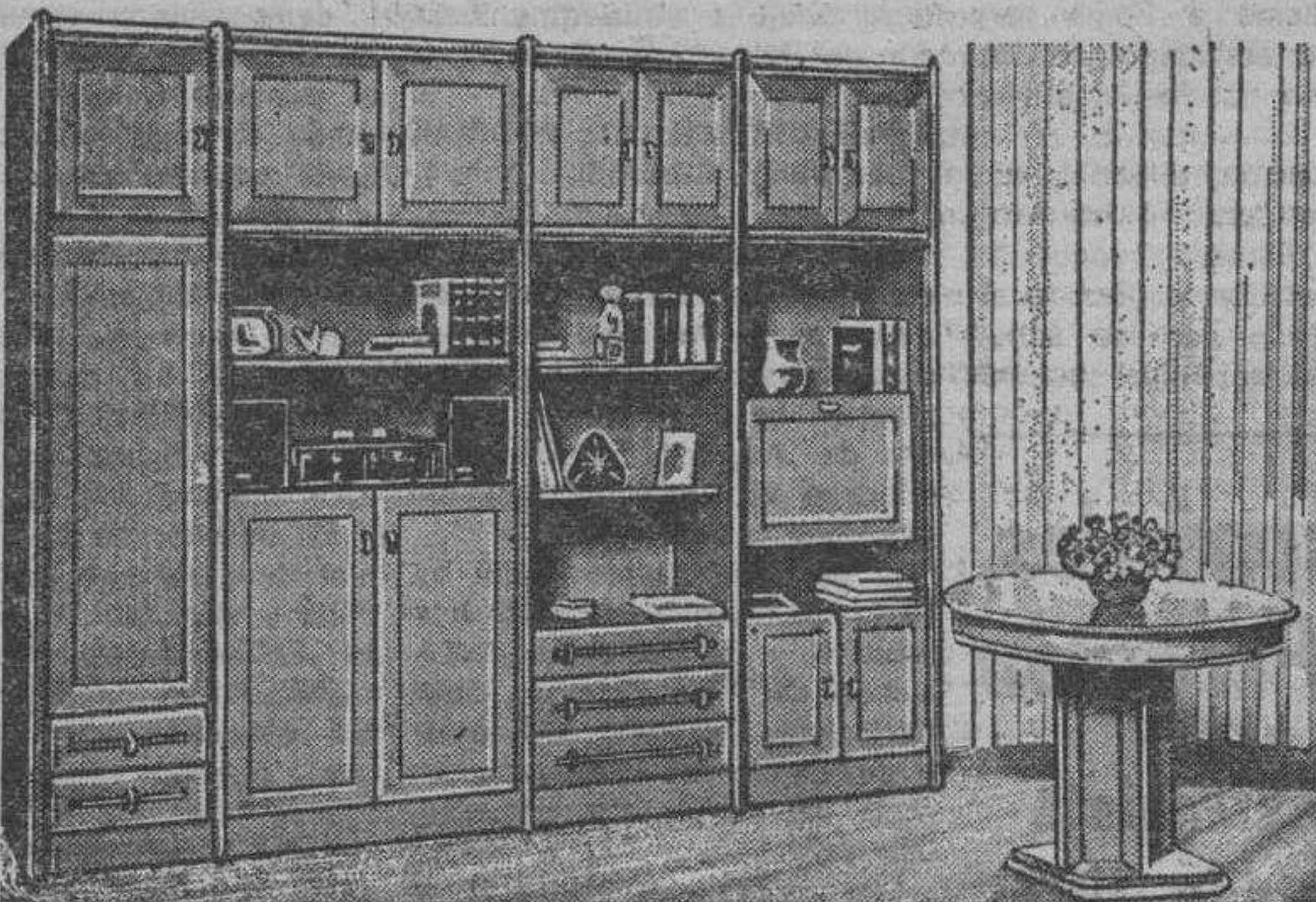
Durante la semana 13 al 18 de Diciembre estará a su disposición la Srta. Isabel Romero, para obsequiarle con una sesión de maquillaje, de acuerdo con el colorido de esta temporada, en:

**PERFUMERIAS ORIENTE**

QUEIPO DE LLANO, 7 PLAZA MAYOR, 2

TELEFONO: 20 47 53 TELEFONO: 20 12 64

Muebles modulares de la más alta calidad



MUEBLES MORAL CAYUELA, S. A., presenta en sus comercios especializados los sistemas más perfectos en muebles modulares, en varias versiones y a medidas especiales. Muebles que han conseguido el TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE/EUROPA a la calidad y buen precio.



Ctra. de Logroño, s/n (Castañares) Parra, 14 y Calera, 9 y 11 Vitoria, 166 y plaza San Bruno



TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE/EUROPA



**B**URGOS y San Juan de los Lagos ya son ciudades hermanadas. El llamémosle lazo fraterno fue anudado hace unas dos semanas en aquella población del Estado de Jalisco (el que no se raja) cuya capital es Guadalupe (la que huele a pura tierra mojada), con una ceremonia en la que estuvo presente el regidor burgense al frente de una representación municipal. Anteriormente había tenido lugar aquí un primer contacto en acto similar al que ahora han correspondido los «manitos», tanto a nivel oficial como popular, con un entusiasmo y un calor afectivo extraordinarios.

Para emparentar a seres de distinta procedencia, en China, según cuentan, y otros pueblos, usaban un original procedimiento que sustituía la falta de consanguinidad natural. En el ex-Celeste Imperio concretamente, cuando escapaba de los censos mucha gente alejada de las principales concentraciones humanas, era práctica corriente el que una persona adquiriese el rango de miembro de un clan respetado, encontrando protección en él, si se le aceptaba (las condiciones variaban), mediante una sencilla pero significativa mezcla de sangres (algunas gotas bastaban) entre el patriarca de la comunidad familiar y el neófito, efectuada a base de leve incisión en el brazo (el izquierdo, el del corazón) de uno y otro, cuya roja supuración teñía el alcohol de arroz contenido en una vasija y luego bebido por ellos. Ciertas tribus empleaban procedimientos más o menos similares para sellar parentescos y consagrar uniones matrimoniales cuya indisolubilidad quedaba afirmada de por vida con esta mezcla de sangres. Y esto dicho, nadie piense que nos ha pasado por la imaginación el disparate de que los alcaldes de Burgos y San Juan podían habernos ofrecido semejante espectáculo, aunque la cosa hubiera sido notable. Simplemente hemos querido, a modo de caprichosa ilustración divagar un poco sobre lo que son los simbolismos para la especie humana y alguna de las múltiples formas que pueden adoptar. Lo que de Méjico se ha traído la comisión burgalesa es un pergamino, como prueba documental firmada y rubricada por dos alcaldes, del hermanamiento burgosanjuanero. Suficiente y menos cruento aunque no tan solemne y,

## CARTAS A NADIE

### Hermana distante y desconocida

acaso, no tan sagrado, porque los acuerdos pueden revocarse y a ver quién es el guapo capaz de separar dos sangres mezcladas. Ironías y bromas aparte, no hay motivos para temer futuras discordias entre quienes voluntariamente establecen los vínculos fraternos. Ofende la menor sospecha. Las diferencias entre hijos de los mismos padres, y hasta los odios, no son cosa rara en el mundo, desde los tiempos de Caín y Abel, pero debe tenerse muy en cuenta la diferencia que existe entre ser hermanos a la fuerza y serlo por propia elección y propia voluntad. Un matiz importante. De cualquier forma, tenemos el pergamino y lo escrito se lee.

Las razones por las que Burgos y San Juan de los Lagos han establecido su íntima relación obedecen, según parece, al deseo expreso de los de allá calurosamente acogido por los de acá. Ignoramos si existen raíces o precedentes comunes entre Burgos y San Juan de los Lagos, aparte la identidad hispánica pero, desde luego, en la historia de la conquista y colonización de aquel gran país americano no faltan. Debe haber una ciudad o pueblo que por tierras aztecas lleva el nombre de la Cabeza de Castilla y Bernal Díaz del Castillo en su «Historia verdadera de la conquista de la Nueva España» da noticia de numerosos burgaleses que por aquellos pagos anduvieron haciendo de las suyas. Hasta hubo un tal Santa Cruz de apellido (su nombre no nos consta) que fue, nada menos, regidor de la capital mejicana. Entre otros, están también Hernando de Aranda («que murió de su muerte»), Fulano Espinosa, de la villa de

los Monteros («que murió en poder de indios»), Juan Díaz de Burgos («que tenía una nube en un ojo»), el «muy afamado burgalés, ahora nuevamente muy nombrado, natural de Burgos, el cual tiene gran fama como Apelles» (¿era pintor?), Jerónimo Ruiz de la Mota «de Burgos, yerno de Orduña y capitán de bergantín...», y bastantes más cuya identidad o cuyo recuerdo (Díaz del Castillo escribió de memoria y la tuvo de elefante, ya viejo y vuelto a su Medina del Campo natal) podemos entrar en la monumental obra del soldado cronista.

La realidad es que poco o nada nos han informado sobre San Juan de los Lagos y sus gentes. O sea que desconocemos cómo es la ciudad y cómo son sus habitantes. Ningún dato nos aporta la embajada municipal para satisfacer una más que lógica curiosidad al respecto y es lástima. Apenas si sabemos, después de consultar el «Larousse», que se emplaza al noreste de la capital del Estado, tiene su término una extensión de 625 kilómetros cuadrados y 25.702 habitantes, de los que 22.713 corresponden a la ciudad (a 1.741 metros de altitud), que sus principales recursos son agrícolas y ganaderos más algunas industrias derivadas y un activo comercio. Eso es lo que de San Juan de los Lagos contiene el famoso diccionario, datos de actualización desconocida por lo demás. Dáse, incluso la circunstancia de que una consulta por nuestra parte a la representación diplomática de Méjico en Madrid, solicitando material impreso y testimonios gráficos (a fin de ilustrarnos e ilustrar al resto de los burgaleses) se vio coronada por el más rotundo fracaso. Hablando francamente, no recibí ni respuesta.

Es de creer, no obstante, que algún día saldremos de esta ignorancia; que, a no tardar, sepamos de la hermana distante lo necesario para conocernos mejor, ya que conocer es amar.

Y como debe esperarse que el hermanamiento no quede en mera fórmula y se traduzca en contactos frecuentes que estrechen lazos y anuden otros nuevos, encaja aquí la pregunta de si, por ser Burgos la mayor de la pareja (en años y demografía), no es a nosotros a quienes corresponde ahora tomar la iniciativa.

DON RUY

# CIELITO PARA EL HOMBRE SIN TIERRA

Por Pedro de LORENZO

De cuando en cuando —ni siquiera me esté el decir, de tarde en tarde—, a uno se le ocurren cosas como esta: Guía de exiliados; avisos al español a quien le toque exilio y pueda escapar hacia, por ejemplo, América. Para él, se me dé otro poquito de vida —luz, ocio— y remato la cariciosa idea de mis andanzas de Colombia.

En éstas, he puesto jornadas de ilusión. Las atemporo, conocedor de mis limitaciones. ¿Quién no ha escrito, y hablo de sólo primores, su Colombia? Entonces... ¿Se trata de una actitud de reto? Yo nunca me he sentido luchador: si las cosas no me iban, acudía a

un único reducto, inexpugnable: la pluma o la máquina sí, como ahora, mecanografía en las cuartillas.

Se agravaba la situación, corría riesgo la propia existencia y tampoco ello me inmutara. Resolví hacer mucho el problema de los problemas; me situé ante la muerte y asumí esta divisa: Ni la busco ni la temo. Todo lo demás, literatura; es decir, mucho; para mí, la vida misma. ¿Con qué hoy, acertaría? Asunto como este, pensativo de Colombia...

Nada nuevo eso de pasar un español el charco, pues vamos a ver si la ruta permite que se la presente en forma, non nova, sed nove, de un modo no hecho todavía. Por de pronto, es camino de historia, recamado de la alternativa sucesión de salidas y de regresos. Una de las tantas guías para uno de los tantos españoles a quien le toque exilio.

En mis tiempos, entraba uno en quintas y le tocaba: servicio o excedente de cupo; y, si servicio, en casa o al moro. No matizábamos: provincias; no se decía, la península, o el protectorado, o plazas de soberanía. En mis tiempos uno era muy directo, alguno que otro ardiente y, al final, todos combativos. Puede que a uno le toque exilio. Y estoy con ese uno, aquí, memorativo de mis vuelos a Colombia.

Aquí, es Barajas, y al menos, ahí, empieza Colombia. Nos acompañaba en esa hora irreal de los adioses; su nombre, Amira; su natural, barranquillera; Amira de la Rosa y para mí que Angela de Barajas. Donde nos encontrábamos: aeropuerto de Barajas... Hacíamos rueda de ruanas; el avión procedía de Frankfurt y en los paneles se encendía el aviso de situación: su retraso. Nos metíamos en la madrugada un marino, un diplomático, Amira, sus amigos españoles.

Colombia principiaba en la aeronave: aquellos DC-8, decenio sesenta, setenta. Pasando el charco, veía uno en el techo un cielito sin tierra: los caminos que salvaban el abismo de los hemisferios: cara a cara el Carro y la Cruz del Sur. Las conversaciones, con voz de confidencia:

—Lo peor fue la visa.  
—Claro, porque tiene uno su pasaporte, pero ¿y la visa?

—Por el tránsito que se hace norteamericano en Isla Verde, y es el gran escalló.

—Y venía otra preocupación: el numerario.  
El viajero, el buscavidas, el proscrito, en la tónica de ese aire que es aire de liberación. Con salvoconducto de Colombia, ya Colombia, todo a bordo de Colombia: la muchacha valquiria, o la catira, o la canaria, vistosísimas, para quienes Barajas se llama escala, y también tránsito, su media hora de suelo.

La ruana manda: roja la ruana; el tabaco, Piel roja. Para el mal trago, jugos intercontinentales. Y café; acaso no, todavía, el tinto —¿le provoca un tinto?, ¿quiere un café?—, tinto, café suave de Colombia. Lo último, los resplandores de Lisboa. Progreso la noche —¿o no habría noche?— a bordo de aquella, no pájara, no astro, asteroide niña: la aeronave Progreso —¿se me permitirá que diga el vuelo?— el salto: a ciegas; la mar invisible, abajo; negándonos el paisaje. Sobre la tempestad en amago y los continentes de espuma de las nubes. Sin tierra, ni más cielo que ese cielo, cielito lindo, de bóveda, firmamento de las cabinas del avión: cielo de primera o de clase de turista: con sus estrellas: las mismas.

Se avanza en el túnel, lívido como las horas lívidas. Insomnes de Barajas, ya a salvo, con el amor roto pero la vida a salvo, fugitivo uno de las tenaces presentidas luchas. En el vacío puro, la inmensidad de las esferas, gris y plata, ni asomo de planetas ni de constelaciones; a trechos, desde el ojo de buey el lucero verde solitario para punta de ala, o la tiniebla incendiada del rojo de los motores. La tierra no existe. No, tampoco, nos verían. Oyen; no nos oyen. Un repente de sol, ¿y es que sale declina? Oh qué mirar inútil.

Y... trabajándole a uno los recuerdos, la memoria lírica, el ensimismamiento: con la ilusión de que no ha salido, que no ha perdido su España: una mudanza, sin más, de casa a casa, en el mismo pueblo ¡España mayor, la soñada por Herrera, Fernando Herrera; a su compás, Camoens! Latinidad, Hispanidad, ahora, Lusitanidad. Lo impone este descenso: Azores. Santa María Azores. ¿Escala técnica? Un alto para la cita de tres continentes. Insensible uno a que le hayan trasvolado, de la mesura mediterránea, al colosalismo de la atlantidad: su destino hacia un mundo, propio y ya no tan nuevo.

## CEDO - TRASPASO O VENDO

Magnífico BAR. Clientela asegurada de varios años. Zona céntrica y comercial. 300 metros cuadrados. Interesados, escribir a la referencia «BAR»  
APARTADO 140 - BURGOS.

### MAESTRO QUESERO

Importante empresa quesera, precisa para su fábrica situada en pueblo del Norte de Castilla, un «MAESTRO QUESERO»

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en fabricación de quesos manchegos y de mezcla.
- Edad entre 30 y 50 años aproximadamente.
- Aptitud para mandar un grupo de personas.
- Se valorará (aunque no es imprescindible), experiencia en fabricación de otros productos lácteos sólidos.

#### SE OFRECE:

- Integración en empresa primera línea del sector.
- Posibilidades de promoción dentro de la empresa
- Importante retribución en función de la valía personal y experiencia profesional como maestro quesero.
- Discreción absoluta durante el proceso de selección (se devolverán las cartas de los candidatos que no sean seleccionados)

O. P. S. A.

Asesora la Selección

Interesados deberán escribir adjuntando currículo histórico personal y profesional a la Oficina de Empleo de Oviedo calle General Zuñivilla, 7. Indicando oferta número 900.



Organización y Personal, S.A.



## Información religiosa y cultos

### TRIDUO EN HONOR DE SAN JUAN DE LA CRUZ (Iglesia del Carmen)

Dará comienzo hoy domingo y los cultos del mismo se desarrollarán en conformidad con el siguiente orden:

Todas las tardes, a las siete y diez de la tarde, rezo del santo rosario, ejercicio del triduo, celebración de la eucaristía con homilía pronunciada por el P. Miguel Angel, C. D. e himno del Santo.

El último día, festividad de San Juan de la Cruz, se celebrará a las siete y media de la tarde una misa concelebrada y al final de la misma se dará a venerar la reliquia del Santo.

Se invita de un modo especial a los miembros de las Asociaciones del Carmen.

### ORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 20 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 7, en la misma iglesia.

### COMPANIA DE LA VIRGEN (Soltería Cristiana)

Te invitamos a participar en el retiro espiritual, que se celebrará D.M. el lunes día 13 de Diciembre a las 8 de la tarde, en la capilla RR. MM. Reparadoras, calle Calera, dirigido por don Alejandro Minguéz, Magistral de la S.I. C.B.M.

**GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS.  
M. C. S.**

## EVANGELIO

### «EL OS BAUTIZARA CON ESPIRITU SANTO Y FUEGO». (SAN LUCAS, III, 16)

En aquel tiempo, la gente preguntaba a Juan: Entonces ¿qué hacemos? El contestó: El que tenga dos túnicas, que se las reparta con los que no tienen; y el que tenga comida, haga lo mismo. Vinieron también a bautizarse unos publicanos; y le preguntaron: Maestro, ¿nosotros qué hacemos? El les contestó: No exijáis más de lo establecido. Unos militares le preguntaron: ¿Qué hacemos nosotros? El les contestó: No hagáis extorsión a nadie, ni os aprovechéis de denuncias, sino contentaos con la paga. El pueblo estaba en expectación y todos se preguntaban si no sería Juan el Mesías. El tomó la palabra y dijo a todos: Yo os bautizo con agua; pero viene el que puede más que yo y no merezco desatarle la correa de sus sandalias. El os bautizará con Espíritu Santo y fuego; tiene en la mano la horca para aventar su parva y reunir su trigo en el granero y quemar la paja en una hoguera que no se apaga.

Añadiendo otras muchas cosas, exhortaba al pueblo y le anunciaba la Buena Noticia.

Mundo una gran lección de humildad.

El santo Tiempo del Adviento va pasando y hoy la Iglesia nos invita al gozo y a la alegría porque el Señor está cerca y va a llegar el día aniversario de aquel gran acontecimiento que partió al Mundo en dos mitades: antes de Cristo y después de Cristo.

Y hoy nos presenta el Evangelio al Bautista dando al

Las multitudes, al contemplar a Juan Bautista y escuchar su palabra que es llamada a la conversión, llegan a pensar que aquel hombre es algo extraordinario, fuera de lo corriente, y que puede ser el Mesías prometido. Y el Bautista al conocer esta manera de pensar de la mul-

titud se dirige a ellos y dando una gran lección de humildad, les dice: «Yo os bautizo con agua, pero viene el que puede más que yo, y yo no merezco desatarle la correa de sus sandalias. El os bautizará con Espíritu Santo y fuego; tiene en la mano la horca para aventar su parva y recoger el grano de su granero y la paja quemarla en una hoguera que no se apaga.

Que palabras, tan maravillosas y cómo se destaca la humildad del Bautista al rechazar esa divinidad que le atribuyen.

Y al mismo tiempo les anuncia que el Mesías ha llegado y que cuando se manifieste él bautizará con Espíritu Santo y fuego.

Y no contento con esto les hace ver cual va a ser la misión de ese Mesías que no es otra que salvar y juzgar al Mundo para recoger al trigo en los graneros del Cielo y la paja o sea los pecadores, arrojarlos al fuego eterno.

¡Y cómo reprende esta conducta el Bautista al mundo de nuestros días en los que la soberbia y la ambición se han enseñoreado, haciéndose dueños de la situación y sin preocuparse del más allá!

Y esto procura hacérselo ver a los que le rodean para que entren dentro de sí y se entreguen a una vida de conversión para alcanzar su salvación.

Y aquellas multitudes, ante las palabras del Bautista, sienten dentro de sí unos deseos de conversión para llegar a ser trigo que sería guardado en los graneros del cielo y así librarse de ser aquella paja que sería quemada en el horno que no se apaga.

Y de este modo el Bautista va preparando a la multitud para que cuando se manifieste el Mesías y comience su labor de apostolado vayan en pos de él, dispuestos a seguir sus enseñanzas.

Pues aprendamos esas enseñanzas y procuremos hacerlas realidad en nuestra vida.

Y en primer lugar imitemos al Bautista en su humildad. Cuando la multitud que le sigue trata de aclamarle como el Mesías, él se humilla y se rebaja procurando hacerlos ver quien es el verdadero Mesías que está próximo a llegar.

Y después con su palabra les prepara a recibirle y seguirle para convertirse así en ese trigo limpio que ha de ser recogido en los graneros del Cielo.

VEGAS

## CURSO PARROQUIAL DE FORMACION RELIGIOSA

### «Familia y mensaje de Navidad»

Continuando con el ciclo de charlas programadas para el presente curso apostólico, en la semana entrante se impartirá la segunda bajo el título que encabeza estas líneas, perfectamente encajable en el tiempo litúrgico actual.

Las parroquias, días, horas y charlistas respectivos quedan reflejados en la siguiente relación:

Parroquia de San Lesmes: día 13, lunes, a las 8.30 de la noche

Charlista: D. Luis Chavarino Carmona.

Parroquia de San José Obreiro: día 13, lunes, a las 8.30 de la noche. Charlista: D. José María Soria Huidobro.

Parroquia de S. Cosme y S. Damián: Día 13, lunes, a las 8.30 de la noche. Charlista: D. José María Bizcarrondo Echeverría.

Parroquia de S. Martín de Porres: día 13, lunes, a las 8.30 de la noche. Charlista: D. José Antonio Rodríguez Temiño.

Parroquia de La Sagrada Familia: día 13, lunes, a las 8 de la noche. Charlista: D. José María Francés Gil.

Parroquia de La Anunciación:

día 13 lunes, a las 8 de la noche. Charlista: D. Antonio María Peña Esturo, y esposa.

Parroquia de Santa Agueda: Día 13, lunes, a las 8 de la noche. Charlista D. Santiago Reoyo Puente.

Parroquia de S. Pedro y S. Felices: día 14, martes, a las 8 de la noche. Charlista: D. José Lastra Barrio.

Parroquia de San Gil Abad: día 14, martes, a las 8.30 de la noche. Charlista: D. Eduardo Laforet Dorda.

Parroquia de Ntra. Sr de las Nieves día 14, martes, a las 8.30 noche. Charlista, D. Antonio Moral Ortiz.

Parroquia de S. Antonio Abad día 18, sábado, a las 5 de la tarde. Charlista: D. Eugenio Gil Villén, y esposa.

Parroquia de S. Pedro de la Fuente: se impartió el día 10 de los corrientes y estuvo a cargo de D. José Antonio Casillas García.

Este curso está adquiriendo un auge creciente, tanto por el número de parroquias que lo siguen cuanto por la afluencia de público. Quedan invitadas a esta charla las familias cristianas y, en general, cualquier fiel

## Campana de la Federación de Agricultores y Ganaderos

Dentro de la campaña de relanzamiento que la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de la Provincia de Burgos está llevando a cabo por toda la provincia, este domingo día 12 va a tener lugar en la Comarca de Miranda de Ebro la realización de una serie de actos públicos a los que están invitados todos los agricultores y ganaderos de la Comarca que deseen asistir.

Los actos se celebrarán en las localidades de Miranda de Ebro, Pancorbo y Valluércanes.

El acto de Miranda de Ebro

tendrá lugar en el colegio - cine INETI de los P. Jesuitas sito en la calle de la Estación y dará comienzo a las 12 de la mañana.

El acto que se celebrará en Pancorbo dará comienzo a las 12.30 de la mañana.

El acto en la localidad de Valluércanes dará comienzo a las 12 de la mañana.

La Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de la provincia de Burgos quiere hacer una vez más extensiva su invitación a todos los agricultores y ganaderos de la comarca para que acudan a estos actos.

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA

### Semana de ambientación navideña

Organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa «Jimena» y con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar en los próximos días una Semana de Ambientación Navideña. El calendario de fechas es el siguiente:

Concurso gastronómico: En sus tres modalidades al plato navideño, económico y castellano.

Día 16: Salón de Actos de la C.A.M. (Pza de Santo Domingo de Guzmán).

Día 20: Centro Cultural Vértice (calle Vitoria núm. 169).

Las concursantes deberán presentar las correspondientes recetas y contará de jurado con importantes firmas de la hostelería burgalesa.

Decoración navideña: Elaboración de centros y objetos de decoración, propios de las fiestas navideñas.

Día 17: Salón de Actos de la C.A.M.

Día 21: Centro Cultural Vértice de Gamonal.

Destacadas firmas de Floristería, efectuarán una demostración de decoración de centros florales.

Coral Polifónica «San Esteban»: Día 22, en el salón de actos de Gamonal de la CAM situado en el anexo al Jardín de Infancia recientemente inaugurado.

Existirán tres premios en cada una de las dos modalidades y todas las participantes recibirán un obsequio. Las inscripciones pueden realizarse en: Asociación de Amas de Casa «Jimena» (calle Vitoria número 19 cuarto) y Centro Cultural «Vértice» (calle Vitoria número 169).

Por último y con el fin de explicar con detalle estos actos, mañana lunes día 13 de Diciembre a las 4.30 de la tarde tendrá lugar en la Asociación de Amas de Casa (calle Vitoria número 19 cuarto) una charla informativa.

### PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. JUAN GOMEZ GARCIA

Que falleció el día 12 de Diciembre de 1981.  
(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Juliana Arribas García; hijos, Juan, Francisca y María Josefa; hijos políticos, María Teresa Escolar, José Araco y Angel Rubio; nietos; hermana, Paula, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por su eterno descanso y la asistencia a la misa que tendrá lugar mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Diciembre de 1982

### LA ILMA. SEÑORA

## Doña Columba Pérez Arroyo

(VIUDA DE D. ALBERTO ORTEGA)

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, doña Angela; hermanas políticas, doña Josefa Mir y Excm. señora doña Adela Peña Santamaría (viuda de don Luis Ortega); sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las TRES, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA; seguidamente la conducción de la finada a la iglesia parroquial de Briviesca, donde se celebrará un responso y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Martínez del Campo número 4.

Burgos, 12 de Diciembre de 1982

Funeraria «San José»

## DON FELICIANO ARCE MANZANA

Falleció el viernes, día 10, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Isabel Frías Vega; hijos, María Isabel, Africa, Jesús-Alberto y Luis-Miguel; hijo político, Gonzalo Pardo; nietos; hermanas, Guadalupe, Julia, Ciríaca y Concepción; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las 3.45 de la tarde, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, a continuación la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Inmaculada, letra D, 7, 2.º derecha.

Burgos, 12 de Diciembre de 1982

## D.ª MARIA-LUISA HERRERA PLANILLO

Falleció ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Antonio Navas (empleado de RENFE); hijo, Carlos; hermanos Antonio, Virgilio y Eugenio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las ONCE Y CUARTO, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José

Vivía: Medina de Pinar  
Burgos, 12 de Diciembre de 1982  
Funeraria «San José»



**ATENCION**  
**Coleccionistas**  
 VENDO CUADRO  
 LUIS MANERO  
 1,95 x 0,95 m.  
 Razón: Tel. 205117

**E. GARCIA**  
**VALTIERRA**  
 ACUPUNTURA  
 Medicina general  
 Consulta:  
 Previa petición de hora.  
 Santa Clara 53 1.º A  
 Teléfono: 21 08 69

**M.ª Luz Rodríguez**  
**Sarasa**  
 MEDICO  
**TRATAMIENTOS**  
**DE OBESIDAD**  
 Plaza del Vena K.1  
 2.º D.  
 Consulta previa peti-  
 ción de hora.  
 Teléfono: 22 61 12

**HERNIADOS**  
 UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA  
 HERNICUR, los aparatos mas modernos, cómodos, seguros y prácticos para  
 HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES  
 sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5 Valencia-7 (Vcc. 99)  
 VISITA EN BURGOS: La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el viernes,  
 día 17 de Diciembre, en el Hotel España, Paseo del Espolón, 32, de 10 a 2.  
 — Consulta gratuita —

**TRASLADO DE CONSULTA**  
 El DR. GARCIA ORTIZ Ginecología y Partos,  
 traslada su consulta a CALLE SORIA 1. 1.º D  
 (esquina Avda. General Yagüe) Teléfono 231603.

**AGRADECIMIENTO** La esposa e hija del  
 (LMO SR. D EUGENIO DEL BARRIO ALONSO, fallecido el pasado día 4  
 del presente mes (que en paz descanse), agradecen por  
 medio de estas líneas, a cuantas personas asistieron al  
 entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de  
 su alma.

**AGRADECIMIENTO** La familia de D. JUAN  
 JESUS GARCIA MARTI-NEZ, fallecido el pasado 4 de Diciembre (que en paz  
 descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la  
 imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimien-  
 to a cuantas personas asistieron al funeral y entierro ce-  
 lebrados por el eterno descanso de su alma.


**AGRADECIMIENTO** La familia de D. JULIA-  
 NA CARRANCHO MO-RENO, fallecida el día 4 del presente (que en paz des-  
 canse), expresan su agradecimiento a cuantos asistieron  
 al entierro y funeral, así como a aquellos que testimonia-  
 ron su condolencia.

MEDICO  
**GUILLEMO**  
**RUIZ SOROA**  
 PRUEBAS  
 ALERGICAS  
 Consulta: Calle Vitoria,  
 163, 5.º D, de 6 a 8  
 diaria, excepto martes y  
 horas convenidas  
 Tfs.: 23 15 10 23 49 15

**JULIO REY**  
**GUTIERREZ**  
 PODOLOGO  
 ORTOPEDIA  
 DEL PIE  
 Reanuda su consulta en  
 Avda. Eladio Perlado,  
 12, 4.º C, Gamonal. Lu-  
 nes, Miércoles y Viernes  
 4,30 a 7.  
 Teléfono 234399

Empresa de ámbito internacional dedicada  
 a pequeño material para automóvil  
**PRECISA PARA**  
**BURGOS, PALENCIA Y LEON**  
**VENDEDOR JOVEN**  
 SE SOLICITA: Edad de 24 a 30 años. Vehículo  
 propio. Cultura media. Dedicación absoluta. Libre  
 servicio militar.  
 SE OFRECE: Formación a cargo de la empresa.  
 Incorporación inmediata. Alta comisiones. Segu-  
 ridad Social en Régimen Especial.  
 Contrato Mercantil.  
 Interesados escribir indicando teléfono de contac-  
 to a: Würth España, S. A. Calle Costa Brava, 12.  
 BARCELONA 30.

  
**PARA OIR BIEN**  
**PARA VER BIEN**  
**OPTICA**  
**INTERNACIONAL**  
 Carlos Frühbeck  
 Especialidad  
 microlentillas  
 Optico diplomado  
 Espolón, 30


**autoservicio**  
**de**  
**calzado**   
**REBAJAS**  
**DE INVIERNO**  
**"ya"**  
 • INFINITOS MODELOS A PRECIOS IN-  
 IGUALABLES.  
 — CALIDAD  
 — GARANTIA  
 — MODA  
 • OFERTA ESPECIAL EN ZAPATOS Y  
 COMPLEMENTOS SEÑORA — CABALLE-  
 RO — NIÑO.  
 • Desde HOY, benefíciese de esta GRAN  
 OPORTUNIDAD.  
 ABIERTO, MAÑANAS Y TARDES  
 — AMPLIO APARCAMIENTO —

**GRUPO**  
**INTERNACIONAL**  
 líder en el mercado es-  
 pañol, precisa  
**Representante**  
 para la provincia de  
**BURGOS**  
**SE OFRECE:**  
 —Incorporación en una  
 Organización Interna-  
 cional.  
 —Programas de forma-  
 ción en España y ex-  
 tranjero.  
 —Promoción programa-  
 da en la empresa.  
 —Exclusividad en el  
 sector.  
**SE REQUIERE:**  
 —Residencia en la pro-  
 vincia.  
 —Experiencia en ven-  
 tas.  
 —Dedicación exclusiva.  
 —Coche propio y telé-  
 fono en el domicilio.  
 Interesados, llamar al te-  
 léfono 200644, Hotel  
 Condestable (Burgos),  
 Únicamente el lunes,  
 día 13, de 11 a 14 horas  
 y de 16 a 20 horas para  
 concertar entrevista con  
 el Sr. Escudero.  
 (Ref. B-1/4.629)


**ATENCION**  
**Amas de casa**  
**CONTINUA LA GRAN OFERTA**  
 MANTAS — COLCHAS — JUEGOS-CAMA — FELPAS  
 CORTINAS — TAPICERIAS — ALFOMBRAS — MOQUETAS  
**Liquidación de EDREDONES**  
**DESCUENTOS HASTA EL 40 %**  
 Además, Gran Venta de  
**RETALES**  
*Almacenes*  
**La Puebla**  
 C/. CALZADAS, 35

**No se confunda, lleva...**

**«MALLA DORADA»**



**1900**  
 Reserva de las Bodegas Terry

  
**TERRY**



## NOTA DE LOS MEDICOS DE HOSPITALES DE BURGOS

Ante las múltiples noticias que en Prensa y Radio se están produciendo estos días, en torno al cumplimiento del horario de los Hospitales y al tema de las incompatibilidades, la Sección de Hospitales del Ilustre Colegio de Médicos de Burgos declara.

Primero. — Que los médicos deben cumplir el horario que tienen establecido, como deben cumplirlo los funcionarios, los abogados del Estado, etc., etc., hasta el último trabajador de la Administración.

Segundo. — Que los médicos de hospitales aceptamos las incompatibilidades plenamente. Que en los hospitales de Burgos y provincia no existe ningún caso de incompatibilidad horaria. Que prácticamente el 100 por 100 de los médicos de esta provincia, no desempeñan otro cargo en la Administra-

ción y por tanto no perciben otro sueldo de la misma. Es más, menos de un 20 por 100 de los médicos de hospital, tienen abierta consulta privada, por lo que la gran mayoría de los médicos hospitalarios dedican su trabajo en exclusiva al hospital público.

Tercero. — El desprestigio del médico, no es otra cosa, que el desprestigio de la Medicina y la destrucción del vínculo de confianza que debe unir al médico con su paciente y con la sociedad a la que el médico quiere servir.

Los médicos de hospitales, estamos dispuestos, sin condiciones a colaborar en la reforma sanitaria, que por otra parte, desde hace tanto tiempo venimos pidiendo.

(M. Sánchez Garfía, vocal de médicos de hospitales Colegio de Médicos de Burgos)

## JORNADA TECNICA DE OVINO

Se celebrará el próximo miércoles

El próximo miércoles, en el «Hostal Chomón» sito en la carretera Burgos-Valladolid (junto al antiguo ferriol de ganados), de 11 de la mañana a las 6 de la tarde, se celebrará una Jornada técnica de ovino, organizada por la firma «Purina».

Los temas previstos a tratar son los siguientes:

11 mañana. El futuro del ovino en España. La explotación rentable del ovino leche. Lactancia artificial de corderos en batería.

A las 3,30 de la tarde se reanudarán las reuniones, con los siguientes temas:

La reproducción del ganado ovino. Cómo ganar más dinero con el ovino carne.

Conclusiones.

## UN AÑO SIN LIBERTAD EN POLONIA

Con el ruego de su difusión recibimos el siguiente comunicado de las Juventudes Socialistas de Burgos:

Fechas como la de hoy 13 de Diciembre, son de triste recuerdo, hace exactamente un año, el pueblo polaco vive de nuevo bajo una dictadura militar.

La libertad estalló poco antes, al derrumbarse los inservibles sindicatos oficiales, al afiliarse 10.000.000 de trabajadores al Sindicato Solidaridad. En paz se discutían ya los sueldos, las horas de trabajo, los turnos, las vacaciones, etc.

Poco había de durar esa esperanza: los militares polacos y quienes desde lejos les dicen lo que hay que hacer, dieron el golpe de Estado: disolución de Solidaridad, violación de la libertad sindical, toque de

quedada y represión fueron sus primeras medidas. Desde hace un año, los trabajadores y estudiantes de Polonia no pueden expresarse libremente, no pueden reunirse ni manifestarse, reciben los golpes de la Policía y son encarcelados.

Los jóvenes socialistas burgaleses hoy, sentimos junto al pueblo polaco la pérdida de su libertad. Hoy llamamos a todos los burgaleses y a los jóvenes en particular a sentirse cerca del lejano país. Es hora de pedir que los presos políticos salgan de las prisiones y regresen a casa. Es hora de exigir los derechos sindicales de los trabajadores.

Hace un año que el pueblo de Polonia soporta la opresión militar. Nuestra solidaridad, nuestro compromiso, ayudarán a devolverle la libertad al pueblo polaco.

## CICLO DE CONFERENCIAS EN LA FACULTAD DE TEOLOGIA

El lunes y martes próximos, 13 y 14 de Diciembre, tendrán lugar un ciclo corto de conferencias a cargo del doctor Esquerda Bifet, actual director del Centro Internacional de Animación Misionera, cuya sede central se encuentra en Roma. Es antiguo profesor de la Facultad de Teología de Burgos y actualmente ejerce también la docencia en la Universidad Urba-

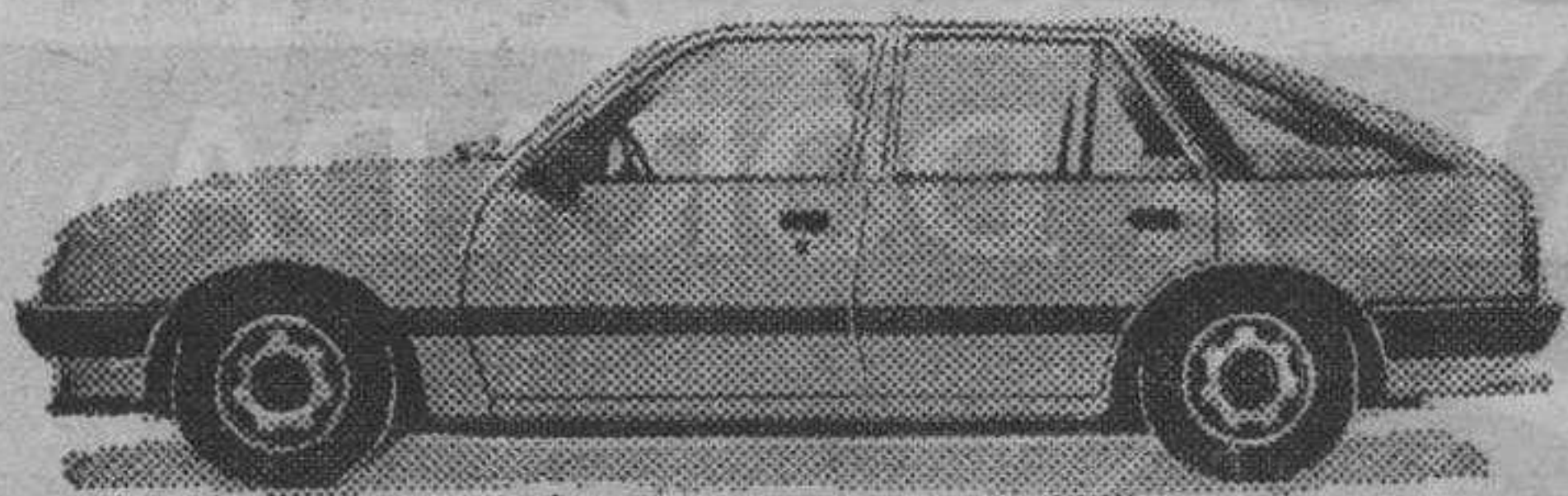
niana de Roma, donde es catedrático.

El tema de sus conferencias será «El mensaje de renovación en Juan Pablo II: Dimensiones contemplativas, mariana y misionera».

Las conferencias, que están abiertas a todos los burgaleses, se celebrarán en el Aula Magna de la Facultad de Teología a las ocho de la tarde.

# Opel Ascona

Un Europeo de gran clase y poderoso corazón.  
Campeón del mundo de Rallies.



Opel Ascona 1.6 S 5 PUERTAS



Opel Ascona 1.6 S 4 PUERTAS

El Opel Ascona representa un concepto superior de automóvil que combina inteligentemente confort total, amplio espacio interior con gran capacidad de plazas y maletero, dimensiones exteriores compactas, diseño avanzado y armonioso, tecnología sofisticada, rendimiento máximo y economía de consumo y mantenimiento sorprendentes.

El Ascona es un audaz reto a las actuales condiciones económicas y de circulación y,

también, es el hallazgo de un nuevo placer de conducir porque, a su austero consumo, une un peculiar temperamento deportivo y juvenil.

El Ascona establece nuevas relaciones entre seguridad y confort, consiguiendo un amplio habitáculo de suavizados contornos, perfecta visibilidad panorámica, grandes superficies acristaladas, estructura de bastidor y carrocería de gran resistencia, dirección con sistema especial de seguridad, sistemas de frenos compensados y suspensión especial de muelles bicónicos.

Como usted ya conocerá, nuestro modelo Ascona ha sido nombrado «Coche del Año en el Mundo».

El Ascona ya ha sido premiado en Alemania con el «Volante de Oro» y en España ha sido designado como «El mejor coche de Importación del Año».



Automóviles PEDROSA, S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL: Ctra. Madrid-Irún Km. 244 - BURGOS - Telf. 227767 (2 líneas)

## CRONICA JUDICIAL

### SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Día 13. Apelaciones civiles.

A las 10,30 apelación de juicio de cognición sobre arrendamientos urbanos del Juzgado de Distrito de Burgos núm. 2; a las 11 de juicio de cognición sobre resolución de contrato del Juzgado de Distrito Burgos núm. 2; a las 11,30 de juicio de cognición sobre arrendamientos rústicos del Juzgado de Distrito Burgos 1 y a las 12 de Interdicto de obra nueva del Juzgado de Primera Instancia Burgos núm. 2.

Día 14. Sumarios y apelaciones penales.

A las 10,30 sumario del Juzgado de Instrucción Burgos núm. 2 por delito de tenencia ilícita de armas y pena solicitada de 7 meses de prisión menor; a las 11 apelación penal del Juzgado de Instrucción de Villarcayo por imprudencia en circulación y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 1 año y a las 12 apelación penal del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro por delito de robo y pena de 50.000.- Ptas. de multa a cada procesado.

Día 15. Sumarios y apelaciones penales.

A las 10,30 apelación penal del Juzgado de Instrucción de Lerma por delito de imprudencia temeraria y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 10 meses; a las 11 sumario del Juzgado de Instrucción Burgos 3 por delito de robo en grado de tentativa y pena de 200.000 Ptas. de multa y a las 12 del Juzgado de Instrucción Burgos 1 por delito de robo y pena de 2 años de presidio menor.

Día 16. Sumarios

A las 11 del Juzgado de Instrucción Burgos núm. 2 por delito de robo y pena de 3 meses de arresto mayor y a las 12 del mismo Juzgado por delito de estafa y 3 años de presidio menor.

Día 17. Sumarios y apelaciones penales

A las 10,54 sumario del Juzgado de Instrucción de Villarcayo por delito contra la salud pública y pena de 2 años de prisión menor y 19.000 Ptas. de multa; a las 11 apelación penal del Juzgado de Instrucción de Lerma por delito de imprudencia temeraria y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 1 año y a las 11,30 apelación penal del Juzgado de Instrucción de Villarcayo por imprudencia en circulación y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 1 año.

EN LA SALA DE LO CIVIL

Día 13 — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de San Vicente de la Barquera; a las 11,15 de juicio de arrendamientos rústicos del Juzgado de Burgos núm. 2 y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Laredo.

Día 14 — A las 10,30 apelación de juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero; a las 11,15 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Burgos núm. 2 y a las 12 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Miranda de Ebro.

Día 16. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 3 a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de San Vicente de la Barquera; a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Burgos núm. 2 y a las 12,30 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Logroño núm. 2.

Día 17. — A las 10,30 apelación de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Burgos núm. 1; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca y a las 12 apelación de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 1.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

## AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 9 de Noviembre de 1982, acordó aprobar inicialmente el «Proyecto de Urbanización de Callejonda y Accesos a la Picota», de esta Ciudad de Miranda de Ebro, redactado por el Arquitecto Municipal don José Luis Antón-Pacheo Maqueda, cuyo presupuesto total asciende a la cifra de 8.517.628 pesetas.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación urbana texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y en el artículo 4.º.1 del Real Decreto-Ley de 14 de Marzo de 1980 sobre Promoción de Suelo y Agilización de la Gestión Urbanística, queda sometido dicho Proyecto a información pública durante el plazo de 15 días contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto así como formularse evantadas alegaciones o observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro a 10 de Diciembre de 1982

El Alcalde,

Fdo.: José Luis Anunciabay Fuentes



# TAMBIEN BURGOS DEDICARA UNA CALLE O PLAZA A SAN JUAN DE LOS LAGOS

## Dieciséis propuestas optan a la adjudicación de las obras de la Casa de Cultura en Gamonal

### Entrega a la «Reina» de las fiestas de un álbum fotográfico y un obsequio municipal como recuerdo de su simbólico mandato

Burgos corresponderá al gesto de la municipalidad de San Juan de los Lagos al dedicar una calle a nuestra ciudad, según nos manifestó ayer el alcalde, señor Peña San Martín. Para fecha próxima se espera proponer al Pleno de la Corporación municipal un acuerdo en el sentido de dedicar una calle o una plaza que llevará ese nombre.

Hasta el momento no se ha determinado cual será la vía urbana que será rotulada con ese nombre, pues se piensa en varias sin que se haya decidido incorporar a la propuesta que el grupo mayoritario en el Ayuntamiento ha resuelto proponer al resto de los compañeros de Corporación.

#### LAS OBRAS DE LA BARRIADA DE LA INMACULADA

En los próximos días comenzarán las obras de mejora de la barriada de la Inmaculada que por importe de ochenta millones de pesetas se ha aprobado llevar a cabo Pese a que la Brigada de Obras del Ayuntamiento tomará su reglamentario periodo de vacaciones a partir del próximo día 24, se quedará un retén para atender cualquier emergencia, nos indicó ayer el presidente de la Comisión municipal de Obras, don Víctor Martínez Llorente. Este retén empezará los trabajos

de inmediato con los servicios de Aguas para así ganar tiempo y poder afrontar con celeridad la ejecución de las obras y terminadas cuanto antes.

En cuanto se relaciona con las obras de la calle Sombrerería, el alcalde ha asegurado que estarán terminadas para las fiestas de la Navidad, a juzgar con la marcha que llevan los trabajos.

#### NUOVA BARANDILLA PARA LA PLAZA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Se está construyendo una nueva barandilla en la plaza de Santo Domingo de Guzmán. Se están construyendo soportes de piedra para dar un carácter más definitivo a esta protección para los peatones, en el punto de confluencia de este recinto urbano con la plaza de Primo de Rivera.

El tratamiento que está realizando la obra está mereciendo elogiosos comentarios por parte de los burgaleses que han comprobado cómo se ejecutan estos trabajos.

#### EL MONUMENTO AL CONDE DIEGO PORCELOS

En la última visita que hicieron al estudio del escultor Juan de Avalos, las autoridades municipales, se pudo comprobar que se encuentra muy avanzado el proyecto, de acuerdo con la

maqueta que se aprobó en su día por parte de la comisión ejecutiva del mil cien aniversario de la ciudad.

Se están terminando las figuras en barro del Conde y el caballo y la lanza y se espera que a finales de este mes de Diciembre pueda ser enviado todo a la fundición con el fin de realizar estos trabajos en los próximos meses.

El día uno de Marzo está previsto que tenga lugar la inauguración oficial de este monumento que irá emplazado en la plaza de San Juan.

#### PROPUESTA PRESENTADA PARA CONSTRUIR LA CASA DE CULTURA DE GAMONAL

Dieciséis pliegos presen-



Estas son las obras de construcción de la nueva barandilla que se está haciendo en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán. — (Foto FEDE).

tados por otros tantos contratistas o empresas de la construcción se han recibido en el Ayuntamiento al cerrarse el plazo de presentación de ofertas al concurso-subasta convocado por la Corporación municipal para las obras de construcción de la Casa de Cultura y edificio administrativo del barrio de Gamonal, las cuales tienen un presupuesto-base que se aproxima a los doscientos millones de pesetas.

Mañana, lunes, se proce-

derá a la apertura de los pliegos de referencias correspondiente a la primera fase de este concurso suabasta que, como es sabido, tendrá una segunda fase, es decir la de apertura de los pliegos de ofertas económicas y adjudicación de las obras.

#### LA «REINA» DE LAS FIESTAS EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, acompañado de los capitulares señores García Martín

y Vallecillo Rodríguez, de la Comisión de Festejos, ha recibido en el Ayuntamiento a la «reina» de las fiestas de la ciudad, señorita Isabel Sáinz Maroto a la que ha hecho entrega de un álbum de fotografías que viene a ser la crónica gráfica de su simbólico mandato durante las fiestas mayores de este año en Burgos. Además la alcaldía entregó a la gentil «reina» un presente o recuerdo de su visita a la Casa Consistorial.

*las pieles que nos envuelven*



Sólo los auténticos maestros de la peletería saben sacar de la piel toda su atractiva belleza.

Envolvernos en su cálida elegancia natural.

Crear moda.

INDUPISA, la mayor exposición de España en peletería.



FABRICA DE PELETERIA

**INDUPISA**

C/ Real del Capiscol - Telf. 22 03 00 - BURGOS

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

Gran Playa SANTA POLA (Alicante)  
**BUNGALOWS**  
*las gaviotas*  
 JUNTO AL CLUB NAUTICO  
 Desde 1.360.000pts. PRECIO TOTAL  
 COMPRE Y DISFRUTELO YA  
 POSIBILIDAD VIAJE Y ESTANCIA GRATIS 2 PERSONAS  
 Amplia información  
 directamente Teléfono (965) 414011

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS  
 PERTENECIENTE A SOLIDO GRUPO EMPRESARIAL

NECESITA

## GERENTE COMERCIAL

- Lcdo. o Dpdo. en C. C. Empresariales. Valorándose formación complementaria en Marketing, Logística, Comercio Exterior e Inglés.
- Experiencia de 2/3 años en puesto de Adjunto. Colaborador de Dpto. Comercial de Empresa de dimensión media-grande, habiendo realizado gestiones comerciales a nivel medio-alto.
- Disposición a aceptar el reto del viaje frecuente para captar negocio (impulsando y abriendo nuevos caminos); administrar la Sociedad y coordinar-controlar cualitativamente sus servicios.
- Se ofrece 1.700.000/2.300.000 Ptas. brutas/año en función de valía y experiencia aportada; posibilidad de participación en beneficios en el futuro; apoyo-orientación en la gestión y sector, y absoluta discreción.

INTERESADOS, enviar historial profesional detallado y teléfono o solicitar telefónicamente entrevista de contacto a:

FERNANDO SAINZ VARONA

(Asesor de Empresas)

Villa Pilar, 3, Escal. 3.º 9.º A. BURGOS

(INEM BU-29.165)



# EL CONSEJO DE MINISTROS DEL MIERCOLES NOMBRARA A LOS GOBERNADORES CIVILES

**Por el momento, se desconoce quién será el de Burgos**

El Consejo de ministros a celebrarse el próximo miércoles abordará el nombramiento de los gobernadores civiles que habrán de regir las diferentes provincias, tras la designación que se hizo en el anterior de diversos y altos cargos en la Administración Central.

Se cree que en este Consejo de ministros del miércoles pueden salir designados los 50 gobernadores civiles de todo el territorio o bien unos 35, quedando los restantes para un relevo posterior.

De momento, se desconoce el nombre de quién será destinado a nuestra provincia. En jornadas anteriores se barajaron algunos nombres, entre los que se incluía el de Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde de Valladolid, pero parece que esta especie de rumor no tiene ninguna verosimilitud.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### ASAMBLEA GENERAL DE DELEGADOS DE FESITE-USO

El Secretariado provincial de la Federación de Sindicatos Independientes de la Enseñanza (FESITE-USO) ha convocado a todos los delegados de los trabajadores y miembros de Comités de Empresa de los Centros de enseñanza no estatal por esta central sindical a una reunión general de delegados, que se celebrará el día 16 de Diciembre, próximo Jueves, en los locales de la USO, calle San Juan, 3 primero a partir de las ocho de la tarde.

Durante esta reunión se informará a los delegados sobre el actual proceso de elecciones sindicales en las que FESITE-USO ha incrementado su representatividad aún cuando restan algunos Centros en los que está por finalizar el proceso de elecciones sindicales. También se informará acerca de las negociaciones del III Convenio nacional de la enseñanza no estatal. Sobre ambos temas, la asamblea general de delegados debatirá y tomará los acuerdos para las acciones concretas a llevar a cabo.

(El Secretariado provincial de FESITE-USO)

### ACTIVIDADES CULTURALES Y RECREATIVAS DE LA SECCION JUVENIL DE LA USO

Hoy domingo, 12 de Diciembre, la sección juvenil de la Unión Sindical Obrera llevará a cabo la proyección de la película «La vuelta al Mundo en

80 días», por el «Gato con Botas», un largometraje de dibujos animados, interesante y propia de toda clase de público.

Esta proyección forma parte del ciclo de «cine para todos» que esta sección juvenil viene desarrollando dentro del programa de actividades culturales y recreativas para los meses de otoño e invierno. Se invita a todos los hijos deW afiliados y simpatizantes de esta Central sindical a asistir a esta proyección que comenzará a las 12,45 de hoy domingo en el salón de actos de la USO, calle San Juan 3 primero.

(Sección Juvenil de la USO)

### PUESTA EN MARCHA DE LA OFICINA PARLAMENTARIA DEL GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR AP - PDP

Reunido en la Sede de Alianza Popular el Comité Ejecutivo Provincial y el Grupo parlamentario Popular de nuestra provincia, para fijar los últimos detalles encaminados a la puesta en marcha de la Oficina Parlamentaria de este Grupo, a fin de cumplir su compromiso electoral de mantener un continuo contacto, no solo con las bases de partido sino también con todos los burgaleses a quienes en este momento representan.

Funcionará en la Sede de Alianza Popular, Pl. José Antonio, número 2, tercero y su actividad prioritaria será la canalización y estudio de los problemas de interés general para Burgos y su provincia.

# LAS REGIONES DE ESPAÑA EN LA NAVIDAD

**Ciclo de cocina y decoración organizado por el Club Arlanza**

El próximo lunes, día 13, comenzará en Burgos el VI Ciclo de Ambientación Navideña, organizado por el Club Arlanza, sobre el tema «Las regiones de España en la Navidad: tradiciones populares y platos típicos».

El ciclo, dirigido a las madres de familia burgalesas se celebrará los días 13, 14 y 15 de Diciembre, a las cinco de la tarde, en el hotel Fernán González. Como ya es tradicional el programa del ciclo consistirá en una serie de clases de cocina y de decoración, dirigidas por doña Capi Padilla —profesora de cocina, experta en cocina regional española y ex-alumna del «Cordón Bleu»— y doña Teresa Romojaro, profesora de decoración.

Asimismo, habrá proyección y comentario de diapositivas sobre las tradiciones populares de las distintas regiones españolas; explicación y degustación de los platos típicos de cada región, etc.

Para una mayor información sobre este ciclo, pueden dirigirse al Club Arlanza, teléfono 202499.

# A MEDIODIA, FESTIVAL EN LA RESIDENCIA DE NIÑOS SORDOS «MARIA CRISTINA»

Un festival artístico se celebrará hoy domingo en la nueva Residencia de Niños Sordos «María Cristina», sita en el paseo de Las Fuentes, con la presencia de autoridades y representaciones burgalesas, profesores y padres de alumnos, siendo esta entidad la que organiza estos actos.

A las doce del mediodía habrá recepción de autoridades con actuación del Grupo de Danzas de la Asociación de Sordos «Fray Pedro Ponce de León».

A las doce y media, será oficiada una misa por el R. P. Isaac Pescador.

A la una y cuarto, representación de mimo y danzas a cargo de los niños residentes y del cuadro artístico de la Asociación de Sordos.

A las dos menos cuarto será servida una copa de vino español.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## I SEMANA CICLO "CINE COMICO Y DE HUMOR-82" DEL 15 AL 22 DE DICIEMBRE - A LAS 5,30, 8 Y 11 NOCHE GRAN TEATRO ¡¡EL FESTIVAL DE LAS CARCAJADAS!!

PROGRAMA

Día 15, Miércoles



«Toma el dinero y corre» (Todos públicos)

Día 16, Jueves



«El quinteto de la muerte» (Todos públicos)

Día 17, Viernes



«Como flotas tío» (Mayores 16 años)

Día 18, Sábado



«La carrera del siglo» (Todos públicos)

Día 19, Domingo



«Las locas aventuras de Rabbi Jacob» (Todos públicos)

Día 20, Lunes



«Los liantes» (Mayores 18 años)

Día 21, Martes



«La quinta del porro» (Mayores 18 años)

Día 22, Miércoles



«Vuelven los caraduras» (Todos públicos)

SOLICITE BONO DE REDUCCION DE PRECIO DEL 50 % EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS: «LA ESPADERIA» — «PIPEN'S» y PUB «FICUS»

de la revista «Aria», y creador del espacio televisivo «Café concierto Beethoven», de Madrid. En 1980 se le concedió el «Premio nacional de crítica discográfica». Es autor de diversos trabajos literarios para las editoriales «Salvá», «Alianza» y «Barral» y en la actualidad es crítico musical de los diarios «El País» y la «Hoja del Lunes», de Madrid. Ha sido profesor de Historia y Estética de la Música en la Facultad de Ciencias de la Información y ha sido becado por el Ministerio de Educación y Ciencia en el Festival Internacional de Granada.

Su gran competencia en crítica musical y su frecuente aparición en la pequeña pantalla, hacen prever que su conferencia, que será ilustrada con algunas cuñas musicales, congregará en el salón de Estrados de la Diputación a los amantes del arte musical.

Al acto, que será público, han sido invitadas las autoridades. La presentación del distinguido conferenciante estará a cargo del Secretario de la Academia, P. Fray Valentín de la Cruz.

## LA MUTUALIDAD DE OFICINA Y BANCA DEL CIRCULO CELEBRARA HOY SU FIESTA PATRONAL

Hoy domingo celebrará su fiesta patronal en honor de Santa Lucía la Mutualidad de Oficina y Banca del Círculo Católico de Obreros.

A las once de la mañana, en la Capilla del Círculo, será oficiada una misa con asistencia de una representación del Consejo de Gobierno, directivos de la Mutualidad, miembros de la misma y familiares.

La misa será oficiada por el consiliario R. P. Francisco García Ortíz.

Posteriormente, será servida una copa de vino español en la sede de la entidad.

Importante Almacén mercería, paquetería y complementos para confección en Barcelona PRECISA

### REPRESENTANTE

a comisión para Burgos. Escribís al N.º 7.821 de Gran Vía N.º 600, 2.º, 1.ª Barcelona-7. Contrato no laboral.





## Cointreau presenta los sabores de la nueva temporada

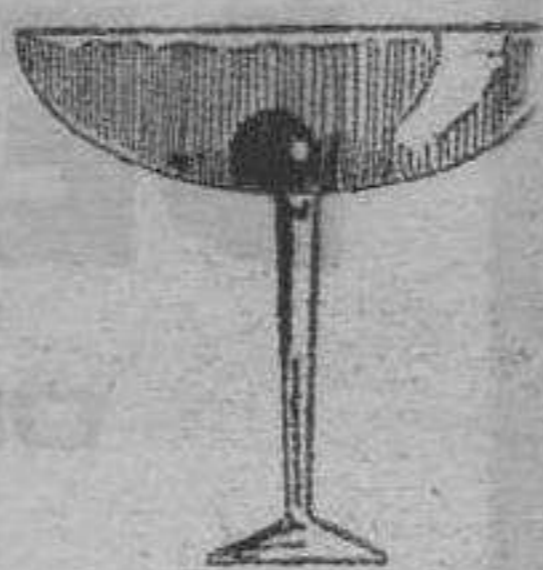
**S**ABORES diferentes enriquecidos por el sabor único de Cointreau. Es la moda Cointreau para este otoño: cócteles, combinaciones, long drinks y, por supuesto, como siempre, el clásico, universal e inconfundible Cointreau on the rocks. Pruébelos y hágalos probar a sus invitados. Es la mejor forma de variar sin cambiar su bebida preferida.



Directamente en un vaso, ponga dos o tres cubitos de hielo y tres dedos de Cointreau.

### Cointreau on the rocks

Directamente en un vaso, ponga dos o tres cubitos de hielo y tres dedos de Cointreau.



### Cointreau Daiquiri

En un vaso mezclador, ponga hielo, una cuarta parte de Cointreau, otra de jugo de limón y dos de Rhum St. James Blanc. Mézclelo todo mediante una varilla o una cuchara de mango largo y sírvalo muy frío.

En un vaso mezclador, ponga hielo, una cuarta parte de Cointreau, otra de jugo de limón y dos de Rhum St. James Blanc. Mézclelo todo mediante una varilla o una cuchara de mango largo y sírvalo muy frío.



### Dama Blanca

En vaso mezclador, ponga hielo, una cuarta parte de Cointreau, otra de jugo de limón y dos de Gin Rolls. Mezcle y sírvalo muy frío.

En vaso mezclador, ponga hielo, una cuarta parte de Cointreau, otra de jugo de limón y dos de Gin Rolls. Mezcle y sírvalo muy frío.



### Orange Bloom

En una coctelera, hielo picado y partes iguales de Cointreau, Gin Rolls y Martini rojo, mezcle agitando y sírvalo en vaso corto.



### Margarita

Mezcle con hielo, en una coctelera, una tercera parte de Cointreau, dos de tequila Cuervo y el zumo de medio limón. Ponga sal en el borde de la copa. Para conseguirlo, invierta la copa y moje su borde en un platito con agua. Después, haga lo mismo en un plato rasado de sal fina.

Mezcle con hielo, en una coctelera, una tercera parte de Cointreau, dos de tequila Cuervo y el zumo de medio limón. Ponga sal en el borde de la copa. Para conseguirlo, invierta la copa y moje su borde en un platito con agua. Después, haga lo mismo en un plato rasado de sal fina.



## Bendición e inauguración de la nueva sede de la A. C. R. Peña «Los Felices»

Al acto asistieron autoridades y representaciones de la zona

En el curso de un solemne y brillante acto, a las seis de la tarde de ayer tuvo lugar la bendición e inauguración de la nueva sede de la Asociación Cultural y Recreativa «Peña Los Felices», sita en el número 30 de la calle de San Pedro y San Felices.

Presidieron el acto los concejales don Antonio García Martín, presidente de la Junta Mixta de Festejos y don Miguel Vallejo, vicepresidente de la referida Junta, en representación ambos del alcalde; director del Consejo Superior de Deportes,

don Vicente Orden Vígara; jefe de protocolo del Ayuntamiento, don José Pablo Arévalo García Galán; alcalde del Barrio, don Isidro Galarreta; directivos de la Hermandad de Peñas, señores Cifrián y Sánchez; representaciones de las Cajas de Ahorros Municipal y del Circuito Católico y otras representaciones e invitados a los cuales recibió el presidente don Eloy García Sendino con los miembros de la Junta directiva y socios y familiares.

El párroco de San Pedro y San Felices, don Fidel Mayoral, que con el clero de la feligresía acudió a la nueva sede de la popular Peña, especialmente invitado, ofició en la bendición de las instalaciones y felicitó a directivos y socios, estimulándose a seguir en su tarea de convivencia y hermandad parroquial.

El presidente don Eloy García Sendino en su breve parlamento agradeció las colaboraciones recibidas y la presencia de autoridades y representaciones y dijo que se inauguraba esta sede como centro cultural al servicio de todo el barrio y al mismo tiempo de convivencia y cooperación vecinal.

Fue servida después una copa de vino español, prolongándose el acto dentro de un espíritu de gratísima amistad e identificación de objetivos, estando presentes amplias representaciones de todo el barrio de San Pedro y San Felices.

## MAÑANA LUNES SE REANUDARAN LAS CLASES EN EL C. U. I.

Una representación del profesorado del Colegio Universitario de Burgos nos remite para su publicación la siguiente nota: «Resuelto el problema del pago de la nómina correspondiente al mes de Noviembre, las clases se reanudarán en el Colegio Universitario el próximo lunes día 13».

## Los oftalmólogos celebran la festividad de su Patrona

Mañana, lunes, día 13, festividad de Santa Lucía, los oftalmólogos de Burgos conmemorarán, como en años anteriores, la fiesta de su Patrona con una serie de actos.

A las 10 de la mañana y en la capilla de la Residencia Sanitaria se celebrará una misa.

A las 8 de la tarde y en el salón de actos del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Burgos (Vitoria 13), tendrá lugar una sesión científica con presentación de varias comunicaciones sobre la especialidad.

A dicha sesión quedan invitados todos los médicos y personal sanitario que puedan estar interesados en estos temas.



La misa que tendrá lugar el martes, día 14, a las 8 de la tarde, en la iglesia de la Merced será aplicada por el eterno descanso del alma de

EL PADRE

**Alberto Palacios Palacios**

(Sacerdote Jesuita)  
(Q. E. P. D.)

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.  
Burgos, 12 de Diciembre de 1982.



LA HERMANA

**MARIA DEL CARMEN GIMENEZ RICO**

(RELIGIOSA ADORATRIZ)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS ADORATRICES Y FAMILIARES

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la Capilla del Colegio de las RVDAS. MADRES ADORATRICES, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y CUARTO; seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Paseo del Empeinado, 5 (Madres Adoratrices).

Burgos, 12 de Diciembre de 1982

Funeraria «La Misericordia»



EL JOVEN

**EVELIO GUIJARRO RAMOS**

Falleció ayer, a los 14 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, Evelio Guijarro (Industrial de Talleres CEYCA) e Isabel Ramos; abuelo paterno, Gervasio Guijarro; hermanos, Francisco-Román y Martín; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid número 88.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 12 de Diciembre de 1982

sensacionales  
**OPORTUNIDADES**

## OFERTA NAVIDAD

Selección de la Moda a precios MAS BAJOS

Vestidos lo más nuevo...

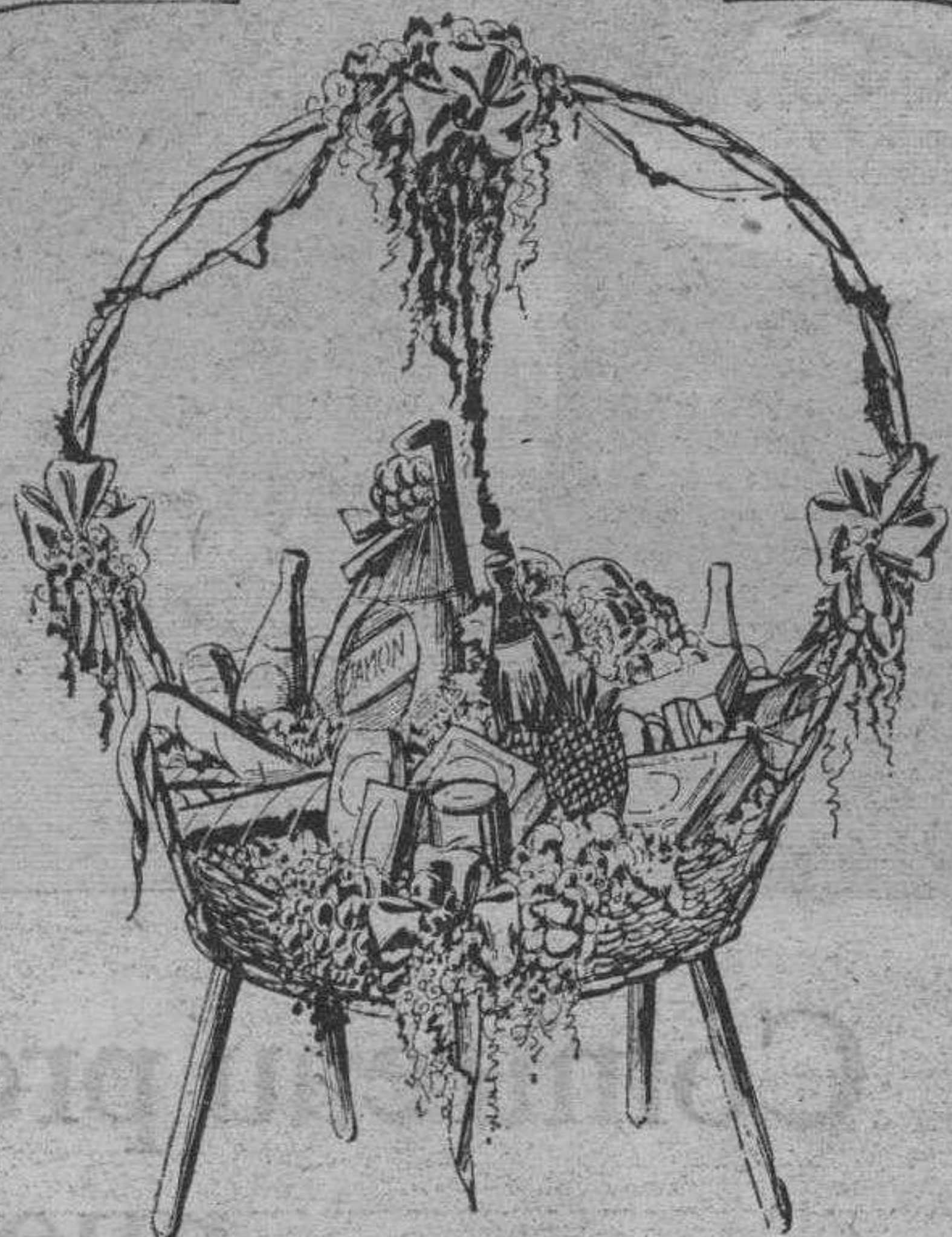
SU PRECIO 5.900 Ptas. a 2.900 Ptas.

Abrigos Moher pura lana...

SU PRECIO 15.500 Ptas. a 9.900 Ptas.

Compre la MEJOR moda y AHORRE hasta el 40 por ciento

TEXTILES  
**MARIN**



**CESTAS DE NAVIDAD**

original y atractiva presentación

alta selección en su contenido

amplia y extensa variedad

posibilidad de encargos según presupuesto

**GRANJA TUDANCA**

PLAZA MAYOR

**P** PARKING GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES



# SE ENTREGARON LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE DIBUJO ORNITOLÓGICO

A mediodía de ayer, en el salón de actos de Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tuvo lugar la entrega de premios del I Concurso de Dibujo Ornitológico que ha organizado esta entidad y la Asociación Ornitológica «Félix Rodríguez de la Fuente» de nuestra capital.

Presidió el acto el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín acompañado del teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura señor Del Diego Simón; jefe de Obras Sociales y Culturales de la Caja de Ahorros del Círculo señor Rodríguez Temiño y el presidente de la Asociación, señor Crespo.

Se entregaron los diferentes premios establecidos para los trabajos presentados y el alcalde de la ciudad pronunció unas palabras de felicitación a los distinguidos y de estímulo para la labor que lleva a cabo la Asociación. En la



fotografía de «Fede» un momento de la entrega de los premios. La exposición de trabajos se presenta en la sala de la Caja en el Hondillo.



**FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13

**LIQUIDACION TOTAL POR REFORMA**

**DEPORTES IBÁÑEZ**

CALLE VITORIA 172

GRANDES DESCUENTOS EN SKI, TENIS, CHANDALS, ESCOPETAS, CARABINAS Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE DEPORTE.



La expresión más sutil del mueble moderno

Vitoria, 25 • Teléfono 202273 • BURGOS



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

— AVISO —

Se recuerda a todos los contribuyentes que el próximo día 27 de este mes, finaliza el plazo para pagar los recibos, sin recargo alguno, de las siguientes exacciones:

— TASAS QUE GIRAN SOBRE LA PROPIEDAD INMUEBLE (Basuras, Entrada de Carruajes, Toldos, Ocupación del Subsuelo, Suelo Vuelo etc.)

— TASAS E IMPUESTOS QUE GIRAN SOBRE EXPLOTACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES (Basuras, Publicidad, Radicación, Ocupación del Suelo y Vuelo, etc.)

— ARBITRIO SOBRE TENENCIA DE PERROS.  
— TASA POR QUIOSCOS EN LA VIA PUBLICA (años 1979 a 1981)

— ARBITRIO NO FISCAL SOBRE DECORACION Y ADECENTAMIENTO DE MUROS Y FACHADAS (1981).

— ARBITRIO SOBRE SOLARES SIN VALLAR.  
Los contribuyentes podrán saldar sus deudas tributarias de acuerdo con las siguientes modalidades:

A) PAGO DIRECTO. En la Oficina de Recaudación Municipal, calle Aranda de Duero número 5 de 9,30 a 13,30 horas, INCLUSO LOS SABADOS

B) POR DOMICILIACION PERMANENTE. Mediante orden por escrito, cursada a un Banco o Caja de Ahorros. Para aquellos contribuyentes acogidos a este sistema.

ADVERTENCIA. — Comprobar que en la cuenta del Banco o Caja de Ahorros donde deban cargarse los recibos, existe saldo suficiente

C) POR ORDEN DE PAGO TEMPORAL. Mediante presentación en cualquier Banc o Caja de Ahorros del impreso amarillo figurado en el aviso de inclusión en el Padrón Fiscal correspondiente que normalmente habrá recibido

Sistema no aplicable a:  
— ARBITRIO NO FISCAL SOBRE TENENCIA DE PERROS

— ARBITRIO NO FISCAL SOBRE DECORACION Y ADECENTAMIENTO DE MUROS Y FACHADAS, y

— ARBITRIO SOBRE SOLARES SIN VALLAR

Se advierte que el impreso amarillo sólo servirá como justificante de pago cuando haya sido diligenciado a través de un Banco o Caja de Ahorros nunca deberá ser pagado el mismo a domicilio

IMPORTANTE. — Si Vd. no ha recibido el impreso amarillo seguramente ya no le llegará por lo que debe, para evitar recargos, personarse en la Oficina de Recaudación (modalidad A) y hacer efectiva su deuda

A este respecto se manifiesta que el Ayuntamiento no tiene obligación de remitir ningún tipo de recordatorio de pago a los contribuyentes. La remisión de la comunicación de su deuda, que incluye el impreso amarillo es una deferencia para con Vds. que se hace con el mayor agrado y al objeto de evitarle recargos innecesarios. Pero esta buena intención choca con imponderables que determinan que muchos contribuyentes no reciban la comunicación, a pesar del interés y esfuerzo desplegado

EL HECHO DE NO RECIBIR DICHA COMUNICACION NO ES CAUSA JUSTIFICATIVA DEL INCUMPLIMIENTO DE SU OBLIGACION FISCAL DE PAGAR LOS RECIBOS DENTRO DEL PLAZO VOLUNTARIO. SI QUIERA EVITAR RECARGOS

Para evitar aglomeraciones de último hora pague cuanto antes sus recibos y

EN NINGUN CASO, POR FAVOR Y EN SU PROPIO BIEN, DEJE PASAR EL PROXIMO DIA 27.

Burgos, 10 de Diciembre de 1982 — V.º B.º, EL ALCALDE (ilegible). — EL DEPOSITARIO (ilegible).

**LANCOME**

PARIS

Nuestra esthéticienne le informará y aconsejará muy gustosamente, durante los días 13 al 18 de Diciembre y le indicará cómo cuidar su cutis, cuáles son los colores de moda y... pequeños secretos para lograr que su maquillaje sea más personal.

**LANCÔME**

PERFUMERIA

**ridruejo**

AVENIDA DEL CID, 40



## CRONICA POLITICA

# UCD ante su posible y definitiva encrucijada

Madrid (Copisa). — Solución democristiana, solución «azul» y solución federativa son las tres posibilidades que se barajan en el Congreso extraordinario que celebra UCD en un hotel de Madrid. Cada una de ellas, con sus partidarios y sus detractores no pasa de ser una salida de emergencia para evitar lo que la lógica política está demandando: la autodisolución. No se puede volar un partido tal como lo ha hecho UCD en su conjunto, con sus banderías y sus verdugos interiores «a sueldo» para luego tratar de rescatar un hogar político de entre las ruinas humeantes.

Lo que ha quedado del derrumbamiento del hasta hace pocos días partido gobernante reproduce a escala reducida el mismo grado de división que tenía el Centro en los tiempos de su mayor tamaño. Es decir, UCD es divisible hasta el infinito. Únicamente la coherencia de acordar su propia extinción terminaría con este lamentable fenómeno político.

Pero en este ejercicio de lógicas prácticas se tropieza con una dificultad casi insuperable: el interés común de mantener como tal el grupo parlamentario. Sería inconcebible un grupo parlamentario sin partido al que responder. Pero además funcionar como grupo dentro del Congreso de los diputados ofrece un repertorio de ventajas operativas. Ya darían los comunistas la mitad de su vida por la prerrogativa de funcionar así. Eso explica que nadie de entre los cabezas de fracción ucedistadesa corra con la responsabilidad de convertir al grupo en una entidad errática y fantasmal que flotaría en la Cámara como un espectro sin consistencia corpórea. Naturalmente nadie va a renunciar a su escaño si decide abandonar UCD, o sea, un barco a la deriva sobre cuya cubierta carece sentido mantenerse.

Lo más probable es que los reunidos en Madrid opten por formar una Federación de sectores que sostenga la ficción de una realidad partidaria. De otro modo, la dispersión descarada y abierta podría crear problemas de interpretación reglamentaria. ¿Es pensable la figura de un grupo parlamentario sin partido detrás? ¿Qué clase de grupo mixto sería éste? Porque lo que se entiende por grupo mixto es una combinación de diputados rigurosamente adscritos a partidos concretos que no lograron en las elecciones legislativas el número de escaños necesarios o el porcentaje nacional de votos preciso.

Lo peor de la situación centrista es que la emigración de sus diputados a otros grupos de la Cámara carece de relevancia. Nadie los necesita. La distribución de fuerzas ha marcado una situación que no se altera por la oscilación de unos votos residuales. Cada centrista con escaño lleva marcado el estigma del «¿dónde vas triste de tí?». Que dos o tres socialdemócratas se fundan en la masa socialista; cinco o seis «azules» en el bloque de Alianza Popular y algún democristiano se refugie en la subsección del PDP es tanto como renunciar a tener una mínima oportunidad de voz en lo que resta de legislatura.

Fuera del Parlamento, la batalla carece de sentido. Se comprende que por mantener una cohesión mínima los democristianos hayan puesto como núcleo microscópico su vista en el espejismo de la Internacional que teóricamente les corresponde.

Que UCD haya llegado a tal estado de cosas, tras lo que ha representado y podría seguir representando en el panorama político español, no deja de constituir un hecho harto lamentable.

LORENZO CONTRERAS

## ESA GENTE TAN DIVERTIDA

# LA ANECDOTA DE SARA MONTIEL Y LOS ROBACOCHESES.- MARADONA HA DICHO NO A UNA PELICULA CON LA CANTUDO.- TIP HA ANUNCIADO QUE SE CASARA EN FEBRERO.- PEDRITO RUIZ HIZO GRITAR A LUCIA

Madrid (Copisa). — Ocurrió en Barcelona. Salían Sara Montiel y su Pepe Tous de un local y cuando se dirigían al vehículo que Pepe regaló a Sara y que había pertenecido al general Dagault y que luego éste se lo regaló al anterior jefe de Estado Francisco Franco, Sara advirtió que un grupo de jóvenes con algunos destornilladores en la mano estaban tratando de forzar la portezuela del coche. Saritísima no se lo pensó dos veces y con tacones, joyas y abrigo de pieles echó a correr todo lo que podía detrás de la pandilla de robacoches gritándoles a todo pulmón: Que estais robando el coche de Sara Montiel» y los ladrones salieron huyendo no se sabe bien si de los gritos, de la cara de Sara de mala uva o del susto de saber el «pedigri» del automóvil.

Como recordarán los habituales de estas líneas ya relatamos en su día cómo la Cantudo había hecho declaraciones relativas al asedio a que se veía forzada por Dieguito Armando «Pelusa» Maradona y los requerimientos que le hacía de que se fuera con él a cenar, a tomar café y vaya usted a saber qué. Ahora resulta que las calabazas se las está dando Maradona a María José, ya que Dieguito, su manager, y su familia se han negado a firmar contrato para rodar una película con la Cantudo porque ha considerado que el guión portaba escenas

de gran realismo erótico y por ahí no pasan ni Dieguito, ni su novia, ni su manager, ni el resto de la familia. Otros dicen, claro, que la negativa es debido a una falta de acuerdo en el terreno económico ya que el «Pelusa» quiere más papel moneda para hacer su papel cinematográfico.

— x x x —  
Luis Sánchez Polack «Tip», para el respetable ha hecho público el mensaje de que su esperada boda con Amparo, su novia del alma y valenciana de nacimiento igual que él, tendrá lugar antes del mes de Febrero próximo, y que quizá muy bien podría ser el mismo mes de Febrero y añadimos nosotros que apurando inclusive más aún podría perfectamente ser el día catorce por aquello de ser la fecha elegida por los grandes almacenes para festejar el día de los enamorados.

— x x x —  
Pedrito Ruiz que en su día siguió los pasos de María José Cantudo, anda ahora que bebe los vientos y lo que caiga detrás de Lucía que es la niña que salió bailando un

tango en Eurovisión y en Inglaterra cuando aquel país andaba a tortas con Argentina, que es el país a la sazón que inventó el tango. «La Ruina» se llamaba Lucía antes de lo del tango y poco más consiguió en Inglaterra. Pero miran «nuevas mercedes» por donde después de todo resulta que Pedrito Ruiz que andaba más liado que la sandalia de un romano diciendo que sí y que no, que a lo mejor y que, tal vez sobre el asunto de la Cantudo va y se le cruzan los cables al ver pasar a su lado a la altísima, guapa a morir y con gancho de Lucía y se queda prendado Bueno, pues prendados ambos, siguen y si no ahí tiene la anécdota. Toreaba Pedrito Ruiz en una corrida-beneficia. En el palco estaba Lucía con su madre, claro y va la vaquilla y le pega el revolcón a Pedrito y Lucía pegó un grito que la plaza se puso en pie más por el susto que por el revolcón del genial humorista y ligón. Que sean felices, que les dure o a vivir que son dos días, o menos si Reagan o Andropov se ponen farrucos.

Oscar LEON

# BALANCE DE UN AÑO TRAGICO

## Desaparecieron numerosos artistas famosos

El nacimiento del heredero del Príncipe de Gales, y la boda de Marisol alegraron el año

Madrid (Copisa, por Marta Michel). — Muchos han sido los famosos que han muerto este año: Gracia de Mónaco, Romy Schneider, Henri Fonda, Ingrid Bergman; otros muchos han visto crecer su familia con la llegada de algún vástago; Carlos y Diana de Gales, Carlos Gustavo y Silvia de Suecia, Lech y Danuta Walesa, y algunos otros han contraído matrimonio: Marie Astrid de Luxemburgo y Carlos Christian de Habsburgo; el marqués de Cubas y Marta Chávarri; Marisol y Antonio Gades; Gabriel Celaya y Amparito; Charlene Tilton y Johnny Lee, etc.

Los famosos siempre son noticia aunque nazcan, se casen y se mueran como la mayoría de los humanos. La muerte de Grace Kelly, Princesa de Mónaco, fue la que más impacto causó en todo el mundo. Como consecuencia de un accidente de tráfico, ocurrido el 13 de Septiembre pasado en las proximidades de Montecarlo, la Princesa más admirada de Europa moría en la noche del día 14 en un hospital monegasco. La princesa Stefania que también viajaba en el vehículo sufría una lesión en el cuello, que le ha obligado a llevar collarín. Los funerales por el alma de la Princesa fueron retransmitidos por numerosas televisiones y seguidos por millones de personas. La dramática imagen de un Príncipe Rainiero avejentado y el dolor reflejado en los rostros de sus hijos, Carolina y Alberto conmovieron al Mundo.

Grandes actores nos abandonaron: Henri Fonda, Ingrid Bergman, Romy Schneider, Pepe Nieto, Fernando Sánchez Polack, Curd Jurgens, Paco Martínez Soria. Otros famosos aunque no actores, dejaban también este Mundo: Federico Moreno Torroba, Juan Camacho, el Rey Sikkim, el Rey Jaled, el presidente del Líbano Gemayel, el modista Pierre Balmain, el esgrimista soviético Vladimir Mirnov, Bess Truman, la viuda del presidente norteamericano, Carmen González de Domínguez y Gala, la mujer del pintor Dalí.

### NIÑOS DE FAMOSOS

Sin duda el nacimiento más «famoso» del año fue el de Guillermo, hijo del Príncipe Carlos y la princesa Diana de Gales. El 21 de Junio, Diana Spencer la joven inglesa que el pasado año se convirtió en Princesa de Gales, daba a luz en el hospital Saint Mary de Paddington, un varón primer hijo de famoso matrimonio. Y otra famosa, aunque ésta por la serie de televisión «Dallas», la pequeña pero exuberante

Charlene Tilton, era madre de un niño a los siete meses de casarse con el cantante de «country» Johnny Lee. José Luis López Vázquez, el veterano actor español, fue padre a los setenta años de edad. Su compañera Flor Aguilar daba a luz dos hermosos gemelos en una clínica madrileña.

Silvia y Carlos Gustavo de Suecia, eran padres por tercera vez, de una niña: Magdalena Teresa Amelia. Lech Walesa, el líder polaco del sindicato independiente «Solidaridad», no pudo conocer a su séptimo hijo, la niña María Victoria, hasta semanas después de su nacimiento, al no permitirle las autoridades polacas interrumpir su arresto.

### BODAS FAMOSAS

Y bodas famosas fueron las de la Princesa de Luxemburgo: Marie Astrid y Margarita de Luxemburgo, la del payaso Charlie Rivel a sus ochenta y cinco años, la de Robert Kennedy, Jr., la de Michael Wilding y María Burton. El enlace de Marisol y Antonio Gades en Cuba tampoco pasó desapercibido, a pesar del secreto en que se celebró, ni el de García Carrés en una clínica madrileña, el único civil implicado en la causa del 23 de Febrero. El marqués de Cubas, famoso «play boy» sentaba la cabeza a los 40 años, y se casa en Plasencia con la veinteañera Marta Chávarri Figueroa, nieta de los marqueses de Santo Floro.

# LA MALA NUTRICION, FACTOR IMPORTANTE EN LA CAUSA DE LA SUBNORMALIDAD

Madrid (Logos). — «Estamos pendientes de que se dé vía libre, por parte de la Administración, a la encuesta nacional de nutrición, que será una importantísima herramienta de estudio y prevención de la subnormalidad», ha manifestado el doctor Cipriano Canosa, jefe del Servicio de Pediatría de la Residencia «La Fe», en Valencia, y responsable del grupo pediátrico-nutricional del Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad.

«La nutrición —ha añadido— no es sólo la ingestión de alimentos, sino que está constituida por una serie de fenómenos capaces de modificar y alterar la composición corporal, crecimiento y desarrollo físico, sensorial y mental, además de prevenir enfermedades degenerativas y profilaxis de enfermedades infecto-contagiosas». Los factores nutricionales tienen un efecto más trascendente durante los períodos críticos y vulnerables del desarrollo: embarazo, lactancia y primeros seis años de vida. «Como norma puede establecerse que cuanto más joven es un organismo, más vulnerable es a cualquier agente, incluyendo los nutricionales».

A este respecto ha asegurado que en la mujer, antes de quedar embarazada, es decir, durante la edad procreativa, las alteraciones nutricionales por alimentación deficitaria debida a factores socioculturales, dietas anómalas (por razones de estética) o enfermedades infecto-contagiosas y metabólicas producen una desnutrición grave por encontrarse la futura madre en un estado de minusvalía sanitaria. También el alcohol, los drogas, el tabaco o el «stress» emocional producen alteraciones profundas en el crecimiento y desarrollo intrauterino. Cuanto más precoz es un embarazo, mayores efectos se derivan para el embrión y feto. Los efectos nutricionales pueden provocar esterilidad, así como aborto, malformaciones congénitas y desnutrición intrauterina. En casos menos graves, puede ser responsable de un niño desnutrido intraútero, niño de bajo peso en el nacimiento, etc.

En nuestro país, la desnutrición intraútero oscila entre el 5 y el 10 por ciento de todos los recién nacidos. «La nutrición —ha afirmado el doctor— es necesaria también para permitir una adecuada lactancia materna».

En relación con otras causas del retraso mental en el niño, el doctor Canosa ha aludido a los accidentes caseros, caídas, traumatismo craneo-encefálico e intoxicaciones, golpe en la cabeza, niños maltratados física y emocionalmente, quemaduras, etc.

# LOS IMPUESTOS NO FRENAN EL CONSUMO DE LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS

## La cerveza va ganando posiciones al vino

Madrid (Logos). — Pese a la aplicación en 1979 de la Ley de Impuestos Especiales que incrementó en un 300 por ciento los impuestos de las bebidas alcohólicas, el consumo de licores no ha descendido, y curiosamente, son las bebidas más gravadas —el gúisqui y la ginebra— las que han comido más terreno al consumo de brandy y anís, que hasta hace apenas tres años concentraban casi un 65 por ciento de las demandas alcohólicas españolas, según un informe de «Actualidad Agraria».

Asimismo, la cerveza, que también se halla inluida en la Ley de Impuestos Especiales, está desplazando en el mercado español al clásico chato de vino, cuyo nivel de consumo se

sitúa en estos momentos en 60 litros por habitante y año, frente a los 72 litros que se alcanzaban en 1976.

La demanda de licores en España, según el estudio de un informe elaborado por empresarios del sector, ha disminuido en un 5 por ciento en los últimos años. Pero este descenso no cabe atribuirlo a la entrada en vigor de la nueva Ley de Impuestos Especiales sobre el consumo de bebidas alcohólicas.

El consumo de brandy en España se sitúa en un 37 por ciento del conjunto de la demanda de licores, frente al 48 por ciento que suponía a principios de la década de los setenta.

Le sigue la ginebra, con una tasa de consumo del 23 por ciento; a continuación el ron, con un porcentaje de influencia del 8 por ciento. El gúisqui alcanza el cuatro por ciento sobre el conjunto de la demanda de bebidas alcohólicas, cuando en 1975 era sólo del dos. El 16 por ciento restante se reparte entre el resto de las bebidas.

El gravamen que padece el sector de bebidas alcohólicas se sitúa en casi un 80 por ciento del valor de la materia prima que utiliza en el producto. Esta alta cifra ha permitido recaudar el pasado año a Hacienda en concepto de fiscalidad, unos 35.000 millones de pesetas.

CUADERNILLO

Especial  
domingo

EN

Diario de Burgos



# EL CONGRESO INICIA EL MARTES SUS SESIONES LEGISLATIVAS

### Luego habrá un periodo de vacaciones hasta Enero

## A.P. apoyará a Ruiz Giménez como defensor del pueblo

Madrid (Crónica de Logos por F. L. de Pablo). — El próximo martes comienzan los Plenos ordinarios del Congreso. Se inicia así una interesante legislatura, que va a conocer un amplio impulso al desarrollo constitucional y la culminación del proceso autonómico y de las reformas sociales que están en el programa de la nueva Administración.

El presidente del Congreso, señor Peces-Barba, se propone conectar el Parlamento con la sociedad y la calle, no sólo a través de las visitas de escolares y del público en general a las sesiones parlamentarias, sino, sobre todo, por la dignificación del diputado, que aumentará su dedicación a la Cámara, dotándole de mejores medios materiales y auxilios técnicos para el convencimiento de las leyes sobre las que trabajen. Se va a desarrollar un conjunto de actividades culturales, como la creación de becas para estudios históricos sobre el parlamentarismo español, el desarrollo de los derechos humanos, la evolución del derecho parlamentario... Para todo ello se construirá un nuevo edificio, en el que los diputados dispondrán de lugares de trabajo, se procurará que el personal de las Cortes tengan un Estatuto, en el que se incluirá la dedicación exclusiva, elevando las retribuciones, y se creará un nuevo Cuerpo de técnicos que asesore a los diputados y complementen algunas labores que hoy desbordan el trabajo del eficaz Cuerpo de letrados.

### CONSEJO DE RTVE.

Para iniciar su función legislativa, el Pleno se inaugurará el martes con la elección de los doce consejeros que integran el Consejo de Radiotelevisión Española. Hasta ayer mismo, había negociaciones entre los portavoces del Gobierno y del grupo mayoritario de la oposición, para tratar de llegar a un acuerdo sobre el número de consejeros a proponer cada uno de ellos. Téngase en cuenta que han de ser votados por los dos tercios de las Cámaras. Al PSOE le corresponderían ocho consejeros y cuatro al Grupo Popular. Pero parece que se quiere dar un puesto a UCD. La cuestión urge, porque el actual Consejo de Radiotelevisión no es representativo, ya que de los seis miembros de UCD (número que ya no se corresponde con la representación que este partido tiene en las Cámaras) dos se han pasado al CDS, grupo al que, por tener sólo dos diputados, no le correspondería proponer ningún consejero.

De otra parte, la representante de AP, Carmen Llorca, al ser parlamentaria, es incompatible con el Consejo de RTVE; además, preside la Comisión parlamentaria de control del medio. Y tres de los actuales cuatro consejeros socialistas han pasado a ocupar cargos en la Administración: los señores Calviño y Gómez Redondo, como director general de RTVE y director de programas, respectivamente, y el señor Dorado, como director del gabinete de asesores del presidente del Gobierno.

En esas circunstancias, la renovación del Consejo de RTVE será, sin duda, el próximo martes, a fin de que el nuevo director general de Radiotelevisión pueda contar con el nuevo Consejo para desarrollar su programa.

El Grupo Popular también está interesado en que se proceda a la elección, para contar con mayor voz en el Consejo, aunque estos consejeros no representen a los partidos, sino a las Cámaras, ya que la mitad del Consejo es elegida por el Congreso y la otra mitad por el Senado. En esto se basa el PSOE para negar al Grupo Popular uno de los cuatro consejeros a los que aspira, ya que la representación de la coalición AP-PDP en el Senado no alcanza la proporción necesaria para contar con más de un consejero elegido por la propia Cámara. De otra parte, la Minoría Catalana también aspiraría a ocupar una consejería en ese puesto que cedería el PSOE para favorecer a UCD. Todo depende de lo que hoy ocurra en el Congreso extraordinario de este partido, si se escinde o no su grupo parlamentario, para que el reparto sea o no exclusivo entre las dos fuerzas mayoritarias.

### DEFENSOR DEL PUEBLO

La actividad parlamentaria se suspenderá desde el miércoles hasta el 11 de Enero, en que probablemente se elija al defensor del pueblo, a no ser que la Comisión correspondiente dictaminara el miércoles a tiempo de que fuera la propuesta al Pleno de ese mismo día por la tarde en el Congreso y posteriormente al Senado. Problemas no hay, porque en esta ocasión al PSOE le sobrarían votos, sumando sus 202 a los del PCE, CDS, EE y FRC, para contabilizar los 208 votos necesarios. Pero es que, además, en esta ocasión, Alianza votará positivamente al candidato único, Joaquín Ruiz Giménez, ya que respeta plenamente a la persona y no tiene inconveniente en votarle. Aunque en la anterior ocasión, el pasado Junio, Coalición Democrática dividió su voto entre la abstención y el apoyo al candidato de quienes entonces no pertenecían a Alianza Popular.

### RENOVACION DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Para los primeros Plenos de Enero deben elegirse por las Cortes los cuatro miembros del Tribunal Constitucional a quienes corresponde cesar, de acuerdo con el sorteo celebrado el pasado 16 de Noviembre, en aplicación del artículo 159.3 de la Constitución. Los consejeros don Francisco Rubio Llorente, don Manuel Díez de Velasco Vallejo, don Francisco Gómez y Valiente y don Antonio Truval Sierra cumplen sus tres años de mandato el próximo 30 de Enero, por lo que se prevé antes la votación de las Cámaras para elegir

a sus sustitutos. Algunos podrían volver a ser elegidos. De todos modos, ya hay conversaciones para seleccionar a los futuros componentes, tanto por parte del PSOE como por parte de Alianza Popular. Estos consejeros deben obtener los tres quintos de cada Cámara. En todo caso, el criterio de los dos partidos mayoritarios es que en esa votación, como en la de defensor del pueblo, debe haber el máximo de consenso de las Cámaras, ya que se trata del único intérprete de la Constitución. La vacante dejada al fallecer por el consejero Plácido Fernández Viagas deberá cubrirse por elección del Consejo General del Poder Judicial.

## El Rey participará en las regatas del trofeo «Conde de Zuviria»

Barcelona (Efe). — Su internados a causa de un accidente de circulación. Uno de los tripulantes ya fue dado de alta y el otro se encuentra en estado grave a causa de sus múltiples fracturas.

Barcelona (Efe). — Su Majestad el Rey de España don Juan Carlos I participará con toda probabilidad, mañana, domingo, en la segunda fase de las regatas del trofeo «Conde de Zuviria», según han informado a «Efe» fuentes del Club Náutico de Barcelona. También está previsto que hoy S. M. don Juan Carlos cene en el citado club, que organiza estas competiciones.

Su Majestad no participó en la jornada de hoy, ya que se desplazó a la residencia «Príncipes de España» para visitar a dos tripulantes del «Bribón IV»,

**“Cogollos”**  
Subasta taberna el 19  
Diciembre a las 13,30  
Pujas a la Uana.

# CUENTA FISCAL DE AHORRO

La CUENTA FISCAL DE AHORRO, de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, le ofrece tres importantes ventajas:

### RENTABILIDAD

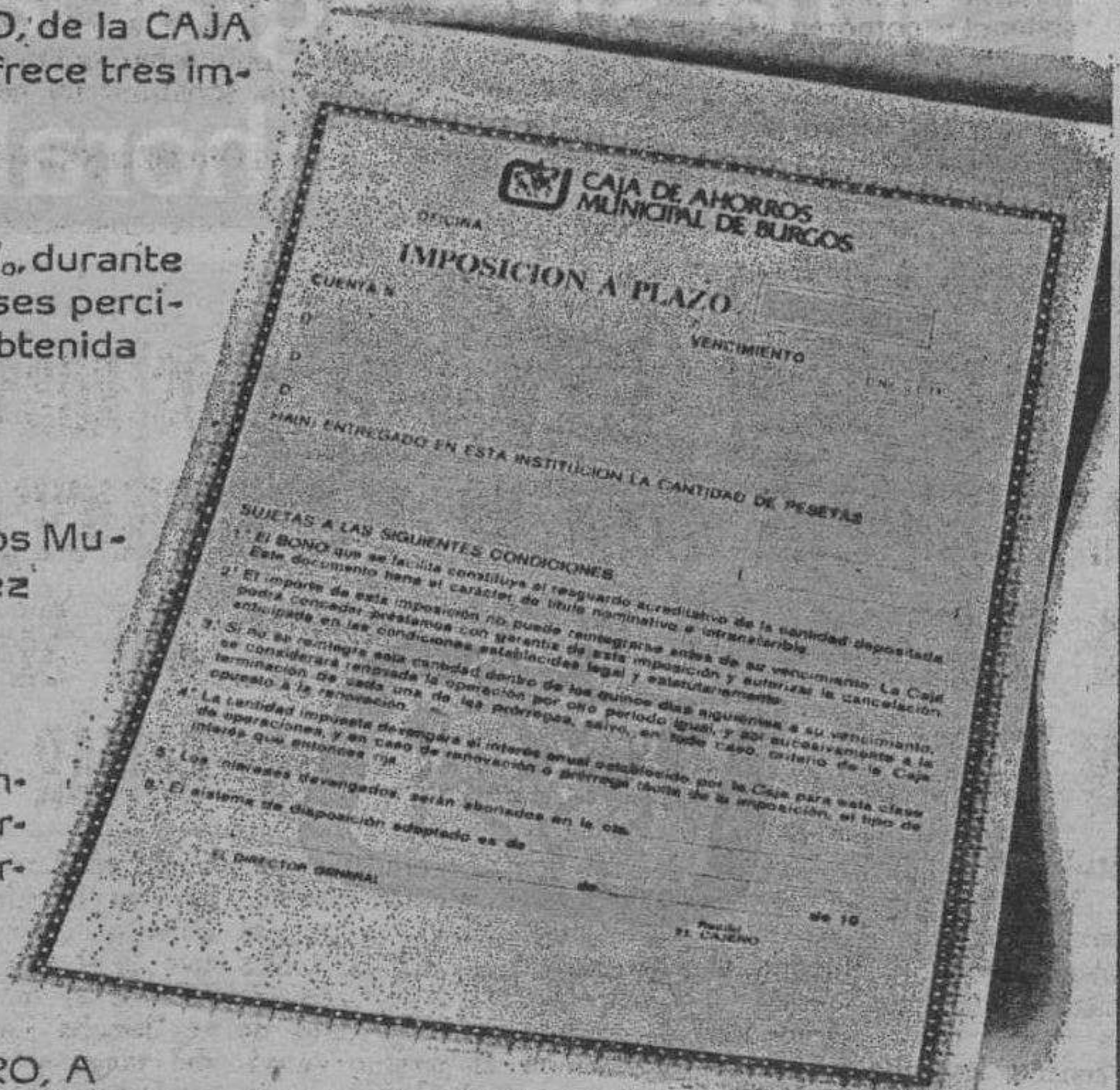
Una rentabilidad media del 16%, durante los 3 años, sumando los intereses percibidos y la desgravación fiscal obtenida (según Ley).

### SEGURIDAD

La que ofrece la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, por su solidez patrimonial.

### DESGRAVACION

Posibilidad de rebajar, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el 15% del importe de la cuenta fiscal de ahorro abierta (según Ley).



Abra una cuenta de AHORRO. A PLAZO DE 3 AÑOS, por importe mínimo de 100.000 y máximo de 500.000 pts., y podrá beneficiarse de las ventajas de nuestra CUENTA FISCAL DE AHORRO.

En nuestras oficinas podemos informarle con detalle de este interesante medio de ahorro-inversión.



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ALMACENES **Lábaro**

San Pablo, 21-23. BURGOS.

DISTRIBUIDOR

TAPIFLEX ★

CANAPES ★

# FLEX

COLCHONES ★

SOMIERES ★

SOMIERES PLEGABLES - CAMAS - NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
34801.....20.000		34802.....20.000		34803.....20.000		34804.....20.000		34805.....20.000		34806.....20.000		34807.....20.000		34808.....22.000		34809.....22.000		34810.....20.000	
34811.....20.000		34812.....20.000		34813.....20.000		34814.....20.000		34815.....20.000		34816.....20.000		34817.....20.000		34818.....22.000		34819.....22.000		34820.....20.000	
34821.....20.000		34822.....20.000		34823.....20.000		34824.....20.000		34825.....20.000		34826.....20.000		34827.....20.000		34828.....22.000		34829.....22.000		34830.....20.000	
34831.....20.000		34832.....20.000		34833.....20.000		34834.....20.000		34835.....20.000		34836.....20.000		34837.....20.000		34838.....22.000		34839.....22.000		34840.....20.000	
34841.....20.000		34842.....20.000		34843.....20.000		34844.....20.000		34845.....20.000		34846.....20.000		34847.....20.000		34848.....22.000		34849.....22.000		34850.....20.000	
34851.....20.000		34852.....20.000		34853.....20.000		34854.....20.000		34855.....20.000		34856.....20.000		34857.....20.000		34858.....22.000		34859.....22.000		34860.....20.000	
34861.....20.000		34862.....20.000		34863.....20.000		34864.....20.000		34865.....20.000		34866.....20.000		34867.....20.000		34868.....22.000		34869.....22.000		34870.....20.000	
34871.....20.000		34872.....20.000		34873.....20.000		34874.....20.000		34875.....20.000		34876.....20.000		34877.....20.000		34878...1.022.000		34879...16.000.000		34880...1.020.000	
34881.....20.000		34882.....20.000		34883.....20.000		34884.....20.000		34885.....20.000		34886.....20.000		34887.....20.000		34888.....22.000		34889.....22.000		34890.....20.000	
34891.....20.000		34892.....20.000		34893.....20.000		34894.....20.000		34895.....20.000		34896.....20.000		34897.....20.000		34898.....22.000		34899.....22.000		34900.....20.000	
41801.....20.000		41802.....20.000		41803.....20.000		41804.....20.000		41805.....20.000		41806.....20.000		41807.....20.000		41808.....22.000		41809.....22.000		41810.....20.000	
41811.....20.000		41812.....20.000		41813.....20.000		41814.....20.000		41815.....20.000		41816.....20.000		41817.....20.000		41818.....22.000		41819.....22.000		41820.....20.000	
41821.....20.000		41822.....20.000		41823.....20.000		41824.....20.000		41825.....20.000		41826.....20.000		41827.....20.000		41828.....22.000		41829.....22.000		41830.....20.000	
41831.....20.000		41832.....20.000		41833.....20.000		41834.....20.000		41835.....20.000		41836.....20.000		41837.....20.000		41838.....22.000		41839.....22.000		41840.....20.000	
41841.....20.000		41842.....20.000		41843.....20.000		41844.....20.000		41845.....20.000		41846.....20.000		41847.....20.000		41848.....22.000		41849.....22.000		41850.....20.000	
41851.....20.000		41852.....20.000		41853.....20.000		41854.....20.000		41855.....20.000		41856.....20.000		41857.....20.000		41858.....22.000		41859.....22.000		41860.....20.000	
41861.....20.000		41862.....20.000		41863.....20.000		41864.....20.000		41865.....20.000		41866.....20.000		41867.....20.000		41868.....22.000		41869.....22.000		41870.....20.000	
41871.....20.000		41872.....20.000		41873.....20.000		41874.....20.000		41875.....20.000		41876.....20.000		41877.....20.000		41878.....22.000		41879.....22.000		41880.....20.000	
41881.....20.000		41882.....20.000		41883.....20.000		41884.....20.000		41885.....20.000		41886.....20.000		41887.....20.000		41888.....22.000		41889.....22.000		41890.....20.000	
41891.....20.000		41892.....20.000		41893.....20.000		41894.....20.000		41895.....20.000		41896.....20.000		41897.....420.000		41898.....22.000		41899.....422.000		41900.....20.000	
49201.....20.000		49202.....20.000		49203.....20.000		49204.....20.000		49205.....20.000		49206.....20.000		49207.....20.000		49208.....22.000		49209.....22.000		49210.....20.000	
49211.....20.000		49212.....20.000		49213.....20.000		49214.....20.000		49215.....20.000		49216.....20.000		49217.....20.000		49218.....22.000		49219.....22.000		49220.....20.000	
49221.....20.000		49222.....20.000		49223.....20.000		49224.....20.000		49225.....20.000		49226.....20.000		49227.....20.000		49228.....22.000		49229.....22.000		49230.....20.000	
49231.....298.500		49232.....4.000.000		49233.....298.500		49234.....20.000		49235.....20.000		49236.....20.000		49237.....20.000		49238.....22.000		49239.....22.000		49240.....20.000	
49241.....20.000		49242.....20.000		49243.....20.000		49244.....20.000		49245.....20.000		49246.....20.000		49247.....20.000		49248.....22.000		49249.....22.000		49250.....20.000	
49251.....20.000		49252.....20.000		49253.....20.000		49254.....20.000		49255.....20.000		49256.....20.000		49257.....20.000		49258.....22.000		49259.....22.000		49260.....20.000	
49261.....20.000		49262.....20.000		49263.....20.000		49264.....20.000		49265.....20.000		49266.....20.000		49267.....20.000		49268.....22.000		49269.....22.000		49270.....20.000	
49271.....20.000		49272.....20.000		49273.....20.000		49274.....20.000		49275.....20.000		49276.....20.000		49277.....20.000		49278.....22.000		49279.....42.000		49280.....20.000	
49281.....20.000		49282.....20.000		49283.....20.000		49284.....20.000		49285.....20.000		49286.....20.000		49287.....20.000		49288.....22.000		49289.....22.000		49290.....20.000	
49291.....20.000		49292.....20.000		49293.....20.000		49294.....20.000		49295.....20.000		49296.....20.000		49297.....20.000		49298.....22.000		49299.....22.000		49300.....20.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
401.....20.000		902.....20.000		093.....20.000		054.....20.000		115.....20.000						8.....2.000		79.....22.000		050.....20.000	
911.....20.000		972.....20.000		783.....20.000		474.....20.000		675.....20.000								9.....2.000		180.....20.000	
						684.....20.000		705.....20.000										460.....20.000	
																		680.....20.000	

si ha sido agraciado  
¡ enhorabuena!

auto-bazar  
**ANAMAR**

Madrid, 11  
BURGOS



dismaga-2

Aquí tiene la calidad MAGA.

En Avenida General Vigón, 37.

Aquí tiene la línea del mejor mueble de oficina, sobrio, funcional, elegante y definitivo, para el ambiente de trabajo más cómodo y estimulante.

También, mueble de hogar: tresillos, dormitorios, salones, librerías, con la línea, diseño y acabado que usted recuerda.

Para oficina, para el hogar, MAGA tiene auténtica calidad. A su alcance.

dismaga-2

La tienda del mueble MAGA en Burgos.



# Secuestro de seis personas y atentado contra una fábrica de harina

## Los retenidos fueron puestos en libertad, tras amenazar al empresario

Bilbao (Logos). — Un total de seis personas permanecieron secuestradas durante varias horas por un comando compuesto por cinco jóvenes entre 20 y 24 años de edad, armados con dos pistolas y tres metralletas. Primero secuestraron al propietario de una furgoneta de transporte y después al gerente y cuatro operarios de la fábrica de harina de pescado «Ruvel, S. A.», de Ispaster.

Los hechos comenzaron en esta capital a las tres de la tarde de ayer. El transportista autónomo, Miguel Vallejo Pascual se encontraba a dicha hora en el muelle de Marzana con su furgoneta «Avia», BI-3730-D, en espera de ser contratado, como lo hace habitualmente. Dos jóvenes se le acercaron y le pidieron que les hiciera un servicio de transporte, conduciéndole hasta los pabellones industriales de la localidad de Echevarri. Cuando llegaron a las proximidades de dicho lugar, le ordenaron que se apeara, intimidándole con una pistola. Le pasaron a la parte trasera de la furgoneta, donde le colocaron unas gafas oscuras y le ataron de pies y manos (gafas y ligaduras que entregaría después a la Policía). Le tuvieron así durante hora y media, aproximadamente.

En el trayecto, entre las localidades de Amorebieta y Guernica, hicieron una parada cerca de otro vehículo. Por el ruido del motor, Miguel Vallejo dedujo que se trataba de un camión, del que cargaron dos bolsas, subiendo a la furgoneta otras tres personas, también atadas de pies y manos y con los ojos tapados, en Ispaster.

Los miembros del comando armado penetraron en la fábrica de harina de pescado, situada en el kilómetro 54 de la carretera de Arbasegui a Lequeitio, en el término municipal de Ispaster, a las cinco de la tarde. Secuestraron al director de la misma, Bernabé Ruiz de Velasco, que era el objetivo de los autores del hecho, así como a otros cuatro empleados que se hallaban en ese momento en la empresa. Al tiempo que les sacaban del recinto colocaron en el mismo dos artefactos, cuya explosión escucharon todos ellos poco más tarde, cuando se alejaban del lugar, y que ha ocasionado daños materiales en la depuradora de la empresa y en los cristales.

Durante el recorrido de regreso, los autores del secuestro hablaron en euskera, y antes de liberarlos a todos ellos dijeron al señor Ruiz de Velasco: «Esto es un aviso». Le advirtieron para que dicha factoría adopte medidas anticontaminantes.

Aunque todavía se investigan los hechos por parte de la Guardia y de la Policía, parece ser que esta acción se debe a ETA (m.).

Un trabajador de la referida empresa, con el que «Logos» se ha puesto en contacto a mediodía de hoy, manifestó que los problemas de mal olor que despedía la factoría han quedado subsanados hace tiempo.

Las seis personas secuestradas fueron liberadas a las 19,50 horas, a dos kilómetros del alto de Txone cerca de Gorocica. Los seis se presentaron entre sí al término de la odisea. Bernabé Ruiz de Velasco le entregó una tarjeta de visita a transportista, diciendo aquel y sus cuatro empleados que denunciarían los hechos ante la Guardia Civil de Guernica y el transportista, por su parte hizo lo mismo en la Jefatura Superior de Policía de Bil-

bao. Unos y otros se trasladaron en sendos taxis, ya que la furgoneta se la llevaron consigo los miembros del comando.

### MAS ATENTADOS CONTRA ENTIDADES BANCARIAS

Bilbao (Logos). — Dos artefactos hicieron explosión en sendas sucursales del Banco de Vizcaya, del barrio bilbaíno de Derio, y de la localidad vizcaína de Elorrio, con daños superiores a ocho millones de pesetas.

La primera de dichas explosiones se registró a las cero cuarenta horas, en la sucursal del Banco de Vizcaya, de Derio. Un artefacto de escasa potencia, colocado en una ventana, explotó, afectando a la misma y al falso techo del interior, así como a los cristales de la sucursal y de los edificios próximos y a un automóvil aparcado en las inmediaciones.

El segundo artefacto explotó a las cuatro y media en la sucursal que dicho Banco tiene en la calle Berriochea, número 18, de Elorrio, donde los daños materiales fueron de gran consideración, próximos a los ocho millones de pesetas. El artefacto, compuesto por unos cuatro o cinco kilos de goma 2, fue colocado en la fachada de la sucursal, destruyendo la misma, el mobiliario interior y numerosos cristales de edificios próximos. También ocasionó importantes daños en las tiendas de muebles «Golarchea» y de ultramarinos «Garriozabal».

### CIERRE DE UN CINE POR AMENAZAS DE MUERTE

Lazcano (Guipúzcoa) (Efe). El cine «Ateria», de Lazcano, ha sido cerrado por decisión de su Junta directiva, tomada ante las amenazas de muerte que pesan sobre algunos de sus miembros, según una nota de la citada Junta.

Algunos de los miembros de la Junta rectora del cine «Ateria» han recibido mensajes amenazantes en los buzones de sus casas.

Se desconocen los móviles de las amenazas y los hechos han sido puestos en conocimiento de la autoridad judicial.

### A «H.B.», NO LE AGRA DA LA POLICIA NACIONAL

San Sebastián (Logos). — «El Gobierno del PSOE ha tenido un mal comienzo», ha declarado el dirigente de la mesa nacional de «Herri Batasuna» Joaquín Gorostigui en el curso de una «rueda de Prensa» celebrada hoy en el Colegio de Abogados de San Sebastián. Gorostigui ha explicado que las recientes declaraciones del ministro del Interior, Jos. Barrionuevo en el sentido de que la Policía Nacional esté presente en localidades como Rentería, Hernani y Mondragón es un hecho que «además de una burla, supone una provocación para estas tres localidades en concreto y para el conjunto del pueblo vasco».

Jokin Gorostegui ha afirmado también que «Herri Batasuna» exige al Gobierno del PSOE que «cese la represión contra el pueblo vasco. Si el PSOE sigue el mismo camino que la UCD, —añadió Jokin Gorostigui— Herri Batasuna sólo tiene que decir que tratará de ser consecuente, como hasta ahora, en su línea de defensa de los intereses del pueblo trabajador vasco».

En relación con el reciente juicio, celebrado en la Audiencia Nacional contra el director del diario «Eguin», José Félix Azurmendi, Jokin Gorostigui ha dicho que la petición del fiscal les parece un acto totalmente antidemocrático, por lo que ha expresado su solidaridad tanto con «Eguin» como con su director.

# TOROS

Jerez de la Frontera (Efe). El matador de toros sanluqueño, Paco Ojeda, ha firmado una exclusiva de 30 corridas, por 25 millones de pesetas, con el ganadero y empresario aragonés José Luis Marca.

Al parecer, el contrato del diestro con el empresario es doble, ya que será su apoderado cuando finalice la exclusiva.

Paco Ojeda, parece ser, que ha recibido 15 millones de pesetas a cuenta de sus ingresos.

### COMPRA LA PLAZA DE TOROS DE HUELVA PARA RECONSTRUIRLA

Huelva (Efe). — El ganadero onubense José Luis Pereda ha adquirido la vieja plaza de toros de La Merced, de Huelva para reconstruirla e iniciar los festejos taurinos en ella a partir del próximo año.

Aunque no se ha dado a conocer el importe de la compra, se sabe que se ha abonado a los anteriores propietarios una cantidad aproximada a los setenta millones de pesetas.

La plaza contará con palcos de sombra cubiertos, más gradas de sol y con una ampliación de barreras y contrabarreras. Además se instalarán, como servicios complementarios, una sala de Prensa y una exposición permanente de objetos relacionados con la fiesta de los toros.

# «La ruta de don Quijote» de Azorín: se presenta una edición para bibliófilos

Madrid (Logos). — Ha sido presentada en la sede de la Agencia «Efe» una edición para bibliófilos de la «Ruta de don Quijote» de Azorín, publicada por la Editorial Rembrandt, numerada e ilustrada con aguafuertes de Agustín Ropérez y prologada por Santiago Ropérez y Mila, autor de «Azorín íntimo» y especialista en la vida y la obra del escritor alcañtino.

Pedro Rocamora recordó que los hombres del 98 reencontraron la esencia de España y descubrieron la fuerza de los mitos nacionales. «Todo mito —dijo— es una transfiguración, y Cervantes es un prodigioso transfigurador. Don Quijote está en el vacío del arte para durar y para eternizarse, como un ser altruista, desprendido y generoso como un «ecce homo» español a quien Unamuno rezaba y cuyas huellas buscó Azorín en este espléndido libro. Don Quijote fue un lunático metido a redentor y ya se sabe que al que se convierte en redentor le crucifican. Don Quijote, astro roto, desgajado y sin rumbo, vaga como un fantasma por la noche española». Recordó también Pedro Rocamora la génesis de la «Ruta de don Quijote»: unas crónicas que le encargó para «El Imparcial» el gran periódico de la época, su director José Ortega y Gasset. Finalmente resaltó la personalidad de Santiago Ropérez, receptor del legado azoriniano y espléndido prologuista de esta joya bibliográfica, recordando que en 1979 Santiago Ropérez nos ofreció «el mejor estudio crítico y biográfico del escritor de novela en su «Azorín íntimo» (biblioteca nueva). En este prólogo a «La ruta de don Quijote» se aunan «Arquitectura y luz, inspiración y crítica, la razón al servicio de la belleza». Por su parte, en opinión de Rocamora, Agustín Redón Dela ha pintado aquí «la Castilla que él lleva dentro de su corazón, no la de Cervantes ni la de Azorín». «Aquí —dijo finalmente Pedro Rocamora— se ha devuelto al libro la majestad de los códices antiguos, su grandeza física y espiritual».

Santiago Ropérez narró las dificultades del joven Azorín —ya famoso— para colaborar en «El Imparcial» sueño de periodistas y escritores, periódico con enorme peso político y cultural. Por fin, Ortega y Gasset le encarga que siga la ruta del Quijote, le da un revólver —por lo que pueda «tronar»— y le sugiere un itinerario. En Marzo de 1905 los lectores de aquel periódico tuvieron, día a día, la suntuosa primicia de «La ruta de don Quijote», uno de los libros más bellos de Azorín.

«La obra de Azorín —es en opinión de Santiago Ropérez— un espejo terso y pulido donde se refleja la esencia de España»

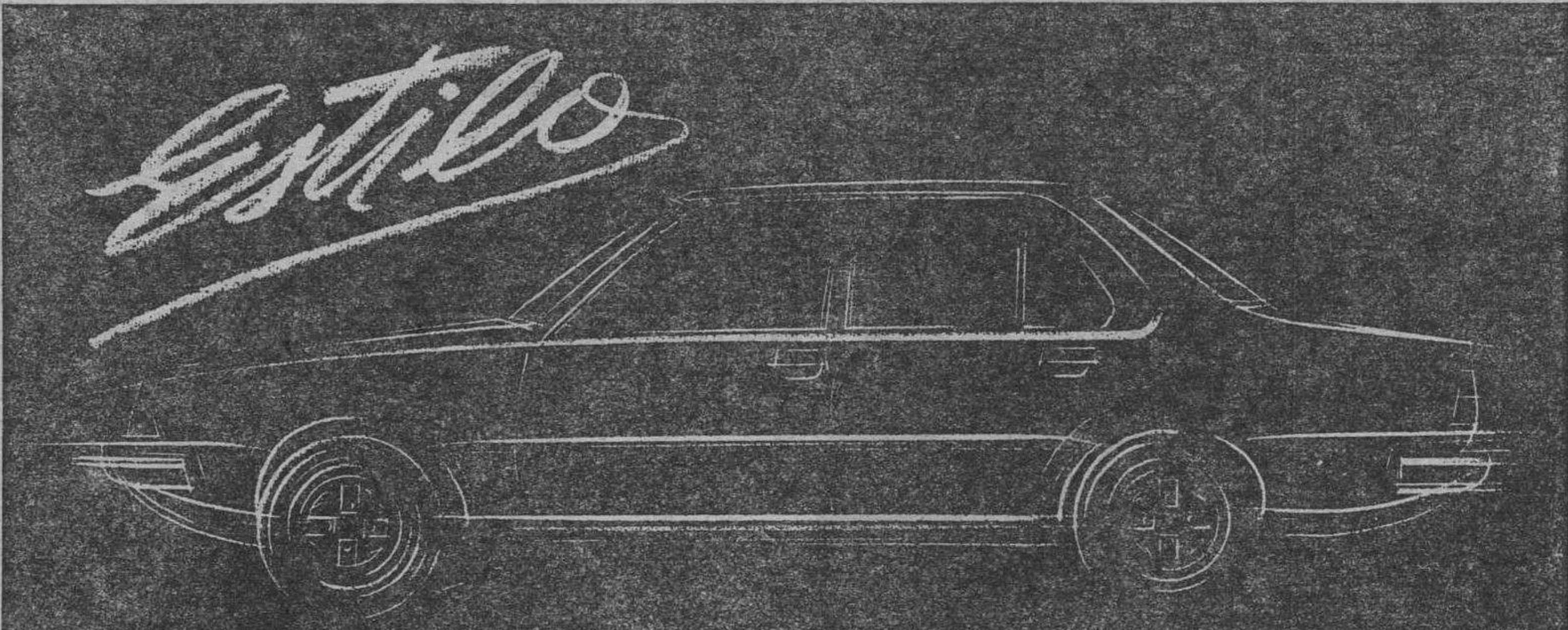
DIPLOMA DEL SINDICATO DE ESCRITORES PARA JORGE GUILLEN

Málaga (Efe). — El presidente adjunto del Sindicato Nacional de Escritores de España, Emilio Zamanillo, ha entregado hoy un diploma al poeta vallisoletano residente en Málaga, Jorge Guillén.

La distinción le fue concedida a Guillén el pasado mes de Octubre, pero no pudo acudir a recogerla dada su avanzada edad.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
BURGOS es cosa nuestra



**RENAULT 18 GTS**  
Motor de 1.647 cm<sup>3</sup> 163 Km/h.  
Consumo de 5,7 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Encendido electrónico. Cinco velocidades. Aire acondicionado en opción. En versiones Berlina y Familiar.

**RENAULT 18 GTD**  
Motor Diesel Renault de aleación ligera, de 2.068 cm<sup>3</sup> 156 Km/h. Consumo de 4,7 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Dirección asistida. Cinco velocidades. En versiones Berlina y Familiar.

**RENAULT 18 TURBO**  
195 Km/h. Motor de 1.565 cm<sup>3</sup> y turbo compresor. Potencia 125 CV. Consumo de 5,5 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Dirección asistida. Llantas de aleación. Cinco velocidades. Alerón trasero.

**Renault 18**  
Las posibilidades de un estilo.

Adelántese a verlos en:

 **RED RENAULT DE BURGOS Y PROVINCIA**  
15 puntos a su servicio



EXPECTACION EN BRUSELAS

Mañana intervendrá el nuevo ministro de Asuntos Exteriores español en una reunión de la CEE

Su declaración será de carácter exclusivamente político

(Viene de primera página)

to en el que la CEE vive horas negras.

El paro (11 millones de personas), la recesión económica, la atonía inversora, la autorreducción de la producción en sectores en crisis como el siderúrgico el proteccionismo o «la reconquista del mercado interior», la rivalidad comercial con los Estados Unidos y el pánico ante la agresividad comercial de los japoneses constituyen los elementos principales de la crisis.

En lo que respecta a la ampliación de la CEE, hay que recordar que el «Consejo Europeo» de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEE, reunido en Copenhague los pasados días 3 y 4, se dio, una vez más, de plazo hasta marzo, en un comunicado oficial plagado de buenas intenciones pero absolutamente ambiguo, para discutir la cuestión.

A señalar, finalmente, que en el orden del día del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE que se reunirá el lunes y el martes, figura además de la reunión con España otro tema español el acuerdo comercial España-CEE de 1970, que los británicos, que son los que lo han llevado al Consejo, consideran lesivo para la Comunidad.

HOY SE REUNEN MORAN Y EL PRESIDENTE

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno, Felipe González, recibirá a primeras horas de esta tarde en su despacho oficial, al ministro de Asuntos Exteriores, quien viajará mañana a Bruselas, donde mantendrá sendas entrevistas con Thorn y Natall.

FELIPE GONZALEZ VISITARA PORTUGAL

Lisboa (Efe). — El presidente del Gobierno español ha aceptado la invitación de su colega Pinto Balsemao, para visitar Portugal según fuentes oficiales de Lisboa.

En una carta dirigida a Balsemao el presidente español acepta la invitación. González propone que la visita sea después de Navidad y sugiere que la fecha exacta se fije a través de los dos Ministerios de Asuntos Exteriores. De cualquier forma, formula en su carta a Balsemao el propósito de que su visita a Portugal «no se retrase».

UN ENCUENTRO COMPROMETIDO PARA GONZALEZ MARQUEZ

Madrid (Colpisa). — La semana internacional se ha cerrado con el balance de la reunión de la OTAN en Bruselas y con un semiacuerdo en la guerra comercial que enfrentaba a Europa y Norteamérica en Ginebra. La próxima, para el lector español, se abre con la expectativa de la visita oficial de secretario de Estado Schulz a España, donde será recibido por el presidente del Gobierno.

Shultz, que pasa por ser un hombre conciliador en las relaciones con el Este, comenzó en Europa por detenerse en la República Federal Alemana, etapa de obligada cordialidad cada vez que un alto dignatario norteamericano decide salir al océano. La visita comenzó con un alto dignatario del Gobierno Kohl-Genscher en la estela política de la Casa Blanca, sino sobre todo por

los gestos de aproximación norteamericana a la política de apertura al Este que siguen los europeos en la OTAN.

Georges Shultz va a llegar a Madrid, después de un recorrido por las capitales de Holanda, Italia, Francia y Gran Bretaña. Ha suscitado interés su encuentro con Felipe González, después de que éste enviara a su ministro de Exteriores, Morán, para avisar a Estados Unidos que se ralentiza el ingreso en el aparato militar de la OTAN y para dejar caer que si no cabe —como ya advirtieron los norteamericanos— la renegociación del tratado bilateral España-USA, sí habrá que «reajustarlo». El acuerdo está pendiente de ratificación en el Parlamento español, y habla precisamente de la presencia española en el tinglado militar de la Alianza Atlántica, capítulo éste frenado por los socialistas.

Shultz va a pedir sin duda mayores precisiones sobre las intenciones del nuevo Gobierno en cuanto a la Alianza y va a requerir más aún los detalles del reajuste que anuncian los socialistas. Los americanos han advertido que todo lo que sea cuestión de matiz es reajutable, pero que otra cosa son los temas sustanciales.

Va a tener que actuar con cautela en lo que es su pri-

mera confrontación internacional de altura ante un interlocutor poderoso. Es indudable que EE. UU. quiere una España dentro de la OTAN e integrada en el aparato militar. Es indudable que Felipe González se retrae en el segundo capítulo. Pero la dependencia económica y en otros terrenos, del área del dólar sitúan el envite en un marco de claras dudas respecto a los resultados

Queda el tema del avión «F-18», también pendiente de decisión. Quedan otros asuntos, que si no se resuelven como en algún modo esperan los americanos, podrían dar origen a situaciones incómodas en puntos calientes de la política exterior española. Por ejemplo, en el Norte de África, donde el vecino Hassan II tiene ya dispuesto su plan de incordios personales, que recuerdan la «marcha verde», para reclamar Ceuta y Melilla. Si entonces, con la «marcha verde», los americanos se «inhibieron», apoyando técnicamente la marcha, ahora pueden hacer lo propio. Tómese nota de que Fernando Morán ha dejado caer en Bruselas la posibilidad de relaciones con Israel, y se tendrá una introducción más concreta de la movilidad del panorama. — Julio G. Arro-

Reajuste o disolución: Alternativa de UCD en su Congreso extraordinario

Los «azules» han ganado las primeras votaciones a los democristianos

(Viene de primera página)

tos disolventes» que amenazaban a la UCD como partido unitario.

Después de aprobada la propuesta de Manuel Fraile, Gabriel Cisneros explicó los trabajos de la Comisión encargada de preparar el Congreso y destacó el papel de Landelino «que siempre había dejado clara su actitud personal». También se refirió a la reunión celebrada en la madrugada del viernes en la sede de UCD

y reconoció que no se había llegado a ningún acuerdo respecto al nombre del líder que encabezase la opción centrista. Gabriel Cisneros asegura que ese líder existe, aunque quizás las circunstancias no se adaptasen a la opción federal. Cisneros es en todo caso contrario a la autodisolución del partido y se inclina a que «lo mejor es continuar todos juntos en un partido plural, es decir, en una Federación de partido de Centro».

quien presidiría la formación resultante del Congreso y podría estar apoyado por Enrique Marzani, como secretario general. Ahora se trata de buscar un amplio consenso entre los ánimos encrespados de los dos sectores en liza, y sobre todo, conseguir una configuración idónea del partido. Está previsto que el Congreso se clausure en la tarde del domingo.

ACTITUD DE AREILZA

Madrid (Efe). — José María de Areilza pone dos condiciones para sumir la presidencia de la Federación de partidos de Centro, que resulte como consecuencia del Congreso extraordinario de UCD: que por unanimidad así lo acuerden las diferentes tendencias y que no haya otra alternativa para este cargo.

LIBERTAD PARA PRESENTARSE CON «COALICIONES CONSERVADORAS»

Madrid (Efe). — La Comisión de Estrategia del Congreso extraordinario de UCD ha decidido dar libertad a los miembros del partido para que se presenten a las elecciones municipales con «coaliciones conservadoras».

Esta decisión ha sido votada en la Comisión y ganada por 72 votos a favor contra 46 en contra, aunque no es definitiva, ya que tendrá que ser respaldada por el Pleno del Congreso extraordinario que se celebrará mañana.

La Comisión ha decidido que, preferentemente, se deben buscar coaliciones u opciones de centro, pero deja libertad para acercarse al partido de Fraga.

Según manifestó a «Efe» un miembro de esta Comisión, han votado esta tarde propuesta de acercamiento a Fraga incluso representantes caracterizados del sector demócrata-cristiano como, por ejemplo, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona.

Con la resolución de la Comisión de Estrategia finalizan por hoy los trabajos del Congreso.

DF U.C.D. AL P.S.O.E.

Pamplona (Efe). — Elisa Chacartegui, que era teniente de alcalde por UCD en el Ayuntamiento de Pamplona, ha cesado en este cargo tras el último Pleno de la Corporación y hoy ha solicitado su ingreso en el PSOE.

Según declaró a «Efe», la razón que motivó su baja en el partido centrista es que «no sólo me he ido yo de UCD, sino todos sus electores, porque UCD se ha quedado sin contenido al no cumplir las líneas programáticas del Congreso de 1978 UCD empezó progresista y reformista, para actuar seguidamente —subrayó— como un partido conservador».

Respecto a su solicitud de afiliación en el PSOE precisó que «no se puede andar de independiente en la política» y que «el PSOE reúne los requisitos e ideas coincidentes con las que yo tengo».

CISNEROS, AGRESIVO

Sin embargo, mientras que la intervención de Landelino Lavilla ha sido absolutamente discreta y moderada, las declaraciones que Gabriel Cisneros ha hecho a lo largo de toda la primera sesión del Congreso, no han sido conciliadoras. Cisneros, completamente fuera de sí y en algunos casos con una actitud agresiva, ha llegado al hotel donde se celebraba el Congreso acusando al sector democristiano de mantener unas posturas «sectarias dogmáticas, demagógicas fanatizadoras e incluso con ribetes fascistas». A lo largo de toda la jornada Gabriel Cisneros ha protagonizado diversos corrillos de informadores y de asistentes al Congreso con declaraciones del mismo tipo.

Sin embargo Cisneros insiste reiteradamente en que su candidato para el liderazgo de UCD, siempre que pase por una federación de partido es Landelino Lavilla, personalidad que ha defendido en todo momento.

Respecto a la candidatura de José María de Areilza, que algún sector había anzado como posible líder de la UCD que saliera del Congreso y que sin embargo ha sido rechazado por la mayoría, Gabriel Cisneros insiste en que no se puede proponer un candidato exclusivamente en una noche de insomnio, sino que debe ser decidido por la «oberanía de un Congreso».

SE INTENTA QUE AREILZA DIRIJA EL FUTURO PARTIDO

Madrid (Colpisa). — El Congreso de UCD continúa sus sesiones sin que se haya alcanzado todavía ningún principio de acuerdo. Hay varios sectores que intentan alcanzar el consenso en torno a la figura de José María de Areilza, que no había prosperado en la «reunión que algunos dirigentes centristas mantuvieron en la noche del viernes. Lo que se pretende, en suma, es agrupar a todos los sectores para que no sean sólo los «azules» de Martín Villa quienes propongan a Areilza.

Mientras tanto, prosigue el trabajo de las dos Comisiones de Ideología y de Estrategia, siendo las bases principales de la discusión; el enfrentamiento ya claro, entre el sector democristiano, que desea la definición propia como ideológica en la ponencia y el sector mantinivillista que se opone con todas sus fuerzas. Martín Villa es secundado por otros compromisarios como Sancho Ruf, y se enfrentan al grupo democristiano, capitaneado por Iñigo Cavero y Díaz Ambrona.

En la discusión de la ponencia ideológica, se ha suprimido por votación, un largo preámbulo, que había tomado como base las orientaciones de Landelino Lavilla al último comité ejecutivo.

El Congreso continúa sus debates, aunque el verdadero interés está en las reuniones paralelas a las Comisiones y en los pasillos. Aquí se trata de bajar en la única dirección de colocar a una figura hasta ahora neutra, y no implicada en las peleas familiares, del partido, José María de Areilza.

nuestra tierra  
PUBLICACIONES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

EL BURGALÉS  
Juan de Garay  
FUNDADOR DE BUENOS AIRES  
POR  
Ricardo Olalla Mazón  
ADQUIERALO EN LIBREERIAS

Alegre elegancia de la piel



En peletería, un nombre con personalidad...  
Peletería CAMPO.  
El establecimiento más antiguo de la peletería burgalesa.  
Con la tradición y prestigio de nuestros talleres propios.  
Ahora con precios muy especiales, Campaña Navidad.



PELETERIA Campo  
PLAZA MAYOR, 78 Telf. 20 50 87

Para un mejor servicio, abrimos todos los días de la semana incluso sábados tarde.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra



## Alianza Popular insta al Gobierno a que se interese por la situación de un español preso en Argelia

Madrid (Efe). — Alianza Popular considera urgente que el Gobierno investigue la situación en que se encuentra el súbdito español, José Luis Rodríguez Cortés, que permanece en una prisión de Argelia desde hace cinco años, dijo a «Efe» Guillermo Kirkpatrick, responsable de relaciones internacionales de este partido. Guillermo Kirkpatrick afirmó que, según informaciones en su poder, José Luis Rodríguez Cortés, natural de Pola de Le-

na (Asturias), fue encarcelado cuando tenía 20 años, acusado de participar en la «turbia historia» del atentado contra Curbillo, líder del MPAIAC (Movimiento para la Autodeterminación e Independencia del Archipiélago Canario), y que se desconocen los términos de la condena así como la forma en que se llevó a cabo el juicio, incluso si contó con algún abogado defensor.

El responsable de Relaciones

Internacionales de AP, ante la postura oficial española en favor de la defensa de los derechos humanos y las libertades recordada con motivo del aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos, insta al Gobierno para que se interese por la situación en que se encuentran algunos españoles, y en concreto José Luis Rodríguez Cortés, y defienda sus derechos no siempre respetados en otros países.

## Los japoneses trabajan en un corazón artificial definitivo

Esperan tenerlo dentro de cinco años

Madrid (Logos). — «Antes de cinco años habremos comercializado nuestro prototipo de corazón artificial totalmente implantado, sin más mecanismos exteriores que una pequeña fuente de energía similar a la utilizada en los marcapasos», ha manifestado a «Logos» el doctor K. Taguchi, jefe del Departamento de Cirugía de la Universidad de Hiroshima (Japón), que ha participado en Madrid en las X Jornadas internacionales de actualización cardiovascular or-

ganizadas por la Sociedad de Cardiocirujanos.

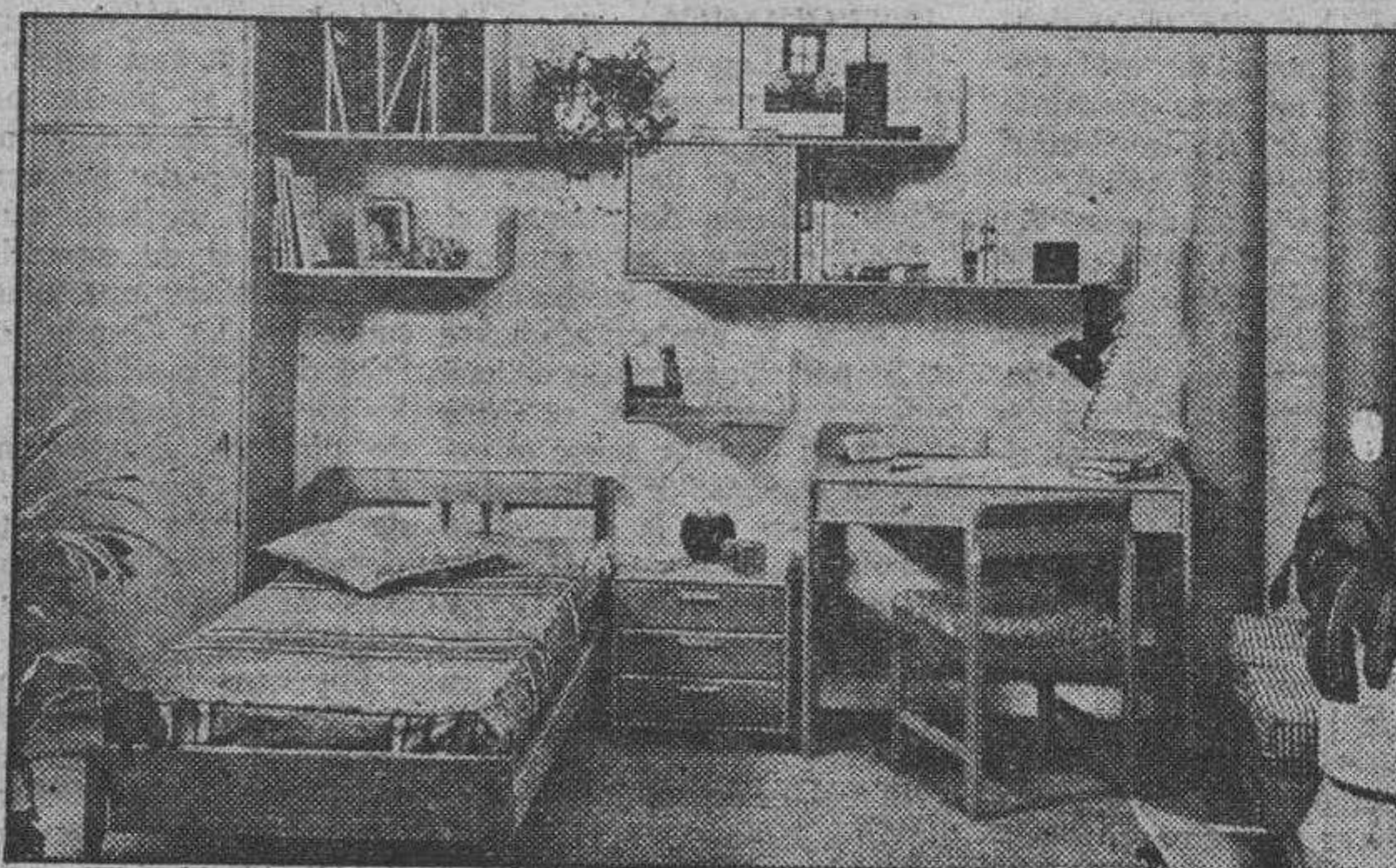
El doctor Taguchi trabaja desde hace doce años en las tres fases de corazones artificiales: el de asistencia con flujo continuo extracorporeal, el corazón artificial de asistencia, similar al recientemente utilizado por el doctor Jarvik en la Universidad norteamericana de Utah, y el totalmente implantado que permitirá al paciente hacer una vida prácticamente normal.

El doctor Taguchi elogió el

trabajo realizado por sus colegas de la Universidad de Utah en el sentido de que la primera fase de la operación, la implantación, fue un éxito. Sin embargo señaló que «en el caso de que el paciente viva un año, deberá ser nuevamente intervenido para sustituirle el corazón artificial ya que el poliuretano en que está confeccionado se deteriora». Este problema es común a los dos prototipos, japonés y norteamericano de similares características.

Llévese los muebles, disfrútelos y... pague en 36 meses de forma cómoda y barata.

Y además le daremos esta tarjeta de comprador con numerosas ventajas.



Pero no sólo ofrecemos esto. Si tiene cualquier problema de amueblamiento, le realizaremos el proyecto que su imaginación había soñado.

Le ayudamos a elegir los muebles más apropiados entre un sin fin de posibilidades y estilos.

Y llévese los muebles, disfrútelos y pague en 36 meses de forma cómoda y barata.



**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

Calle de Madrid, Nº 41 ☎ 947-209157 BURGOS

## TEATRO AVENIDA

HOY - HOY - HOY  
UNICO DIA - DOS FUNCIONES  
5,30 TARDE y 8,15 NOCHE

JUAN RUIZ NAVARRO  
PRESENTA

EL IDOLO DE LA CANCION ESPAÑOLA

## MANOLO ESCOBAR

EN EL SUPER ESPECTACULO DE ALTAS VARIEDADES

## MANOLO SIEMPRE MANOLO

LA ESTRELLA DE LA CANCION



MARIAN CONDE

LA MEJOR VENTRILOCUA DE EUROPA



ROSY BARON

LA GRAN ORQUESTA DEL MAESTRO POSADAS



Baldomero Salvador Juan

EL COMICO DEL MOMENTO



CHANINI



MARIELA

PRESENTADORA TVI



MABEL

QUINCE PROFESORES MUSICOS EN ESCENA "QUINCE"

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

VENTA ANTICIPADA: Mañanas, de 12 a 2. Tardes, completas.

NOTA: Quedan rigurosamente suspendidos los pases de favor.

Vladislav Kozakewik.  
Recordman en 1980  
de salto de pértiga.

Edmund Hillary.  
El primer ser humano  
que pisó la cima  
del Everest.

# Radiola

Una marca record.

Bob Beamon.  
Recordman en 1968  
en salto de longitud.

**RADIO-TV-C-HIFI-VIDEO**

PELICULAS VIDEO-CASSETTES-DISCOS

RADIO CASSETTES-PROYECTORES VIDEO

**SON VIDEO, S.A.**

Villa Pilar, 3 • Telf. 239663 • BURGOS



# NECESIDAD DE RACIONALIZAR LOS PROCESOS SOCIALES Y ECONOMICOS

Se pide el Primer Congreso de Economía y Economistas, clausurado en Barcelona

Informe sobre el panorama de la industria petroquímica

Barcelona (Efe). — El primer Congreso de economía y economistas, que se ha celebrado desde el pasado día 9 en el palacio de Congresos de Barcelona, ha sido clausurado a primeras horas de esta tarde, durante un acto presidido por el alcalde de la Ciudad Condal, Pascual Maragall. Una de las conclusiones del Congreso ha sido que «a pesar de la larga duración de la crisis lo cierto es que el proceso de ajuste que se ha seguido en otros países no ha alcanzado en España ni el rigor ni la amplitud que la gravedad de la situación requiere».

«No obstante —según estas conclusiones— existe una progresiva toma de conciencia acerca de la necesidad de proceder a los ajustes pendientes que la crisis está exigiendo y que éstos se realicen en un marco de realismo y eficacia».

Finalmente, los economistas han señalado «la necesidad de racionalizar los procesos socioeconómicos con el objetivo de

obtener un mejor funcionamiento de cada uno de los sectores y subsectores de la actividad económica».

## LA INDUSTRIA PETROQUIMICA

Madrid (Logos). — La inversión en pesetas corrientes, realizada por el sector químico en 1981, se ha situado en 53.900 millones de pesetas, el 7 por ciento menos en términos monetarios corrientes que en 1980 y aproximadamente un 20 por ciento menos en términos reales, según se hace eco en un informe sobre el panorama nacional de la industria petroquímica de la revista especializada «Oilgas». La inversión extranjera en la capital de sociedades españolas se incrementó en 1981 en un 21 por ciento en pesetas corrientes.

El valor de la producción química, cuyo sector representa el 12 por ciento del producto industrial bruto español y el 11 por ciento del comercio exterior, se ha estimado para 1981 en 1,76 billones de pe-

setas y el consumo en 1,85 billones de pesetas. La variación de la producción respecto al 1980 ha sido del 14,4 por ciento, en pesetas corrientes, y por el contrario, en —1,5 por ciento en pesetas reales.

Durante el pasado año las inversiones se dirigieron hacia realizaciones de proyectos de pequeño y mediano tamaño o ampliaciones de capacidad. Se ha comenzado una planta de coque en La Coruña, una fábrica de ácido sulfúrico en Palos de la Frontera, la fábrica de pinturas ubicada en Guadalajara y una nueva planta de polietileno se tiene prevista para finales de este año con su puesta en funcionamiento.

Por otro lado, en los siete proyectos de la industria farmacéutica se han invertido un total de 1.700 millones de pesetas, y las inversiones en modernizaciones y ampliaciones realizadas por empresas fabricantes de neumáticos han totalizado unos 13.000 millones de pesetas. La planta de productos fitosanitarios de Guardo —de gran importancia en el campo de los plaguicidas— cierra el capítulo de las plantas en construcción.

Las inversiones por subsectores respecto al año 1980 se han caracterizado por el gran aumento inversor de la industria farmacéutica, pasando del 4,1 al 10,4. Los restantes (agroquímicas, transformadora y fibras químicas) han experimentado ligeros aumentos, mientras que pasta y papel ha descendido del 8,6 por 100 al 7,0 por ciento y el subsector química básica la contratación ha sido más importante, del 44,0 por ciento en 1980 al 32,3 por ciento del 81.

La demanda interna del sector químico ha descendido como consecuencia de la crisis económica, generalizada en los países occidentales, por el encajamiento de los crudos y de débil fortaleza de la peseta, que, por otra parte, ha beneficiado la competitividad española en los mercados internacionales. La crisis ha afectado más a Europa, en parte debido al potencial de consumo español. Sin embargo, la desventaja principal de nuestro sector es que sus instalaciones aún no han sido amortizadas.

Tres son las soluciones apuntadas en este informe para salir de la crisis: mejora de productividad, mejora de tecnología (para no pagar tantos royalties, que encarecen la producción) e ir hacia una gran empresa unisectorial (alternativa discutida y no compartida por todos).

# DE PASO, EN UN CRUCERO DE JUBILADOS

Esther Williams y Virginia Mayo pasaron unas horas en Palma

☆ Esther: «Aprendí un poco de castellano rodando «Fiesta»

☆ Virginia Mayo sigue luciendo su melena rubia

Palma (Colpisa, por G. Soler Summers). — Las famosas estrellas de Hollywood, Esther Williams y Virginia Mayo, que tanto éxito tuvieron con sus películas en los años 40 y 50, estuvieron en Palma. La que fue sirena del Cine, hacía más de veinte años que no visitaba la isla. Para la segunda actriz, era la primera visita, y encontró Palma bellísima.

Ambas actrices, que siguen siendo un modelo de feminidad y son grandes profesionales, están realizando un crucero a bordo del barco griego «The Royal Odyssey». Este paquebote de lujo, se dirige hacia el Caribe, realizando desde Grecia un crucero de 28 días de duración; ambas actrices, van como invitadas, y en ocasiones presentan a los pasajeros, la mayoría jubilados norteamericanos, películas de su época.

## LE GUSTAN LOS TOROS

«He encontrado cambiadísima Palma. Me recuerda cuando estuve con mi marido Fernando Lamas, al cual he querido muchísimo». También estuve en España de vacaciones. Aprendí un poco de castellano con Ricardo Montalban en México, rodando «Fiesta». A mí me encantaban los toros y el vino español». Esther Wi-

lliams, hace casi veinte años que se retiró del cine. Sigue siendo una mujer bella y elegante, luciendo unos ojos verdes preciosos. Lleva buenas joyas y viste elegantemente, aunque sin pecar de extravagante.

Esther Williams, recuerda que su primera película fue «Escuela de sirenas» también posteriormente realizó otro tipo de filmes, en los que no nadaba. Para ella sus actores favoritos son Walter Mathau y la joven Goldie Howa.

Su director favorito fue Raúl Walsh. Ahora sigue trabajando, pero al frente de una compañía de construcción de piscinas, nadando casi todos los días, incluso en este barco.

## MAYO, SIGUE DE RUBIA

Virginia Mayo sigue luciendo una melena rubia, como aquella que le hizo tan famosa en su época de estrella de cine. Ahora se dedica a preparar espectáculos, principalmente para Las Vegas. «Hollywood es una sombra de lo que era. Ahora sólo quieren artistas jóvenes, y se hace mucho menos cine, por eso lo me llaman. La verdad es que como películas de mi época ya no se

hacen. Aquello era otro mundo, había más amistad y trabajábamos todos en camaradería».

«Yo voté a Reagan, y si se presenta, le volvería a dar mi confianza. Era un gran compañero, pues trabajé con él en dos películas. Claro que mis actores favoritos Gregory Peck, Hane Carrairie y Alan Ladd, aunque en el cine, quería a todos mis compañeros, eran estupendos». Virginia Mayo tenía un director preferido, aunque fuera muy duro, Barril Wosch.

Le ha encantado su primera visita a la isla, aunque ya había estado hace años en España. «De vez en cuando —dijo Virginia Mayo— me gusta pasar unas semanas de vacaciones, y la verdad me encantaría volver a la isla; pues ahora comprendo por qué tiene forma en el Mediterráneo. Acabaremos dentro de unos días este crucero, y bajaremos antes de Navidades en Miami y yo regresaré a mi casa de los alrededores de Los Angeles».

Esther Williams bajó a tierra a cenar a un restaurante cercano al puerto, luego regresó al barco, ya que el bello navío zarpó a media noche.

# ENTREVISTA GARAICOECHA - BENEGAS

Estudiaron los principales problemas del momento político actual

Vitoria (Efe). — El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, y el secretario general del PSE-PSOE y diputado por Alava, José María Benegas, se han entrevistado hoy durante más de dos horas.

Según fuentes de la Presidencia del Gobierno vasco, en la entrevista se han repasado los principales problemas del momento político actual, entre ellos, el relativo al proceso autonómico, transferencias, relaciones a nivel de la comunidad autónoma y proyectos legislativos en curso.

Por su parte, Benegas ha declarado a «Efe» que el

presidente del Gobierno vasco le ha comunicado la necesidad de colaborar en todos los problemas de terrorismo, violencia e impuesto revolucionario, que actualmente existen en el País Vasco.

Benegas ha declarado también que esta entrevista era obligado después de las elecciones y de los resultados que «en mi opinión, han cambiado el mapa político del País Vasco».

Garaicoechea y Benegas han pasado revista a los temas más importantes que la Comunidad Autónoma Vasca tiene planteados y el representante socialista ha desta-

cado, por orden de importancia, el desarrollo del estatuto, las transferencias pendientes, la voluntad de los socialistas de racionalizar el proceso de transferencias y el establecimiento, por parte del Ejecutivo autonómico, de un plan serio, aparte de las diferencias que haya habido hasta ahora y que, en opinión de Benegas, debe ser el propio Gobierno vasco quien decida.

En cuanto a la Comunidad Autónoma, los dos líderes han tratado la ley de territorios históricos y la reforma electoral provincial y, en este sentido, el nuevo planteamiento del PNV, en cuanto a las Juntas generales y Diputaciones y la postura socialista de que «no se puede establecer unilateralmente un tema como éste, que afecta a toda la sociedad vasca», ha comentado Benegas.

Garaicoechea también se ha entrevistado hoy con el portavoz del grupo Centristas Vascos en el Parlamento vasco y miembro del CDS, Jesús María Viana.

## DESIGNADO EL CANDIDATO SOCIALISTA A LA PRESIDENCIA DE LA DIPUTACION GENERAL DE ARAGON

Zaragoza (Efe). — El Consejo político de los socialistas de Aragón, máximo órgano decisorio del partido, ha acordado por amplia mayoría, en reunión celebrada hoy, designar a Santiago Marraco como candidato a la presidencia de la Diputación General de Aragón, para el supuesto de que UCD, con mayoría actualmente, no presente su propio candidato.

El Consejo de los socialistas ha criticado duramente la dimisión de Gaspar Castellano, considerándola más que una dimisión un abandono de sus responsabilidades políticas.

# Problemas en la flota pesquera por la subida de precios de los combustibles

Cádiz (Logos). — «Con la última subida en los precios de los combustibles va a ser imposible que nuestros pesqueros continúen viajando hasta los caladeros de Marruecos», ha manifestado Alberto Alcáraz, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores del Puerto de Santa María.

En opinión de Alberto Alcáraz, el incremento en cuatro pesetas en el precio del litro del gas-oil (de 24,35 pesetas el litro ha pasado a costar 28,35) hace que no sea rentable ir a Marruecos a pescar. «Ya con el anterior precio —añadió— los técnicos de la Administración pudieron comprobar que era excesivo».

Alberto Alcáraz indicó también que el problema de la prórroga del actual acuer-

do de pesca con Marruecos, que finaliza este mes, ha pasado a un segundo plano, tras conocerse en los medios pesqueros los nuevos precios de los combustibles. «Para qué queremos las licencias si no es rentable ir hasta Marruecos para pescar» dijo Alberto Alcáraz. Respecto a la solución de este último problema, que en caso de no resolverse antes de final de año, supondría la paralización de la flota, el patrón mayor del Puerto manifestó que ya se habían mantenido algunos contactos, pero que se estaba a la espera de que el nuevo Gobierno español diera los pasos necesarios para llegar a la firma de una prórroga que el sector pesquero estima debería tener una duración mínima de tres meses.

**EL CINE EN CASA**  
**CON VIDEO CLUB BLANCO**

Cambio y venta de películas de todos los géneros del cine: Western, humor, policíacas, ciencia ficción, aventuras, documentales, dibujos animados, eróticas, etc. . .

Hágase socio de nuestro Club de Video y disfrutará de condiciones especiales.



Lain Calvo, 9 Telf. 201939

**UN MODELO DE AUTOMOVIL**  
**SENSACIONAL**

**Autobianchi**  
(Grupo FIAT)

5 PLAZAS, 8 HP., LARGO 3,228, PESO 655 KGS., CONSUMO 5,3 A 5,9 LTS. POR 100 KMS. A 90 A LA HORA. VELOCIDAD DE 135 A 155 KMS. HORA.

Calidad y garantía FIAT  
VEALOS Y PRUEBELOS EN



**JOSE BARRIOS S.L.**  
CASA ESTABLECIDA EN 1929

Vitoria, 109 y 113-Telfs. 2249 00-04-08 Burgos

**CONCESIONARIO EXCLUSIVO**

nuestra tierra

PUBLICACIONES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



EL BURGALÉS  
**Juan de Garay**  
FUNDADOR DE BUENOS AIRES  
POR  
**Ricardo Olalla Mazón**  
ADQUIERALO EN LIBRERIAS



# EL TITULO DE UNA ANTIGUA SEDE EPISCOPAL ESPAÑOLA, AL AUXILIAR DEL CARDENAL PATRIARCA DE LISBOA

## La Permanente del Episcopado prepara el Pieno para el martes

Madrid (Efe). — Bajo la presidencia de monseñor Merchán, se reúne mañana, día 12 de Diciembre, la Comisión Permanente del Episcopado, en la Casa de la Iglesia, en Madrid. La finalidad principal de esta reunión es preparar la asamblea plenaria de los obispos españoles, que se celebrará en el mismo lugar, del 14 al 18 de este mes.

### NUEVOS OBISPOS

Ciudad del Vaticano (Efe). La Santa Sede informó hoy que el Papa Juan Pablo II ha nombrado obispo titular de la antigua sede episcopal española de Elvira (Granada) al sacerdote portugués padre Albino Mamede Cleto, designado asimismo auxiliar de Patriarca de Lisboa, Cardenal Antonio Ribeiro.

También Juan Pablo II ha elevado hoy a la dignidad episcopal al administrador apostólico de El Peten, en Guatemala, monseñor Avila del Aguila, según ha informado la Santa Sede.

Monseñor Avila del Aguila, a quien el Pontífice ha nombrado obispo titular de la sede episcopal de Nasai (Túnez) es asimismo, desde el pasado mes de Enero, secretario de la Conferencia Episcopal de Guatemala.

Por otra parte, se ha informado que el nuevo obispo auxiliar de Guatemala, mon-

señor Bethancourt, nombrado recientemente por el Papa, ha sido designado por el Pontífice obispo titular de Pumeria (en Argelia).

### CARTA DE MONSEÑOR DELICADO A LOS JOVENES

Valladolid (Efe). — «Se necesita una postura sanamente crítica para saber luchar contra la masificación en el pensar y en el vivir», escribe monseñor Delicado, vicepresidente de la Conferencia Episcopal española, en su habitual «carta del arzobispo», de esta semana, dedicado a los jóvenes.

«A veces se halaga a los jóvenes, añade el Prelado, se los instrumentaliza, pero no se cree en ellos... Juan Pablo II reconoció el incendio mismo de los jóvenes, pero les invitó a estar también disconformes consigo mismos».

«El mal, comenta igualmente monseñor Delicado, no está únicamente fuera. Es más, si lo vencemos dentro de nosotros mismos.

«El Papa es el hermano mayor, el padre-amigo de los jóvenes. Estos, al acudir a él, saben que no les defraudará, porque es un guía que les conduce a Cristo y a su Evangelio. Un guía cautivador como testigo de esa esperanza que es el motor de la juventud».

# La Navidad, llamada de urgencia a la solidaridad del hombre

## Pastoral del arzobispo de Sevilla

Sevilla (Efe). — «El paro, la falta de vivienda, el hambre, la enfermedad, el desamparo y la marginación están llamando con insistencia a nuestra conciencia cristiana», escribe el arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, en una pastoral que ha difundido con motivo de la Navidad.

El arzobispo de Sevilla dice que, aunque está lejos de las posibilidades de la comunidad católica remediar todas las necesidades «esta limitación no es motivo para el cansancio o para desistir en la empresa, sino acicate para sentir más y más la urgencia de un amor solidario».

El Prelado hispalense dice también en su carta pastoral que cualquier tiempo es oportuno para la práctica de la caridad del amor fraterno, pero hay circunstancias y momentos en que resulta más urgente mirar alrededor, «ver dónde y cómo

están nuestros hermanos, antes de que podamos, en paz y conciencia limpia, acercarnos a la celebración de los grandes misterios de nuestra fe».

Ahora estamos en uno de estos momentos privilegiados para mirar alrededor y compartir. El misterio de Navidad —celebración del amor de Dios y de Cristo— «es una llamada de urgencia a la solidaridad y al acercamiento al que sufren, al que no tiene, al que está solo».



# Un barco español partirá el martes hacia la Antártida

## Con veintitrés personas a bordo

Madrid (Efe). — La goleta «Idus de Marzo», con 23 españoles a bordo, partirá el martes desde el puerto de Candás, en Asturias, con destino a Puerto Arenas, en Chile, desde donde se dirigirá a La Antártida, para efectuar diferentes estudios científicos en aquel continente.

La goleta fletada por la «Asociación España en La Antártida», tiene 32 metros de eslora y tres mástiles, y lleva los más modernos equipos de navegación y científicos, para realizar varias mediciones sobre temperatura y otras condiciones ambientales del océano Antártico y de la tierra firme, en la isla de Decepción, donde desembarcarán.

El viaje pretende hacer patente el interés de España por aquel continente, sujeto actualmente a discusión por las Naciones Unidas y al que afecta el tratado antárti-

co, cuyas naciones miembros deben haber realizado algún viaje científico a sus costas o tener alguna base permanente.

El próximo lunes, en el puerto de Gijón, los navegantes mantendrán una «rueda de Prensa» a bordo de la goleta, para explicar los pormenores de este viaje, durante el que se recogerán muestras del «krill» (crustáceos diminutos que constituyen la base de la cadena alimentaria de multitud de especies marinas, desde la sardina hasta la ballena), que más tarde serán estudiadas.

CUADERNILLO Especial domingo Diario de Burgos

# El Rey participa en una competición náutica



Barcelona. — Su Majestad el Rey don Juan Carlos se encuentra en Barcelona, con ocasión de una competición náutica en la que tomó parte como miembro de la tripulación del yate «Bribón IV». Se da la circunstancia de que dos de los miembros de la tripulación del «Bribón IV» sufrieron un accidente cuando se dirigían a Barcelona, encontrándose en grave estado. — (Telefoto Efe)

# CALENDARIO Y AGENDA 1983



A partir de mañana, lunes, comenzaremos a entregar a nuestros clientes habituales, el calendario y la agenda correspondientes al año 1983.

Presente su libreta y recibirá un ejemplar de ambos obsequios.

ESPERAMOS SU VISITA



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



# FELIPE CAMPUZANO: «Con la música me evado de mis problemas sentimentales»

# ADOLFO MARSILLACH: «Deseo que Cristina siga una trayectoria profesional honesta»

Felipe Campuzano acudió a TVE para intervenir, en directo, en un espacio musical. Tu- vimos oportunidad de ver y escuchar su actuación y comprobamos su maestría delante de un piano. Además, sus composiciones conectan con el público y llegan muy adentro. Charlamos después con él en su camerino:

—¿No es un riesgo tocar en directo en Televisión?

—Todo lo que sea en directo es mejor y yo lo prefiero. Lo malo es que los equipos de sonido no son todavía de una gran calidad y eso hace que muchos cantantes no puedan actuar en directo como les gustaría. A mí no me importa arriesgarme porque creo que la actuación es digna.

—¿Has recibido muchas críticas por haber incuido el piano en el flamenco?

—Yo no soy un pianista flamenco porque abarco muchos géneros. He querido llevar el flamenco hacia un campo más amplio, más universal, para que lo entienda todo el mundo. Mis composiciones tienen raíces clásicas y profundas, pero se enmarcan en un contexto popular para que lleguen a todos, sean andaluces o no. Eso es lo que pretendo con mi obra «Andalucía espiritual».

—¿Qué es exactamente «Andalucía espiritual»?

—Quiero hacer un disco dedicado a cada una de las provincias andaluzas. Por el momento van tres, así que me quedan cinco todavía. Cada provincia andaluza tiene su cante, sus peculiaridades, y yo las quiero llevar a una orquesta. He invertido, por ahora, cinco años. No sé cuándo estará la obra completa pero, si Dios quiere, la terminaré.

—Has trabajado últimamente fuera de España. ¿En qué países?

—Hice una gira, bastante larga, por los países árabes de Oriente Medio, a través del Departamento Cultural del Ministerio de Asuntos Exteriores. Ha sido impresionante ver lo bien que ha caído mi música allí. En realidad, los árabes y Andalucía tienen las mismas raíces, por lo que mi música les suena a conocida. Me pillaron las bombas del Líbano y todo el desastre de la guerra veinticuatro horas antes de actuar en Beirut. Y más recientemente, he dado dos recitales en el Olimpia de París. Volveré a la capital francesa dentro de muy poco.

—¿Te gustaría que otros intérpretes tocaran tus obras?

—Sí, porque lo que más me interesa es componer, que es lo que perdura. Yo pasaré y quiero que los que vengan detrás se acuerden no de cómo tocaba sino de las obras que yo componía. Así no morirá mi música.

—¿No se gana más dinero componiendo canciones fáciles, pegadizas o intrascendentes?

—A la larga se gana más dinero y se tiene más prestigio haciendo música de calidad.

—Cambiano de tema, ¿hablamos de tu vida privada?

—¿Mi vida privada? La podría definir con un verso de Machado: «Señor, ya estamos solos mi corazón y el mar». Soledad es la palabra que va bien para hablar de mi vida privada. Con la música me evado de mis problemas sentimentales.

### ADOLFO MARSILLACH: «DESEO QUE CRISTINA SIGA UNA TRAYECTORIA PROFESIONAL HONESTA»

En un principio, Adolfo Marsillach no estuvo muy de acuerdo con la carrera artística de su hija: Cristina. Consideraba que era demasiado joven aún. Ante el evidente triunfo de la muchacha, Adolfo no tiene más remedio que asentir, aunque como padre no le satisfaga mucho la idea de ver a su hija en las pantallas de cine.

—Me preocupa que siga una trayectoria honesta, porque un actor no es solo un vehículo; es una persona pensante que tiene la obligación de poner de acuerdo su pensamiento con su trabajo. No es fácil. Todos hacemos concesiones, pero hemos de procurar que no sean tan graves como para sentirnos y dolernos o nos den vergüenza y rubor. Ser guapa y joven es peligrosísimo.

—¿A ti o a ella os gustaría trabajar juntos?

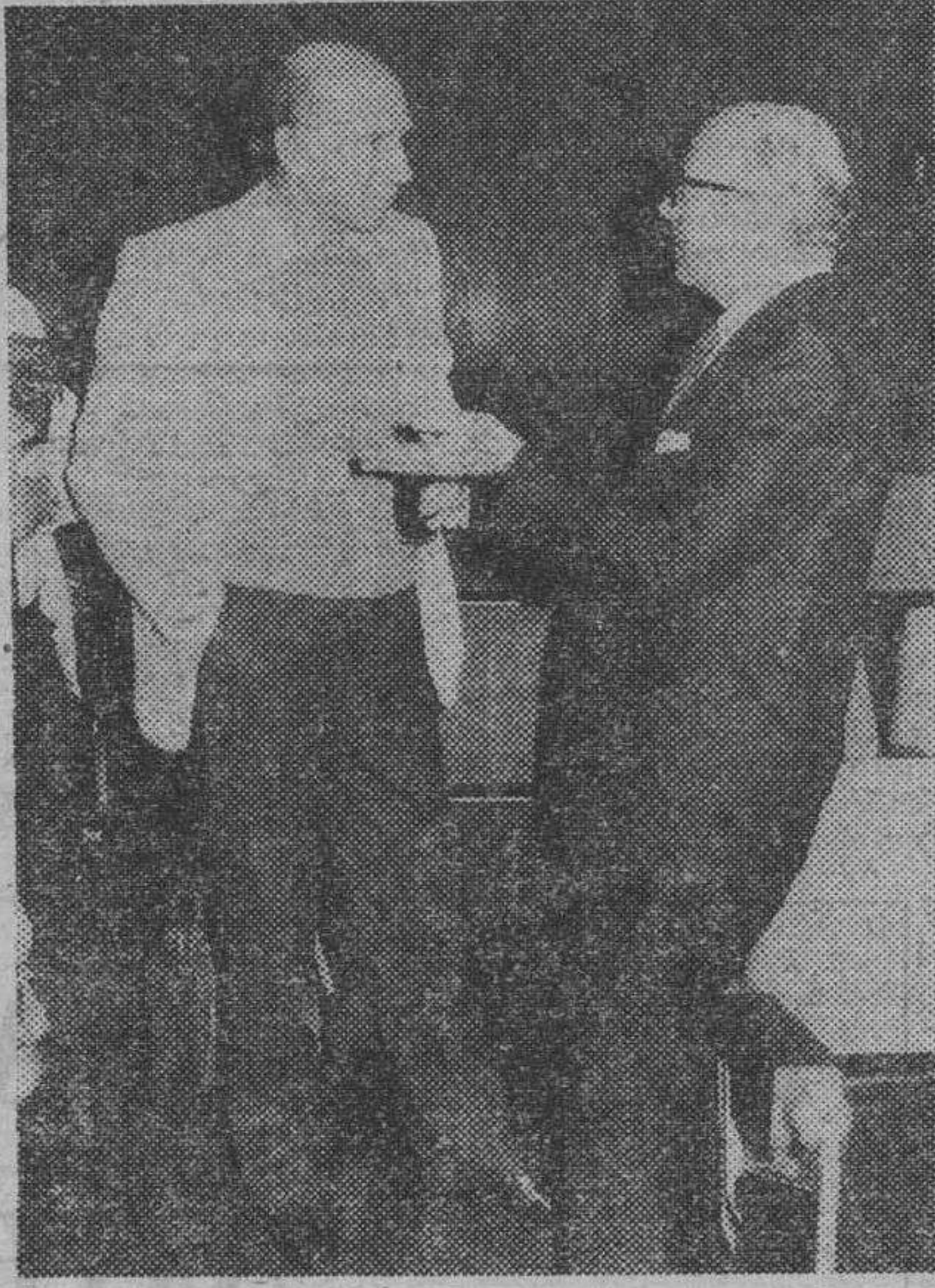
—No. Sería un error si lo hiciéramos. Ella debe aprender con otros directores.

—¿Cómo ves su futuro?

—Lo veo con esperanza. Está empezando, tiene talento, pero nadie puede saber qué cantidad de talento. Eso no se puede saber. Si está dispuesta a estudiar y aprender, será posible- mente una buena actriz, pero tiene que hacerse, tiene que trabajar.

Adolfo Marsillach nos confiesa que se va a recluir una temporada en Canarias porque piensa escribir allí un libro sobre Mata Hari. (EFE).

### AGUSTINA LOPEZ DE LOS MOZOS



# La manipulación alimentaria con estrógenos, causa del desarrollo sexual prematuro

## En Puerto Rico lo padecen 1.500 niños

Madrid (Logos). — Unos mil quinientos niños portorriqueños (la mayoría entre uno y dos años y medio) padecen desarrollo sexual precoz, debido a la ingestión de alimentos contaminados de estrógenos, declaró a «Logos», el Dr. Adolfo Pérez Comas, profesor de Endocrinología y genética médica, de Mayagüez (Puerto Rico).

El doctor Pérez Comas, que lleva doce años investigando sobre estos desequilibrios hormonales, aseguró que en España y otros países se han detectado pocos casos, pero que en realidad puede haber muchos más. «Tengo la impresión —dijo— de que está ocurriendo en otros países, pero no se le está dando importancia. Algunos médicos lo consideran algo normal».

Para este experto, que ha pronunciado varias conferencias sobre el tema en hospitales de Madrid, Barcelona y Santiago de Compostela y ha mantenido contactos con médicos e investigadores españoles, en busca de aportaciones para tratar de combatir esta epidemia, los desequilibrios hormonales pueden haberse producido por contaminación ambiental o externa (en Puerto Rico existe una potente industria farmacéutica de píldoras anticonceptivas), o por la ingestión de hormonas a través de los alimentos. Tiene la certeza de lo segundo.

«Las causas orgánicas (anomalías endocrinas) —declara— son muy raras. Casi el cien por cien de los 400 pacientes que he tratado en los últimos diez años y los cien nuevos en lo que va de año no presentaban una causa orgánica justificada.

«Las niñas —señala el profesor Pérez Comas— son las más afectadas por estos trastornos, quizá porque los varones y los adultos en general resisten mejor la acción de los estrógenos. En los países del

Tropico lo normal es que el desarrollo mamario se inicie a los ocho años, el vello púbico aparezca a los nueve y la primera regla a los diez. Pues bien, son numerosos los casos en los que el proceso se inicia a los seis meses y, si no se trata, culmina a los cuatro años. Ello nos llevó a investigar las causas.

A pesar de la falta de colaboración de las autoridades sanitarias (continúan demorando los resultados de los análisis efectuados) y de la oposición de los responsables de las multinacionales de la alimentación, este médico ha llegado a la conclusión de que los estrógenos, presentes a niveles totales en un ochenta por ciento de sus pacientes y que han provocado quistes ováricos en un 50 por ciento, son la causa fundamental, aunque todavía no se haya podido determinar si es una hormona específica o varias. Su hipótesis se basa en el hecho de que el desarrollo del tejido mamario haya disminuido en la mayoría de los pacientes tratados, hasta en un 40 por ciento, con sólo dejar de consumir pollo, leche y carne. «Ello hace pensar —dice— que estos productos están altamente contaminados».

El doctor Pérez Ramos cita antecedentes de esta enfermedad en Perú (una niña violada y embarazada con cinco años en 1939) e Italia y destaca que ha habido un crecimiento espectacular desde hace cinco años. En su búsqueda y petición de apoyo por parte de España, para continuar con sus estudios, un médico de Santiago de Compostela le ha dado a conocer los resultados de un experimento: una rata alimentada con estrógenos durante seis meses, ha desarrollado un tumor cerebral. «Lo mismo —dice— puede ocurrir en un adulto, sólo que necesita dosis más grandes que el niño.

# ¿HACIA DONDE VA

## Los primeros pa

El 4 de Octubre se cumplieron 25 años de un importante hito en la historia de la humanidad: el lanzamiento del primer satélite artificial y con él el nacimiento de la carrera espacial.

Ahora, la revista de «Aeronáutica y Astronáutica», ha dedicado al tema un número monográfico, en el que un destacado plantel de colaboradores especializados condensan el pasado, presente y futuro de la Astronáutica, que en parte les trasladamos.

Desde que el hombre miraba a las estrellas hasta que aprendió a despegarse del suelo pasaron... miles de años. Desde que logró despegarse y volar hasta que ha podido correr por el espacio cósmico pasaron pocos años. En cuanto el hombre dominó el espacio aéreo, empezó a desear dominar el otro espacio, el que envolvía a nuestro planeta, novelas que en su época fueron de ciencia ficción, contaban a los lectores interesados málgicos viajes fuera de nuestro planeta.

El deseo de despegar de la tierra, de volar en el espacio exterior se fue materializando. Pero, no se acababa de encontrar el necesario principio de velocidad de escape que permitiera al hombre huir de la fuerza de la gravedad de la tierra.

Ni siquiera Von Braun lo consiguió con sus V-1 y V-2, aunque los pasos se iban dando y con el logro de los proyectiles dirigidos tras la segunda guerra mundial la puerta quedaba abierta.

EL PRIMER SATELITE El 4 de Octubre de 1957, la URSS ponía en órbita terrestre el primer satélite artificial, 83 kilos, bajo el nombre de Sputnik 1, daba la vuelta a la tierra en una hora, 36 minutos, en una órbita con perigeo de 226 kilómetros y apogeo de 945 kilómetros.

Menos de un mes después, el 2 de Noviembre, el primer ser terrestre vivo abandonaba la atmósfera terrestre en el segundo satélite soviético «Sputnik II», para empezar a contarnos las reacciones de un organismo superior en el exterior. La famosa perrita Kaika, fue la primera astronauta, no pudo volver porque las naves aún no se recuperaban. De todo ello sólo hace veinticinco años.

### RETRASO USA

Los Estados Unidos tomaron con retraso la línea de salida. El 31 de Enero de 1958 un lugar de Florida saltaba a la fama: Cabo Canaveral, desde donde eran lanzado el primer satélite norteamericano: «Explorer 1», un pequeño ingenio de 14 kilogramos que permanecie-

ría dos meses en el espacio llegando a separarse más de 2.500 kilómetros de la tierra.

El «Explorer 1», descubrió que a partir de unos 800 kilómetros la tierra está rodeada de un cinturón de radioactividad intensa, que fue bautizado como «Capa de Van Allen». Se acababa de dar la salida al increíble marathón en el que las dos potencias no habían hecho más que un breve apunte de las marcas y los logros, que se alcanzarían a un ritmo tan acelerado como nunca se había seguido en otro campo de la actividad humana.

### UNA FRENÉTICA CARRERA

En poco más de dos años salen al espacio numerosos ingenios. La nave «Vanguard» americana, despegó el 17 de Marzo de 1958, alimentada curiosamente, con baterías solares. El funcionamiento de esta nave se estimaba en 200 años.

Tres meses después, los rusos lanzan el «Sputnik», considerado el primer laboratorio espacial, capaz de registrar y medir fenómenos cósmicos y atmosféricos, y antes de finalizar el año, Estados Unidos, lanza el «Score» que enviará a la tierra un saludo previamente grabado por el presidente Eisenhower.

Por fin, los rusos consiguen lanzar una nave «Lunik 1», el 2 de Enero de 1959, que escapa de la gravedad terrestre, mientras los norteamericanos lanzaban el 17 de Febrero el «Vanguard 2» que enviaría a la tierra por televisión las primeras fotografías de la capa de nubes que la rodean. El 24 de Septiembre del mismo año, se produciría el primer impacto en la Luna (Lunik 2 - URSS) y el 4 de Octubre, otra vez, los soviéticos lanzaban el «Lunik-3», emisor de las primeras fotografías de la cara oculta de la Luna.

1961 fue el año de los primeros vuelos tripulados, nuevamente los soviéticos tomaron la delantera y el 2 de Abril la nave «Vostok 2» lanzaba a Yuri Gagarin, como primer astronauta de la historia de la humanidad. Gagarin permaneció en el espacio una hora y 48 minutos dando una vuelta completa a la tierra.

Los Estados Unidos no tardaron mucho tiempo en hacer lo mismo y antes de un mes, pusieron su nave «Freedom VII» en el espacio, llevando a Ala Shepard, para un vuelo suborbital. El primer vuelo orbital norteamericano no tendría lugar hasta el 20 de Febrero de 1962, fecha de lanzamiento de la «Friendship VII», que con John Glenn a bordo, completaría 3 órbitas a la Tierra.

La exploración del espacio con-



Yuri Gagarin fue el primer hombre lanzado al espacio. El «Vostok 1» abrió una nueva era, en Abril de 1961.





Una curiosa correspondencia navideña

### MAS DE UN MILLON DE CARTAS RECIBE UNA ALDEA AUSTRIACA, LLAMADA CRISTO - NIÑO



Los filatélicos codician el matase llos de Christkindl. — (Foto Efe)

PAGINA 27

### DOSCIENTOS MILLONES DE DIABETICOS, EN EL MUNDO



La insulina es como el pan diario para los diabéticos. (Foto EFE)

PAGINA 28

### EN TUDANCA SE GUARDA LA MAS IMPORTANTE DOCUMENTACION SOBRE EL TORERO «JOSELITO»



De izquierda a derecha, «Joselito», Juan Belmonte y Rafael Gómez «El Gallo», hermano del primero, tres figuras famosas de la época de oro del Torco. — (Foto Archivo).

PAGINA 26

#### CONTIENE TAMBIEN

#### ESTE ESPECIAL:

- «Cuando se acaba el Mundo», por Alfonso Salgado.
- «Biografía y crónica del Cura Merino», por José María Codón.
- «De domingo a domingo», por José-Antonio Abad.
- «XXIV Certamen Internacional de Cine documental y cortometraje de Bilbao», por José-Luis Barrios Treviño.
- «Pereda y la burgalesa familia Echánove», por Jaime de Echánove.

#### ESTAMPAS BURGALINAS

### Mis queridas noches de Invierno

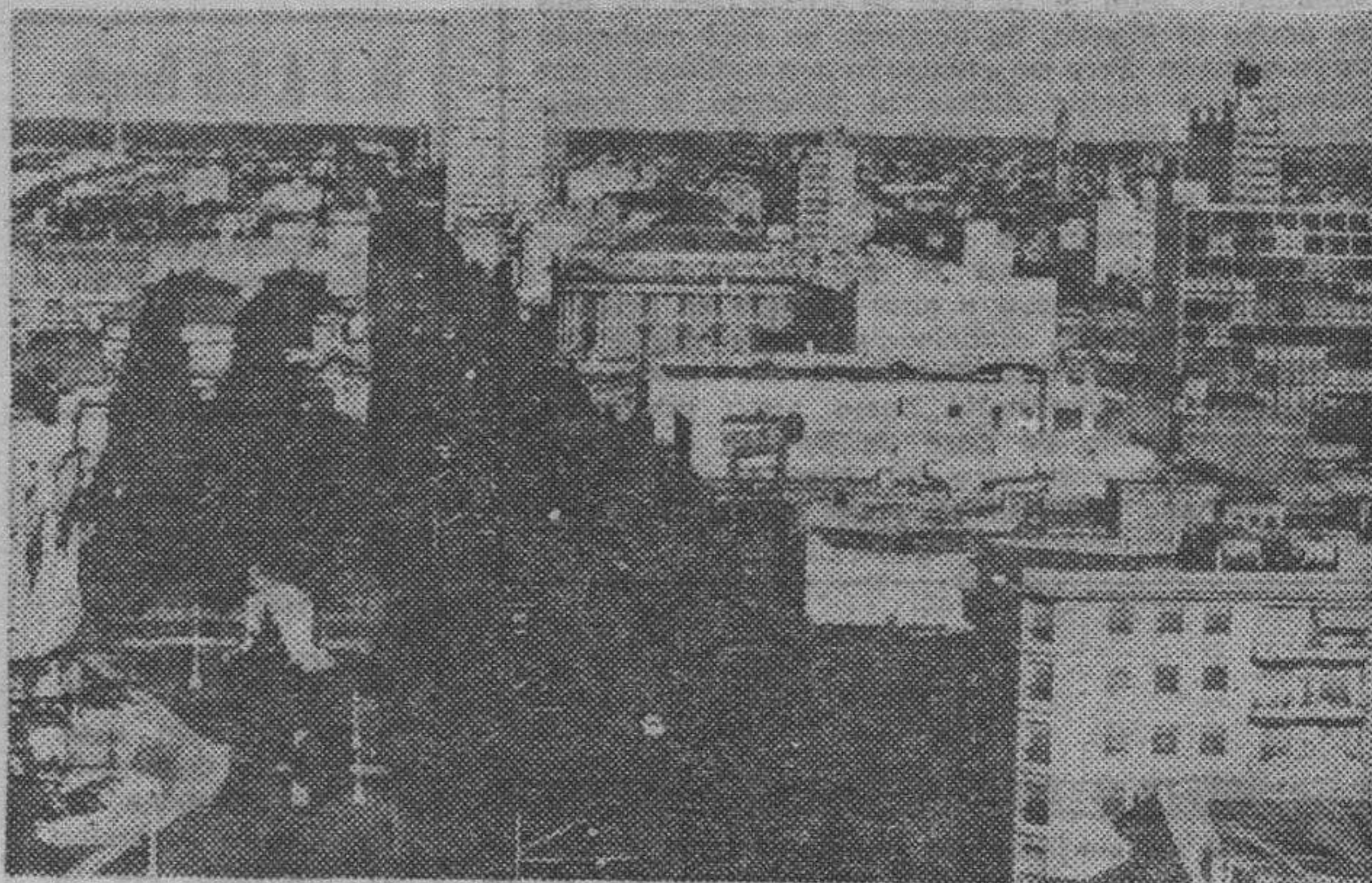


Cuando el invierno asoma, puede de alguna manera entreverse el dolor agudo que aqueja y sufre mi pueblo, aunque siempre se duela. Uno de sus gritos, y no el menor, es el desahucio de la población. — (En la foto, Revilla del Campo, donde el invierno sí manda).

PAGINA 22

#### DESDE LA ARGENTINA

### Centenario de la ciudad de La Plata



Vista de la avenida Monteverde, en la ciudad de La Plata.

PAGINA 23



# CUANDO SE ACABA EL MUNDO

Por Alfonso SALGADO

ANDAN por ahí ciertas sectas religiosas que van diciendo eso de que el mundo se acaba. Es un buen argumento para engañar adictos, lo que conlleva con éstos sean simples (que no es lo mismo que humildes, ni es lo mismo que lo que el Evangelio dice de los niños, como tampoco se opone al mismo sentido que da a ciertos sabios); quería decir que lo que se llevan estas sectas sean simples, que es lo mismo que decir otra cosa, sólo que convertida en eufemismo. Digo esto porque a mí me parece que el Mundo se está acabando desde que empezó, lo que no da pie para acogojarse pensando que esto ha de ocurrir pasado mañana. A lo mejor ocurre, pero no hay signos racionales que lo indiquen.

Creo haber afirmado hace poco que lo que se ha acabado o está a punto de acabarse es «un mundo». Y no es lo mismo. Hace poco se nos acababa ese mundo que giraba en torno a la iglesia, el municipio y la escuela. Un mundo más feliz que el de Huxley (que además era un mundo desgraciado y que no va a venir nunca, como podrá deducir quien haya leído las obras de ese autor), un mundo sencillo, rural, donde había soluciones para todo y el único problema grave era el de la muerte, que seguirá siendo el peor de todos los problemas humanos, siempre que sólo se le acepte a este nivel y a ver si nos entendemos.

Se acabó ese mundo porque nos empeñamos en hacer otro que no quería girar en torno a los tres puntos sobre los que el primero giraba. Nos metimos en la complicada maraña de un mundo urbano que no gira más que sobre sí mismo, se busca el ombligo y se encuentra con que no tiene soluciones a nada porque el único problema es él mismo. Niega todo porque todo lo desconoce. Digo esto porque no hay peor desconocimiento que aquel que parte de la ignorancia de uno mismo cuando se posee un bagaje considerable de otros conocimientos. Esto habrá que explicarlo en otra ocasión, pero de momento se queda ahí sentado, sin más demostraciones.

Este mundo que hemos cambiado por el otro no es feliz. No tiene capacidad para serlo. Se ha refinado en todo, menos en lo que tenía que refinarse. Tiene todo a su alcance y todo lo emplea mal. Por ejemplo: jamás ha tenido más medios para la propagación de la cultura y jamás los ha puesto más a disposición de lo que es cualquier cosa, menos cultura. Si la televisión, valga el caso, estuviera de verdad al servicio de la cultura, se acabaría el analfabetismo al uso (que es algo más que no saber leer y escribir) en un par de años. Ella, junto a otros medios, en lugar de darnos un sentido musical correcto y colectivo (es otro ejemplo) ha hecho que huyan de su ámbito los que de verdad aman a lo que de verdad es música. Estos vuelven a buscarla en los mismos sitios que se encontraba desde que se enhebraron las primeras notas y lejos de alcanzar una estimable mayoría, que es lo que podían haber hecho esos medios que decimos, sigue siendo un conjunto de oyentes minoritarios.

Lo mismo le ocurre a la elaboración del pensamiento. En la vieja sociedad no había otra cosa que las mínimas bibliotecas públicas, pero sus asiduos alcanzaban suficiente fuerza para imponer racionalmente su criterio a la mayoría. Ahora son asequibles, como nunca lo han sido, todos los medios capaces de elaborar ese pensamiento correcto y nos encontramos con todo contrario. La sociedad urbana cayó en el pecado de adorar a su propia vanidad y ésta, como queda bien demostrado en todos los vanidosos que en el mundo han sido, no puede llevar a otra cosa que a la propia destrucción.

No es tan difícil, en resumidas cuentas, hacer que se incardinan en la sociedad urbana las condiciones que hicieron posible la felicidad y la eficacia de lo que fue sociedad rural. Basta con buena voluntad. Y ésta es la que no existe. Así es que se acaba el Mundo: Se acabará, se está acabando cada semana. Pero no encuentra tan fácilmente sus finales. Las sectas dichas al principio le ponen fecha casi fija a la última vuelta de la Tierra. Es inútil que lo hagan porque el mundo que se acaba no gira sobre el eje de la bola terráquea. Está girando sobre el egoísmo de cada hombre y de cada colectividad. El día que se erradique eso, el día que vuelva a girar (porque es posible) sobre las entidades, organizaciones y verdades que le son propias, se habrá acabado ese mundo sin necesidad de pregonarlo como arma arrojada, como instrumento de caza de simples. Se habrá acabado un mundo para dar paso a otro mejor. Claro que eso tampoco va a ser cosado mañana.

## ESTAMPAS BURGALÉAS

# MIS QUERIDAS Y SIN EMBARGO FRIAS, NOCHES DE INVIERNO (A LA PUERTA SON)

Por Juan-José PEREZ SOLANA

Como anticipo de la estación que ya viene y con su rigor en el rostro y en el gusto, servidor, viajero hoy del tiempo, que no del espacio, cuéntales por la presente un cuento con solfa mayor y a guisa de aquel tiempo ido y roto, con moraleja incluida.

Érase que se era la noche toda cerniéndose sobre mi tierra. Casillas a media luz, callejas en trance de lobo y corralizas (entre el vaho y el heno) todas a todo balar. Un pueblo con establos y con cuadras, un pueblo con cabrerizas es mucho pueblo, y justo de eso se queja mi cuento. Ya todos, sin excepción, andan así. Sin cabra, ni macho, ni burro, ni bucy. La tenada, toda entera es comadreja. En el pajar se pudre la paja y en las cebaderas no cuelga a criba. El cortín anda de lutos y no hay asomo, ni rastro siquiera, de raposas tras el corral. Ni cuelgan crines, ni el sobeo se embadurna, ni las coyundas se enrollan. Dicen los que bien lo saben que casi todo se fue al cuerno —incluido él— por la puerta del desalme. Así las cosas, mis queridas noches, noches de invierno, están hoy que aterecen el alma.

Este pueblo nuestro, sépase bien, ha trasgredido su ley y ha malrotado su hacienda. Hoy deambula tras la huella de su culpa por la senda de la pena. Le deshonraron así. Tiene, con todo, un reclamo que atesora lisonjas ajenas, como aquellas que hacen posible que aún hoy reverdece la infame por obolera alabanza de aldea. La alaban todos los de dentro y los de fuera. Los pueblerinos, por aquello de los bien nacidos y los urbanos, porque al fin y a la postre del mismo salieron y en su ánimo sigue el volver. A la ladea, pueblécito del alma, se la rifan todos: los neorománticos de chicha y lomo, aunque ecologistas en la dicción, y los otros, terruñeros, nostálgicos del ayer de pompa y gloria. Los y otros hacen su agosto, si bien modoso, pues que sólo de sentimentalismo anda repleta su troje. A la aldea de estas gentes le sobran héroes, le naçen castillos y almenas, se le amontonan las gestas y casi tras cada piedra o esquinar de un paredón, sobreviene el hechizo de un superpueblo o de un superhombre. Hay afán épico, quien lo puede dudar y costumbre de lo mismo. Es vicio crónico adquirido por desvío prolongado en la forma de mirar y de mirar.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos.  
(Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.<sup>a</sup>  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

Empresa de ámbito nacional, fabricante de puertas de primera calidad.  
NECESITA

Representante

Introducido en construcción y decoración de viviendas

Interesados escribir al apartado 208 de Gijón

Ref.: Representante



Cada vez que una casa se cierra, algo muere en el pueblo. De poco o de nada sirven las por ahora tan pródigas como extraña «repoblaciones» de los nuevos mendicantes de la alabanza de aldea. Son a lo sumo y casi siempre temporeros o de envidias o nostalgias. En invierno, ni eso siquiera. — (Casona, otra más, de Torme).

nos. Casi nunca tuvo nuestro pueblo ni ostentaron nuestras gentes del supremo atributo del ver tal cual. O se vieron pedregales —sólo eso— o escenarios de leyenda. Lo uno y lo otro iban a dar en lo mismo, la compasión que es siempre y sólo lastimera evasiva. No se amó, mal que nos pese, el terruño vivido sino el terruño o el solar soñado. Y por ahí nos vinieron, y siguen entrando, nuestros malc. Ma-

les de endiablada retórica.

Hay, sin embargo, otros males y a fuer de justos otra retórica, menos pomposa, más ladina, astuta y crónica que ya empiezan nuestras gentes a intuir y, cosa peor, a degustar con tiento y sabiduría: la que viene del mandar. Es parca en la palabra, pues que alterna altisonancia en la promesa y miseria en la liberalidad. Se ensortija y enjoece con la virtud, eso dicen, po-

pular, pero a la vuelta del recuerdo sólo el dicho, que no el hecho, tiene vigencia. Al pueblo se le dan cosillas, a veces hasta de cuantiosa monta, pero es como regalo inadecuado por el fondo y por la forma. Despilfarro se llama. ¿A santo de qué, verbi gracia, dar un frontón a un pueblo que no tiene pelotas? ¿Y los otros sinsabores? Pueblos hay que en su vida otro camino que el de cabras tuvieron cuando hubo gente, y hoy que ya no la hay, con carretera se luce. ¿Y las otras sinrazones? Por favores, también favosismos, le vinieron... Los que rigen no son malos, pues que dan. Pero no dan a derecho. Ni entendieron, ni entienden al pueblo, ni a su entraña. uien más, quien menos atisba y huele que se hacen cosas, hasta muchas, pero que no se emienda la malaria, sino que con el tiempo se engorda. Se percibe, y no con menguado dolor, que las queridísimas noches de invierno se tornan y no por la nieve, cada año más frías. Ya no bailan los tropicos, ni rezuman en hileras los chupones. No ha pague en el desván, ni brisca en la cuadra, ni candil en la aceña. Ultimamente, cuando el invierno asoma, puede de alguna manera entreverse el dolor agudo que aqueja y sufre mi pueblo, aunque no siempre se duela. El resto de las estaciones camufla su pena, bien con la flor (primaveras primorosas), con la espiga (veranillos de lascivia), o bien con el fruto (otoño de manzana y troje). Ahora, en la entraña misma del rigor, ya no es posible. Salen a la plaza las pupas todas: la casilla destejada y el corral en desamparo; alcobas con viejos camastros, recocinas en desahucio trébedes, rinconeras, cuchitriles, vanos más vanos que nunca Y. entre medias, silencios de muerte. Ni las otrora dulces bestias caldean su faz. ¡Mis queridas, y sin embargo frías, noches de invierno!

## PACHARAN BASARANA ANIS LAS CADENAS

Productos de gran calidad elaborados con la garantía y prestigio de

HIJOS DE PABLO ESPARZA BODEGAS NAVARRAS, S. A. Villava-Navarra



PACHARAN BASARANA Tómelo sólo o con hielo

ANIS LAS CADENAS De finísimo paladar

### CLUB FILATELICO

1.500 asociados nos permiten facilitar a nuestros socios filatelia con el menor costo del mercado — Solicite información, lista de precios e inscripción al Club en Almagro, 1 3.º. Madrid-4. Ifs. 4418822 y 4418978.

SENSACIONALES VENTAJAS PARA SOCIOS



DESDE LA ARGENTINA

# CENTENARIO DE LA CIUDAD DE LA PLATA

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

La ciudad de La Plata cumple un siglo de existencia. El día 6 de Noviembre de 1882 se aprobó el proyecto de fundación por la legislatura y fue bautizada la ciudad con el nombre de La Plata. Fué un acto de gobierno para enclavar una nueva población, que sería la capital de la provincia de Buenos Aires. Definitivamente, la ciudad de Nuestra Señora del Buen Ayer pasaba a ser la capital de toda la República, con total separación de la provincia del mismo nombre. Todo el país ardió en fiestas. No esperaban que más adelante se presentarían complicaciones.

El lugar tardó bastante en ser elegido definitivamente. Se pensó en ciudades ya existentes: Mar del Plata, Dolores, Necocoechea, Bahía Blanca, Luján y Azul, pero se prefirió una zona más cerca de la capital federal, pues las distancias a otras localidades eran muy grandes en aquel entonces. Por fin se eligió una zona en Ensenada, por estar cerca del puerto bonaerense, disponer de eficientes redes ferroviarias y con posibilidades de un futuro puerto propio. La piedra basal se colocó el día 19 de Noviembre de 1882 en ceremonia que presidió, en nombre del presidente Roca, el Dr. Vitorino de la Plaza. Inmediatamente comenzaron las obras y unos años más tarde se pusieron los cimientos de la catedral. Sin duda resultó una bella realización del arquitecto Pedro Beonti. Hasta aquí se presenta su historia. Más adelante vamos a explicar las bellezas de esta centenaria ciudad y también sus inconvenientes.

La Plata está situada a cincuenta kilómetros de la ciudad de Buenos Aires, hacia el Este, en las orillas del río de la Plata. Está poblada por unos 600.000 habitantes. Tiene Universidad, con diez facultades y es foco de cultura. Posee uno de los observatorios

más importantes de Sudamérica y un Museo de Ciencias Naturales reconocido internacionalmente. Cerca está el puerto de Ensenada, con talleres navales y astilleros y una de las principales destilerías del país. Se trata, edificadamente, de una hermosa ciudad llena de espacios verdes y grandes plazas. Curiosamente las calles están numeradas, así como las avenidas que las cortan, a la manera de Nueva York. En su conjunto es bonita pero adolece de ciertos defectos por lo menos para nosotros.

Es una ciudad importante, no hay duda, pero la proximidad de la gran urbe, el conglomerado de cerca de nueve millones de personas la ahoga, le quita fisonomía propia. No hay hoteles. En menos de una hora de viaje se llega a Buenos Aires. La gente va y viene en el día, no permanece, lo que le quita vida nocturna y como una buena parte de su población trabaja en la capital federal, por el día se ve a muy poca gente. El trazado es moderno, con calles y avenidas amplias, con clara concepción moderna, pero no tiene el alma de las antiguas capitales de inspiración hispánica como Salta y Jujuy. Además no contaron los fundadores con que Buenos Aires se extendería tanto que se tragaría esta nueva ciudad. Efectivamente: dentro de pocos años las dos poblaciones estarán unidas. Se puede decir que ahora mismo están enlazadas por pueblos, sin solución de continuidad. Se ha proyectado y se ha dado luz verde a la autopista 9 de Julio que unirá las dos ciudades. Con esto se acentuará aún más la penetración de la más grande y terminará por digerirla. Entonces habrá que pensar en una nueva capital de la provincia. Esto es para pensarlo. ¿No hubiese sido mejor hacer, como en Brasil una nueva capital federal, en medio de la República?

## DE DOMINGO A DOMINGO

Por José-Antonio ABAD

# EL OBISPO DE ORENSE HABLA DE LAS ENSEÑANZAS DEL PAPA EN ESPAÑA SOBRE LA FAMILIA

El obispo de Orense, monseñor Angel Temiño, ha subrayado una serie de enseñanzas de Juan Pablo II, durante la reunión que el Papa tuvo con las familias españolas en la plaza de Lima de Madrid, el pasado 2 de Noviembre.

Entre las ideas subrayadas por monseñor Temiño se encuentran las siguientes:

Alentó Juan Pablo II a las familias cristianas a realizar el proyecto cristiano de la vida familiar, aunque las normas cristianas no tuvieran la justa consideración en la sociedad. Dijo que «cualquier ataque a la indisolubilidad conyugal, a la par que es contrario al proyecto original de Dios, van también contra la dignidad y verdad del amor conyugal».

El matrimonio no es un ensayo, ni un negocio, ni tampoco un juego de amor. Son dos vidas que se deben unir y fundir. Dos corazones que se compenetran. Es demasiado serio y grave lo que se realiza para pretender destruirlo y menospreciarlo. Tiene la alta y sublime misión el matrimonio de propagar la vida humana, continuando la obra de Dios. Esta elevada misión no puede quedar al capricho de las veleidades humanas. Dios dejó señalado en la naturaleza el cauce por el que debe discurrir.

### ABIERTO A LA VIDA

Este deber y deber específico de propagar la vida humana honradamente, dentro del matrimonio, es recordado por el Santo Padre invocando la doctrina de su predecesor Pablo VI en la «Humanae vitae», donde se señalan las características que debe revestir la actividad procreadora. En frase de denso contenido, lo expresó felizmente Pablo VI y de sus palabras se hace eco Juan Pablo II. Son éstas: «Todo acto conyugal debe permanecer abierto a la transmisión de la vida». Con esta afirmación, clara, rotunda y precisa, que subraya el Papa actual, se sale al paso de falsas interpretaciones de la «Humanae vitae», con las que injustamente se pretende desvirtuar la enseñanza pontificia.

Frente a estas enseñanzas, carecen de valor las audaces afirmaciones de algunos osados teólogos, que por el mismo hecho de hallarse en desacuerdo con el Magisterio, quedan despojados de toda autoridad.

### DERECHO A LA VIDA Y EDUCACION

Con idéntica firmeza se expresó Juan Pablo II en la referente al aborto, cuya permisibilidad legal es acorralada por algunos sectores bien conocidos. Repetimos sus mismas palabras: «Por ello, quien negare la defensa humana a la persona humana más inocente y débil, a la persona humana ya concebida, aunque todavía no nacida, cometería una gravísima violación del orden moral. Nunca se puede legitimar la muerte de un inocente».

Con singular énfasis pronunció el Santo Padre estas últimas palabras que fueron seguidas de un aplauso entusiasta general, expresión de la docilidad con que aceptaban sus enseñanzas.

Dentro del campo familiar no podía silenciar el de la educación. Reteró y rubricó la doctrina de la Iglesia que él había nuevamente formulado en la exhortación «Familiaris consortio», sobre el derecho primario, insustituible e inalienable de los padres de educar a sus hijos según sus convicciones, y el deber de la autoridad pública de ayudar pero no sustituir. Esto com-

ta el derecho de los padres a que sus hijos reciban la conveniente educación religiosa en las escuelas.

El Papa dejó bien clara la línea de conducta que deben observar las familias cristianas y la obligación de respetar sus derechos por parte de la sociedad y autoridad.

### 2. JUAN PABLO II: LA LEGALIZACION DEL ABORTO DESTRUYE LOS FUNDAMENTOS MISMOS DE LA FAMILIA

El Papa Juan Pablo II ha vuelto a reafirmar el derecho a la vida desde el momento de la concepción, en el transcurso de las palabras que ha pronunciado ante las participantes del congreso nacional del Centro Italiano Femenino.

Juan Pablo II, entre otras cosas, dijo que la mujer «tiene la responsabilidad de ser el centro de la comunidad familiar en el amor, de ser la que custodia la verdad original del amor. En especial, el bien y la verdad del amor conyugal solo pueden ser custodiados por las exigencias éticas en él inscritas».

«En la familia —prosiguió Juan Pablo II—, nace y se forma la persona humana. Por esto, la legalización del aborto constituye la destrucción de los fundamentos mismos de la comunidad familiar. Vuestra asociación debe calificarse por un empeño coherente y riguroso en defensa de la vida humana concebida. La razón primera es que se trata de defender a un inocente, pero también se defender la dignidad misma de la mujer».

### EL AÑO SANTO DE LA REDENCION DEBE FOMENTAR LA CONFESION INDIVIDUAL

Su Santidad el Papa Juan Pablo II afirmó el pasado martes, en la audiencia a los obispos de Kenia que el Año Santo de la Redención, que se iniciará en la próxima Cuaresma, debe llevar a poner un «renovado énfasis» en la confesión individual.

«Igualmente, Juan Pablo II manifestó: «la libre oferta de misericordia y perdón en un año dedicado al Misterio de la Redención debe llevarnos a todos nosotros a un renovado énfasis en el sacramento de la Penitencia y en la confesión individual. Es en el acto de la confesión individual, en el que cada persona es llamada a encontrar a Cristo Redentor en el momento clave de la conversión. Por la gracia de Dios este momento de conversión es un momento de misericordia y perdón y reconciliación con Dios y la Iglesia».

Juan Pablo II ha afirmado que el «Año de Salvación» que se va a celebrar ofrece un programa pastoral real para las iglesias locales, con una «concentrada visión de la persona del Redentor. Es más la Iglesia entera tiene una espléndida oportunidad de celebrar el poder santificador de la sangre de Cristo, ofrecida en sacrificio y en pago por el perdón de los pecados».

«Proclamando la redención a nuestro pueblo, continuó el Papa, debemos recordar la necesidad de la Iglesia de responder al amor del Redentor. Por esta razón, el Año Jubilar es una llamada personal a una conversión interior, es un tiempo especial para la reconciliación, que se realiza a través de los infinitos méritos de Cristo. En el contexto de la fe vivida, el Año Jubilar es una invitación a la esperanza, porque es un anuncio de salvación y la proclamación de la misericordia».

Por último, el Papa, que recordó su visita a Kenia, afirmó que el Año de la Reconciliación y de la Penitencia y la profunda conversión interior será la mejor preparación para el Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en Nairobi en 1985. «Como pastores del pueblo de Dios, dijo Juan Pablo II, conocemos la profunda necesidad en el mundo actual de la misericordia. En el gran evento de la redención, Cristo ofrece a su Iglesia la plenitud de la misericordia, junto con el amoroso perdón».

Deslumbrada por el progreso material, no tiene en cuenta el indispensable progreso espiritual y moral que es siempre la base de la verdadera grandeza de los pueblos».

Concluye: «Estos son los medios para conseguir esa nueva civilización que asegure la libertad y la justicia, el amor y la verdad, el bien completo de los hombres. A eso se comprometieron los jóvenes. A eso deben comprometerse todos los cristianos. Este había de ser el ideal de todos los que se llaman o quieren aparecer como defensores del hombre y de la sociedad».

# PEREDA Y LA BURGALESA FAMILIA ECHANOVE

Por Jaime DE ECHANOVE

La tercera carta también se endereza a Antonio de Echanove. Es de Enero de 1893 y dice así:

Santander 2 de Enero-93  
Sr. D. Antonio Echanove

Mi muy querido amigo: Agrado a V. en el alma lo mismo que toda esta familia, la cariñosa salutación que nos manda en su grata del 31 la cual llegó a mis manos momentos antes de reunirse en esta su casa la tropa dominguera. De este modo pudo recibir calentitos los recuerdos que V. le enviaba por mi conducto, y puedo yo devolverle, coisando todavía, pues fueron recibidos anoche, los muy afectuosos con que le paga.

Lo mismo estos amigos que yo extrañamos que nada diga V. de su vuelta a esta ciudad donde tanto se le quiere

Diodora (mi mujer) María y sus hermanos (as), dos de los (las) cuales van a estas horas camino de Villacarriedo, terminadas las vacaciones de Navidad, le saludan a V. y le desean todo linaje de prosperidad en el año que ha empezado a correr, lo mismo que a toda su familia, deseos a los cuales

me asocio yo de todo corazón, un con el ruego encarecidísimo de que ofrezca un especial tributo de cariño respetuoso al augusto patriarca de ese hogar afortunado.

Con esto y un abrazo, se despide de V. hasta la vista su afmo. amigo y s.q.l.b.i.m.

J. M. PEREDA

El «augusto patriarca» a quien Pereda dedica un cariñoso y respetuoso recuerdo al final de su carta, era el padre de D. Antonio y llamábase D. Francisco Antonio de Echanove y Echanove que entonces contaba 96 años de edad, pues nació en 1797. A pesar de la identidad de sus dos primeros apellidos sus padres no eran primos hermanos, ni segundos, sino parientes muy lejanos. Su madre era hermana del que fue Arzobispo de Tarragona D. Antonio Fernando de Echanove y Zaldívar. Algo quisiera decir de este caballero con cuya sangre y apellido me honro. La Institución Fernán González publicó una breve biografía suya, escrita por D. José Sanz y Díaz y cuyo título es: «Don Francisco Antonio de Echanove y Echanove (1797 - 1896). Historia de

Caballero Seminarista de Vergara enraizado en las tierras de Burgos». Está llena de datos interesantes, de los cuales se me permitirá entresacar algunos. Su nombre figura en efecto, en la lista de los Caballeros Seminaristas del Real Seminario de Nobles de Vergara en 1816, que D. Francisco conservó toda su vida. Para ingresar en este colegio o seminario (no eclesiástico) se requerían pruebas de nobleza, y Sanz Díaz hace notar que en el Catálogo o de Vizcainas de Basanta de la Riva se consignaba la del padre de D. Francisco Antonio: Manuel Casimiro, bautizado en Arechavaleta en 1759, que está probada en la Real Chancillería de Valladolid hasta sus quintos abuelos, o sea hasta el siglo XVI. En la ejecutoria se hace notar que la prueba de hidalguía no les era necesaria en sus tierras de Marañón, donde era sobradamente conocida, sino solamente por ausentarse a América D. Polcarpo de Echanove y que allí continuase gozando sus privilegios como noble.

En 1833 fue nombrado ingeniero en la continuación de los canales de Castilla (era ya in-

geniero de Caminos desde años antes) y desde entonces planeó y proyectó el desagüe de la Laguna de la Nava de Campos obra que tuvo la valentía de emprender con sus propios recursos muchos años después, cuando ya tenía setenta —mediante contrato con el Gobierno en 1867— y que no pudo llevar a cabo por la posición de los pueblos colindantes, cuyos vecinos al amparo de la noche destruían las obras y destruían cauces y acequias acusándole luego de no cumplir el contrato. Oí decir que en cierta ocasión le mostraron un gran charco de agua que ellos mismos habían causado y D. Francisco Antonio que todo lo llevaba con ecuanimidad reposo. «Bah... Eso se lo bebe mi caballo». Quedó como un proverbio hasta no hace muchos años cuando se formaba un charco o inundación por aquella comarca, decir: «Eso se lo debe el caballo de Echanove». Consumió en esta ingente obra gran parte de su fortuna y tuvo que vender su hermosa finca de El Pasatiempo en las cercanías de Burgos.

(Continuará)

## OCASION

CONSTRUCCIONES URIBE

VENDE PISOS EN

## GAMONAL

CALLE VITORIA, 236

TRES DORMITORIOS, SALON, CUARTO DE BAÑO Y COCINA A ESTRENAR.

PRECIO: 2.700.000 pesetas

INFORMES EN PROPIA OBRA DE 8 A 1 Y DE 3 A 7. TELEFONOS: 21 15 75 - 20 92 38.







# EN TUDANCA SE GUARDA LA MAS IMPORTANTE DOCUMENTACION SOBRE EL TORERO «JOSELITO»

José María de Cossío, recopiló y guardó carteles, reseñas, etc.

Madrid (Colpisa, especial para DIARIO DE BURGOS).— El mayor lidiador de las letras taurinas, José María de Cossío, surge a la vera del mayor lidiador de toros; José Gómez Gallito III». Juntos, i adolescentes, viven en una misma casa en Madrid, por los años 1916-1920. Cuando Cossío estudiaba Letras —nunca las culminó— en las aulas y tertulias de Unamuno en Salamanca, la estrella de José

lito era ya imparable y gigantesca. En Septiembre de 1912 había tomado la alternativa en Sevilla, de manos de sus hermanos Rafael Gómez. De ella conservamos amplísimos reportajes ilustrados. Y Cossío como estudiante, «hace novillos» y se lanza a recorrer España; unas veces, de melómano, con la Orquesta Sinfónica, de Madrid; las más, de taurófilo, acompañado a todas las plazas a su íntimo «Gallito».

Aquí guardamos el billete kilométrico de tren en primera clase, válido para 1.000 K., de José y su cuadrilla. La imagen de José María de Cossío destaca en el conjunto fotográfico de la cuadrilla y figura su nombre, como un torero más, con José Gómez, Antonio Parra, Fernando Gómez, Antonio Martín, Manuel Aguilar y Juan Pinto.

## LA MUERTE DE JOSELITO

Por un toro manso aquerenciado en tablas. «Gallito» había recibido la bronca más injusta que haya podido soportar torero alguno. Madrid, 15 de Mayo, de 1920. Fue dramática la infamia vociferante de los madrileños: «¡Que se vaya! ¡Que se vaya!». Y de allí se fue a la muerte en Talavera de la Reina, donde el día 16 es acornalado por el toro «Bailaora». El día en que se fue de Madrid a Talavera, relata José María de Cossío, no pude acompañarlo, por tener yo que salir hacia Valladolid donde una sobrina mía estaba enferma. Pero aquella mañana, José entró en mi habitación, se sentó a los pies de mi cama y, mientras sorbía una infusión de manzanilla, escuché sus últimas palabras y nos despedimos hasta el día siguiente.

No es éste un tema para chanzas. Pero aquí brindo a anécdota con devoción y respeto. Cuentan que Cossío tuvo novia. La muerte se la llevó. El joven escritor quedó consternado. Una catastrófica reacción le produjo un largo encierro fúnebre en Tudanca. Una fotografía, del mismo Cossío muy joven, se conserva aquí con esta leyenda manuscrita por José: «El que mató a su novia por celos en Oviedo». Pero realmente nunca muerte alguna causó tanta pesadumbre en el ánimo tierno de Cossío como la de José. Congoja tan indecible que, a quien pudo con la obra manolítica de los toros, le fue imposible el arrojo suficiente para escribir la siempre esperada biografía de su mayor amigo.

## LOS MANUSCRITOS POETICOS DE TUDANCA SOBRE JOSELITO

Fue «Gallito» el ángel caído que, durante muchas décadas, siguió hechizando a los más grandes poetas, llanto sobre llanto. Textos poéticos muy estimables abundan en Tudanca. Dentro de la cifra redonda de 60 poemas autógrafos, de tema taurino, manuscritos en el Cancionero para José María de Cossío, muchos están dedicados a José. Recordamos los sonetos inéditos de Fernando Villón que por primera vez, publicamos recientemente en la revista «Pena Labra». Ya muchos poetas de primera magnitud habían participado en las famosas veladas necrológicas de Sevilla organizadas por Ignacio Sánchez Meñas, en memoria de su cuñado José.

## LA MACARENA, EL CHALECO Y OTROS RECUERDOS

Recuerdo haber visto con asombro de muy joven, en la Casona de Tudanca, el chale-

co corneado y ensangrentado con que murió José el 16 de Mayo de 1920, en Talavera. Hoy se muestra en un museo taurino. Ahora hemos reincorporado al culto religioso de la capilla de la Casona, a la Virgen Macarena, que tuvo José en su oratorio privado. Desde la muerte del torero estuvo en el estudio de Cossío, en Tudanca. Es un importante recuerdo histórico y sentimental.

La colección de fotografías taurinas de José es casi increíble. Son centenares de fotos. Se conservan aquí más de 200 telegramas de José, dirigidos a Cossío desde las jornadas taurinas; constituyen un itinerario taurino de interés incalculable. Y folios, muchos folios de notas y trabajos dispersos, escritos por Cossío, como intentos frustrados de un libro necesario. Cossío aseguró que había comenzado un volumen de unas 500 páginas sobre José y su tiempo.

## EL GRAN TESORO QUE SE GUARDA EN LA CASONA

José había ordenado al administrador de su cuadrilla, Antonio Parra «Parrita», que debía ir recopilando, corrida por corrida, cada uno de los carteles, programas y reseñas de Prensa. Y así se hizo desde los 13 años del novillero José en 1908, hasta el día de su muerte en 1920. Se reunió, con inusitada constancia e integridad casi absoluta, una valiosísima documentación protagonista de los hechos.

Este riquísimo legado se conservó hasta el año 1962 en manos de la viuda del cuñado de José, el también inmortal y bien cubierto de «Llanto» Ignacio Sánchez Meñas. Pero en este año de 1962 los 12 grandes álbumes, de 32 x 22 cms., fueron entregados a don José María de Cossío. Y así, el escritor de Tudanca inició la gran biografía de José sobre este inmenso arsenal de datos.

Cossío dijo de esta colección inestimable: «Permitirá reconstruir al milímetro, el área completa de una época fundamental del torero y de la vida misma de España». Efectivamente: el mundo intelectual, social y artístico de una hermosa época, incluso la evolución económica a través de una guerra mundial, se reflejan en estos carteles y estas crónicas. Grandes toreros como Rafael Gómez, «El Gallo», Ignacio Sánchez Meñas Belmonte, «Bombita», «Machamito», «Timeño», Vicente Pastor, Rodolfo Gaona y otros colman las páginas de este tesoro bibliográfico, oculto durante 47 años en Sevilla y 20 en Tudanca.

Tampoco nuestro esfuerzo ha sido mediocre, como labor de catalogación. Hemos inventariado un total de 753 carteles de fiesta, 43 programas y 883 reseñas de Prensa. Son documentos que se refieren a casi 900 corridas, desde el año 1908 hasta el mismo día trágico de 1920. Es asombroso, por ejemplo, encontramos con la documentación gráfica de 103 corridas y 234 toros esto-

queados en el año 1917 por José.

## UN PRIVILEGIO DE CANTABRIA

Nadie como José juntó nunca tanto poder y, al mismo tiempo, tanta sabiduría ante los toros. Y es además el torero más representativo de la Tauromaquia española. Es un orgullo, para la Diputación Regional de Cantabria, ser poseedora de su documentación bibliográfica. Esto es gracias al afán colector de don

José María de Cossío y a la sagrada estimación de la viuda de Ignacio Sánchez Meñas.

Aquí en la Casona de Tudanca, guardamos estos recuerdos del profundo, el vasto, el omniscio, el valiente, el soberano, el gentil, el fastuoso, el especioso lidiador que de cada faena taurina, hizo un inmortal proverbio, sandunga de la más aristocrática página gitana.

RAFAEL GOMEZ (Conservador de la Casona de Tudanca).

## «EL TIO LUCIANO»

(Viene de la pág. anterior)

había subido a la sierra a comer la hoja fresca, también vio al anciano taciturno.

Muchos corzos es tumbaron en su derredor, para que no le faltase el calor. Otros fueron a buscar comida silvestre; trajeron fresas gigantes de los manantiales del río y mucha fruta de la fértil ribera de Pedroso. Sólo le faltaba la leche caliente para estar como en su casa.

Volvió a levantar la cabeza y su corazón daba gritos sordos de alegría.

Todos los demás animales de la Sierra se enteraron y la pequeña cabaña se llenó de miradas atentas y calurosas. Allí había jabalíes, lobos, zorros, liebres, conejos, tejones, corzos, ciervos y todo tipo de animales menores.

Nunca habían estado juntos y a pesar de ser enemigos naturales, nadie pensaba en hacer daño.

El tío Luciano, al verles, lloró largo rato; sus lágrimas surcaban sus mejillas rugosas y doradas por la vida. Su alma se volvió de niño y un ahogado grito saltó de su corazón.

Todos los animales al oírle y verle alegre, saltaban y brincaban contentos.

Al llegar la noche, los zorros se quedaron para darle calor. El jugueteaba con la cola de uno de ellos y soñaba con ser un buen animal de la Sierra.

En el pueblo todo seguía igual; la gente lloraba y se sentía un gran hueco en su interior. ¿Quién iba a sonreír por las mañanas frías de invierno? ¿Quién iba a acariciar a los animales?

Querían olvidarle, pero era imposible. Querían llorar de rabia, pero no se atrevían.

El tío Luciano fue mejorando y un día fresco pero con sol radiante, salió a dar un paseo, por la montaña. Era el 4 de Octubre, festividad de San Francisco de Asís.

Su pequeño asno, que había permanecido a la entrada serio y tumbado, comenzó a comer y a rebuznar de alegría. Era viejo, pero no tanto como el amo. Se acordaba de sus cabritas, pero estaba seguro de que no las pasaba nada; en el pueblo se las cuidaban.

Mientras tenía estos pensamientos llegaron ellas, tocando rítmicamente sus doradas campanillas, que anunciaban la luz de un día brillante y luminoso.

El tío Luciano se dejó caer al suelo, fue lamido por sus cariñosas cabritas, que le traían pan y el cazuelito de barro. Todas querían que las ordeñase primero. Desayunó como un príncipe.

Fueron llegando todos los animales y pájaros a interesarse por su estado.

Rodeado de tanta naturaleza volvió a llorar y se consideró el más pequeño de los insectos de la madre naturaleza de la Sierra.

Desde la cima de divisaba el pueblo, dormido.

El tío Luciano se dedicó a bajar, creía que ya nadie se acordaba de él.

Le precedían todos los animales corriendo y saltando por serpenteada senda.

Cuando en el pueblo se enteraron de la noticia, corrieron todos a recibirle con los brazos abiertos. El no se lo esperaba y se consideró el hombre más dichoso del Mundo.

Eran sus amigos fieles, que respondían al bien que durante toda la vida les había hecho.

El pueblo todo saltó de alegría y todos le ofrecieron hogar, calor y cama.

El, agradeciéndose, prefirió su pequeña, pero acogedora cabaña.

Esa noche la luna no apartaba su mirada del tejado y los pajatillos al son del dulce susurro del río, tejían encantadoras melodías. Su honorable séquito le acompañaba en esa noche tan estrellada.

Esa noche, el humo de las chimeneas anhelaba tocar el cielo.

Esa noche, un poco de pan saciaba cualquier estómago vacío.

Esa noche, era todo un día.

El tío Luciano dijo sí a la vida y con más anhelo que en su juventud, procuró ayudar y alegrar a todos.

Ese día, el tío Luciano madrugó bastante; amaneció más temprano. Fue a ver los frutos de su huerto, a lomos de su asno.

Los niños jugueteaban entre los animales y le preguntaban que dónde había estado. El, cogiendo al más pequeño en sus rodillas dijo que había ido a felicitar a un pariente.

La gente del pueblo decidió por unanimidad regalarle una casita más cómoda y amplia, en el centro del pueblo.

También le regalaron un corral para los animales que quisieran quedarse con él.

Las mujeres le regalaron utensilios y aparatos que hacían más cómodos los trabajos caseros, con 86 años ya no podía hacer demasiados esfuerzos.

El no se creía merecedor de todo aquello, pero un niño le dijo que su sonrisa y su alegría, valían más que un pueblo entero, por grande que fuese el pueblo.

Y siguió su vida entre sus queridos amigos abriendo corazones y despertando la alegría y el optimismo.

Así transcurrió su vida, hasta el día en que cumplió los 100 años. Todo el pueblo lo estaba celebrando con él, cuando sus ojos se cerraron lentamente sin dar quejas de dolor; se despidió diciendo: «La vida es para vivir, la alegría para repartirla y el corazón para abrirle a los demás. Adiós Sierra, adiós hermanos y hermanas, adiós río, espejo de bondad».

Y como una vela, su voz se extinguió.

Todos los animales vestidos de blanco le llevaron al cielo entre dulces melodías.

## BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO

◆ Capítulo XXX ◆

### Discrepancias entre el Gobernador Militar y el Jefe Político de Burgos

Por José María CODON

En el mes de Julio de 1813 el héroe de Villavieja tomó posesión del Gobierno Militar de Burgos y de la Comandancia General de la provincia. Seguramente fue la primera coyuntura en que la arrogante figura de Merino, General antes de cumplir 40 años, pudiera vestir a sus anchas el correcto uniforme militar, que no había usado en toda la guerra, y ponerse el fajín. El uniforme, el sombrero y pantalones, se conservan en poder de unos familiares lejanos y el sable, de curvatura francesa, se halla en Covarrubias.

¿Qué bien estarían estas prendas de Merino en un museo burgalés! Nadie como él humilló tan eficazmente a las águilas imperiales. Castilla le miraba como su héroe predilecto y él mismo se sentía muy castellano y burgalés diciendo en sus proclamas que quería seguir las huellas del Conde Libertador Fernán González y del Cid Ruiz Díaz. De fronteras para afuera Europa le valoraba mucho y de fronteras para adentro todo el mundo admiraba al valiente Caudillo e improvisado guerrero.

Merino era hombre de profundas convicciones religiosas y patrióticas. Posee a la leyenda que se ha divulgado del cura analfabeto, inspiada por sus detractores, tenía una cultura y un sentido políticos grandes.

Al salir al campo por tercera vez, en 1833, lanzó un manifiesto, en el que se plasmaba la conjunción de las ideas de orden y libertad, estudiado por Juan Delgado Pérez en su «Historia de las Ideas políticas» y puesto de relieve como la encarnación de la tradición foral española, quizá el más primitivo de los precursores de la misma en el siglo XIX.

El Gobierno liberalizante había enviado a Burgos un jefe político y a pesar de la tolerancia de Merino pronto se vio que no coincidían. Se llamaba Ramírez y por temor a la reacción del pueblo solicitó de Merino fuerzas armadas para proclamar el Decreto derogatorio de la Inquisición.

Las Cortes de Cádiz habían abolido en 1813 el Santo Oficio. En España la Inquisición no se estableció en cuanto a Castilla hasta 1478 y se destacó, repito, por los escasos procesos y la benignidad usada por los reyes.

El sistema penal y procesal técnico de la Inquisición española era de mucha perfección. Posee a la leyenda negra esta-

ba regida por un Derecho Procesal, recogido por Aymeric en su famosa obra «Directorium inquisitorum».

El jefe político Sr. Ramírez sabía que las disposiciones abolicionistas de la Inquisición eran contrarias a la voluntad del pueblo que había luchado con tenacidad por Dios y por España.

Se produjo un diálogo entre los dos jefes, militar y político de Burgos que recoge así el biógrafo de Merino, Ruiz de Casavieja:

Merino tratando de ganar tiempo a la sugestión de que era necesario obedecer al Gobierno, le respondió que nada se perdía, esperando el retorno de Fernando VII:

«Mis valientes y yo hemos peleado por Dios y por el Rey y no veo conveniente oportuno ni política, la disolución del tribunal de la Fe porque con ello no se haría otra cosa que contrariar la voluntad de un pueblo que se ha levantado en masa y ha derramado su sangre por defender la religión y la independencia de la Patria».

«La Inquisición no es la religión —dijo Ramírez— Gran descubrimiento —repuso Merino—. Ya lo sé pero el pueblo confunde fácilmente las cosas. Tampoco los frailes son la religión y cuando se dio sin embargo el decreto de expulsión de los regulares por el instruido Rey José un grito de indignación se oyó por toda España. Sólo se escuchaba el clamor de que «Nos quitan los conventos, nos arrebatan nuestra religión. Pelearemos hasta morir por ella. Y todos peleamos. De modo que aunque no fuera más que por no imitar a nuestros enemigos debía omitirse una publicación tan irritante como inoportuna. La religión, continúa Ramírez, nunca estuvo más pura ni más brillante que en los primeros siglos de la Iglesia, cuando no existía el Tribunal de la Inquisición. Merino, terminó la discusión diciendo: «También España ha estado gobernada muchos siglos sin los actuales jefes políticos».

La realidad sociológica es que la Inquisición Española no había cometido excesos, pero el pueblo la quería y se instauró sólo dos siglos más tarde que en el resto de Europa.

Sin duda Merino hizo triunfar su postura y no hay datos que puedan conducir a la convicción de que se publicara el decreto indicado en la Cabeza de Castilla.

En carretillas elevadoras ofrecemos

**Precio y calidad**  
PROFESIONALES A SU SERVICIO

**DICELMA**  
DISTRIBUIDORA CASTELLANA DE ELEMENTOS DE MANUTENCION S.A.

Isaac Quintero, 2 Telfs. 295300 y 208699 - Valladolid-5





# XXIV CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL Y CORTOMETRAJE DE BILBAO

- ◆ El Gran Premio del Festival fue para la película chilena «No olvidar» cuyo director viv y trabaja en Chile
- ◆ Incomprensiblemente, el Gran Premio al corto español es declarado desierto, a pesar de existir algunos trabajos dignos de dicho galardón

Por José-Luis BARRIOS TREVIÑO  
(Lcdo. en Ciencias de la Imagen y Periodismo)



Del 29 de Noviembre al 4 de Diciembre se ha celebrado en la capital bilbaína la vigésima cuarta edición del Certamen Internacional de Cine Documental y Cortometraje, dirigido por segunda vez por Manu Pagola, hombre de confianza de PNV que desde hace dos años ha encarrilado este festival por senderos de tranquilidad económica, de la que se deduce una correcta organización seguida de una institucionalización y burocratización muy poco afín con el carácter de las películas presentadas en el certamen.

En general puedo afirmar sin temor a excesivo error, que la presente edición ha sido más bien aburrida, resultado de una selección de films un tanto tediosos y faltos de imaginación; por lo que el bar del cine Consulado era el lugar más concurrido del certamen.

Además la rueda de Prensa sobre el ciclo dedicado al francés Jean Painlevé, las mesas redondas sobre mujer y cinematografía y las conversaciones sobre la situación actual del cortometraje (que curiosamente coincidían en su horario con las proyecciones dedicadas al corto español).

Tampoco contribuyeron demasiado a aclarar y animar el panorama cinematográfico, que resultó más cansino y desalentador que de costumbre.

Una vez más se prodigan los actos oficiosos, las presentaciones, las comidas y las cenas de rigor, en vez de los encuentros para el desarrollo del cortometraje español, auténtica víctima del olvido institucionalizado de un Ministerio de Cultura cuya labor en pro del cortometraje ha sido de una nulidad evidente.

## EXTRAÑOS JURADOS

Un jurado internacional compuesto por Mis: Ela Gracar, Donka Aryova, Sean O'Mordha, Fernando Birri, Bronislaw Zeman, Rodolfo Izaguirre y Eloy de la Iglesia. Otro jurado del cine nacional y cine vasco compuesto por José Esteban Lasala, José María Unsain, Gabriel Blanco, José María Martín Sarmiento, Santos Zunzunegui, Gotzon Elorza y Arturo Moros, complementados con los jurados que conceden el premio CIDALC otorgado por la Asociación para el Desarrollo y el Progreso de la Cultura en Latinoamérica, Asia y Africa, el premio Cruz Roja y el Premio Cine Club FAS, otorgaron una larga lista de galardones de la que se pueden deducir interesantes conclusiones.

En primer lugar el nombramiento de jurados, está sujeto a tal arbitrariedad que encuentran entre sus componentes a personas cuyo sentido de la equidad es más bien discutible. Segundo, los intereses creados pesan demasiado por lo que se suceden extrañas concesiones y evidentes olvidos y tercero, los temas, los medios y la situación de cada producción es difícilmente comparable entre sí.

Pienso que el nombramiento de un jurado popular elegido por sorteo entre los interesados, que lo soliciten, fórmula adoptada hace años por la Semana de Cine de Valladolid y que inexplicablemente desapareció en la última edición, es el único jurado aceptable para la concesión de unos premios. Pero quizá los organizadores del Certamen bilbaíno creen que traer a supuestos afamados nombres prestigian más a un festival, cuya labor debe ser de ayuda y protección al cortometraje y al documental y no de contar con notables apellidos de diferentes nacionalidades.

A pesar de estas consideraciones voy a permitirme resaltar alguno de los títulos que dentro de los premiados creo que merecen la pena ser reseñados, para conocimiento del aficionado cinematográfico burgalés.

En primer lugar está el gran premio documental medio y largometraje que fue para el trabajo chileno «No olvidar» dirigido por un componente del grupo de cine «Memoria» (que por razones de su seguridad no se cita) y que se constituyó en Chile como alternativa a las dictaduras militares latinoamericanas. Esta primera obra trata sobre el descubrimiento en el interior de una cabaña abandonada de decenas de cadáveres no identificados, la mayoría de ellos baleados en el cráneo y que aparecieron en 1978, echando por tierra las pretensiones del dictador Pinochet de ocultar las barbaridades cometidas durante el golpe militar que derrocó a Salvador Allende en 1973. En este film se muestra una realidad social y política que evita en todo momento todos los posibles calificativos de corte panfletario.

El Mikeldi de oro de ficción fue para la película inglesa «El privilegio» de Ken Knox que demuestra su excelente preparación técnica con una historia de época realizado con abundantes medios económicos. El Mikeldi de oro de animación fue para la película checoslovaca «Complejo» de Milos Courek que mantiene la mejor tradición de creatividad y originalidad a la que nos tienen acostumbrados los cineastas de animación de los países del Este de Europa.

## CINE ESPAÑOL

La verdad es que el nivel de cine español mantuvo la tónica mediocre de años anteriores e incluso se le puede considerar un poco superior por lo que no he logrado entender el por qué ha quedado desierto el Gran Premio a la mejor filmación española. Si además tenemos en cuenta que «Recuerdo del último viaje» de Fernando Calvo logra el Mikeldi de Oro Documental del Jurado Internacional mientras que el Jurado Nacional sólo le concede la mención, lo que nos demuestra lo absurdo de las concesiones. Es de justicia reseñar el acierto conseguido por el film de

Begoña Menéndez y Antonio Maestu «Al final del juego» que fue exhibido ya en la Tercera Semana Municipal de cine de Burgos que basado en un cuento de Cortázar logra crear una historia compleja pero sugestiva.

Con respecto al cine vasco continúan los ikuskas producidos por la Caja Laboral Popular y algunas producciones in-

dependientes entre las que destacamos «Octubre 12» de Luis Eguirra que obtuvo un Mikeldi de plata y las producciones del Departamento de Comercio y Turismo del Gobierno Vasco que implicar un apoyo a los cineastas vascos que pueden trabajar gracias a estos proyectos oficiales de los cuales debería tomar ejemplo el Consejo General de Castilla y León.

## UNA CURIOSA CORRESPONDENCIA NAVIDEÑA

### Más de un millón de cartas recibe una aldea austriaca llamada Cristo-Niño.- Los filatélicos codician el matasellos de Christkindl

Por Pedro MONASTERIO

Más de un millón de cartas escritas por otros tantos niños de muy diversas nacionalidades y en muy diferentes idiomas, llegan cada invierno, entre el 1 de Diciembre y el 6 de Enero, a la oficina postal (sólo en funcionamiento entre las expresadas fechas) de un pequeño pueblo austriaco denominado Christkindl, es decir Cristo-Niño.

Todas estas cartas, conteniendo peticiones de regalos (desde la práctica bufanda o el prosaico par de calcetines hasta la más encantadora muñeca o el más prodigioso artefacto interplanetario, van dirigidas a los Reyes Magos, a San Nicolás o Santa Claus, a Papá Noel o Father Christmas o a la Befana. También algunas aparecen destinadas en el sobre directamente al Niño Jesús. Suelen ser éstas las más conmovedoras, pues piden como regalo la curación de una penosa enfermedad que impide jugar libremente, o acaso, con increíble conformidad e incluso con alegría, una prótesis o aparato ortopédico.

UN SOBRE DENTRO DE OTRO  
Ese millón largo de cartas escritas por niños de todo el mundo (también hay entre ellas algunas de personas mayores, especialmente filatélicos) reciben como contestación de la oficina temporal de correos de Christkindl una circular anunciando que la petición de regalo ha llegado a su destino y será atendida si el solicitante ha sido suficientemente bueno durante el último año transcurrido.

Quiénes escriben a los Reyes Magos, a San Nicolás o a la Befana por conducto de la estafeta de Christkindl, ponen en el sobre la siguiente dirección: «Sonderpostamp Christkindl, Unter Himmel, bei Österreich, Austria». Dentro de

ese sobre colocan otro que será el que se utilice para la respuesta, con la propia dirección del solicitante. En el sobre exterior se adhiere el franqueo postal correspondiente, pero no así en el interior o de retorno. En lugar de este franqueo hay que acompañar un cupón de respuesta internacional, que se adquiere en las oficinas de correos de cualquier país. De esta manera, el sobre de respuesta volverá con el franqueo austriaco y, lo que es más interesante, con el matasellos de la estafeta especial de Cristo-Niño, que es lo que buscan los filatélicos que escriben a Christkindl, en los días navideños.

## MILAGROSA CURACION

Tan pequeña es la aldea mencionada, que no cuenta, como queda dicho, con oficina postal propia, salvo en los días que hemos indicado. Por eso hay que consignar en la dirección, además de Christkindl, el nombre del pueblo o villa que es como la capital del concejo: Unter Himmel, palabra

alemanas que significan Bajo el Cielo. Estos nombres geográficos tan evidentemente religiosos (Cristo-Niño y Bajo el Cielo) datan del año 1695, cuando a un hombre llamado Fernando Sert, habitante en la población de Steyr y atacado de terrible epilepsia, le regalaron ciertas monjas una imagen del Niño Jesús hecha en cera. El enfermo colocó la pequeña efígie del Divino Infante en una capilla rústica puesta en un árbol de un cercano bosque, para que la adorasen cuantos por allí pasaran; él mismo iba diariamente a rezar a ese lugar y no tardó en sentirse repentinamente curado al parecer, de forma milagrosa.

En conmemoración del prodigioso suceso se construyó una capilla, en torno a la cual se formó una aldea a la que se dio el nombre (aludiendo a la citada imagen) de Christ-kindl hay que consignar en la dirección, además de Christkindl, el nombre del pueblo o villa que es como la capital del concejo: Unter Himmel, palabra

pónimo Christkindl, mientras que a la otra, que luego tomó mayor importancia con el paso del tiempo, se la denominó Unter Himmel.

## INSTALADA EN LA FONDA

Durante los días 1 de Diciembre al 6 de Enero, gente de las aldeas próximas trabajan afanosas en la estafeta especial de Christkindl, que se instala en la fonda. Pero luego que se ha dado respuesta a todas las cartas recibidas, la tranquilidad y el silencio vuelven a reinar en aquellas pacíficas y pequeñas poblaciones.

Y niños de todo el mundo siguen guardando en la ilusión la respuesta que recibieron de los Reyes Magos, de Santa Claus o de Father Christmas, por conducto de esa singular estafeta de correos casi angélica o celestial, que cada año aparece y desaparece, durante poco más de un mes, en un pintoresco pueblecito nevado que se llama Cristo-Niño.

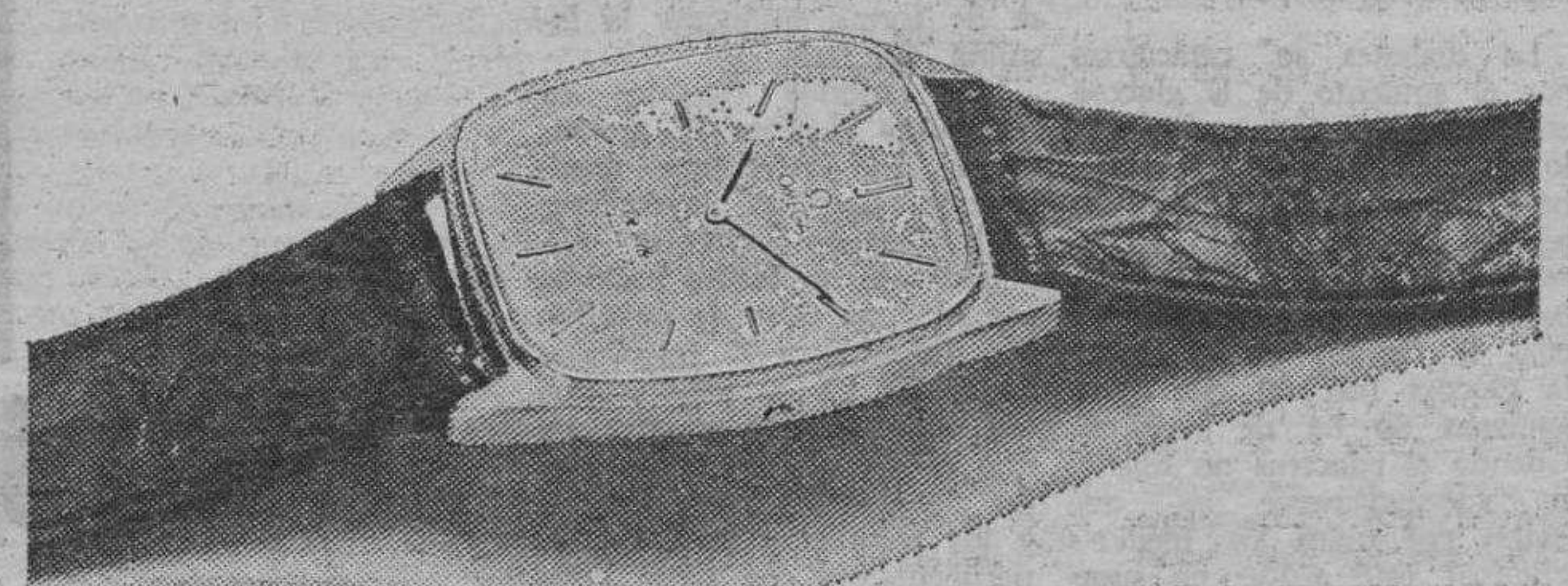
(Servicios Especiales EFE)

nuestra tierra  
PUBLICACIONES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

EL BURGALÉS  
Juan de Garay  
FUNDADOR DE BUENOS AIRES.  
POR Ricardo Olalla Mazón  
ADQUIERALO EN LIBRERIAS

AGENCIA MATRIMONIAL Y CENTRO DE RELACION NUEVO FUTURO  
Plaza Mayor, 21. 1.º B. Teléfono 337899 VALLADOLID  
HOMBRE O MUJER

¿Deseas relacionarte con otras personas? ¿Deseas un nuevo futuro para tu vida? Entonces no lo pienses más, decídetete y ven a consultarnos. Con nuestro sistema de relación moderno y eficaz puedes relacionarte y efectuar un feliz matrimonio. Ahora es el momento. Llama, escribe o visita-nos. Merece la pena. Horario: De 9.30 a 1 y de 4 a 8.30



Los Omega De Ville son la elegancia hecha moda. De cuarzo, chapados en oro, planos y con correa de piel. Como clásicas y elegantes prendas de vestir que nos servirían lo mismo para estar por casa que para salir de fiesta.

Modelo registrado Ref. 191081



Elegancia vestida de oro y piel, para andar de fiesta como por casa.

JOYERIA

**ESPADA**

Pl. Santo Domingo de Guzmán, 8 BURGOS



# Doscientos millones de diabéticos en el Mundo

*El tratamiento más eficaz sigue siendo la dieta y las inyecciones de insulina.- En Argentina se hacen trasplantes de páncreas.- Un nuevo medicamento alemán proporciona una solución eficaz aunque incompleta*

Por Luis OLIVA

Por ahora no existe curación completa de la diabetes en el sentido de que se pueda prescindir de un tratamiento continuado», decía el doctor Ferré Carrero, director nacional de la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española, en unas reuniones celebradas en el mes de Febrero de este año.

Pero en el mundo existen 200 millones de diabéticos y en España cerca de ochocientos mil. La diabetes es una enfermedad crónica, hereditaria y que se manifiesta con más frecuencia en el mundo desarrollado, como resultado de una alimentación superabundante y desequilibrada.

Hay mucha gente que es diabético y no lo sabe. Si observa una conducta gastronómica adecuada probablemente los síntomas de la enfermedad no se le manifestarán jamás. Pero hay otra mucha gente que comienza a padecer la enfermedad desde muy temprana edad, y ha de cargar con ella durante toda su vida, pues la diabetes no suele matar a nadie, sino sacrificarle de por vida a una dieta y a un tratamiento a veces muy duro.

## CONCIENCIA DE DIABETICO

Para el doctor Carlos Ferré Carrero, lo más importante en el tratamiento lucha contra la diabetes es convencer al enfermo de que debe conocer al máximo su dolencia, ya que al ser crónica y vitalicia es necesario que sea él mismo quien controle, bajo especificaciones médicas, su propio tratamiento.

Y aunque por ahora no exista curación completa, las perspectivas actuales de diagnóstico hacen mucho más cómodo su tratamiento aparte de que cada día llegan noticias de adelantos obtenidos en la sintetización de nuevos medicamentos y en los experimentos de trasplante de páncreas, una solución que, de ser viable, podría resolverlo casi todo en este campo.

La diabetes se caracteriza por el aumento de la glucosa en la sangre por encima de los valores normales y se debe a un déficit de insulina. El páncreas es un órgano humano que tiene por función la fabricación de insulina con la cual se elimina de la sangre la glucosa (azúcar) que el organismo no ha de necesitar. Cuando el páncreas no funciona adecuadamente ha de evitar por todos los medios eliminar este azúcar en supe-

rávit con un tratamiento médico.

## EL ULTIMO INVENTO ALEMAN

La industria farmacéutica alemana —se informa desde Hamburgo— pondrá próximamente a la venta el nuevo medicamento llamado «Acarbose», que se considera como un importante logro para luchar contra la diabetes. El «Acarbose» frena la formación de azúcar en la sangre y fortalece el sistema digestivo, de forma que se puede mantener igualada y en pequeñas proporciones la glucemia.

El doctor Hellmut Otto, que hizo la presentación del medicamento nuevo, dijo a los médicos que a pesar de que receten el «Acarbose» a sus pacientes diabéticos, éstos deben continuar cumpliendo su tradicional dieta alimenticia, pues el medicamento no es una solución total al problema de alimentación del azúcar sobrante en la sangre. El «Acarbose» no cambia por completo las condiciones del diabético.

Esta dieta de los diabéticos es dura, pues obliga a no probar el azúcar, a prescindir de féculas, legumbres, grasas y alcoholes, limitándose únicamente a alimentarse de determinadas verduras y carnes no grasas o pescado a la plancha, y frutas que no tengan un grande contenido de azúcares.

## ABSOLUTAMENTE NECESARIA LA INSULINA

El tratamiento tradicional del diabético son las inyecciones de insulina. Este elemento, que debiera ser fabricado espontáneamente por el páncreas, ha de ser suministrado periódicamente conforme a las necesidades de cada enfermo. De ahí que el paciente tenga que ser adecuado en el conocimiento de su propia enfermedad, en la forma de analizarla él mismo y administrarse de forma autónoma la insulina necesaria.

Los expertos reunidos en Hamburgo durante la presentación del «Acarbose» manifestaron que las inyecciones de insulina no podrán ser desplazadas en un futuro próximo por ninguna clase de pastillas, por inhaladores o trasplantes de células. Y lo manifestaron tan expresamente porque, aunque el «Acarbose» pueda ayudar bastante a los diabéticos y los trasplantes se están experimentando con tanta efica-

cia, no hay por qué favorecer esperanzas que aún están muy lejos de ser una realidad.

Los trasplantes de células pancreáticas parece ser la solución ideal al problema de la diabetes. Pero hasta ahora no pasa de ser una teoría que necesita aún de mucho trabajo para que pueda llegar a ser una práctica ideal. En casi todos los países del mundo médicos especializados trabajan en el tema y de ello damos cuenta. Pero los resultados definitivos y finales quedan aún lejos.

## EL TRASPLANTE, SOLUCION IDEAL

En España trabaja en este tema el profesor José María Segovia Arana, director del Fondo de Investigación de la Clínica Puerta de Hierro de

Madrid, con la producción de un páncreas híbrido o artificial a través de tubos de ensayo, asunto que va muy adelantado. Este experimento se realiza con la utilización de células de niños que nacen muertos, así como el perfeccionamiento de trasplantes de islotes pancreáticos, lo que ha permitido avances significativos. Los primeros ensayos con seres humanos ya se han efectuado y se están evaluando los resultados.

Un grupo de médicos de la Universidad Argentina del Noroeste, en la ciudad de Resistencia, parece haber experimentado con resultados satisfactorios una nueva técnica de trasplante de páncreas en seres humanos. Son trasplantes de islotes de Lagerham de páncreas de fetos bovinos no

mayores de tres meses de gestación, en los que no se ha observado rechazo por parte del organismo beneficiado.

El doctor Mario Chapo Fortagaray, director del grupo investigador, ha indicado que los islotes se adaptan al huésped y comienzan a producir únicamente insulina en la proporción necesaria y no los otros fermentos por un mecanismo de bloqueo. La implantación se realiza en el tejido celular subcutáneo, sin riesgo quirúrgico alguno. Y en el caso de producirse rechazo se puede retirar el implante como si se tratara de un absceso.

En los casos tratados por el doctor Chapo se asegura que dos de esos pacientes se recuperaron por completo, abandonaron toda medicación y pudieron reintegrarse a una vi-

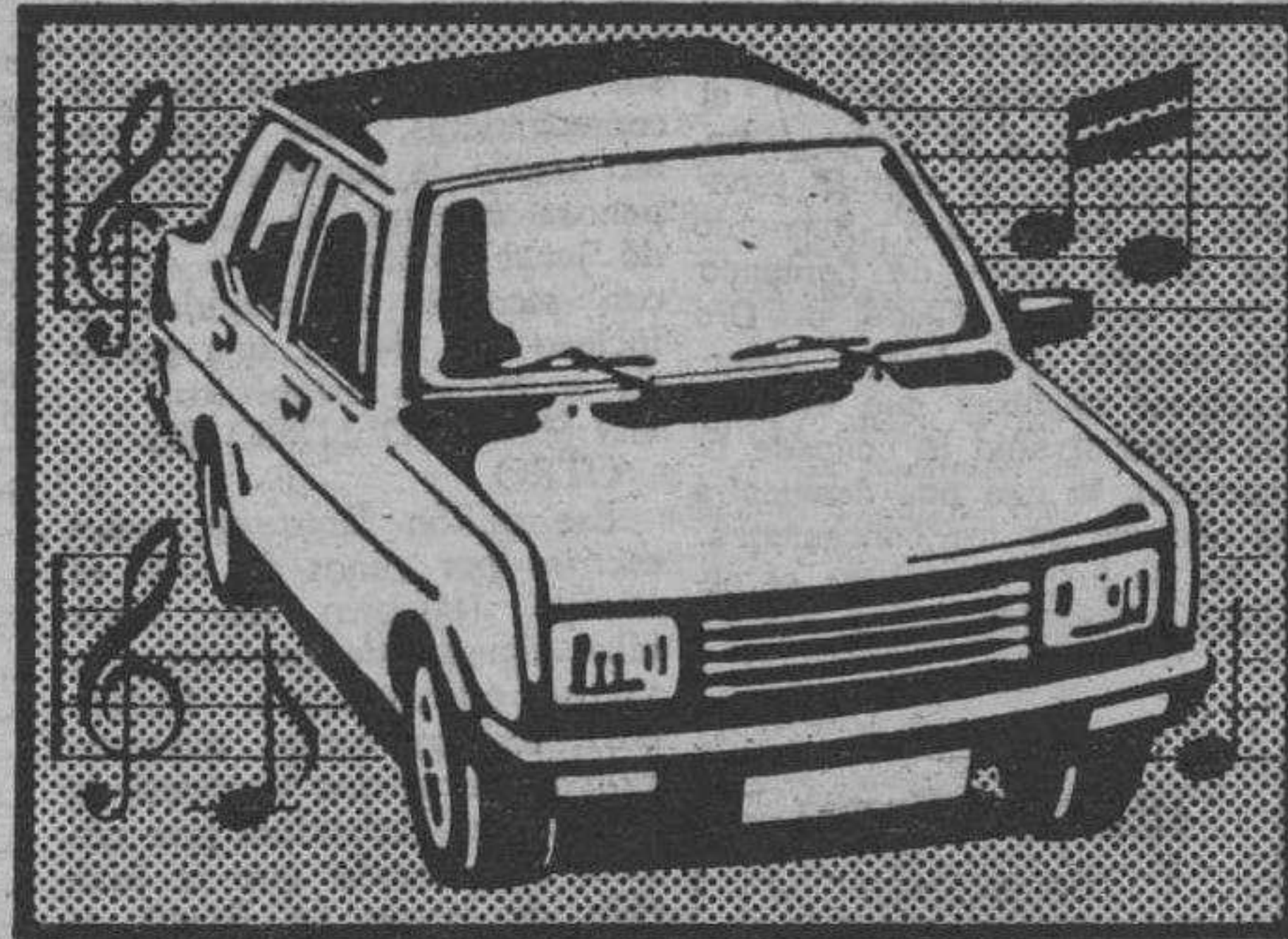
da totalmente normal. En el mundo entero, las distintas variantes de trasplante de páncreas total, segmentario de islotes se ha experimentado en un total de casos no superior a doscientos y con distintos resultados. Lo que no permite despertar expectativas excesivas en los diabéticos.

Estas técnicas requieren aún una evaluación crítica, pues quedan aspectos de vital importancia sin resolver, entre ellos la selección y manipulación del posible rechazo y el seguimiento del metabolismo del diabético. Lo que no quiere decir que, pasados unos años, la diabetes pueda ser controlada con métodos más cómodos que los actuales de dieta alimenticia e inyecciones de insulina.

(Servicios Especiales EFE)

Celebramos  
el Seat  
5.000.000

**AHORA HASTA NAVIDAD  
COMPRE UN SEAT 131 CON  
EQUIPO HI-FI GRATIS**



**¡SEGUIMOS CELEBRANDO!**

Seguimos celebrando el Seat 5 millones. Aproveche esta oportunidad. Compre ahora un Seat 131 y célebrela con música. Porque, además de darle más dinero por su coche usado, le vamos a colocar un equipo

estéreo de alta fidelidad Totalmente gratis. Venga a los Concesionarios Seat antes del 25 de diciembre y célebrela con un Seat 131. La música la ponemos nosotros.

LEA USTED MAÑANA  
«HOJA DEL LUNES»  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
LOCAL Y GENERAL  
PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA DE  
DUERO Y MIRANDA DE EBRO.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



# A CARRERA ESPACIAL?

(I)

Los rusos por el espacio



«...o espacial». También fue un soviético, en este caso Leonov, el primero en conseguirlo, a bordo de la nave «Vostok II».

...rológicos, para te...  
...iones o geodésicos.  
...ta y no se demoró  
...cooperación interna...  
...entrada en el espa...  
...naciones, España  
...año 1974, hoy son  
...aspectos de esta  
...Internacional.  
...ue temprana la am...  
...los proyectos espa...  
...stema planetario so...  
...2, los rusos lanzan  
...ers-1 y en 1964 el  
...americano, envía  
...as fotografías de  
...no vendrían Venus,  
...Saturno, vecinos de  
...ema solar de los que  
...conociendo datos  
...es e inesperados  
...as naves Mars, Ven...  
...ing, Voyager y Pio...

la superficie lunar más de 21 horas. Anteriormente importantes logros habían hecho posible eso y, por fin, fueron éstos los que en conseguir un alunizaje perfecto fueron los rusos eso sí, con una nave no tripulada. Las primeras órbitas lunares, también fueron realizadas por primera vez por una nave rusa. Al poco tiempo los americanos alcanzaban los mismos logros y, por fin, fueron éstos los que consiguieron poner el primer hombre en el suelo lunar. Los rusos desistieron de la conquista lunar, y optaron por otros campos en la investigación espacial. Los americanos, por su parte, continuaron sus vuelos tripulados y al histórico «Apolo XI», le seguirían, tam-

bién con éxito, los alunizajes de las tripulaciones de los Apolos, XII, XIV, XVI y XVII, último gigante de un programa al que problemas económicos y la búsqueda de nuevos campos de investigación dieron por concluido. El presente y el futuro de la investigación espacial camina hoy por múltiples vías, muchas de ellas desconocidas para el gran público. Las miles de naves lanzadas al espacio han puesto a nuestra disposición datos del entorno espacial próximo. La amplia gama de satélites artificiales lanzados al espacio, supone un constante servicio en diversos campos de aplicación: tecnológico, científicos y militares. MILAGROS IGLESIAS (COLPISA)

la vista atrás nos...  
...con los nombres  
...Valentina Teresko...  
...mujer que salió al  
...lexel Leonov el pri...  
...nte», espacial du...  
...minutos con la nave  
...2», rusa. Lanzada  
...Marzo de 1965. Por  
...Estados Unidos, el  
...fue cubierto por Ed...  
...con la nave Géme...  
...el 3 de Junio de  
...vez años más tarde,  
...americanos se encon...  
...el espacio en el  
...to de las naves



Los americanos consiguieron poner el pie en la Luna. Armstrong, y luego Aldrin, fueron los primeros hombres que pisaron el suelo de nuestro satélite.

# EL MIEDO A LA LIBERTAD

Por Mariano GRONDONA

A veces, en los momentos de preocupación, se vuelve a los viejos libros. Allí están, semi-olvidados en la biblioteca, siempre dispuestos a repetir consejos. Recorrerlos es bajar al sótano de largas reservas de subiduría; alguna idea, alguna observación que nació en otra circunstancia, nos espera allí sin embargo para darnos claves de la hora actual. Es que, como los viejos libros lo saben, la historia suele repetirse.

Un viejo libro al que hoy se puede acudir es «El miedo a la libertad». Escrito por el gran psicólogo y pensador Eric From para una Europa que emergía de la guerra, «El miedo a la libertad» tuvo un amplio éxito. Hoy nos importa su tesis. Dice From en sus rigurosas páginas que la historia del hombre es un viaje hacia la libertad. Venimos de condiciones gregarias —la tribu, la vida animal y vegetal, nuestra propia infancia— en las cuales, si bien no éramos libres, teníamos a cambio seguridad.

A medida que nos hemos ido haciendo «personas», tanto en la historia como en nuestras propias vidas, nos fue concedida más libertad. Pero la libertad entraña riesgos. Aceptarle es alejarse del refugio primitivo. Es salir al descampado a elegir, a equivocarse, a decidir. Hay en todo hombre, entonces, una tendencia innata a volver atrás, a dejar de lado el juego de la libertad en petición de los refugios del clan adonde el principio de individuación se pierde en el seno de la voz autoritaria frente a la cual solo hace falta obedecer.

En el plano personal, esa regresión está en la base de las neurosis: es la resistencia a la madurez. En el plano colectivo, se llama «fascismo». Así concebido, el fascismo es la recreación artificial y, por tanto violenta, de la tribu avasalladora de la personalidad. La tribu, ella, al darse en un momento determinado de la historia, era un paso «hacia» la libertad —había más libertad en la tribu que en la horda, menos que en la ciudad— pero el «fascio», el grupo dominado por la fuerza de la imposición, es un paso «desde» la libertad; hacia atrás. Una rendición del hombre en su tarea esencial de crear el ámbito donde sea posible el ejercicio responsable de la libertad.

Nuestra duda, esa preocupación que nos movía a buscar en la biblioteca hasta encontrar «El miedo a la libertad», proviene de ver que Argentina duda. A partir del juramento del presidente Bignone se empezaron a dar pasos concretos en dirección de la institucionalización del país. Esto es, hacia la libertad. La Constitución es, por lo pronto, un estatuto para la libertad. Desde el momento que se programa a una sociedad para el ejercicio creciente de sus libertades, es natural, es previsible, que pasen en ella cosas que antes no pasaban. Por ejemplo, manifestaciones callejeras como las de la CGT y la de los grupos de los derechos humanos «por la vida». Por ejemplo, peticiones para saber más, para que se informe acerca de casos oscuros como la logia Propaganda 2, como los homicidios de Elena Holmberg, Héctor Hidalgo Solá, Marcelo Dupont y otros. Por ejemplo, auros debates en los que se pide cuentas acerca de la conducción política y militar durante la guerra de las Malvinas. Por ejemplo, exigentes cuestionamientos de la política económica.

Estas y otras noticias son la consecuencia natural de la apertura política. ¿Qué otra cosa se esperaba? Vivir en libertad es, por lo pronto, que los ciudadanos tengan el derecho de enterarse. Hay muchas cosas que en Argentina están ocultas. La primera reacción a partir del anuncio del proceso de institucionalización ha sido pedir, exigir, que salgan a la luz. Y esto es la república. Cosa «pública». Publicidad. Responsabilidad de los magistrados ante la opinión.

La reacción del poder ante la reacción de la opinión pública como consecuencia de la apertura política debió ser positiva, animosa, si el proyecto era también, y sin vacilaciones,

para ampliar el espectro de la libertad. Pero hay razones para el temor de los que mandan. Los síntomas son numerosos. Hubo, sin lugar a dudas, un fuerte intento por imponer censuras a los medios de comunicación sobre un amplio conjunto de interrogantes acerca del presente y el pasado.

No se ha creado la imagen, por otra parte, de que se está dispuesto a ir hasta el fin en la identificación y el juzgamiento de los grupos de acción directa que siguen operando, al parecer en condiciones de impunidad —ahí está el trágico caso Dupont— para atestiguarlo. En torno de las Malvinas, lo que se oye son autoelogios de protagonistas inconcebibles después de una guerra perdida; autoelogios o, a lo sumo, críticas a alguna «otra» fuerza o algún «otro» nivel. A esto habría que agregar la ambigüedad de la «concertación», tal como ella se presenta, pues es fácil imaginarse ahora como la pretensión de imponer a los dirigentes políticos y a la ciudadanía el condicionamiento de lo que harán en el futuro desde el presente, que algunos aspiran estrair hasta temas tales como la elección del presidente constitucional y de los comandantes en jefe que lo acompañarán.

Finalmente, siguió sin concretarse —mucho menos, anticiparse— la fecha electoral, sin que se sepa muy bien por qué el actual gobierno terminal, sin energía para gestionar los negocios públicos —sin energía ni título legítimo, por otra parte— se empeña en prolongar una situación en cuyo seno las tensiones no hará otra cosa que acumularse.

Todos estos signos tienen un nombre: miedo a la libertad. Por una vía o por la otra, responden a un deseo de controlar el futuro de la democracia. Pero la democracia es, precisamente, un futuro abierto en cuanto los que en ella determinarán el rumbo son actores cuya voz y voto es imprevisible. La democracia, en cuanto institución de la libertad, es una aventura política. Quien quiere predeterminar en ella lo que va a ocurrir, adhiere en el fondo a una concepción autoritaria del Estado y la sociedad. Lo mismo que una personalidad represiva, necesita saber el día, la hora y el sesgo de cada suceso, ahogando en el camino la creatividad.

Por eso dudamos al ver la duda de los que tienen el poder. ¿Están realmente dispuestos a dejarnos ser libres?

Una sociedad reprimida en diversas direcciones, donde cada apertura asusta y cada iniciativa es inmediatamente bloqueada, es una sociedad que va empobreciendo día por día los horizontes de realización de sus ciudadanos. En ella, ni el cineasta ni el investigador, ni el escritor ni el artesano, ni el Industrial ni el innovador en cualquier campo hallan un camino. Lo único que queda es el poder, ya que desde él se controla todo lo demás.

La sociedad represiva se politiza al extremo, porque no deja a sus miembros otra ambición que la ambición del poder. La sociedad libre, por el contrario, multiplica al infinito las vías de éxito y de autorealización. La política es, en ella, una carrera para algunos. Pero hay muchas otras. El político no controla al resto. El militar ha de ser excelente en lo suyo. El pintor o el escritor, el universitario, en lo suyo. Para ello, les es permitida la disidencia, el debate, la originalidad. La sociedad libre parece a los temerosos de la libertad un gran desorden. Es el desorden de la vida. Ella se refleja en las grandes ciudades de Occidente, ruidosas y coloridas. Quien vaya al Este y circule por la monotonía de sus grises capitales sabrá en qué termina el miedo a la libertad.

Quizás sea humano y comprensible tenerle miedo a la libertad; ser libre es aceptar un riesgo. Pero hay algo más temible que la libertad: el miedo que ella, naturalmente, genera. Cuando se cede ante él, se cierran las puertas de la esperanza.

(IBERIA Press- Aia).

# EL ESTUDIANTE DE LA MESA REDONDA

Nos sorprendió gratamente. El libro estaba escrito por un viejo amigo, nunca olvidado. Era Germán Arciniegas y se titulaba «El estudiante de la Mesa Redonda». Lo había editado Pueyo, de Madrid. Corría el año de 1932, hace exactamente medio siglo.

Germán había sido secretario perpetuo de la Federación de Estudiantes de Colombia, cuando lo encontré en Bogotá en Julio de 1923.

El libro me entusiasmó. Representaba la gesta heroica de las juventudes de todos los tiempos, desde que Colón llegó al Nuevo Mundo. Con un estilo desenfadado, alegre, Germán refería las trapisondas de los navegantes que se arriesgaron en Puerto de Palos un día de Agosto de 1492; y la de los muchachos rebeldes del siglo XVIII —estudiantes todos— y la de los futuros libertadores casi todos universitarios. Moreno, Nariño, Santander y la de los liberales del siglo XIX, y la de los reformistas de 1918. Todos en olor de universidades. Los estudiantes habían sido siempre la vanguardia del pensamiento, los adelantados de las ideas, los revolucio-

narios desinteresados, los soñadores.

El asunto había empezado en una taberna. En torno de una mesa redonda, los jóvenes de cascaca y gorra de felpa, de jubón y chambergo, de blusa y sombrero, de chaqueta y melena; discutían, discutieron, discuten, discutirán —siguen discutiendo. De ellos nacieron las auroras y a causa de ellos se cerraron las nubes en noches felizmente fugaces. La historia toda fue y es fruto de estudiantes, de los que siguen a Gautama Buda, a Jesús, a Santo Tomás, a Francisco de Asís, a Savonarola, igual que a Sócrates y a Platón. Igual los que fueron en pos de Lutero y Calvino, de Duns Scotto y de Vives, de Erasmo y de Abelardo, de Colón y de Napoleón, de Bolívar y de San Martín, de Haya, de Mella, de Gómez Rojas, de Dardo Rocha.

La historia de América, a través de aquel libro de Arciniegas surge como el jadeo incesante de un cuerpo mozo, de rápidos latidos, del batir acelerado en los pulsos, frente alta y ojos de horizonte optimista y vivaz.

I. A. SANCHEZ

...arrera espacial. lle...  
...una fue, pronto, un...  
...te se consiguió el...  
...de 1969, cuando se...  
...superficie el módulo...  
...de la nave Apo...  
...había sido lanzada...  
...Kennedy Impulsa...  
...chete «Saturno V»...  
...B (hora española),...  
...Neil Armstrong, es...  
...nombre que pisa la...  
...después Edwin Al...  
...neciendo ambos, en



# EL OTRO PAPA QUE ESTUVO EN ESPAÑA

## Adriano VI fue en nuestra Patria obispo de Tortosa, inquisidor general y regente en ausencia de Carlos V

No ha sido Juan Pablo II, el primer Pontífice que ha pisado suelo español, pues ya estuvo aquí otro Papa, el holandés Adriano VI, que en nuestra Patria recibió el breve o notificación oficial de su elección unánime por el cónclave, designación que aquí aceptó tras lo cual aún permaneció aquí bastante tiempo, ya como tal Papa y visitando diversas poblaciones, hasta su salida de tierra española con destino a Roma.

Cabe añadir, como nota curiosa, que asimismo residieron en España dos antipapas, ambos españoles: Benedicto XIII (Pedro de Luna), noveno y último de los Pontífices de Aviñón que murió en el castillo de Peñíscola a los 93 años de edad defendiendo obstinadamente, hasta el último momento su pretendida legitimidad papal y su sucesor, Clemente V (Gil Sánchez Muñoz), quien renunciando humildemente a su presunta potestad pontificia, puso fin al largo cisma de Occidente, para ser luego ya con indubitado derecho, obispo de Mallorca.

### «HABEMUS PAPAM»

Se acaba de decir, a propósito de la inminente visita de Juan Pablo II, que en España no estuvo antes de ahora Papa alguno, pues Adriano VI no había sido aún coronado mientras permaneció en nuestra Patria. Parecen ignorar, quienes eos aseguran que los Papas lo son, de manera plena, sin reserva o restricción alguna, desde el momento mismo en que aceptan su elección por el cónclave. Y por ello, sin esperar a ningún otro acto o ceremonia, inmediatamente después de producirse la aceptación, el nuevo Vicario de Cristo, recibe en la Capilla Sixtina la pleitesía de los cardenales, y a continuación, sin la menor demora se anuncia pública y solemnemente con carácter firme y definido, que «habemus papam».

La coronación con la tiara no es rito esencial o imprescindible, sino gratuito, accesorio, discrecional, que no perfecciona ni complementa la elección y aceptación del neopontífice. Así, ni el Papa actual ni su inmediato y efímero antecesor fueron coronados con la tiara, y no por ello son considerados menos papas que todos sus predecesores. Pasando de lo eclesiástico a lo civil, hay también monarquías donde no existe coronación. En nada afecta a las facultades constitucionales de Juan Carlos I que no fuese coronado en su proclamación y jura, a pesar de haber en ese acto, en el estrado, una corona de plata dorada de finales del siglo XVIII. Puede ocurrir también, sin mengua, para la plenitud de poderes regios, que la coronación sea muy posterior a la subida del monarca al trono. Así, la actual reina de Inglaterra no fue coronada hasta Junio de 1953, aunque ya era reina efectiva desde Febrero de 1952. Un proverbio inglés dice: «No es la corona lo que hace al rey, sino la cabeza que la sostiene».

### UNA GESTION ACERTADA

Solventando ese asunto, recordemos que Adriano VI, figura tan importante en la Historia de España, se llamaba Adrián Florensz Boeyjens y nació el 2 de Marzo de 1459 en Deel, cerca de Utrecht, haciéndose llamar Adriano de Utrecht cuando fue maestro de Teología, decano y catedrático de la Universidad de Lovaina. El 1505, conociendo su ciencia y rectitud moral, el emperador Maximiliano le nombró preceptor de su nieto, el futuro Carlos V, a la sazón duque de Borgoña y con cinco años de edad. Desde el primer momento, este niño tomó gran afecto, que siempre mantendría luego a ese clérigo encargado de su formación reli-

giosa y moral, pues de instruir al futuro emperador en ciencias y artes profanas se ocupaba Guillermo Croy.

En Octubre de 1515, temerosos los consejeros de Carlos de que el abuelo materno de éste, Fernando V el Católico, prefiriese para ocupar el trono de España a Fernando, hermano menor de Carlos, enviaron a Adriano a la corte española, a fin de evitarlo. Tras gestiones nada fáciles, al fin consiguió en Enero de 1516 la plena seguridad de que Carlos sería reconocido heredero de Fernando V si venía pronto a España y lo hacía sin acompañamiento de fuerza armada. Es evidente la importancia histórica de esa intervención de Adriano de Utrecht pues el lograr la preferencia sucesoria de Carlos sobre Fernando, marcó entonces el rumbo de la Historia de España.

### SITUACIONES APURADAS

La Santa Sede nombró a Adriano obispo de Tortosa y lo creó Cardenal. Fue también aquí inquisidor general en los años 1518 a 1522 y al marchar Carlos V a Alemania para coronarse emperador, quedó Adriano de Utrecht como regente, cargo éste en el que hubo de enfrentarse a la sublevación de las Comunidades. Aunque él era opuesto a la violencia y deseaba llegar a un buen arreglo, ante la reacción belicosa y la presión de los dirigentes imperiales, condestable Iñigo Fernández de Velasco y almirante Fadrique Enríquez, tuvo que dudar a estos la iniciativa, pese a lo cual atravesó situaciones muy apuradas en sus sucesivas residencias de Valladolid y Medina de Rioseco.

En la primera guerra entre Carlos V y Francisco I habiendo los franceses tomado a Fuenterabía, plaza que los españoles inmediatamente bloquearon por mar y asediaron por tierra, el regente Adriano de Utrecht, para hallarse más cerca de aquel teatro de operaciones, fue a Vitoria y se alojó en la Casa del Cordón, así llamada por el nudoso cingulo franciscano que bordea uno de los arcos apuntados de su fachada gótica; casa que data del siglo XIII y excelentemente restaurada en 1962.

### MENSAJERO A CABALLO

El 22 de Enero de 1522, dirigiéndose Adriano por la pintoresca calle Cuchillería, donde está la Casa del Cordón, a la iglesia donde iba a oficiar misa, llegó ante él un jinete procedente de Roma, enviado por el obispo de Gerona, amigo del regente. El jinete se arrojó del caballo y arrodillándose ante Adriano, exclamó: «¡Albricias, Padre Santo, os han elegido sucesor de San Pedro en la Silla Romana!». El Cardenal obispo de Tortosa levantó del suelo al emisario y comentó ante quienes presenciaban la escena: «Si esta nueva es cierta, doleos de mí los que bien me queréis». Y prosiguió a decir misa.

En efecto, tras la muerte del Papa León X Médicis se había reunido en Roma el cónclave con catorce cardenales, eminente reunión que duró hasta casi medio mes por causa de las contrapuestas influencias de los tres grandes soberanos de la época —Carlos V, Francisco I y Enrique VIII— y por el igualado prestigio de los tres purpurados considerados papables: Farnesio, Médicis y Wolsey. Sin embargo, al anularse mutuamente esas influencias, el elegido por unanimidad fue el Cardenal obispo de Tortosa, quien sin variar su nombre de pila, puesto que ya había habido cinco Papas con el nombre Adriano (uno de ellos, el único pontífice inglés en la historia de la Iglesia), ocuparía el Santo Sello durante un año, ocho meses y cinco días, pues falleció de una enfermedad de garganta que le impedía deglutir.



Adriano VII, el otro Papa que estuvo en España.

(Foto EFE)

### EN BARCAS ENGALANADAS

El breve o comunicado oficial de la elección papal llegó a Vitoria, en manos del Cardenal Carvajal el 5 de Febrero de 1522, y aceptada la elección por Adriano de Utrecht, desde ese mismo momento fue Papa. Inició la marcha hacia Roma el 9 de Marzo siguiente, con la intención de pasar por Tortosa, para despedirse de su diócesis. Hizo paradas en Nájera, Logroño, Calahorra y Alfaro, para llegar a Zaragoza, el 29 de Marzo, en compañía de un cortejo de obispos, nobles y otros personajes, a quienes se recibe con antorchas, pues era ya de noche y con la torre de La Seo iluminada con candelas de aceite. Se aloja el nuevo Papa en la Alfajería, donde recibe a varias comisiones y a gentes diversas y el 4 de Abril hace su entrada solemne en la ciudad, a lomos de una mula blanca y en medio de vistosa comitiva que crónicas describen con brillantez. Predicó Adriano VI durante la Semana Santa en la parroquia de Santa Engracia y en la Pascua hubo en su honor alegres fiestas.

Continuó viaje el Pontífice holandés, hizo paradas en Pina y en el monasterio de Rueda y llegó a Caspe, navegando por el Ebro, el 13 de Junio, con sus acompañantes en barcas engalanadas. Desde el río fue llevado en improvisada silla gestatoria, portada con los concejales, hasta la Iglesia donde adoró la Vera Cruz que había sido pectoral de otro Papa, Clemente VII, lo cual le emocionó. El domingo 15, fiesta de la Santísima Trinidad, celebró misa solemne e impartió la bendición papal.

### «PADECE Y AGUANTA»

El 18 de Junio entró Adriano VI en Tortosa, que hasta entonces había sido su sede episcopal. Al día siguiente, fiesta del Corpus Christi, presidió la procesión, en la que fue portador de la custodia con el Santísimo Sacramento. El 8 de Julio embarcó en Amposta y continuó viaje marítimo por Tarragona, Barcelona, San Feliu de Guixols, Rosas, Cadaqués, para seguir a Marsella y pasar luego a la costa italiana hasta llegar Ostia, el 28 de Agosto. El 31, en la basílica vaticana, recibió el homenaje de los cardenales y le fue impuesta la tiara.

Aquel Papa holandés y tan estrechamente vinculado a la Historia de España, rígido asceta,

fue uno de los iniciadores de la necesaria reforma de la Iglesia, en la que había penetrado el espíritu amoral del renacimiento pagano. Mientras se enfrentaba a los luteranos y a la grave amenaza turca, Adriano VI procuró terminar con la vida de holganza y vicio que se llevaba en Roma, una «dolce vita» con extremos casi increíbles de depravación. De la Corte papal, convertida por él en centro de recogimiento y oración, fueron expulsados los cortesanos, bufones y demás parásitos que a ella había llevado el Papa Médicis anterior. Reprimió la simonía y el nepotismo, pero sus virtudes ejemplares le granjearon antipatías e incluso odio feroz. Fue objeto de sátiras crueles, siempre infundadas, que él parecía haber previsto al fijar este lema en su escudo: «Patere et sustine» [Padece y aguanta].

### INJURIAS POSTUMAS

Hasta luego de muerto se hizo burla de Adriano VI por los libertinos romanos. El día en que falleció fue de gran fiesta en Roma. En la casa del médico que le atendió en su última enfermedad se colocó un jarrón de flores con este cartel: «Al libertador de la patria, S. P. Q. R.», y sobre el primer sepulcro del Pontífice holandés situado junto a los de dos antecesores suyos, ambos de nombre Pío, apareció este injusto epitafio: «Hic iacet Impius Inter Pios».

Un solo Cardenal creó Adriano VI durante su breve pontificado: Guillermo Enkenvoert, también holandés, varón de gran rectitud y piedad, y sucesor suyo en la sede española de Tortosa. Fue quien erigió a dicho Pontífice en la Iglesia romana de Santa Maria dell Anima, templo nacional de los alemanes y holandeses, el grandioso y bellísimo mausoleo trazado por Baldassare Peruzzi y en el que esperan la resurrección los restos de aquel preceptor y asesor de Carlos V y gobernador general o regente de España.

PEDRO MONASTERIO (EFE)

CUADERNILLO  
**Especial domingo**  
Diario de Burgos

# Hoy se celebran elecciones municipales en Portugal

## Italia: el Senado aprobó el programa de Fanfani

Lisboa (Efe). — Tras doce días de campaña electoral, los portugueses observan hoy, sábado el día de reflexión. Mañana acudirán a las urnas para escoger entre 250.000 candidatos a 70.000 representantes municipales. El resultado de las elecciones es considerado por todos los partidos como la ratificación o el rechazo a la gestión de la coalición gubernamental Alianza Democrática. Si ésta resultara derrotada, el presidente de la República podría, incluso, disolver la Asamblea y convocar elecciones parlamentarias.

Por otra parte, los Estados Unidos han pedido a Portugal permiso para que el Comando para el Sudeste Asiático utilice las bases militares portuguesas. La petición fue hecha por representantes norteamericanos durante la conferencia de la OTAN, a la que asistió el ministro portugués. Es probable que la petición sea estudiada en el curso de la visita que Pinto Balsemao iniciará el martes a los Estados Unidos.

Los dos Gobiernos están ya negociando la renovación del acuerdo de la base de Lajes (Azores). Ahora Washington pretende usar también bases en el continente, sobre todo la de Beja, en el Sur, que actualmente utilizan los pilotos alemanes.

### EL SENADO ITALIANO APROBO EL PROGRAMA DE FANFANI

Roma (Efe). — La coalición cuatripartita del primer ministro italiano, el democristiano Amintore Fanfani, ha ganado hoy la votación de confianza en el Senado por 176 votos a favor y 116 en contra.

La coalición, formada el pasado 1 de Diciembre tras quince días de consultas, está integrada por la Democracia Cristiana, el Partido Socialista, el Partido Socialdemócrata y el Partido Liberal.

El Gobierno comparecerá el próximo lunes en la Cámara de Diputados, donde probablemente ganará también la votación de confianza debido a que los cuatro partidos que integran la coalición disfrutan de la mayoría de los escaños.

### GEORGE SHULTZ, EN ROMA

Roma (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, George Shultz, ha llegado hoy a Roma, procedente de Holanda, donde permaneció seis horas, en el curso de las cuales se entrevistó con el primer ministro y el de Asuntos Exteriores.

res, así como con la Reina Beatriz, tratando de las relaciones Este-Oeste y de Centroamérica, cuestión ésta que preocupa al Gobierno de La Haya.

Shultz permanecerá en Italia hasta el próximo martes. Se entrevistará con el presidente de la República, Pertini, el presidente del Consejo de ministros, Fanfani, y el ministro del Exterior, Colombo.

El lunes, será recibido en audiencia por el Papa Juan Pablo II, y se entrevistará en la Embajada de Egipto con el presidente Bubarak, que llegará ese día a Roma para participar en la Asamblea del Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola.

### EL LUNES, SE DECIDE EL LEVANTAMIENTO DE LA LEY MARCIAL EN POLONIA

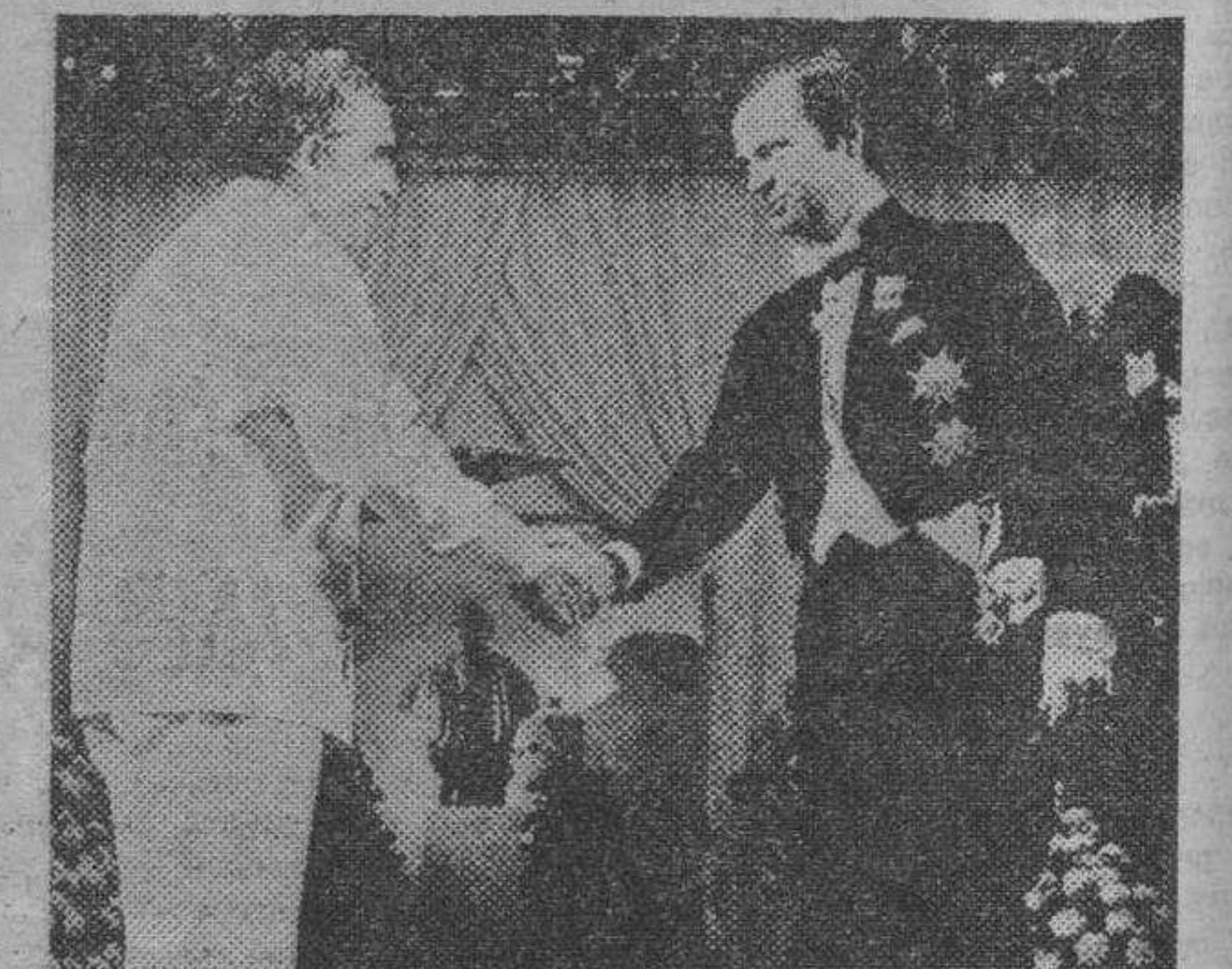
(Redacción de «Efe»). — El primer ministro soviético, Tjonov, finalizó hoy su visita oficial de tres días a Finlandia. Según el comunicado, las dos partes han pasado revista a los asuntos bilaterales y expresado su preocupación por el incremento de la tensión mundial, por la amenaza de una guerra nuclear y el incremento de la carrera armamentista. El comunicado pide también que la conferencia de Madrid sea fructífera. Tjonov mantuvo conversaciones con el presidente Koi-

visto. Mientras, en Polonia, la Comisión coordinadora del Partido Obrero Unificado (POUP), del Partido Campesino Unificado (ZSL) y del Partido Demócrata (SD), han decidido apoyar la suspensión de la ley marcial, por estimar que la situación actual así lo aconseja. El tema será debatido el lunes por el Parlamento.

Los corresponsales extranjeros han podido conocer hoy el texto de la carta enviada por Wafesa al general Jaruzelski. La amnistía para todos los confinados, la reincorporación de todos los despedidos a sus puestos de trabajo y a sus cargos y el restablecimiento de la pluralidad sindical son las principales condiciones que el líder pone, «para lograr la reconciliación nacional».

Por su parte Checoslovaquia interpreta el comunicado conjunto de la OTAN como un intento de seguir reforzando su potencial militar, tanto convencional como nuclear y califica de ambigua la parte referente a los contactos económicos con el Este.

# GABRIEL GARCIA MARQUEZ RECIBE EL «PREMIO NOBEL»



Estocolmo. — El novelista colombiano Gabriel García Márquez, recibe de manos del Rey Carlos Gustavo de Suecia, la más alta distinción a la que puede aspirar un escritor: el Premio Nobel de Literatura. Gabriel García Márquez recogió su galardón vestido con el «Liqui Líqui», uniforme que llevaba en su novela «Cien años de soledad» el coronel Aureliano Buendía. (Telefoto Efe-Upi)



# LOS GRANDES PARADOS

La venganza nunca es completamente satisfactoria, tal vez porque nunca se cumple perfectamente o porque, aún cumplida, deja sólo en el alma un pesado sabor a ceniza. Cuantos se aprestaban a degustar tan penoso banquete en estos días tendrán hecho un nudo en la lengua al leer las historias de aquellos sujetos de su venganza que han sido derrotados, incluso humillados (pero la humillación es sólo un sentimiento subjetivo) y lanzados por la pequeña historia de una democracia honorable a las tinieblas exteriores.

Sin embargo, resulta que no hay tinieblas exteriores salvo para quienes desde su nacimiento viven en perpetua oscuridad, para aquellos a quienes el destino señaló desde antes de la cuna con su dedo leproso. Los que lograron tocar la luz con los dedos difícilmente pueden ser rechazados a los reinos de las sombras. Por eso cualquier venganza, además de amarga, es siempre inútil.

En todo caso, no me parece enfermizo el morbo que en estos días germina como una orquídea negra en el corazón de muchos espectadores. Preguntarse por el destino de los grandes parados de la política triunfadora es como una sana purga de malos humores y desdichas viejas. No sorprenderse demasiado por la respuesta indicará tan sólo que los espíritus son fuertes y grandes las esperanzas. Aún cuando gustaría ver de peatones paisanos, sometidos a las inclemencias del tiempo y al anonimato de la vida cotidiana a tantos que han conocido los banquetes del poder desde su primera comunión; ver sin medallas ni lazos, pie a tierra, lejos del estrado, a los que siempre estuvieron por encima y bien adornados, la fatalidad de que eso no sea nunca posible ni lo será jamás no bastará para agriar la dulzura de nuestro sueño.

Ninguno de cuantos han estado dirigiendo nuestros pasos va a quedarse en la fría calle. El que más y el que menos de los antiguos ministros, subsecretarios, directores generales, adjuntos y compañeros de mano ha sabido guardar debidamente sus espaldas, sembrar su futuro y reservar cartas seguras bajo la manga del levitón. El que más y el que menos era ya letrado en varios organismos, consejero de empresas fuertes, docente en altas cátedras, habitante de bufoetes ilustres. El que más y el que menos, antes del cargo, se había llevado consigo un multido sillón para ocuparlo cuando aquél le faltaba, o bien ha ido fabricándose ese sillón mediante sabios y provechosos «contactos» en sus tiempos de poder. El que no había llegado con cosecha propia, lo ha ido acumulando para las horas de las vacas flacas.

Vuelven a casa, desde luego, y de muchos de ellos habrá que decir que en buena hora, pero ninguno con las manos vacías. Y no porque las hayan llenado desde el cargo público —aunque de algunos podría pensarse—, sino porque las tenían de antiguo debidamente acomodadas al acapa-

ramiento. Desde luego, es poco frecuente en nuestra sociedad que alguien llegue a ministro, incluso a desastroso ministro, siendo un incompetente total. Hay que creer que incluso un hombre como Sancho Rof sirve para algo; hay que tener fe en que si Martín Villa nos ha parecido empujado en coches oficiales era porque, al menos, supo prepararse para ello. Realmente, de abogado para abajo no hay ninguno. Y casi todos pasaron, además, diversas y difíciles oposiciones.

Sería, pues, una infamia, desear que Sancho Rof se dedicara al vareo de la aceituna descolificada, que Calvo Sotelo encontrara empleo de acomodador de cine, que Martín Villa condujera un taxi por las montañas de la Cabrera, que Añoveros pidiese limosna en los corredores del Metro, que Oliart vendiese cupones de ciegos y que unos cuantos más se pusieran a cavar zanjas, a vender quesos a domicilio, a reparar bicicletas o a vigilar desde una portería el trasiego de vecinos. Sería una infamia, aunque más de uno lo merecería, siquiera para que aprendiese por fin lo que «vale un peine».

Peró la historia no es infame. Tampoco pueden serlo los que una vez los eligieron para que los gobernarán. Es cierto que, aún con el alma dolorida, haya que agradecer sus desvelos, sus asumidas responsabilidades y hasta aquello que trabajaron. Ya se les pagó debidamente por ello, es cierto, y nada mal, pero estuvieron dispuestos a muchos sobresaltos y aceptaron graves decisiones. Su servicio a la colectividad fue voluntariamente aceptado, buscado y cobrado. En este sentido, supongo que esa colectividad no debe nada —si, acaso, al contrario— y por ello merecen ser disculpados los que buscaban con fe nariz el olor de la venganza. Yace en la condición humana la satisfacción de contemplar hundido al que, con justicia o sin ella, nos hundió a nosotros o a nuestras ideas o nos impidió por lo menos vivir en sus alturas.

También por otro lado, es evidentemente razonable que el hombre que en su juventud dedicó cientos de horas a preparar notarías regrese, al cabo de sus placeres de poder, a la tranquila mesa de notario. No pueden olvidarse los merecimientos ajenos al poder en sí mismo y los grandes parados de ahora mismo tienen en general más de uno. En cualquier caso, así son los hechos. El que desea buscarse un retiro cuidando geraneos ¿puede aprenderlo en este trance y buscar ese poder que lo garantizara más tarde? Lo que no me parece justo es que no tengan las mismas oportunidades aquellos que no creen que el poder sea necesario; los que viven procurando ayudar a los demás desde sus luces y trabajos. Porque millones de españoles se apuntarían a la triste situación de los nuevos grandes parados.

Jesús Torbado

## Propuestas de la UGT sobre el horario y contratación en la Administración Pública

Madrid (Efe). El Comité Federal de la Federación de Servicios Públicos de la UGT, reunido hoy, ha aprobado dos propuestas sobre el cumplimiento de horarios y contratación en la Administración Pública.

Según ha explicado a «Efe» Justo Zambrana, secretario general de la citada Federación, la primera de las propuestas —cumplimiento de horarios— contempla para los trabajadores de la Administración Pública un total de 37 horas, trabajando un sábado de cada tres, desde las ocho a las 13,30 horas.

Respecto al tema de la contratación, Justo Zambrana ha afirmado que «debe suprimirse la contratación ad-

ministrativa y el interinaje, sustituyéndolo por un sistema de oposiciones en el que aprueben más candidatos de las plazas existentes para que queden en expectativa y estableciendo la contratación laboral por un tiempo determinado».

«En este sentido y sobre los casos existentes en la actualidad —añadió Justo Zambrana— se ha decidido hacer un análisis global con presencia sindical, organismo a organismo, teniendo en cuenta los siguientes criterios generales: antigüedad, forma de acceso en su día, si se contrató con publicidad o «a dedo» y si las contrataciones se hicieron por necesidades del servicio o no».

## Fallece atropellado por dos vehículos

Bilbao (Logos). — Un hombre ha resultado muerto a las 12,20 hora de hoy, al ser atropellado por dos automóviles, de rebote, en la calle Rivera de Zorrozaurre, de esta capital. El accidente sobrevino cuando cruzaba la calzada un peatón. Fue atropellado por un turismo que se dio a la fuga. Al lanzar éste al aire al

peatón y caer de nuevo a la calzada, otro automóvil que circulaba en dirección contraria volvió a golpearlo. El conductor de este segundo turismo, Javier Daga Gutiérrez, compareció ante la Policía. El Juzgado de Guardia ordenó el levantamiento del cadáver, que no ha podido ser identificado, por carecer de documentación.

## Congreso de fiscales en Fuengirola

Fuengirola (Málaga) (Efe). — En el congreso de fiscales de España, que se está celebrando desde ayer en Fuengirola, se están debatiendo cuestiones relacionadas con la nueva visión que la Constitución de 1978 da al Ministerio Fiscal.

Según el presidente de la Mesa del Congreso, Alfredo Flores, la Constitución de 1978 abre un debate sobre la verdadera naturaleza del Ministerio Fiscal al tiempo que abre la posibilidad de que por primera vez los fiscales puedan asociarse.

En esta reunión se consi-

dera, según Alfredo Flores, que la Constitución reserva una función relevante al Ministerio Fiscal como defensor de la legalidad y de los intereses generales, dentro del marco del poder judicial.

Los fiscales creen que los procedimientos actuales son muy antiguos y que la sociedad ha cambiado lo suficiente como para que en este congreso se plantee una nueva intervención del Ministerio Fiscal en los procedimientos judiciales, «que tienen que ser distintos a los de hace unos años, pues han de recoger los principios constitucionales».

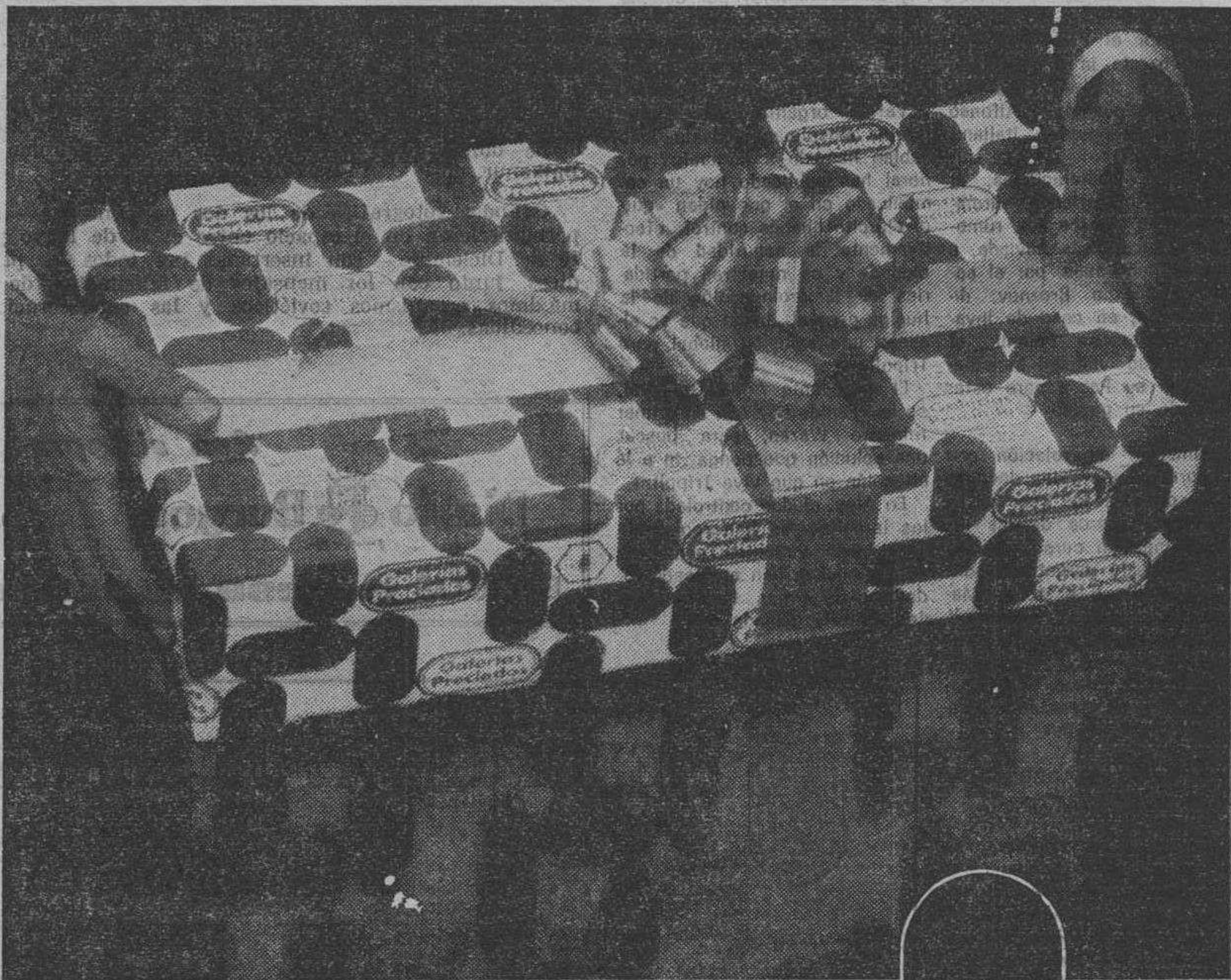
## Atentados contra la estación invernal de Braña Vieja

Santander (Logos). — Durante los últimos meses, la estación invernal de Braña Vieja ha sido objeto de diversos atentados contra sus instalaciones, tal vez cometidos por gamberros de la comarca. La Guardia Civil del puesto de Espinilla ha sido alertada al respecto.

Los ataques a la estación dieron comienzo en el transcurso del último verano. El terminal de la pista del Cuchillón ha si-

do despojado de uno de los contrapesos del freno hidráulico; robos diversos se cometieron en las casetas terminales del telesilla del Chivo, y varios reventones se produjeron en el sistema de distribución de agua de la cafetería, porque los desconocidos vaciaron el depósito de agua. Uno de los telesillas quedó inutilizado el sábado pasado, como consecuencia, probablemente, de otra acción delictiva.

# El papel feliz de las Navidades.



**Estas Navidades todo Galerías Preciados es una gran tienda de regalos.**

Regalos que harán más felices a los suyos, que llevarán alegría e ilusión para todos. Esta Navidad, prepare sus regalos con todo su cariño. Regale felicidad. Galerías Preciados, el papel feliz de las Navidades.

**Galerías Preciados**



**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA, DE 9 30 A 2 TARDE, DE 4,30 A 8**

SEGUN EL DR. RALLO

## JULIO IGLESIAS NO PODRA SEGUIR EN ACTIVO MAS DE CINCO AÑOS

Avilés (Efe). — El médico Joaquín Rallo, en declaraciones que hoy publica el diario «La Voz de Avilés», manifiesta que el cantante español Julio Iglesias, no podrá seguir en activo más de cinco años si prosigue con el ritmo que actualmente lleva.

El doctor Rallo, que declara haber atendido en varias oca-

siones a Julio Iglesias, sostiene que éste padece problemas de columna vertebral y que por ello debe colocarse unas plantillas magnéticas en los pies dos veces al día.

Entre otros detalles también añade que Julio Iglesias sigue enamorado de su ex-mujer, Isabel Preyster, y que sus ingresos anuales rondan los 3.000 millones de pesetas.



## EL ATENTADO AL PAPA ERA SOLO UN CAPITULO GRAVE CARIZ DEL PRESUNTO «COMLOT BULGARO» DESCUBIERTO EN ITALIA

*El asunto tiene implicaciones que «podrían ser muy graves», dice Colombo*

(Viene de primera página)

yan enviado, en Diciembre de 1980, a Polonia para espiar al sindicato de Walesa.

Scricciolo era entonces encargado de la oficina de relaciones exteriores de la Federación sindical de tendencia socialista «UIL», y fue el primer sindicalista occidental en obtener acceso en Polonia y se convirtió en uno de los principales interlocutores europeos «Solidaridad».

Además, fue el que se encargó de organizar el viaje de Walesa a Italia y favoreció el encuentro de un representante de «Solidaridad» con un representante del mayor sindicato norteamericano «AFL-CIO».

Los socialistas, por su parte, preguntaron ayer al Gobierno qué pasos piensa seguir en relación con Bulgaria, y la Federación sindical indirectamente afectada por el caso Scricciolo pide acciones concretas, como la retirada del embajador italiano en Sofía y la expulsión de los diplomáticos búlgaros.

### MENTIS, DEL PORTAVOZ DE LA SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano (Efe). — Un mes después de la muerte del presidente de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, la Santa Sede ha desmentido hoy la existencia de una supuesta carta del Papa Juan Pablo II, sobre los asuntos de Polonia, al difunto Breznev.

La precisión, dada a los periodistas por el Padre Panciroli, portavoz de la Santa Sede, se refiere a declaraciones del senador estadounidense Alfonso D'Amato al semanario italiano «Panorama».

En dichas declaraciones, el senador norteamericano afirmaba que eran ciertos los rumores sobre una carta enviada a finales del año 1980, por el actual Pontífice a Breznev, diciéndole que, en caso de invasión soviética en Polonia el Papa hubiese viajado inmediatamente a su Patria para estar al lado de su pueblo.

Finalmente, en relación con las informaciones y las declaraciones del citado senador a «Panorama», acerca de las investigaciones en curso referentes al atentado perpetrado contra Juan Pablo II el 13 de Mayo de 1981, el Padre Panciroli añadió que «no consta que el citado senador haya sido recibido en el Vaticano para consultas sobre el atentado contra la persona del Papa».

### EL ATENTADO ERA SOLO UN CAPITULO

Roma. (Por Santiago Fernández Ardanaz, de «Colpisa»). — El atentado al Papa era sólo un capítulo de la operación global «recuperación de Polonia». La «pista búlgara» era sólo un peón de la gran partida de ajedrez organizado por la KGB rusa. Los búlgaros actuaban en coordinación con los servicios secretos polacos del todavía desconocido general Jaruzelski. Si Ali Agca tenía la misión de matar al Papa, Luigi Scricciolo había recibido el encargo de «suicidar» al sindicato «Solidaridad». Dos jugadas decisivas del «jaque mate» proyectado por el estratega supremo de los servicios de seguridad conjuntos del Este europeo.

Las reacciones en los sindicatos italianos hoy son furiosas. Giorgio Benvenuto que durante tanto tiempo había publicado las cartas con las que Scricciolo se confesaba inocente, ha enviado un documento a presidente del Gobierno pidiendo «la expulsión inmediata de los diplomáticos búlgaros». Lo mismo han hecho numerosos diputados en el Parlamento. Ante la tormenta el Gobierno búlgaro

ha llamado a consultas a su del Vaticano que prefiere callar embajador en Roma; primer paso y que ve en peligro toda la so de una posible ruptura de apertura al Este y los acuerdos relaciones diplomáticas. Por ahora el ministro de Asuntos Exteriores y concordatos con los Gobiernos comunistas. La situación comen- riores italiano, Emilio Colombo, za a tomar tonos políticos. El trata de echar agua al fuego, problema de fondo sube a la Colombo ha recibido consejos superficie.

## SIGUEN LOS COMBATES EN EL LIBANO

Beirut (Efe). — Dos muertos y diez heridos es el resultado de víctimas de los enfrentamientos que, por quinto día consecutivo, se han registrado hoy en la ciudad de Trípoli entre grupos musulmanes rivales.

Asimismo, en Aley, a 15 kilómetros al Suroeste de Beirut, tres milicianos cristianos han muerto en una emboscada tendida por milicianos drusos.

En los barrios de Baal Mohsen y Bab el Tabbaneh de Trípoli, han proseguido los enfrentamientos entre organizaciones pro-sirias y la fuerza árabe de disuasión —efectivos sirios—, de una parte, y, de otra, milicias locales y organizaciones palestinas.

Un nuevo intento de interposición entre los dos barrios, por parte de las Fuerzas de Seguridad Interior (gendarmería libanesa) realizado esta mañana, ha fracasado, después de que ayer por la tarde lo intentaran por vez primera.

Mientras tanto, y por décimo segundo día consecutivo, Trípoli ha sido escenario hoy de una huelga general en protesta por la situación que vive la ciudad.

Varias organizaciones integradas musulmanes locales que habían llamado a la huelga general han publicado hoy un comunicado en el que piden «que el ejército libanés controle efectivamente la seguridad de la ciudad» y se muestran partidarias de la prolongación de la huelga general «hasta que se alcance una solución global para Trípoli».

El presidente Amín Gemayel, se ha reunido hoy con su primer ministro Wazan, para buscar una solución que ponga fin a la situación en que vive Trípoli.

En Aley, ciudad controlada por los israelíes, se han registrado esta tarde violentos combates en los que se han empleado todo tipo de armas, incluidas las de artillería pesada.

En la entrada de la ciudad, tres milicianos de las fuerzas libanesas han resultado muertos y ocho heridos en una emboscada tendida por miembros del «Partido Socialista Progresista» (PSP) de Jumblatt, según ha informado Radio Beirut.

Francia y Líbano han llegado hoy a un acuerdo «de principio» para el refuerzo de las tropas integradas en las unidades multinacionales acuarteladas en el Líbano.

## Regreso de los cosmonautas: gran despliegue en la Prensa soviética

Moscú (Efe). — La Prensa soviética dedica hoy páginas enteras a la información sobre el vuelo espacial de los astronautas Berezovoi y Lebedev, que ayer desde donde hoy partirán hacia el cosmodromo de permanencia en el espacio.

La Prensa destaca el apoteósico recibimiento tributado a Berezovoi y Lebedev en Dyeskasgan (República de Kazajastán, en el Asia Central soviética), desde donde hoy partirán hacia el cosmodromo de Baikonur.

Grandes fotografías de los dos cosmonautas —que permanecieron en el espacio entre el 13 de Mayo y el 10 de Diciembre— son insertadas por todos los periódicos, junto con los mensajes de felicitación de los máximos organismos soviéticos y las condecoraciones concedidas.

## EL GOBIERNO NICARAGÜENSE DECRETA TRES DIAS DE LUTO POR LA MUERTE DE 75 NIÑOS

Viajaban en un helicóptero

Managua (Efe). — Un total de 84 indígenas misquitos —75 niños y nueve mujeres— perecieron el jueves pasado al precipitarse a tierra un helicóptero militar, en San Andrés de Bocay, cerca de la frontera con Honduras. Estas precisiones han sido hechas

por el Ejército sandinista, que ayer denunciaba a los guerrilleros somocistas como autores del hecho, el disparar contra la nave. El Ejército indicó que el helicóptero llevaba un peso estimado de 2.500 kilos, «lo cual está por debajo del límite de carga máxima».

La mayoría de las personas que llevaba el helicóptero eran niños de entre uno y cuatro años de edad y eran trasladados de la zona donde se registran enfrentamientos con la guerrilla.

El Gobierno ha declarado tres días de luto nacional por la muerte de los 75 niños.

La Cancillería emitió ayer un comunicado rechazando toda responsabilidad en los supuestos ataques en territorio hondureño, como renunció el Gobierno de Tegucigalpa. Además, el Gobierno sandinista acusa hoy a Costa Rica de prestar su territorio «para la organización y ejecución de acciones criminales destinadas a desestabilizar el proceso revolucionario», y propone la creación de una Comisión mixta encargada de estudiar las denuncias de ambos Gobiernos.

El despliegue de nuevos contingentes de la fuerza multinacional, precisó Cheysson, se irá haciendo en los sectores evacuados por las tropas extranjeras que ahora los ocupan, si dan fruto las eventuales negociaciones entre el Líbano, Siria e Israel.

### LA O.N.U. SE PRONUNCIA SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE Y GUATEMALA

Naciones Unidas (Efe). — La Comisión de Derechos Humanos de la ONU instó ayer a los Gobiernos de Chile y Guatemala a que tomen medidas para acabar con las violaciones de los derechos humanos en sus respectivos países.

El proyecto de resolución sobre Chile, que fue aprobado por 74 votos a favor, 16 en contra y 40 abstenciones, pide a las autoridades chilenas que levanten el estado de emergencia.

El proyecto de resolución que pide al Gobierno de Guatemala el respeto total de los derechos humanos y de las libertades fue aprobado por 76

votos a favor, 16 en contra y 45 abstenciones. España, que votó a favor de todas las resoluciones, explicó su voto por el comunicado del Gobierno español con motivo del día de los derechos humanos.

Jaime de Piniés hizo constar que para su Gobierno es inaceptable un enfoque parcial y discriminatorio de este grave problema, ya que las violaciones de los derechos humanos son condenables en cualquier lugar donde se cometan.

### EL SALVADOR: TIROTEAN UN VEHICULO DE PERIODISTAS

San Salvador (Efe). — Dos periodistas extranjeros y otro salvadoreño «estuvieron a punto de morir» ayer, cuando su vehículo fue atacado por un grupo de guerrilleros en el Este de El Salvador, han informado fuentes oficiales.

La Secretaría de Información, que no ha querido revelar la identidad de los periodistas «por razones de seguridad», ha señalado que los tres corresponsales recibieron doce impactos de bala en su coche cerca de Jiquilisco, Departamento de Usulután.

El vehículo llevaba identificación de Prensa internacional, asegura la Secretaría.

La emisora rebelde «Radio Venceremos» ha informado hoy que en la zona donde supuestamente fueron atacados los corresponsales, la guerrilla tendió también ayer una emboscada a un camión que transportaba tropas y causó la muerte a doce soldados.

### MIAMI: AVION PREPARADO PARA EVACUAR A LOS AMERICANOS DE SURINAM

Miami (EE.UU.) (Efe). — Un avión de la compañía «Pan-American» está ya preparado para despegar desde el aeropuerto internacional de Miami para evacuar a los 400 ciudadanos norteamericanos radicados en Surinam, país que sufre una fuerte represión después de un supuesto golpe de Estado fallido.

El Departamento de Estado norteamericano pidió a la compañía que prestara un avión para el caso de que la situación se agrave.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

Fundado en 1888

**BURGOS es cosa nuestra**

**CREDITOS**

- 1, 2, 3 años.
- 15 % anual.
- Rápida tramitación.

Gestoría PARDO CALLEJA

Madrid, 11 - Teléf. 232475

BURGOS



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

PRESENTA EN

**CONCIERTO**

A

**Magna Carta**

EL MAS LEGENDARIO GRUPO DE FOLK (ROCK - ACUSTICO) BRITANICO

PABELLON DE DEPORTES INSTITUTO C. LOPEZ DE MENDOZA (ANTIGUO FEMENINO)

MARTES, DIA 14 DE DICIEMBRE, 8 TARDE

ENTRADA,- 300 PTAS.



# ANTIGUOS CODIGOS ESPAÑOLES

Por Joaquín CIUDAD PEREZ

Antes del 28 de Octubre los obispos del país escribieron que «nuestra Constitución, aunque deficiente y ambigua en algunas cláusulas importantes, se ha demostrado válida como instrumento de convivencia entre los españoles». Nos alegra que este juicio en su parte positiva se ha visto confirmado en la jornada electoral todavía próxima y deseamos que las reticencias se vayan difuminando con el esfuerzo de todos.

Para levantar el ánimo de espíritus deprimidos y moderar arrogancias fuera de tiesto, es tiempo que puede ser oportuno, saludable mirar hacia atrás y la Historia «maestra de la vida» nos ha de ofrecer esa dosis de provisionalidad, de que hacer continuado, de afán de superación con que hemos de vivir el presente y construir el futuro.

Como una aportación a la reciente jornada de la Constitución, me parece interesante enumerar, describir brevemente y sin profundidades los más notables cuerpos o bloques legislativos que han regulado nuestra convivencia en tiempos anteriores. Una somera idea de nuestros Códigos puede enmarcar mejor el texto legal que aprobó la nación el 6 de Diciembre de 1978.

## FUERO JUZGO

Prescindimos de la época romana porque en tal período el Derecho y las Leyes nos vinieron del exterior si bien es cierto que su puesta en vigor resultó beneficiosa y cuajó.

Nuestra primera y gran creación jurídica se conoce con el nombre de Fuero Juzgo. Se va elaborando en el período visigótico y tal como le tenemos hoy la última mano la recibe poco antes de ser derrotado D. Rodrigo en Guadalete. La herencia recibida de los Césares, los hábitos, costumbres tradiciones bárbaras se funden y depuran con el espíritu cristiano. Tras el título preliminar dedicado a la elección del Rey en 12 libros legisla sobre «el facedor de la Ley y las leyes, los juicios, los casamientos, linaje, contratos, delitos y sus correspondientes penas hurtos y engaños, actos violentos, siervos fugitivos y arrepentidos, médicos, sepulcros y marineros partición del tiempo desarraigo de sectas Sobrevivió la monarquía visigótica; los primeros tiempos de la reconquista regia en Asutiras, León Sobrarbe. Estaba en latín y Fernando III el 1241 le ordenó traducir dándole como Fuero a Córdoba. Fue desplazado por otros pero todavía Carlos III el 1778 reconocía que no había sido derogado.

## FUERO VIEJO DE CASTILLA

Sus orígenes o raíces remontan al conde D. Sancho, Conde de los buenos fueros Aumento notable recibió en las Cortes de Nájera el 1128 con Alfonso VII. El 1212 Alfonso VIII mandó a la nobleza que recogiesen sus fueros pero no les llegó a corregir y aprobar por negocios urgentes o no ser del agrado del Rey. Escrito en latín le mandó traducir Fernando III. Intentó recortarle Alfonso X con otro cuerpo que se conoce como el Fuero Real; éste fue protestado y se hubo de restablecer el 1270 el antiguo tras quince años de suspensión. Pedro I, el Cruel hizo la edición retocada que tenemos hoy promulgándola el 1356. El libro primero se dedica al Rey y la Nobleza; el segundo se fija en algunos delitos; el tercero versa sobre la administración de la justicia; de los contratos habla el cuarto y el quinto le ocupa el tema de la familia.

## FUERO REAL

El Rey Sabio recibe de su padre Santo una herencia con las fronteras del reino ampliadas notablemente y con ello el desafío de organizar y resolver pacíficamente los nuevos problemas. Acepta el desafío jurí-

dico que reclamaban las circunstancias y publica el 1255 el Fuero Real, mal recibido y que por las presiones de la nobleza hubo de retirarse pronto. Agrupa en cuatro apartados las obligaciones de las autoridades, las maneras de tramitarse los pleitos, asuntos de familia y contratos y por último enumera diversos delitos y sanciones.

Como complemento suelen añadir los entendidos las leyes del Estilo que son declaraciones de leyes del Fuero Real, en línea de jurisprudencia.

## SIETE PARTIDAS

Insatisfecho Alfonso X y su equipo de colaboradores, deseando resolver la conflictividad entre el Fuero Viejo, Fuero Real y otros abordan una empresa de mayor envergadura: redactan «Un libro de las leyes» éste es el título que aparece en los códigos más antiguos y que a partir del siglo XIV reibirá el nombre de las Siete Partidas porque sus disposiciones están reunidas en siete partes como el Digesto romano. Debí de empezar el trabajo hacia el 1256 y terminar según unos el 1263 o el 1265 según otros; pero no se atrevió a promulgar la obra y hacerla cumplir seguramente tras la dolorosa experiencia o mala acogida que tuvo el Fuero Real; le reconocerá autoridad u obligación legal Alfonso XI el 1348.

La primera partida «habla de las cosas que pertenecen a la fe católica» que hace al hombre conocer a Dios por creencia. (Es un pequeño Código canónico); si queremos saber «de los emperadores e de los reyes e de los otros grandes señores de la tierra que la han de mantener en justicia e verdad» veamos la segunda; a continuación se expone cómo se ha de administrar la justicia; los problemas derivados del «humano ayuntamiento matrimonial e del parentesco» les podemos ver regulados en la partida cuarta; en la quinta se toca lo referente a empréstitos, compras, cambios... testamentos y herencias reciben su tratamiento en la sexta y la última se dedica a penas y delitos que diríamos hoy.

## ORDENAMIENTO DE ALCALA

Las nuevas circunstancias y viejos problemas son afrontados por Alfonso XI en las Cortes celebradas en Alcalá el 1348

En 32 títulos breves sale al frente de necesidades jurídicas del momento. Rehabilita disposiciones de las Cortes de Nájera (1128) y propone las Siete Partidas como cuerpo legislativo vinculante y orientador.

## ORDENANZAS REALES DE CASTILLA

Las recopiló Alfonso Díaz de Montalvo por mandato de los Reyes Católicos. Terminó la redacción el 1484 y se conoce una edición impresa en Sevilla el 1492. En 8 libros recoge normas tocantes a la religión cristiana, oficio del Rey y Cortes, enjuiciamiento civil y criminal, sobre la nobleza, matrimonio y familia, rentas reales y contadores, asuntos carácter local, delitos y sus penas.

Este material fue incorporado a la nueva recopilación.

## LEYES DE TORO

El 1502 se celebraron unas Cortes en Toledo, llenándose vacíos legales, armonizándose contradicciones y esclareciéndose dudas. Los acuerdos en tonces tomados se sancionaban tres años más tarde en Toro, de cuya ciudad ha recibido apellido este paquete legislativo.

## NOVA RECOPIACION

Leyes, Pragmáticas, Ordenamientos, Capítulos de Cortes, Cartas acordadas... según proliferando; en este bosque era necesario, teniendo en cuenta el ritmo cambiante de la sociedad, suprimir, alterar, añadir,

esclarecer numerosos preceptos locales. Felipe II intenta dar respuesta a esta súplica unánime promulgando la Nueva Recopilación el 1567. La tarea comenzó en vida de Carlos V con la tarea de eminentes juristas.

Este es el título que nosotros ponemos a cada uno de los nueve libros en que fue dividida: primero asuntos religiosos; segundo, autoridades y sus obligaciones; tercero, sobre audiencias y jueces; cuarto, sobre pleitos; quinto, matrimonio, testamentos, contratos; sexto, personas nobles y funcionarios al servicio del Rey; séptimo, Ayuntamientos y profesionales varios; octavo, delitos y penas; noveno, Hacienda pública.

## NOVISIMA RECOPIACION

Pronto un voluminoso complemento de Autos Acordados se añadió al tomo editado en el siglo XVI por Felipe II. Las mismas razones que tuvo este Rey y sus consejeros para hacer la Nueva Recopilación movieron a Carlos IV y colaboradores a hacer la Novísima Recopilación que vio la luz pública el 1805. Se perciben materias nuevas y una distribu-

ción de todo el complejo en 12 libros. Los problemas religiosos tienen su lugar en el 1 y en el siguiente se considera el ejercicio de la jurisdicción eclesiástica; el Rey y la Corte, el desenvolvimiento de la jurisdicción ordinaria a través del Consejo Supremo de Castilla, y el funcionamiento de las Chancillerías pueden verse respectivamente en los libros III, IV y V; para conocer los fueros y obligaciones de los vasallos hay que consultar el VI; el VII está dedicado al gobierno civil, económico y político de los pueblos; Ciencias, Artes y Oficios, son objeto de atención en el VIII así como en el IX el comercio, moneda y minas; el X se reserva a lo contratos; los juicios civiles y los juicios criminales con la enumeración de delitos y penas se regulan en los dos últimos libros.

En algún sector fue acogida con gran sentido crítico que ha confirmado la posteridad; se descubrieron en ella abundantes anacronismos e inexactitudes en la citación de leyes y autores así como la inclusión de normas inoportunas y superfluas pero más que debilidad de nacimiento la llevó al sepulcro otro factor.

## MOVIMIENTO CONSTITUCIONAL Y CODIFICADOR MODERNO

Hay algunos balbucesos, atisbos, ensayos, anticipos en el siglo XVII y aún antes pero fueron los filósofos liberales del siglo XVIII quienes contribuyeron notablemente a una nueva organización política de la sociedad y a su correspondiente formulación jurídica. De esta época es la Constitución de EE UU que entró en vigor el 1789; los revolucionarios de Francia (1789) se impusieron como una de las primeras tareas elaborar una Constitución. A renglón seguido el 1804 se promulga el Código Civil llamado Napoleónico que tuvo mucho éxito; con el tiempo se confeccionarán otros.

En España entramos en con-

tacto con esta corriente a través de las Cortes de Cádiz. Dieron la primera Constitución al país a la que seguirán varias más antes de redactarse la nuestra, hoy vigente. Durante la centuria decimonónica se inicia el esfuerzo por reunir en Códigos en conjunto de disposiciones sobre una materia v.g. Código de Comercio (1829), Código Civil (1889) hoy globalmente todavía vigentes...

Esta separación o agrupación de los principios básicos de la convivencia en un texto legal o Carta Magna podemos decir que es común hoy entre todas las naciones y parece que ha resultado práctica y eficaz, relegando a leyes particulares el desarrollo de los artículos concretos; tiene sus limitaciones de ahí que tengamos la esperanza de que juristas y políticos encuentren algún día fórmulas todavía más perfectas, en servicio de una convivencia mucho más armónica, humana.

En esta visión histórica, pues nuestra exaltación constitucional tiene razones para ser jubilosa y si aprendemos la lección del pasado, ha de ser mesurada y recibir nuevo estímulo para trabajar en la corrección de las deficiencias o sombras actuales.



## Vea y escuche las ventajas de PHILIPS en Galerías Preciados.



Hasta el 5 de Enero Galerías Preciados le ofrece más ventajas en Imagen y Sonido PHILIPS.

Galerías lanza una oferta especialísima para todos los aparatos que forman la amplia gama Philips de Imagen y Sonido: Facilidades de hasta 24 meses para la compra de cualquiera de ellos y sin entrada. 5 años de garantía. Obsequio de 2 películas Video-Cassette con un precio de 20.000 pesetas por la compra de un VIDEO-PHILIPS. Obsequio de 3 cartuchos de juegos con un precio de 15.000 pesetas por la compra de un VI-

SIN ENTRADA y hasta 24 meses. 5 AÑOS DE GARANTÍA OBSEQUIOS. SORTEOS.

DEO-JUEGO PHILIPS. Y participación en el Sorteo de un aparato COMBI-9" (T.V. Radio-Cassette y Reloj-Despertador digital) por el solo hecho de efectuar cualquier compra en el Stand de Imagen y Sonido Philips. Venga al Stand de PHILIPS en Galerías Preciados: Vista, oído... ¡y ventajas!

Galerías Preciados

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9 30 A 2 TARDE, DE 4,30 A 8



Juan Pablo II, contundente en Sicilia

# LA IGLESIA CATOLICA EN GUERRA CONTRA LA MAFIA

## La «omertá», o ley del silencio, principal arma de los mafiosos

La Iglesia Católica ha declarado la guerra santa contra la mafia y sus cómplices. Esta decisión del Vaticano se debe al recrudescimiento del crimen en el Sur de Italia, contradictoriamente profundamente católico.

Su Santidad Juan Pablo II ha realizado la única visita a la isla que haya efectuado un Pontífice reinante. Por su parte los obispos sicilianos han decidido excomulgar a todos los mafiosos y también a sus cómplices y en un pueblo cerca de Nápoles se anunció la prohibición del entierro católico de todos los miembros de la «camorra», equivalente a la mafia sureña. La mafia, la camorra y algunas organizaciones menores dedicadas al crimen, han asesinado, en lo que va de año, doscientas personas, entre ellas miembros de las organizaciones rivales pero especialmente miembros del poder judicial y de las fuerzas de seguridad. Todos los crímenes han permanecido sin castigo, en parte por la complicidad de muchos sicilianos que temen a la mafia mucho más que a la policía.

### MAXIMOS CASTIGOS ESPIRITUALES

A la cabeza de la campaña contra el crimen, el Papa ha nombrado al Cardenal Pappalardo, jefe de la Iglesia siciliana e hijo de un suboficial retirado de la Policía. El Cardenal ha lanzado enérgicos ataques verbales contra la mafia comparando a sus miembros con los verdaderos hijos del demonio.

Para un país tan religioso como el siciliano la amenaza del Cardenal es tan grave como la persecución policial. Los mafiosos que cometen crímenes o contratan «hombre de mano» para asesinar a sus enemigos serán separados de la Iglesia. La excomunión será aplicada cuando los criminales intenten confesarse para hacerse perdonar «sus pecados». La expulsión o la excomunión son los máximos castigos aplicados por la Iglesia contra sus miembros recalcitrantes. Por su parte los sacerdotes han sido instruidos

para negar la absolución a los mafiosos que confiesen sus crímenes y para expulsarlos de la Iglesia.

El obispo de Acerra, cerca de Nápoles, Antonio Riboldi, ha iniciado su propia cruzada contra los bandidos de la zona. Ha declarado Riboldi que «si muere un miembro de la «camorra» en territorios de su diócesis, usted puede estar seguro de que prohibiré personalmente cualquier rito de los que contempla el ceremonial católico».

### COMPLICIDAD Y SILENCIO

Los gánsters están protegidos por la complicidad y del silencio de todo el mundo. Un obispo aclaró que la «ley del silencio» ha frustrado por años y años la acción policial. El obispo de Nápoles, por su parte, ha dicho que «la Iglesia no puede mantenerse en silencio e inactiva cuando se enfrenta con un fenómeno que afecta la vida y la conciencia de los cristianos».

Muchos comentaristas dudan que la acción de los católicos pueda afectar seriamente a una organización que logró resistir la dictadura de Benito Mussolini en 1930 y también la acción de los políticos democráticos. A un hombre que envía 10 asesinos a cometer un crimen poco le importa que lo excomulguen, declara Luigi Lombardi, antropólogo de la Universidad de Calabria.

Sin embargo, puede que muchos católicos humildes cambien su actitud frente a la mafia cuando su miedo al infierno sea más fuerte que el que le tienen a los criminales. En todo caso, el cambio de la actitud de una Iglesia, que hace sólo 20 años permanecía indiferente o por lo menos apática frente a la acción de la mafia es importante. La mafia tiene una nueva y poderosa fuerza enemiga y habrá que esperar a ver.

### NO SE ENCONTRARON TESTIGOS

El Cardenal Ernesto Ruffini, antiguo jefe de la Iglesia en Sicilia, dijo que la mafia ha sido publicitada fuera de proporción por los intelectuales,

entre ellos por Danilo Dolci, un hombre que dedicó su vida a luchar contra la siniestra organización.

Tradicionalmente la lucha contra la mafia ha sido una labor asignada a los políticos y a los líderes sindicales, muchos de ellos muertos por la mano mafiosa. Ruffini dice que ha habido épocas en que la actitud pasiva de la Iglesia lindaba con la complicidad.

El conocido periodista de izquierda Horacio Barresi recuerda un juicio celebrado en 1962 en el cual no se encontraron testigos por parte del fiscal. Es posible que la nueva actitud de la Iglesia mejore la situación y la «omertá» (ley del silencio) se debilite ante el prestigio y la fuerza de la Iglesia. (EFE).

CHRISTIAN CASANOVA



## GUIA PROFESIONAL

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2.  
Teléfono: 20 93 49

**DR. J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 1.º  
Teléfonos:  
202297 - 232032

**Dr. José Luis Pérez Salvador**

OFTALMOLOGO

Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Teléfono: 22 30 12

**G. GARCIA NIETO**

PEDIATRA PUERICULTOR

Horas concertadas  
P.º Regino Sáinz de la Maza, 13, 1.º B.  
Teléfono 22 74 54

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1.  
Teléfono: 22 75 22

**ABELARDO CARAZO**

Maternólogo del Estado  
GINECOLOGO

Ecografía ginecológica, Termografía de mama.  
Consulta de 10 a 2.  
Previa petición de hora.

Villa Pilar, 2  
Sanjurjo, 34, esc. 3.ª  
tercero A.  
Teléfono 23 69 12

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

MEDICO  
PSIQUIATRA  
PSICOANALISTA

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta:  
De 5 a 8.

**Dr. CASADO PEREZ**

CIRUGIA PLASTICA  
ESTETICA Y QUEMADOS  
CIRUGIA DE MANO  
MICROCIRUGIA

Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Avda. Reyes Católicos, N.º 16, 1.º Es. 5.º F.  
Teléfono 23 88 12

**Eduardo Cardero**

RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

**José M. Martín Iglesias  
Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS

Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**A. ARROYO VECILLA**

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**VILED A ESPAÑA, S. A.**

SOLICITA

**VENDEDOR**

1.475.000,- Ptas, SUPERABLES

SE PRECISA:

- Edad de 23 a 35 años.
- Bachiller Elemental o similar.
- Experiencia en venta (preferible en Droguería y Alimentación, introducido en Mayoristas).
- Dispuesto a viajar.

OFRECEMOS:

- Comercializar una marca líder en el campo de la limpieza.
- Fuerte apoyo promocional.
- Formación profesional a cargo de la Empresa.
- Gastos viaje pagados.
- Vehículo de la Empresa.
- Ingresos fijos de 1.025.000 Ptas. brutas más incentivos
- Contrato laboral, incluido en nómina, Seguridad Social.
- Zona de trabajo: BURGOS, VALLADOLID, PALENCIA, ZAMORA.

Las personas interesadas en negociar la incorporación a nuestra Sociedad, pueden enviarnos su historial profesional y personal al Apartado de Correos número 1.790 de Barcelona ABSTENERSE LAS PERSONAS QUE NO REUNAN LAS CONDICIONES INDICADAS.

Rogamos indiquen en el sobre la Ref. «Vendedor Burgos» (INEM BI/5.677)

**MIGUEL ANGEL GARCIA PEREZ**

MEDICO DENTISTA - RAYOS X  
MELGAR DE FERNAMENTAL

Consulta: Lunes miércoles viernes y sábado De 10 a 2.

**GERMAN PEREZ OJEDA**

ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ

Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

**DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**

GARGANTA NARIZ, OIDOS  
CONSULTA DIARIA EXCEPTO SABADOS  
De 5 A 7 (PREVIA CITA)

General Sanjurjo n.º 35 escalera 4. 2.º A.  
TELEFONO: 23 47 07

**OPTICA IZAMIL**

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

**J. SANTAMARINA**

OCULISTA

Avda del Cid, 16, 5.º  
Petición hora. 204877

**DR. CORTES**

OCULISTA

Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º  
Teléfono 23 94 40

Consulta: de 12 a 2 y  
previa petición de hora.

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO

Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS

Plaza de España,  
6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

ACUPUNTURA

**DR. GARCIA OBREGON**

ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora



## LA POLICIA SALVA DE SER ATRACADO A UN TAXISTA

Madrid — Dos delincuentes han sido detenidos al ser avistados por un coche patrulla en el preciso instante en que estaban atracando a un taxista, al que pincharon en el cuello con un cuchillo, mientras se burlaban de él.

Los detenidos son Antonio Fernández Latorre, de 35 años, y Francisco Mora, de 40, ambos con antecedentes policiales.

### COMERCIO CON PIELES ROBADAS

Barcelona — Mediante una operación conjunta de miembros de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona y de la Comisaría de Entrevías de Madrid han sido detenidos los miembros de una banda dedicada a comerciar con pieles robadas.

Los detenidos son Miguel Arnau Llamas, de 38 años, Carlos Durán Macías, de 34; Francisco Javier Martínez Piñero, de 24, y Ramón Pico Martínez, de 36.

### HERIDO POR DISPARO DE LA POLICIA MUNICIPAL

La Coruña (Efe). — Miguel Sánchez Prieto, vecino de Nogueira-Puentedeume ha resultado herido de gravedad por disparo de la Policía Municipal cuando intentaba robar en una cafetería.

El herido ha ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital General de El Ferrol.

Su compañero, en el intento de robo, Cándido Pena Curbeira, de 28 años, también residente en Nogueira, se encuentra a disposición judicial.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# Checa un coche contra un árbol: dos heridos

## Robo y daños en un piso

En el kilómetro 258,500 de la carretera Burgos Santander, en el término municipal de Ubierna, el turismo BU 6676-B, conducido por Guillermo González García, de 29 años, natural y vecino de Ma de (Palencia), se salió de la calzada, estrellándose contra un árbol.

El conductor resultó herido leve y con lesiones graves el acompañante Santos Esteban Izquierdo, de 38 años. Ambos fueron atendidos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## NACIONAL

# ESTAFAN CIENTO MILLONES DE PESETAS CON EL TIMO DEL «NAZAREÑO»

## Una mujer y ocho soldados heridos al estallar un artefacto, en Mallorca

Alicante (Efe). — José Luis Morcillo Pinillo y Antonio Ferrón Sánchez han sido detenidos por la Policía de Alicante en colaboración con la de Madrid, acusados de presunta estafa de cien millones de pesetas en joyas y piedras preciosas por el timo del "Nazareño".

Los detenidos, ambos naturales de Baza (Granada), constituyeron una empresa en Madrid denominada "DISTRENSA" que no llegó a funcionar legalmente, pero que sin embargo, se aprovechó su nombre para adquirir joyas y piedras preciosas en gran cantidad, que después fueron vendidas a bajo precio en distintas provincias españolas.

### HERIDOS UNA MUJER Y OCHO SOLDADOS CUANDO MANIPULABAN UN ARTEFACTO EXPLOSIVO

Palma de Mallorca (Logos). — Una señora y ocho soldados resultaron heridos, como consecuencia de una explosión en una dependencia de la Base Aérea de Son San Juan, al manipular un artefacto explosivo recogido en el campo de tiro. Una

vez efectuadas las curas de urgencia los heridos fueron evacuados a diversos establecimientos.

Según la nota facilitada por el sector aéreo de Baleares, el estado del cabo Gonzalo Martínez Sánchez es grave mientras que los restantes heridos presentan lesiones de pronóstico reservado.

### DETENIDOS LOS ATRACADORES DE LA BANCA CATALANA Y LA MARCH, EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). La Policía ha detenido a cuatro presuntos atracadores de la Banca Catalana y la March, en Palma de Mallorca, que habían robado 4.297.000 pesetas en dinero y joyas.

La Policía ha informado a "Efe" de que los detenidos son Oscar Garnería Mora, alias "El Oscar" de 19 años, Juan Carlos Paul Martín "Pitufu" de 17, Domingo Romero Avilés "Romero" de 18 y Antonio Juárez Vico, "El Nano" de 20 todos con antecedentes penales.

Los presuntos atracadores robaron en las sucursales de la Banca March y la Banca Catalana en Palma los días 27 de Noviembre y primero de Diciembre.

### YATE A LA DERIVA

Palma de Mallorca (Efe). Los cuatro tripulantes del yate "Solana", perdidos en aguas de Ibiza hace cuatro días, fueron encontrados ayer a dieciocho millas de las costas mallorquinas y rescatados por un helicóptero militar.

Leticia Urzain, Jaime Alcaraz, Rafael Ruiz y Rosario Cervera se encontraban a la deriva, a consecuencia de una avería en el motor de la embarcación cuando fueron avistados por una avioneta del Real Aeroclub de Ibiza.

### OTRA ESTAFA

Madrid (Efe). — Como presunto autor de delitos de estafa por el procedimiento del "Nazareño", la Policía ha detenido a Santiago Márquez González, de 58 años informa la Jefatura Superior de Policía.

Las investigaciones policiales se iniciaron después de que el detenido adquiriera a un industrial dedicado a la venta de coches,

doce automóviles de segunda mano a pagar en letras de cambio, las cuales no hizo efectivas al vencer los plazos.

Desde Badajoz, ciudad donde desarrollaba habitualmente sus supuestas actividades comerciales, se dirigió a Madrid, donde fue localizado al volante de uno de los citados automóviles, los otros los había vendido a diferentes personas residentes en Badajoz, Talavera, Alicante, Alcázar de San Juan y Madrid.

### ACUSADOS DE ROBO Y VIOLACION

Palma de Mallorca (Efe). Un total de 40 años de reclusión mayor y seis años de reclusión menor, ha solicitado el fiscal para tres acusados de robo y violación en el juicio iniciado ayer en la Audiencia Territorial de Palma.

Celedonio García Marcos, Juan Pedro Lorite, y Gabriel Simón Fiol son los acusados de robo con violación en la persona de Angela Alonso Santa Cruz, hechos cometidos entre las siete y ocho y media de la tarde del día 10 de Julio de 1980.

Los presuntos culpables de los hechos negaron en todo momento su participación en los mismos, afirmando que sus declaraciones ante la Policía habían sido hechas "por la fuerza".

### QUISO ENTRAR A CABALLO EN EL TELECLUB

Pontevedra (Efe). — Gerardo Estévez Vázquez, de 42 años que intentó entrar montado en su caballo en un tele-club y que por no permitirle disparó contra uno de los socios de la entidad, ha sido condenado a la pena de ocho años de prisión menor y al pago de una indemnización de doscientas mil pesetas a Manuel Cal Andan, víctima de sus disparos, por el tribunal de la Audiencia provincial de Pontevedra.

El tribunal, que estimó la atenuante de arrepentimiento espontáneo, también condenó a Gerardo Estévez Vázquez a otra pena de seis meses y un día de presidio menor como autor de un delito de tenencia ilícita de armas.

## INTERNACIONAL

# Explosión en una planta industrial de Nueva Orleans

## Evacuadas 25.000 personas

## Se incendia un hotel de Alejandría: 10 muertos

Nueva Orleans (Estados Unidos) (Efe). — Veinticinco mil personas han tenido que ser evacuadas temporalmente, tras la explosión de un depósito de líquido inflamable de una planta industrial, a 45 kilómetros al Norte de Nueva Orleans.

El estallido ocurrió, según la Policía, en uno de los depósitos de la «Union Carbide Chemical», que contenía líquido de alto poder inflamable.

Rápidamente se trabajó en el traslado del contenido de los tanques a otros depósitos, hasta conjurar el riesgo, ha precisado la Policía de Nueva Orleans.

### INCENDIO EN UN HOTEL EGIPCIO

El Cairo (Efe). — Al menos diez personas han muerto y otras 14 han resultado heridas en el incendio declarado hoy en un céntrico hotel de Alejandría, próximo al Paseo Marítimo.

Los bomberos lograron sofocar el incendio cuatro horas después de producirse, pero no pudieron evitar que el hotel Carlton de seis plantas y 60 habitaciones, quedase totalmente destruido por la rapidez con que se propagaron las llamas.

El hotel está situado en una de las zonas más concurridas de Alejandría y lo aparato de las llamas y el humo provocó el pánico entre los transeúntes.

### REAGAN DECLARA A MISSOURI, ZONA CATASTROFICA

Washington (Efe). — El presidente Ronald Reagan ha declarado el Estado de Missouri zona de desastre y ha dispuesto la asistencia a las víctimas de los temporales con fondos federales.

Debido a intensas y persistentes lluvias, y a algunos tornados que tuvieron lugar la semana pasada, los daños causados a la industria y la agricultura ascienden a 500 millones de dólares.

El titular de la Casa Blanca ha dispuesto también la asistencia temporal a las víctimas de los desastres naturales, desempleados y pequeños empresarios y granjeros.

### DURO GOLPE A TRAFICANTES DE HEROINA

Washington (Efe). — Los traficantes de heroína procedente de Asia, y vinculados a tres poderosas familias de la mafia de Nueva York, han sufrido un duro golpe al ser arrestados trece contrabandistas.

Grupos de agentes del «Federal Bureau of Investigation» (FBI) y del «Drug Enforcement Agency» (DEA) procedieron ayer al arresto y confiscación de pequeñas cantidades de droga y 175.000 dólares en efectivo en operaciones cumplidas en los barrios del Bronx, Westchester County y Staten Island.

El fiscal general, William French Smith, ha declarado hoy en Washington que las evidencias muestran la conexión de los traficantes con los sindicatos de la mafia.

Las investigaciones señalan la relación de los contrabandistas con las poderosas familias Gambino, Calombo y Luchese.

### EXPLOSION EN UNA MINA INGLESA

Londres (Efe). — Al menos, 26 mineros resultaron heridos, tres de gravedad, en una explosión de la mina de Keresley, cerca de la ciudad inglesa de Coventry, ha confirmado hoy la Policía.

Ralph Rawenson, dirigente regional de la Junta del Carbón, declaró que se produjo una explosión de gas metano cuando los mineros intentaban bloquear una galería, en la que se había localizado un incendio.



**BMW Serie 3:  
desde  
1.436.350 ptas.  
matriculado.**

Ahora puede Vd. disfrutar de la calidad y el prestigio de un BMW por el precio de un coche. BMW Serie 3: La alta tecnología BMW en dimensiones compactas. Un motor potente, y unos sistemas de seguridad más allá de los límites exigidos. Con la garantía que sólo podemos ofrecerte en su Concesionario Oficial.



**RUERA AUTOMOCION, S.A.**

Concesionario Oficial  
Ctra. Madrid-Irun, Km. 243 Tel. 22 62 16  
Burgos



## BRIVIESCA

## DIVERSOS ACTOS PRE - NAVIDEÑOS CON HOMENAJE A VARIOS MATRIMONIOS EN SUS BODAS DE ORO

### Posible adquisición de un singular edificio, por parte del Ayuntamiento, en la calle Medina

Briviesca (De nuestro co-responsa, C. G.).

Dejamos atrás los últimos actos celebrados en la ciudad— ya aludidos en otra ocasión— como fueron la celebración de las bodas de oro matrimoniales de catorce «parejas» briviescanas. El acto, organizado por la Caja de Ahorros Municipal, se celebró en el teatro Moderno y antes de la entrega de varios obsequios a los homenajeados, los asistentes se deleitaron con la actuación del conjunto acordeonista Luis Liébana, de Miranda de Ebro. Simpático y entrañable acto que hay que agradecer a la entidad organizadora.

En esta línea de festejos y cuando ya estamos de lleno en próxima Navidad, se celebró un animado desfile de modelos, con trajes de fiesta, novia y lencería, así como, una exhibición de adornos navideños y su respectiva realización en público, a cargo del «maestro» Pedro Sagredo. Todo lo realizado —nos referimos a la demostración floral— se sortó entre los numerosos asistentes que llenaron la discoteca Rombo. La Asociación de Amas de Casa, fue la organizadora, contribuyendo varios comercios de Burgos.

En el Pleno del Ayuntamiento, que reseñamos a continuación se estudia la posibilidad de compra del edificio situado en la calle Medina y propiedad de la familia Pérez-España Gómez. Excelente idea y por la que hacemos votos para que llegue a feliz término.

#### SESION ORDINARIA

Actuados tomados de la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente:

—Conceder licencias urbanísticas de primera ocupación a don Buenaventura García por obras de reforma general del edificio número 7 de la Plaza Mayor; a don Juan Antonio Ortiz del edificio - almacén construido en calle Camino Viejo, 16, fondo; a don José Manuel Olsauri, del edificio de útiles agrícolas en paraje «San Francisco»; prestar conformidad al proyecto de ejecución de tres viviendas y locales en Plaz. Mayor, 16, que promueve Construcciones Sagredo-Martínez, de conformidad todos con los dictámenes técnicos emitidos y bajo las condiciones generales y particulares que se determinan.

Asimismo, en esta materia, se acordó estimar reclamación de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, de Burgos declarando exención parcial de tasas por obras de construcción del nuevo edificio con derribo previo del actual, en aquellas de carácter benéfico social y de Monte de Piedad.

—Desestimar reclamación contra liquidación girada en expediente 118-82 del impuesto municipal de «plus-valía», por los motivos que se exponen en el informe base y aprobar las nuevas liquidaciones resultantes de cuatro expedientes por un total de pesetas 36.715.

—Formalizar observaciones al contrato de venta preparado para la adquisición por este Ayuntamiento de parcela para uso de equipamiento social en «La Vega» destino Matadero, y que se comuniquen a la entidad propietaria a efectos de conformidad o reparos.

—Estimar, parcialmente, reclamación formulada sobre liquidación de tasas por ocu-



La noticia se publicó en DIARIO DE BURGOS, hace dos semanas. Hoy recogemos el documento gráfico, cuando la «alumna» doña Agueda García Álvarez, de 80 años, firma de su puño y letra —por primera vez— la nómina de su pensión. Todo ello gracias a las clases que recibe de Sor Petra Lostau, de 90 años. El acto se celebró en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal, de Briviesca. Auténtica lección —sin que precise más comentarios— para los jóvenes estudiantes.

(Foto FEDE)

pación de vía pública, en atención a las razones ciertas que se aducen.

—Quedar enterados de las diligencias previas instruidas por hecho denunciado contra funcionario de la Policía Municipal, de este Ayuntamiento, de este Ayuntamiento, con declaración de falta leve incurso en prescripción al amparo y de conformidad con el régimen disciplinario de la función pública local del Real Decreto 3.046-1977, de 6 de Octubre.

—Aprobar facturación de gastos por reparación, limpieza y montaje de la estación depuradora de aguas en «La Cercada», por un importe total de 293.551 pesetas, reconociendo crédito en la cuantía determinada en el informe de Intervención, para su proyección y pago, con cargo al Presupuesto del próximo ejercicio.

#### PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Oferta en venta del edificio singular señalado con el número 6 de la calle Medina, propiedad de los señores Pérez-España Gómez.

Informe y propuesta sobre prestación de los servicios funebres en este Municipio.

Idem., idem., sobre contratación de publicidad en las vallas municipales de la Terminal de Autobuses, de esta ciudad.

Aprobación definitiva expediente de modificación de créditos número 1, dentro del Presupuesto Ordinario del ejercicio actual.

Expediente de modificación de Ordenanzas fiscales por prestación de servicios.

Dictamen y propuesta en relación con el fallo del T.E.A.P., estimando reclamaciones interpuestas sobre el impuesto municipal de Solares, correspondiente a los ejercicios 1980-1981.

Orden del Ministerio de Hacienda, de 15 de Octubre

de 1982, por el que crea una Administración de Hacienda en Miranda de Ebro y adscribe dentro de su ámbito territorial a esta zona de Briviesca; con propuesta de resolución por los motivos que se señalan.

Propuesta sobre declaración de festividades locales, inhábiles para el trabajo, retribuidas y no recuperables, dentro del calendario laboral oficial para 1983.

Solicitud del C. F. Briviesca en petición de ayuda para el cumplimiento de sus fines deportivos.

Escritos de la Delegación de Educación y Ciencia de la Sección de Formación Profesional, sobre gastos de mantenimiento del Centro de F.P. de Briviesca, por cuenta de este Ayuntamiento.

## MIRANDA

## SEMANA CULTURAL «DICIEMBRE 82»

### Durante siete días se desarrollará un importante programa de actividades, exposiciones y conferencias

Entre los días 13 y 19 de este mes tendrá lugar la Semana Cultural «Diciembre 82», organizada por la Dirección Provincial de Cultura, a través de su representación local en nuestra ciudad con la Peña Filatélica, Asociación de Amas de Casa, Unión de Radioaficionados Españoles, Orfeón Mirandés, Grupo «Forja T.I.», Círculo Juvenil «Amigos de la Naturaleza y Escuela de Arte Dramático Infantil.

#### ACTIVIDADES QUE SE LLEVARAN A CABO

Exposiciones, contactos de Radioaficionados a través de sus emisoras, certamen literario, cursillo de bricolage de la Electricidad, conferencias y mesas redondas.

#### EXPOSICION

Se ha montado una exposición mixta en la que figurarán trabajos realizados en los locales del Ministerio por las Entidades siguientes:

Centro Social Urbano. — Esmaltes al fuego, modelado en miga de pan, pinturas y dibujos, cuadros tercera Dimensión. Asociación Amas de Casa. — Policromados y lacados, cerámica, bricolage del mueble, pinturas.

Peña filatélica. — Exposición Filatélica, temas libre, con matasellos conmemorativo, muestra de numismática.

Amigos de la Naturaleza. — Colecciones de minerales, animales, plantas y fósiles recogidos por sus afiliados.

Por primera vez en España se presentará al público una terracota representativa de la Cultura Preincalca.

También debe reseñarse que el artista local don Tarsicio Castroviejo, colaborará en forma desinteresada, exponiendo dos obras de nueva creación. Asimismo, el también artista local don Gregorio García «Go-yo», expondrán dos tallas representativas de dos sellos de Correos.

#### ACTUALIDAD DE LOS RADIOAFICIONADOS

Los contactos radiofónicos se realizarán a través de los aparatos siguientes.

2 Emisoras Decamétricas con Radio de Acción Mundial.

2 Emisoras de dos metros con Radio de Acción Nacional.

2 Emisoras Portátiles con Radio de Acción local.

1 Emisora Terminal Teletipo con Radio de Acción Mundial.

Todas ellas con sus correspondientes fuentes de alimentación y llaves coaxiales de intercambio de funcionamiento de las emisoras.

#### CERTAMEN LITERARIO

Se convoca un Certamen de

«Narrativa en lengua castellana», sobre el tema «Miranda de Ebro y su comarca», quedando a criterio del autor la elección del aspecto a desarrollar.

Se establecen las categorías y premios siguientes:

Categoría infantil. — 1. Primer premio: lote de libros y Diploma del Ministerio de Cultura; 2. Segundo premio: lote de libros y Diploma del Ministerio de Cultura.

Categoría juvenil. — 1. Premio: 6.000 pesetas y Diploma; 2. Premio: 4.000 pesetas y diploma.

Mayores de 21 años. — 1. Premio de 10.000 pesetas y Diploma; 2. Premio de 7.000 pesetas y Diploma.

Se establece un Premio de 5.000 pesetas para el trabajo mejor presentado por una persona mayor de 60 años.

Colabora la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

#### CURSILLO DE BRICOLAGE DE LA ELECTRICIDAD

Durante los días 13, 14 y 15 de Diciembre, a las 4,30 de la tarde, en el salón de actos de los locales del Ministerio, se impartirá este Cursillo por personal técnico de Iberduero, S. A.

#### CONFERENCIAS, MESAS REDONDAS Y OTROS ACTOS CULTURALES

Lunes, 13. — Acto inaugural. Discurso de apertura. Intervención del Orfeón Mirandés. Inauguración y recorrido por la Exposición.

Martes, 14. — Mesa Redonda. «El Teatro». Moderadores: Don Jesús Laso Peñalva, licenciado en Pedagogía y director de Teatro; don Gonzalo Sanz Montes, director del Grupo «Forja T.I.».

Miércoles, 15. — Conferencia sobre «El arte en Miranda de Ebro y su comarca». Conferenciante: Dr. Don Alberto Ibáñez, profesor del Colegio Universitario de Burgos. Se proyectarán diapositivas en color.

Jueves, 16. — Mesa Redonda: Las Artes Plásticas. Moderadores: don César A. González, director de la Escuela Municipal de Dibujo; don Elício Martínez, profesor de Dibujo y pintura del Ministerio de Cultura; don Eduardo Marifán, licenciado en Bellas Artes y profesor de la

Escuela Municipal de Dibujo.

Viernes, 17. — Mesa Redonda: Filatelia y Numismática. Mantenedor: Dr. don Juan Pérez López, presidente del Círculo Numismático y Filatélico de Burgos y miembro de la Federación Española de Sociedades Filatélicas (FESOFI).

Domingo, 19. — Pregón de la Navidad, por Fray Valentín de la Cruz, cronista oficial de la provincia.

Actos de clausura: Entrega de premios y diplomas. Discurso de clausura. El laureado Orfeón Mirandés Interpretará unos Villancicos.

Todos los actos reseñados tendrán como escenario el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. De lunes a viernes a las 8 de la tarde, siendo el domingo a las 12 del mediodía.

NOTA DE COMISIONES OBRERAS

«La Unión Comarcal de Comisiones Obreras, ante la opinión pública y ante los trabajadores del Complejo de General Química.

«Manifiesta: que se solidariza con los trabajadores de IN-COSA y con las acciones llevadas a cabo por los mismos en defensa del puesto de trabajo, con lo que han demostrado que sólo la lucha de los trabajadores es posible el éxito en las reivindicaciones de los mismos.

Esta unión que siempre y en todo momento ha apoyado esta lucha quiere dejar claro, su incondicional apoyo en todo el proceso seguido por los trabajadores que libremente y en asambleas tomaron sus decisiones, referente tanto a la postura de defender los puestos de trabajo como las acciones a llevar a cabo.

También queremos manifestar, que el problema de IN-COSA no es un problema aislado en la problemática ni de General Química ni de los puestos de trabajo que ocupan a los trabajadores de Miranda, por ello hacemos un llamamiento a todas las fuerzas, políticas, sindicales vecinales, etc., a seguir defendiendo a Miranda, defendiendo los ya escasos trabajos que tenemos, a fin de no perder ni un solo puesto de trabajo más. El secretario comarcal de CC.OO. de Miranda de Ebro».

## AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 9 de Noviembre de 1982, acordó aprobar inicialmente el Plan Especial de Reforma Interior del Casco Actual Aquende de esta Ciudad de Miranda de Ebro, que desarrolla las previsiones contenidas en el Plan General Municipal de Ordenación Urbana, redactado a encargo de este Ayuntamiento por el Grupo de Arquitectos denominado «Equipo Nueve».

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y concordantes del Reglamento de Planeamiento de 23 de Junio de 1978, queda sometido dicho Plan Especial a información pública durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Asimismo y al amparo de lo dispuesto en el artículo 27.3 de la Ley del Suelo y concordantes del citado Reglamento de Planeamiento, se acordó suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y de edificación en todo el área del territorio objeto del Plan de referencia, cuya nuevas determinaciones suponen modificación del régimen urbanístico vigente.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, a 16 de Diciembre de 1982

El Alcalde,  
Fdo.: José Luis Anunciabay Fuentes

## Oposiciones RENFE

PREPARACION INTENSIVA 2 — 3 MESES.

MAÑANA: DE 11 A 1

TARDE: DE 8 A 10.

Información y preparación:

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º

BURGOS

LA MOTOSIERRA  
MAS VENDIDA EN ESPAÑA...



VENTA Y ASISTENCIA TECNICA:  
SERVENTA - Merced, 13 - BURGOS



VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

# Homenaje de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos a nuestros mayores.- Festividad de la Inmaculada y fiesta de la Cruz Roja.- Asociación Filatélica «Montañas de Burgos»

En la tarde del pasado sábado, día 4 de Diciembre, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos ofreció un emotivo homenaje a nuestros mayores, residentes en Villarcayo y en pueblos limítrofes.

En las espléndidas dependencias de la Residencia Infantil, que el Ministerio de Justicia tiene en nuestra Villa, se celebraron diversos actos, con arreglo al siguiente programa:

Cinco y media de la tarde: Misa concelebrada por los sacerdotes de la parroquia de Santa Marina, presidida por el párroco, don Emilio Vadillo, que también tuvo en la homilía unas bellas palabras de cariño y agradecimiento para nuestros mayores. El acto re-

rante el presente año sus bodas de oro matrimoniales) de unos preciosos ramos de flores y unos valiosos regalos con que la Caja de Ahorros Municipal de Burgos obsequiaba a sus impositores en fecha tan señalada.

Seguidamente, en el comedor de la Residencia, se sirvió una maridanda-cena para no menos de trescientas personas. Finalizados los postres, se les hizo entrega de otro obsequio, que fue muy del agrado de todos los homenajeados.

Con el pase de una divertida película, del recordado Martínez Soria, en la pantalla del espacioso salón de proyecciones (que hizo las delicias de todos los asistentes)

la eficacia que las caracteriza.

Los nombres de los matrimonios que celebraron las bodas de oro matrimoniales durante 1982, y que fueron homenajeados, son los siguientes: Don Antonio Callejo Rapp y doña Nicolasa Hernando López; don Juan Villareal Sánchez y doña Julia González Díez; don Eladio Santamaría Fuente y doña Consuelo Linares Pérez; don Liborio González Alonso y doña Victorina Revuelta Diego; don Jesús Condado Ruiz y doña Eduvigis Larena Rueda; don Eleuterio Saiz Saiz y doña Aurora Saiz Varona; don Genaro González Alonso y doña Casilda Exquera González; don Serafín Pereda Saiz y doña Daniela Saiz

yor parte en la sagrada comunión, y en el sacramento de la penitencia.

## ASOCIACION FILATELICA Y NUMISMATICA

La Asociación Filatélica y Numismática «Montañas de Burgos» se complace en poner en conocimiento de sus asociados, que tiene ya a disposición de los mismos las cuatro monedas nuevas de 5-25-50 y 100 pesetas, del año 1982. Los socios que las deseen pueden pasarse a recogerlas, todos los viernes, desde las ocho de la tarde a las nueve y media de la noche.

Las de 1-2 y 10 pesetas no han sido puestas en circulación, y posiblemente no se hará hasta entrado 1983, desconociéndose si la fecha de las monedas corresponderá al año 1982 ó 1983. Se sabe que la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre no ha acuñado pruebas, por ahora, en carteritas, de estas monedas.

La Asociación tiene ya doce paneles dobles para las exposiciones, aunque el objetivo es llegar, al menos, a veinticuatro. Con ese número se tendría una total autonomía en relación con otras Asociaciones, pudiendo así exponer siempre que se estimara conveniente.

Este año se tiene el proyecto de traer los suplementos de 1982 para todos los socios que lo deseen. De esa manera se adquirirán más baratos y sin molestias para los asociados.

## FIESTA INFANTIL

Jóvenes estudiantes del Instituto de BUP nos comunican que el alumnado del citado Colegio organiza una fiesta infantil todos los sábados (incluso durante las vacaciones navideñas), a partir de las once de la mañana.

El festejo consistirá en juegos infantiles, teatro, marionetas, películas, pinturas, etc. El matinal finalizará sobre la una y cuarto del mediodía.

Nuestra felicitación al alumnado del citado Centro, y a la Dirección del mismo, por tan acertada iniciativa.

## JUAN BRAVO DE CASTILLA

## FESTIVIDAD DE LA INMACULADA Y FIESTA DE LA CRUZ ROJA

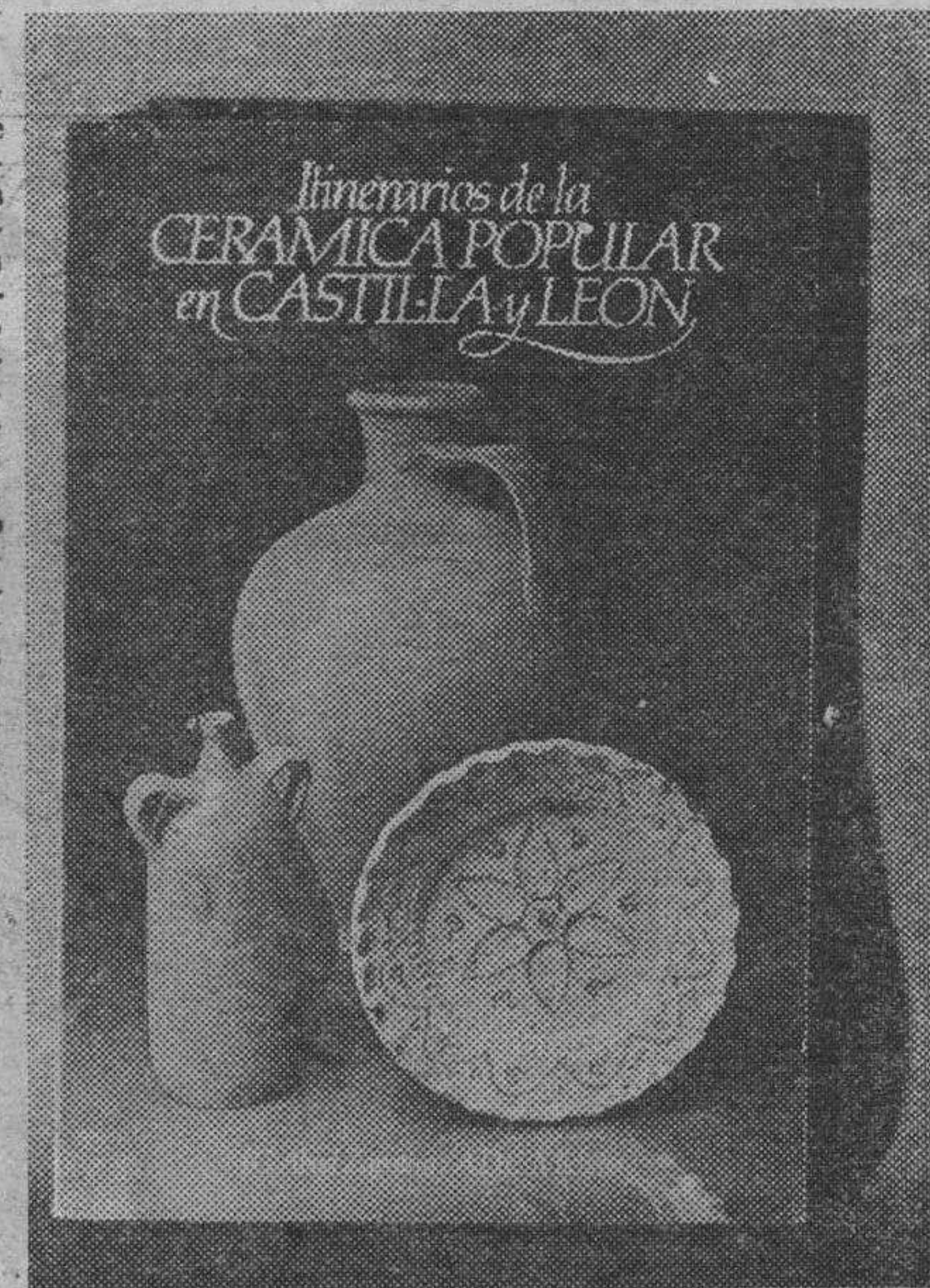
El pasado miércoles, día 8 de Diciembre, con motivo de la festividad de la Inmaculada se tuvieron en la parroquia de Santa Marina los cultos habituales de los días festivos, pero con una característica especial. Así, la misa de las once y media de la mañana resultó muy solemne, con asistencia de autoridades y Cuerpo de la Cruz Roja, del que es Patrona la Inmaculada Virgen María. Estuvieron presididos por sus mandos y responsables locales. Nuestro párroco, don Emilio Vadillo, pronunció una bella homilía sobre la Inmaculada, y la caridad como servicio al prójimo, expresado en la función de la Cruz Roja, cuyos miembros samaritanos, acuden donde quienes necesitan su ayuda y auxilios. Terminada la misa que fue contada magníficamente por el Coro parroquial, la Asamblea de la Cruz Roja de la Villa obsequió a sus invitados con una copa de vino y un tentempié, servidos en el Bar Capitol.

El resto de las misas celebradas en la parroquia estuvieron muy concurridas especialmente la de la una del mediodía, que resultó muy solemne. La ofició el Dr. don Alejandro Minguéz, canónigo magistral de la Catedral de Burgos. En la homilía se refirió a la Inmaculada como la llena de gracia; habló de la libertad humana y de la influencia de la gracia en la vida cristiana. Resultó muy ameno y de gran profundidad teológica.

Don Alejandro Minguéz también predicó en la misa de las siete de la tarde. En ella se rezó la novena a la Inmaculada, ejercicio piadoso al que asistieron durante todos los días un gran número de fieles, participando en su ma-

ARANDA DE DUERO

# Presentación del libro «Itinerarios en la cerámica popular en Castilla y León»



Portada del libro «Itinerarios de la cerámica popular en Castilla y León», presentado el viernes último en Aranda de Duero.

El pasado viernes, por la noche y en un céntrico hotel, se presentó la obra «Itinerarios de la cerámica popular en Castilla y León». El acto fue presidido por el gobernador civil, Sr. Negro Carrillo, acompañado por el director de S.A.F.E. Michelín, don Antonio Sánchez; presidente de A.D.C. Michelín, don Carlos Ranero y el coordinador del grupo que ha llevado a cabo el libro, don Juan Gabriel Zapatero.

El acto de presentación no español. Finalmente tomé la palabra el gobernador civil para significar lo entrañable del acto, poniendo de relieve el interés por la cultura que demuestra A.D.C. Michelín. Los animé a seguir en esta tarea y terminé dando las gracias a todos por su presencia.

Finalmente fue servido un vino español.



Grupo de matrimonios que celebraron sus bodas de oro matrimoniales en 1982 y que han sido homenajeados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos con ese motivo.

ligioso estuvo realizado con la intervención del Coro de niños de la Residencia, dirigidos y acompañados por las Hermanas de la Caridad que les atienden en el benéfico Centro.

Finalizada la ceremonia religiosa, en la misma capilla se hizo entrega a once matrimonios (que han cumplido du-

se cerró una jornada muy emotiva, que estamos seguros han de recordar con mucho agrado todas las personas mayores asistentes al entrañable acto. Por eso nos complace felicitar a la Caja de Ahorros, organizadora de los festejos, y a las Amas de Casa de la Villa, que colaboraron en la brillantez de todos los actos con

Mozuelos; don Juan Antonio Sainz Serna y doña Paula Gómez Sainz-Rozas; don Constantino Pereda Fernández y doña Adolfinia Gómez Trueba; y don José Rodríguez Fortes y doña Catalina González Cortoro.

**CURSO DE CONTABILIDAD PARA PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS DE ARANDA**

CONTABILIDAD BASICA APLICADA PARA PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS COMERCIALES Y DE SERVICIOS DE ARANDA DE DUERO.

HORARIOS: De 7 a 9,30 horas de la tarde.

CALENDARIO: Del 13 de Diciembre de 1982 al 14 de Enero de 1983.

DIRECTOR: D. José Luis Palacios Núñez. D. C. Empresariales.

MATRICULA: 2.000 pesetas para empresas asociadas. 5.000 pesetas para empresas no asociadas

**INFORMACION Y MATRICULA:**

FAE de Aranda

Plaza Padre Claret, 13, 1.º — Teléfono 506331 (de 5 a 8) — Antes del día 13 de Diciembre —

---

Curso acogido al Convenio de Colaboración Educativa suscrito entre la Confederación Española de O. Empresariales y el Instituto para la Reforma de las Estructuras Comerciales IRESCO.

LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con

Diario de Burgos

RENFE OESTE ZAMORANO, S. A.

Servicio regular de viajeros directo por autopista entre

## BURGOS - ZARAGOZA - BARCELONA Y VICEVERSA

UNICO SERVICIO LEGALMENTE AUTORIZADO EN AUTOCARES DE GRAN LUJO CON AIRE ACONDICIONADO

### LUNES A SABADO

Salidas de Burgos ... 10,45 y 15,00 h.	Salidas de Barcelona ... 7,00 y 19,00 h.
Llegada a Zaragoza ..... 14,00 h.	Salida de Zaragoza ..... 10,45 h.
Llegada a Barcelona ..... 17,45 h.	Llegada a Burgos ..... 14,30 h.

### DOMINGOS

Salida de BURGOS ..... 17,00 h.	Salida de BARCELONA ..... 17,00 h.
Llegada a ZARAGOZA ..... 19,15 h.	Salida de ZARAGOZA ..... 20,45 h.
Llegada a BARCELONA ..... 23,00 h.	Llegada a BURGOS ..... 24,00 h.

### INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES

- EN BURGOS: Estación Autobuses, Taquillas 7, 8 y 9 Tfno 234887 y 236350. Agencias de Viajes: «Sayca», «Clunia» y «Meliá».
- EN ZARAGOZA: Estación Autobuses. Agreda Automóvil, S. A. - María Agustín. 7. Tel 229343.
- EN BARCELONA: Viajes CAM, G.A.I. 804. C/ Roger de Lluria número 46. Tfno. 3020198 RENFE OESTE ZAMORANO, S. A. Taquillas Estación RENFE Vilanova. Tfno 2257968 - 2257969 - 2252371.

NOTA. — SE FACTURA PAQUETERIA Y ENCARGOS PARA ZARAGOZA Y BARCELONA.

Salidas de Burgos: Estación de Autobuses



# desde mañana

El nuevo centro comercial de Burgos con un estilo moderno, diferente, atractivo...  
 Más de 25 tiendas especializadas y reunidas para ofrecer un seleccionado, rápido y cómodo servicio de moda confección, zapatos, perfumería, discos, regalos, deportes, boutique niños, floristería, peluquería, señora y caballeros, el minibar...



**R**  
**elerre**  
 Moda joven

  
 PELUQUERIA CABALLEROS  
**Fernando**

*Heristina*  
 Modas

SERVICIOS  
**Mini-Bar**

  
 UNISEX  
*Servando's*  
PELUQUERIA - SALON DE BELLEZA

*Doss'i S*  
 COMPLEMENTOS MODA

  
**cancha** sport  
 TODO PARA EL DEPORTE

PERFUMERIA  
**ALOYA**

BOUTIQUE · REGALOS  
**Gallo**  
 BISUTERIA

*Sandro*  
 MODA HOMBRE

  
 boutique  
**HOBBY**

  
**Erastos**  
 REGALOS

  
*Floristeria*  
 CASTILLA

  
 BOUTIQUE  
**DOROTHY and PETER**

**RAYAS**  
 ZAPATOS · BOLSOS

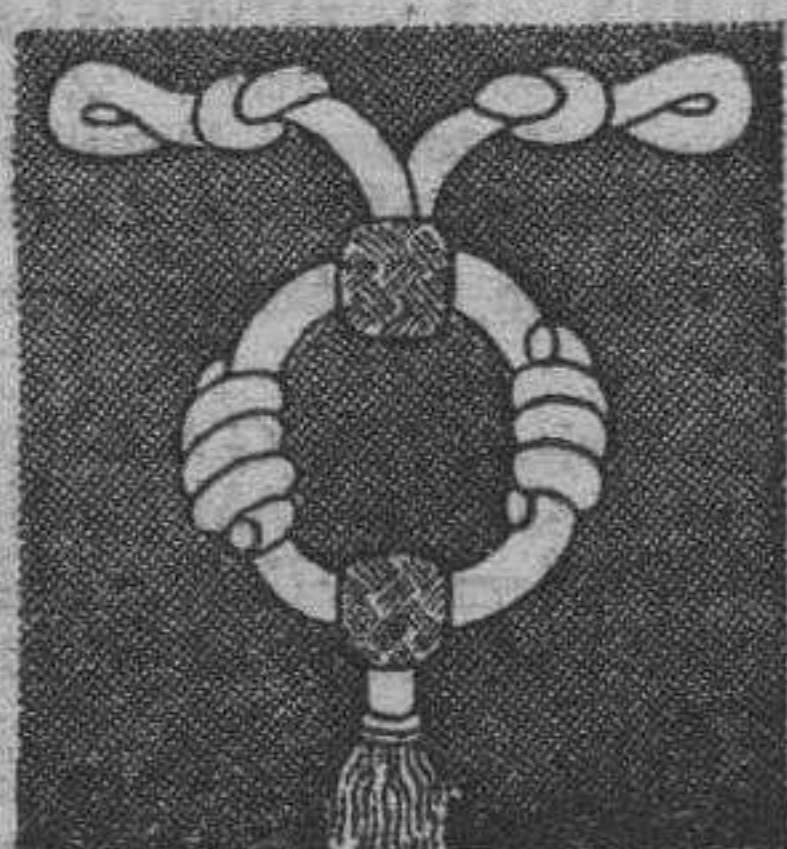
*Da Vinci*  
 Para vestir al hombre  
 boutique

*Zeppelin*  
 DISCOS

...y muy pronto,  
 más establecimientos  
 especializados a su  
 servicio.

BOUTIQUE DEL VINO  
**LOYAN**

BOUTIQUE BELLA'S



En el punto clave de Burgos.  
**centro**  
**CORDON**  
 La nueva forma de ir de tiendas.

PLAZA CALVO  
 SOLTELO, 9



Ibáñez ocupará el puesto de Heras

# EL BURGOS A REHABILITARSE EN SU FEUDO CONTRA EL COMPOSTELA

## La Comisión de Socios finalizó el muestreo de los estados financieros y contables del Club

Con la baja obligada —se anunció en la edición del miércoles— de Heras el equipo burgalés recibe la visita del Compostela. Y por aquello de la gravísima situación económica y a falta de riesgo económico, se acordó que este partido fuera declarado de «día de ayuda al Club». Es decir, la mayoría se tendrá que pasar por taquilla. Decimos mayoría porque continúa habiendo tifus en «El Plantío». Así, los socios de tribuna con un suplemento de doscientas pesetas y el resto de afiliados con otro de veinte duros para a ceder al estadio. Los aficionados verán incrementadas las localidades en doscientas y cien pesetas respectivamente.

Este prólogo abre el comentario de ambiente para un Burgos-Compostela donde los castellanos no pueden permitirse «fugas» de puntos. Este dato es de sobra conocido por jugadores y técnico que, a lo largo de la semana (después de haber cobrado la mensualidad de Octubre) han venido entrenando con el entusiasmo de siempre.

Por lo que a equipo respecta, a excepción de la ausencia del guipuzcoano, jugarán los mismos del pasado domingo en Tarragona. En la puerta, Chuco; como defensas, De la Viuda, Tamayo, Carmelo, Bautista; en el centro del campo, Azcargorta, Valdés, Eduardo y en la zona de ataque, Montero, Cholo e Ibáñez.

El partido de esta tarde (comienza a las cuatro y media) hace el octavo de Liga en la presente competición. En los anteriores envites, salvo el mazazo de la Leonesa (2-3) y tropiezo contra el filial pamplonés (1-1), se libraron con holgura y brillantez incluida. Por tanto, los objetivos burgaleses se enmarcan en olvidar el jarro de agua fría de hace quince días y lograr el triunfo para seguir en el tren de la esperanza.

### FINALIZO EL TRABAJO DE LA COMISION DE SOCIOS

Durante varios días, concretamente del 20 de Noviembre al 11 de Diciembre, una comisión de socios integrada por los señores José Miguel Santillán, Alfredo Torres, Miguel Miguel, Pedro P. Santamaria, Luis Jesús Estébanez y Santiago Martínez han venido trabajando en el complicado mundo de las cuentas del Club. Ayer, se convocó a los periodistas y se facilitó el siguiente comunicado. Textualmente dice así:

«Realizado un muestreo de los estados financieros y contables del Burgos C. F., de las temporadas 1977-78 a 1981-82, ambas inclusive, esta Comisión ha detectado muchas anomalías, entre las que caben destacar:

Los libros contables presentados a esta Comisión están sin foliar, sin sellar y llevándose en un archivador de hojas intercambiables, por lo que no se puede asegurar su autenticidad.

### CAPITULOS DE GASTOS

#### JUSTIFICANTES INCORRECTOS E INCOMPLETOS

- Facturas, por llamarlas de algún modo, en recortes de papel, sin sellos, firmas y el recibí correspondiente.
- Facturas a nombre del Sr. Quintano, sin especificar el motivo del gasto.

#### GASTOS ABUSIVOS E INNECESARIOS

- En desplazamientos existen facturas de hasta 29 personas, así como de ocho directivos, etc. ¿Qué número de directivos había en la Junta anterior?
- Facturas de la directiva que en algunas ocasiones representan el 80% de la correspondiente al equipo.
- Han viajado por cuenta del Club personas que no tienen ninguna relación con el mismo (señora e

bijos del Sr. Quintano en diversas ocasiones, personal de Banco, etc.)

- Existe un talón de 150.000 pesetas, por el concepto de gastos a justificar, correspondiente a un viaje a Las Palmas.

#### GASTOS, VIAJES Y FICHAJES

- Se han realizado muchos viajes de turismo con el pretexto de posibles fichajes y que han acarreado al Club un desembolso muy importante, destacando el que en ninguno de los casos que citamos a continuación no se llevó a cabo ningún fichaje.

- Viaje a Yugoslavia: Presidente y tres personas más.

- Viaje a Buenos Aires: Sres. Astorga y Minguella.

- Viaje a Uruguay: Sr. Solana.

- Viaje a Burgos: Sr. Segrelles con 7 personas.

- Viaje a Burgos: Sr. Draganic y 4 personas.

- Viaje a Burgos: Sr. Río.

- Podíamos continuar enumerando diversos viajes dentro de la Península, pero obviamente no podemos entrar en detalles.

- En todos estos casos las facturas presentan lagunas por no especificar las personas, destino y motivo del viaje.

- Mención especial merece la estancia del jugador Sr. Río que a pesar de no haber sido fichado por el Burgos C. F. figuran los gastos siguientes:

- 1.815.000 pesetas en concepto de traspaso.

- 421.000 pesetas satisfecho en concepto de pasajes.

- 100.00 pesetas pagadas al Sr. Minguella.

- 202.385 pesetas por primas de Fichaje.

- Por tanto, sólo por este concepto, el Burgos C. F. pagó más de dos millones y medio de pesetas sin llevarse a efecto el traspaso, como ya habíamos indicado anteriormente.

- Dentro de este capítulo, también debemos resaltar la liquidación practicada al Sr. Solana en el viaje realizado a Uruguay. Según manifestaciones del Sr. Solana, para realizar el viaje le fueron entregadas 75.000 pesetas y el pasaje correspondiente. Según figura en los libros del Club fueron 100.000 pesetas.

- Revisada la liquidación hemos podido comprobar la siguiente:

Entregado realmente al Sr. Solana ... 75.000 Ptas.

Gastos realizados ... 34.990 Ptas.

Importe devuelto ... 40.010 Ptas.

Esta devolución se realizó: en efectivo 14.190 Ptas.

Talón a favor del Burgos C. F. ... 25.820 Ptas.

40.010 Ptas.

Como se puede deducir fácilmente, existe una diferencia de 25.000 pesetas entre lo realmente entregado y lo contabilizado. Tampoco figura la entrega de 25.820 pesetas que realizó el Sr. Solana mediante talón.

- Existen gastos devengados en un año, que se contabilizan al año siguiente, modificando de este modo el presupuesto y las previsiones.

- Hay contabilizados gastos correspondientes al Burgos Promesas que consideramos erróneos.

#### GASTOS FINANCIEROS

- Este capítulo tan importante es imposible de cuantificar.

- Los intereses devengados por los créditos se imputan en las cuentas de los directivos, que posteriormente traspasaban a la «contabilidad» del Club de viva voz y sin testimonio documental acreditativo.

- Los intereses han ido aumentando año tras año debido a la mala gestión llevada a cabo, habiéndose podido ahorrar una importante cantidad si las previsiones se hubieran ajustado.

#### GASTOS DE PERSONAL

- SEGUROS SOCIALES Y HACIENDA

- En este apartado figuran como deudas alrededor de 34.000.000 de pesetas, pero si tenemos en cuenta el importe de las sanciones que pueden recaer (sobre los 20 millones de pesetas), veremos que la deuda se incrementa considerablemente.

- En algunos casos se observa negligencia por parte de los rectores de la Junta anterior, pues se ha recuperado un importe muy escaso de la Seguridad Social. Esta recuperación corresponden a cotizaciones realizadas a la S. S. por jugadores que ya no estaban en plantilla.

- Para finalizar este apartado de gastos, significar que todos ellos eran pagados personalmente por el Sr. Quintano, dado que era el único que podía disponer de los fondos depositados a nombre del Burgos C. F., con conocimiento de los demás componentes de la Junta directiva, circunstancia, a nuestro modo de entender, totalmente incorrecta.

#### POLIZAS DE CREDITO

- Al igual que con los gastos financieros, no hemos podido comprobar su exactitud, dado que todos ellos son personales y están vencidos al día de la fecha. Los datos con que contamos son los proporcionados por los propios directivos y de viva voz.

- «Al parecer» no existen en el Club los documentos que reconozcan estas deudas.

BURGOS C. F.		
	CHUCO	
DE LA VIUDA	TAMAYO	CARMELO
		BAUTISTA
AZCARGORTA	VALDES	EDUARDO
MONTERO	CHOLO	IBÁÑEZ
— ■ —		
GENARO	CESAR DOMENECH	PROL
MILLARES	BRAVO	VARELA
	MARQUE	BERTO
CASTILLO		CHUS
	MALLO	
S. D. COMPOSTELA		
Arbitro: Ferrer Andión (Colegio Navarro).		
Estadio: «El Plantío»		
Hora: 4,30 de la tarde		

- Consideramos por tanto el que se justifiquen y reconozcan las deudas, con el fin de poder llegar a saber la cuantía exacta de las mismas.

#### INGRESOS

- Obra en nuestro poder justificante de la entrega realizada al Sr. Quintano por parte del Aguilar C. F. de 45.750 pesetas correspondiente al transporte de los aficionados que con fecha 9-8-81 se trasladaron a Aguilar de Campóo con motivo del Trofeo de «La Galleta» y que no hemos localizado.

- Asimismo con motivo del partido amistoso del Almazán, nos consta que se hizo entrega a don José María Quintano de la cantidad de 100.000 pesetas y tampoco aparece anotado.

- Durante la temporada 1981-82 se expidieron abonos para las Peñas, recaudándose 716.900 pesetas y que tampoco aparecen reseñadas.

- Destacar que la comprobación de los ingresos de taquilla del último partido Burgos-Salamanca no se ha podido llevar a efecto ya que el taquillaje no vendido, según nos han manifestado, no se encuentra en los archivos del Club.

#### PRESUPUESTOS

- Se han producido importantes desviaciones sobre las partidas presupuestarias, habiéndose llegado en algunos casos al 200%. Esto mismo ya se indicó en la auditoría realizada hace algunos meses.

#### VARIOS

- Aunque se sale de las campañas examinadas, dada la importancia del tema, esta Comisión quiere hacer constar que hasta la fecha no figura registrado el traspaso del jugador López, efectuado el día 22-7-82 por el Sr. Quintano, que en esa fecha ya no tenía potestad para ello, ya que según consulta realizada a la Federación Española de Fútbol, el mandato del citado Sr. Quintano era hasta el 30 de Mayo de 1982. (Estamos a la espera de confirmar la fecha por escrito).

- A resultados del traspaso se apropió «indebidamente» de la letra producto del mismo, siendo negociada a su nombre y con cuyo abono pagó las siguientes cantidades:

- 3.000.000 pesetas al Sr. Docabo (Orense).

- 1.000.000 pesetas por nóminas de Julio.

- 4.250.000 pesetas a Teodosio Bárcena.

- 201.183 pesetas para Protección de Menores.

- 53.667 pesetas por teléfono.

- 52.500 pesetas por piso de los jugadores Mandiola y Bautista.

- 1.036.772 pesetas pagado al Sr. Müller.

- 9.594.122 pesetas total.

- Todo ello siempre según la versión del Sr. Quintano, ya que algunos de los justificantes no obran en poder de la actual Junta directiva.

- Sobre este tema está trabajando la Asesoría Jurídica del Club.

- Antes de pasar a la propuesta final, queremos agradecer a la Junta directiva actual las facilidades dadas a los miembros de esta Comisión para llevar a cabo el trabajo.

- Para concluir la Comisión manifiesta su disconformidad con la «administración» llevada en estos cinco últimos años y que ha causado tan grave daño a nuestro querido Burgos C. F. y en consecuencia propone a la Junta directiva que a la mayor brevedad posible ponga en mano de los órganos competentes el estado contable a fin de pedir mayor esclarecimiento y responsabilidades si las hubiere.

- ¡Aupa el Burgos!

Burgos, 10 de Diciembre de 1982

#### LA DIRECTIVA DE ACUERDO CON EL TRABAJO

- En el momento de la entrega del comunicado a instancias de quien esto firma se pidió al presidente si la directiva apoyaba y estaba de acuerdo en el contenido del muestreo. La respuesta del Sr. Bárcena Castrillo fue positiva precisando que será trasladado —se refirió al trabajo— a los servicios jurídicos del Club para obrar en consecuencia.

- Realizada tan fundamental precisión, se puso punto final a la convocatoria que, por su contenido, huelga, por el momento, cualquier tipo de acotaciones, comentarios y análisis. El esfuerzo desinteresado de los señores integrantes de la Comisión ha cumplido de forma voluntaria con un acuerdo adoptado en Asamblea. Ahora, el siguiente peñafiel ya es cantar de otros cantares.

#### DOS NOTABLES BAJAS EN EL COMPOSTELA

- El equipo gallego (clasificado décimotercero) acun-

(Pasa a la página 41)

**EN**

# DIESEL

**LOS MEJORES VEHICULOS USADOS**

1 Peugeot 305	2 Seat 132/Mercedes
3 Chrysler 180/Barreiros	2 Seat 132/Perkins
	2 Seat 131/Perkins

- Preparados como nuevos.
- GARANTIZADOS mediante contrato firmado.
- 60 Vehículos más de todas las marcas, modelos y precios en gasolina.

VISITENOS Y LO COMPROBARA EN:

**Automóviles PEDROSA, S.A.**

C/VITORIA, 715 TELF. 22 77 07



# La AFE decide mañana su futuro en una asamblea

## Iriarte y Fermín, candidatos a la presidencia de la Asociación

Madrid (Colpisa). — La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) decidirá el próximo lunes su futuro, en el transcurso de una asamblea extraordinaria, en la que será discutida la continuidad o disolución de la Asociación y la elección de nuevo presidente. Para este cargo, vacante desde la dimisión de Quino, se van a presentar dos candidaturas, la oficialista o apadrinada por el actual poder encabezada por Iriarte, y la que pretende ser integradora con Fermín a la cabeza.

El hecho de que se plantee la posible disolución de la AFE demuestra la evidente crisis por la que atraviesa la Asociación de futbolistas, gravemente herida desde que fracasó la huelga de finales de la pasada temporada y de nula eficacia desde que dimió Quino como presidente. El desinterés de los futbolistas por la AFE durante todo este tiempo ha sido asimismo evidente. Ahora se les ha querido concienciar de que la AFE es necesaria. Y la AFE, a pesar de su paupérrima situación, seguirá adelante, más por su propia necesidad que por

el apoyo que se le otorga. El lunes, los representantes de los jugadores reunidos en asamblea decidirán si la AFE debe seguir existiendo.

Esto parece claro. Lo que ya se presenta más confuso es la elección del nuevo presidente de la AFE. Para los actuales dirigentes de la Asociación —la Junta gestora formada por los mismos hombres que estaban en la Junta de Quino— la única candidatura oficial es la encabezada por Iriarte, vocal, por cierto, de la Junta gestora. Prueba de ello es que ya consideraran a Iriarte elegido presidente al que sólo le falta que mañana la asamblea le proclame presidente. Pero ya es conocido que la candidatura de Iriarte es ilegal por no cumplir los requisitos que exigen los estatutos de la Asociación de Futbolistas Españoles. Además, Iriarte, el candidato oficialista y representante de la continuidad, se ha hecho toda su campaña desde la propia junta gestora.

En la asamblea del lunes los representantes de los futbolis-

tas se tendrán que pronunciar sobre proclamar la candidatura de Iriarte o bien aceptar la encabezada por Fermín, ex jugador del Real Madrid, Castellón, Córdoba y Rayo Vallecano. La asamblea es soberana para ello.

La lucha se va a centrar entre el poder establecido y la nueva corriente revitalizadora que representa Fermín para la AFE. Ya desde ese poder se han lanzado algunos dardos contra Fermín que si bien cuenta con el apoyo de los futbolistas del grupo cercano a Manuel Esteo, la contumaz oposición a la actual directiva de la Asociación, también es verdad que tiene el respaldo de otros muchos asociados disconformes con la actual situación de la AFE. En la Junta directiva de Fermín van como vicepresidente primero Juanito (Real Madrid) y vicepresidente segundo Landáburu, (Atlético de Madrid) y como vocales futbolistas de todas las categorías, desde Molinos (Español, hasta Zambrano (San Fernando).

ENRIQUE PARADINAS

# ES LA PRUEBA MAS DURA DEL MUNDO

## Rally Paris-Dakar: 10.000 Kms. a través de Africa

Un año más se va a celebrar la carrera más dura de cuantas se conocen: el rally Paris-Dakar, en el que hay 300 pilotos inscritos para esta edición de 1983 que se celebrará del 1 al 20 de Enero, y Thierry Sabine, el organizador pretende que ésta sea una de las carreras más duras que se han conocido, con etapas de 2.300 Kms., sin descanso, para preservar el prestigio del rally, en el que todas las ediciones se han tenido que 'amentar algún accidente mortal.

El recorrido parte de la plaza de la Concordia de París, donde se encuentra el parque cerrado; la inscripción está abierta a todo tipo de vehículos a motor terrestres: coches, motos, camiones, sides, etc.

La primera etapa, incluyendo la primera prueba especial cronometrada, se desarrollará entre París y la localidad costera de Sete, para aquí tomar el Ferry hacia el continente africano, concretamente Argel. Es aquí donde empiezan las verdaderas dificultades del Rally, y donde la dureza se hace patente al tener que atravesar el desierto del Sahara, pero no por unas rutas conocidas, sino por el trazado especialmente marcado por el organizador Sabine, constituido por pistas de arena que en su casi totalidad están prohibidas por los distintos Gobiernos de estos países africanos, debido a una extrema peligrosidad. Es aquí donde las asistencias cobran un papel primordial. Por ejemplo, Honda y Yamaha, para poder estar cerca de sus pilotos de motos, que salen los primeros, inscriben en la carrera también a las asistencias todo terreno y camiones de apoyo.

«Yamaha» completaba la asistencia a sus pilotos con un avión cuatrimotor, pero la organización ha suprimido este tipo de ayudas para equiparar a pilotos oficiales y privados.

Es también en el tramo sahariano donde la organización se esmera al máximo en favor de la seguridad de los pilotos, rastreando la zona de helicópteros y después vehículos escoba que van recogiendo a los heridos y a los que han abandonado; pese a esto el hijo de la primera ministra inglesa, Mark Thatcher, estuvo perdido cuatro días en el desierto, en la pasada edición.

Aquí las etapas son de 1.000 Kms. siendo la mitad de ellos cronómetros y cualquier despiste se puede convertir en un fatal accidente; se registran medias de 120 Km., entre dunas, grietas, rocas, soportando el intenso calor y un sol abrasador y todo este sufr-

miento sólo se ve recompensado al final del día con una cena tipo rancho militar que reparte la organización sólo hasta las once de la noche, en enormes perlas de sopa, cuscús, compota de manzana, acompañada de un vaso de agua a casi treinta grados, todo esto no es repartido en un lujoso hotel, sino en medio del desierto y si hay suerte junto a un oasis, después de la cena los más afortunados dormirán, dejando su máquina en manos de los mecánicos, pero a la mayoría les espera una larga sesión de mecánica nocturna. Y así veinte agotadores días a través de caminos imposibles, grietas invisibles bordeadas de ásperas rocas, hundiéndose en las arenas del desierto y resbalando en el fango del río Níger.

Es todo un reto para los profesionales del motor y aventureros. Se dan cita todos los intrépidos del Mundo, que por unos días al año abandonan sus labores cotidianas y se embarcan en la aventura africa-

na, como el gendarme francés Raimond Loireaux o el ama de casa Nicole-Maitrot. Pero junto a estos amateurs se alinean también los superspecialistas en este tipo de pruebas; Hubert Auriol, ganador de la pasada edición con la BMW GS 80; Cirlo Nevau con Honda que parte como gran favorito, tras ganar en el mes pasado el rally de los faraones en Egipto; Michel Nerei con «Yamaya». Todos estos equipos cuentan con presupuestos superiores a los 25 millones de pesetas cada uno. Junto a estos grandes equipos España estará representada por el equipo Ducados BMW Ibérica, compuesto por una moto BMW GS 80, preparada por el mecánico de Auriol y conducida por el periodista de «Solo-moto» Juan Porcar, y un «Lada-Niva» 4 x 4 conducido por José Carlos Cabrera e Ignacio Nure. Estos dos vehículos contarán con el apoyo de un «segundo Lada-Niva» pilotado por Eugenio Casas y Manuel Fabregat, jefe de taller de la división motor de BMW Ibérica.

## BALONCESTO EN SILLAS DE RUEDAS

# HOY, EN EL POLIDEPORTIVO, LA FINAL DE LA COPA DEL REY

## Intervienen numerosos jugadores internacionales

Hoy, después del partido Tizona - Bosco, se juega la final de la Copa del Rey de baloncesto en sillas de ruedas. Los finalistas serán los equipos «Virgen del Rocío», de Sevilla, y C. D. M. Instituto Guttmann, de Barcelona.

En ambos conjuntos figuran jugadores con rango internacional. Esto significa que ya tenemos calidad y espectáculo en ambos equipos en busca del título de campeón.

Las expediciones de ambos clubs llegaron ayer a nuestra capital y hoy, a eso de la una de la tarde, veremos a sus representantes en acción.

El escenario será el Polideportivo Municipal, un escenario idóneo para esta clase de magno acontecimiento deportivo. La organización de esta final corre a cargo de la Federación Burgesa de Deportes para Minusválidos, por delegación de la Española, cuyos mien-

bro, una vez más, han demostrado ser auténticos deportistas dentro y fuera de las pistas.

## COMPOSICION E HISTORIAL DE LOS EQUIPOS

Por el «Virgen del Rocío» se han desplazado: n.º 3, Juan Ayo; 4, Antonio Delgado; 6, Francisco Pérez (49 veces internacional); 8, Manuel Moreno (40 v. i.); 9, Manuel Cáceres (50 v. i.); 10, Emilio Barrera (54 v. i. y capitán); 11, Eustaquio Mira (12 v. i.); 13, J. A. Montenegro (40 v. i.); 14, Manuel Jara (50 v. i.); y 15, Luis Albelo (35 v. i.).

Su entrenador es Antonio Giménez, que lo ha sido de la selección española y como segundo entrenador figura Diego Rodríguez.

El Virgen del Rocío fue en 1979 subcampeón de Europa; campeón del Torneo Internacional de Brindisi 1982; subcampeón de la Liga nacional de este año y finalista de la Copa del Rey.

Integran el Club Deportivo Minusválidos Instituto Guttmann de Barcelona, n.º 3, Antonio Alonso (1 vez internacional); 4, Víctor Navarrete; 6, Juan A. Caradell; 8, Rafael Cañada; 9, Rafael Benítez; 10, Eloy Guerrero (50 v. i. y capitán del equipo); 11, Benito Alberollis (10 v. i.); 12, José Angel Oliva (15 v. i.); 14, Antonio J. Gómez (1 v. i.); 15, Domingo Giménez (10 v. i.).

Como entrenador viene Antonio Marco, que lo ha sido de la selección española los años 1973, 74, 76 y en el actual.

Les acompaña como delegada Nieves Villar.

Es el club decano de España. Fueron campeones de la primera Liga, disputada en 1976; campeones de Copa en el 74; campeones del Torneo de Mabung (Alemania), en 1982; campeones del Torneo de Viena en 1982; terceros en la Liga nacional de Primera División y finalistas de la Copa del Rey, hoy.

Lo dicho, dos planteles cuajados de internacionales, que ofrecerán un formidable espectáculo.

# ALMACENES MOLINER

JUGUETES NACIONALES Y DE IMPORTACION  
ARTICULOS DE ESQUIAR - MONOPATINES

# GRANDES DESCUENTOS

(PARKING GRATUITO LA PRIMERA HORA, CON LA COMPRA MINIMA DE 1.000 PESETAS)

PLAZA MAYOR, 3

BURGOS

(ABIERTO DE LUNES A SABADO)



# Personalidad

La mayor variedad de modelos para este invierno. Abrigos, chaquetones, cazadoras, anoraks, prendas de sport...

Primeras firmas nacionales e internacionales. Con el sello inconfundible de Cylsa.

Toda la moda de este invierno

**CYLSA**

Santander, 3

MODA PARA EL HOMBRE

OSCAR DE LA POPULARIDAD 1982





# EL ATLETICO DE MADRID VENCIO EN MALAGA POR DOS A CERO

Un gol al principio y otro al final (de penalty) sentenciaron el encuentro

Málaga (Efe). — El Atlético de Madrid ha vencido a domicilio al Málaga por dos goles a cero, en partido correspondiente a la Primera División, disputado esta noche en «La Rosaleda».

Al descanso se llegó ya con ventaja del equipo madrileño de un gol a cero.

Algo más de media entrada, con 600.000 Ptas. de taquilla, tarde fresca, partido

retransmitido en directo por Televisión Española.

**Alineaciones:**  
C. D. Málaga: Burgueña; Popo, Hierro I, Muñoz Pérez (Canillas), Nacho; Regenhart, Juan Carlos, Reilo (Tó); Rodríguez, Martín y José.

Atl. Madrid: Mejías; Ruiz, Clemente, Artech, Balbino, Julio Prieto; Votava (Marcelino), Landáburu, Quique;

Pedraza (Rubio) y Hugo Sánchez.

Arbitró el colegiado valenciano Pinter Pastor, mal en líneas generales. Se le reclamó un penalty en el área rojiblanca. Fue protestado. Sacó tarjeta amarilla a Ruiz, Julio Prieto y Hugo Sánchez, de los madrileños, y a Nacho, del Málaga.

**Goles:**

0-1. 5 Min. Falta contra el portal de Burgueña. El balón llega a Julio Prieto que, desmarcado y ante la pasividad de la defensa malagueña, marca de cerca y de tiro por alto.

0-2. Minuto 90, Penalty por derribo a Rubio. Lo lanza Hugo Sánchez y marca de tiro fuerte.

El Atlético de Madrid, sin hacer un gran partido, ha vencido por dos a cero. A partir del minuto cinco en que llegó el primer gol, los madrileños se dedicaron más a destruir que a jugar, dejando muchas veces a un solo hombre en punta, el mejicano Hugo Sánchez.

El Málaga ha jugado nervioso e impreciso, con el centro del campo roto, en el que ni Reilo ni Martín fueron los hombres clave de otras jornadas. Apenas remataron a puerta los malagueños, ya que la defensa colchonera desbarató las acciones ofensivas de los locales.

El Atlético de Madrid jugó al contragolpe, y en varias ocasiones sus delanteros desaprovecharon claras oportunidades de gol, por entretenerse demasiado con el balón cuando tenían todas las ventajas para marcar.

Destacaron en el Málaga Popo, Juan Carlos y Nacho; en el Atlético de Madrid los mejores fueron Julio Prieto, Votava y Landáburu.

## Hoy, cross para escolares

Hoy, a las 11,00 horas, en el Paseo de la Quinta, prueba de cross escolar. Participarán en E.G.B.

Femenino: C. N. Prácticas Femenino «A», C. N. Prácticas femenino «B» y Sagrado Corazón.

Masculino: Eugenio Isasi, Círculo Católico, Sagrado Corazón, Marceliano Santa María y Padre Manjón.

BUP - F.P. FEMENINO. — I. N. B. Conde Diego Porcelos, I. N. B. número 4 - masculino, I. N. B. Conde Diego Porcelos - Masculino y I. P. Simón de Colina - masculino.

## REGIONAL PREFERENTE

# HOY, ATLETICO BURGALÉS - C. D. UNIVERSITARIO

A las doce, en el «José Manuel Sedano»

Abundando en el contenido de nuestro comentario de ayer, hemos de insistir en que es un gran partido el que hoy se ofrece a los aficionados en el «José Manuel Sedano», donde a partir de las doce se van a enfrentar el Atlético Bургalés, con varias bajas importantes en sus filas, pero dispuesto a que no se lleven más puntos los equipos visitantes, y el C. D. Universitario de Valladolid, rival de categoría bien contrastada, que trata de dar alcance a los dos cuadros burgaleses, Briviesca y Burgos Promesas, que van en cabeza de la clasificación.

Amós ha cuidado hasta el último momento la puerta a punto de sus hombres, a los que ha procurado mentalizar asimismo para que no sientan ningún complejo ante la calidad del adversario sino que traten de superarle con deportividad y entrega.

Como recordarán nuestros lectores, el Universitario ganó el domingo pasado al Roa por 3-0. Los vallisoletanos alinearon a Miguel Ángel, Mariano, Arroyo (Oráa), Acuña, Cuesta, Pahino, Salazar, Domingo, Felipe (Arturo), Javi y Quico. Marcaron los goles, Quico, a centro de Felipe; Felipe a pase de Quico y el propio Quico, a pase de Arturo.

Quico estuvo presente en todas las acciones de peligro, o al menos en buena parte de ellas, por lo que no habrá que perderle de vista. Con él figuran en el capítulo de destacados, según la opinión reflejada en nuestro colega «El Norte de Castilla», Domínguez y Mariano.

En el mismo comentario se hace constar que el Universitario no jugó bien, pero sin embargo estuvo más acertado que otras veces en el tiro a puerta. Las consecuencias, ya las conocen.

Amós tiene algunas dudas para decidir la formación inicial, que se basará en esta: Paco, Fontaneda, Manolo, Cendreras, Santi (Ayala, Emilio o Bayona, uno de los tres), Fedé, Ricardo, Samuel, José y Teñido o Soriano.

Buena ocasión para que el «José Manuel Sedano» se vea más concurrido de aficionados.

## BRIVIESCA - SAN PEDRO REGALADO

Otro choque interesante que debe terminar con triunfo local aunque se haga costoso conseguirlo.

Raúl tiene decidido el equipo que estará integrado por Fermín, Amador, García, Merino, Rodri, Lucas, Manso, Santamaría, Víctor, Martín y Riaño.

Completan la citación, Violeta, Hermsilla, Oviedo y Durán.

El encuentro dará co-

mienzo a las cuatro menos cuarto. Los residentes en nuestra ciudad deberán encontrarse a las dos y cuarto en el sitio de costumbre.

## TRESPADERNE - BURGOS PROMESAS

También esta confrontación va a ser de las de «toman pan y moje» como dice nuestro amigo Ambrosio. Los de la capital van a tener que hilar muy fino para hacer valer su mejor calidad técnica frente a la fortaleza y empuje del Trespaderne, que se crece y envalentona como es norma de los considerados más débiles ante los fuertes.

Como viene siendo habitual, pese al interés de nuestro corresponsal Teodoro González, desconocemos cual será la formación inicial que presentará Alex, poco amigo, al parecer, de darla a conocer por anticipado.

Por parte del Burgos Promesas jugarán, Cámara, Florio, Sicilia, Zamora, Somoza, Medina, Pañero o González, Luis, Chávarri, Sendino y Mario.

Con ellos se desplazan también, Dani, Alberto y Peñalba.

Tinín tenía previsto que jugase Kiko de lateral derecho, pero ayer estaba griposo y con fiebre, así es que ni siquiera formará parte de la expedición.

## ROA - VILLADA

Se presenta difícil para los ribereños, — en los que sin embargo confiamos —, sólo por la forma en que viene respondiendo el Villada sino también porque según nos comunicaba ayer nuestro corresponsal Portillo, el terreno de juego se encuentra en malas condiciones y eso siempre suele favorecer al visitante, que, por lo general tiene menos que arriesgar, según sus conveniencias, o puede dedicarse a destruir más cómodamente. Por lo demás el ambiente entre nuestros paisanos es francamente bueno y con esperanza de victoria.

El partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto. Jugarán de salida por el Roa Rioja, Bienve, Tato, Germán, Fernando, Javi, Evaristo Jorge, Núñez, Martín y Montero.

Están citados con ellos, Maté, Edí, Pichón, Verganzones y Jones.

## LERMEÑO - VILLAMURIEL

Ya hicimos constar ayer que no se celebrará, por decisión federativa, según nos informó el entrenador del equipo burgalés, Renuncio, a quien se lo había comunicado el presidente del club.

VICTOR MANUEL

## BALONMANO

# EL ATLETICO DE MADRID, ELIMINADO POR EL LEIPZIG

Madrid. — El Atlético de Madrid ha sido eliminado de la Recopa europea de balonmano, al perder con el Leipzig en partido de vuelta de la eliminatoria, disputado en la cancha «Antonio Magariños», por veinticuatro goles a veinticinco.

En el partido de ida, disputado el domingo anterior en Leipzig, los alemanes habían vencido por veintitres a dieciséis.

At. Madrid: Rico y Cobó (metas); Enrique García (1), Reino (6), 2 de penalty, López León (1), Román (2), Fernando García (2, 1 de penalty), Novales (3), Millán (6), Chenchu, Somalo y O'Neill (3).

Leipzig: Voigt y Hoffmann (metas); Doering (6, 2 de penalty), Rost (3), Vollgod (8), Fiedler, Bode-mann (1), Mulhner (2), Schmid (5), Barthelmes y Pester.

El Leipzig ha sido muy superior al conjunto madrileño, que ha realizado un gran desgaste físico, pero

sin resultados de cara al marcador.

## RESULTADOS

Madrid (Efe). — Resultados registrados en los partidos correspondientes a la División de Honor de balonmano.

Barcelona, 38; Helios, 13. Málaga, 22; Michelin, 27. Bidasoa, 20; Cajamadrid, 17.

## COMPAS DE ESPERA EN EL MARCOL

Valencia (Efe). — El Club Balonmano Marcol se encuentra en un compás de espera para decidir sobre su continuidad o sobre su posible disolución, tal como se ha rumoreado en estos últimos días, tras los incidentes ocurridos el pasado domingo.

El árbitro del partido Marcol-Málaga, el colegiado gerundense señor Brustenga fue agredido por el público. El entrenador del Marcol, Carlos Villar, presentó momentos después su dimisión, expresivamente costernado por lo acaecido. A continuación, el presidente del club, Juan Esteve declaraba: «Si Carlos Villar se marcha, nos vamos todos». No obstante, el presidente dio un plazo de 48 horas al entrenador para que recapacitase su postura.

Transcurrido el plazo, Juan Esteve ha manifestado que a continuación se abre un compás de espera para el Marcol. Se esperan ahora las medidas que adopte el Comité de Competición y la Federación Española por los incidentes del pasado domingo. Tras estas resoluciones, el club decidirá si se disuelve, como se ha venido rumoreando, o si sigue adelante.

## EL BURGOS A RENABILITARSE...

(Viene de la página 39)

de a Burgos con dos importantes bajas. Se trata de los jugadores Collazo y Jorge, por acumulación de tarjetas. La no actuación de estos dos hombres, lógicamente, restará poder al once entrenado por el hábil y trabajador Carrió. Un entrenador que ha dado nuevos bríos para inculcar muchas dosis de moral a sus pupilos.

En cuanto a equipo, a título de orientación para el lector, el más probable quedará formado por Mallo; Chus, Marque, Barto, Castillo; Varela, Bravo, Millares, Prot, César Domenech y Genaro. En calidad de suplentes han viajado también, Virgos, Faldíño, Javier y Losada.

El Compostela un club son solera, cuando se llevan catorce partidos de Liga ya cuenta con un déficit de seis millones. Cuenta con dos mil socios y sus jugadores, en el capítulo de fichas, no pasa ninguno de las 800.000 pesetas. Esto, lógicamente, se encuadra en su política de máximo ahorro y de afrontar la realidad.

Lejos de su estadio, no apto para jugar al fútbol, ha sumado una victoria (0-3) contra el Binéfar y dos empates frente a Endesa y San Sebastián. Es un equipo con enormes dificultades para perforar el marco contrario (nueve goles en catorce partidos) aunque su defensa se muestra muy regular.

En suma, nuevo compromiso para el Burgos en «El Plantío». Una vez más, el apoyo incondicional de los burgaleses llama a la puerta. Esta tarde la invitación vuelve a cursarse. Otras cuestiones, extradeportivas, gentes están en el Club; organismos competentes existen para poner el punto final a ese muestreo facilitado en estas mismas páginas. Ahora dentro de escasas horas, fútbol a la orilla del Arlanzón.

LOPEZ OCHOA

## CLAVES MARCADOR SIMULTANEO

<b>CERVEZAS</b> <b>El León</b> BARCELONA - ATH. BILBAO	<b>CEYCA</b> PUERTAS METÁLICAS R. MADRID - LAS PALMAS
<b>CARPETILLAS</b> <b>Linde</b> GELTA - OSASUNA	<b>TEXTILES MARIN</b> BETIS - VALENCIA
<b>DIAGNOSIS</b> PUKSTA A PUKITO SALAMANCA - VALLADOLID	<b>Seven-Up</b> RACING - SEVILLA
<b>REUNION SEGUROS</b> SPORTING - ZARAGOZA	<b>SUPERMERCADO DEL MUEBLE</b> MALAGA - AT. DE MADRID
<b>Ford Autocid, s.a.</b> MURCIA - ALAVES	<b>Veley</b> JOYERIA - RELOJERIA R. SOCIEDAD - ESPAÑOL

**2.ª DIVISION** Al producirse los medios tiempos y finales se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> JEREZ HUELVA	<b>S</b> ELCHE OVIEDO
<b>N</b> PALENCIA CARTAGENA	<b>J</b> CASTELLON HERCULES
<b>H</b> SABADELL CASTILLA	<b>T</b> CORUÑA BARCELONA AT.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

# Talleres «El Plantío»

Mecánica General del Automóvil

CONTROL ELECTRONICO DE MOTORES

Puestas a punto y frenos

Estamos a su servicio en Calle El Plantío, 16 - CAPISCOL - Teléfono 219617

Maquinaria servida por Comercial URNISA



## BALONCESTO

## EL TIZONA RECIBE AL BOSCO, DE VIGO

## Desplazamientos del Gromber y Autobazar

A partir de las 11.30, en el Polideportivo Municipal, el Tizona recibe la visita del Bosco, de Vigo. Durante la semana, los locales han venido entrenando con el sacrificio de siempre para hacer frente a este partido. No será nada cómodo ganar los dos puntos pero se confía en el factor campo y, sobre todo, en que el Tizona no se dejará sorprender. El rival, séptimo clasificado, acude a tierras del Cid a intentar sumar algún punto y si son los dos, mucho mejor. Habrá colegiados guipuzcoanos y no por culpa del equipo local.

Claro que el Tizona, procurará no dar cesas ventajas iniciales porque a lo mejor le va caro tanto detalle. Es decir, salir desde el comienzo con hombres no titulares complica la cosa. No obstante, el técnico conoce mejor que nadie el momento

de cada hombre y, sobre todo, sabe quiénes entrenan y quiénes no. Un dato a tener en cuenta, pero no se podría solucionar con otras fórmulas?

Por otro lado, el Gromber, acude a la cancha del Gijón. Pocas esperanzas cifradas en este choque. El Gijón es mucho equipo y el Gromber mucho tendrá que pelear, jugar y encestar para sorprender. No estará, por esto último, el potente Gijón que, juntamente al Breogán, mantiene un duelo por el ascenso.

En suma, Tizona ante otro compromiso; Gromber lo tiene mucho más difícil y las féminas a Segovia. El Autobazar juega en la cancha del Jesuitinas, terceras clasificadas. Suerte, a los tres equipos burgaleses en esta jornada de baloncesto, a nivel nacional.

## IMPORTANTE EMPRESA

PRIMERA MARCA NACIONAL RAMO HERBORISTERIA Y COSMETICA NATURAL.

PRECISA interesados en montar tienda para venta al detall o distribución, inclusive en farmacias, en esta zona.

Escribir al N.º 7.840 P. M. Rambla Cataluña, 45  
Barcelona - 7



### CAMPAÑA INVIERNO

## AHORA ANDAR EN AUSTIN METRO ES MAS BARATO

P.F.F. Desde 447.580 Ptas.

Porque el METRO tiene uno de los consumos más bajos entre los vehículos de su clase y su superior aerodinamismo le da unas extraordinarias prestaciones y estabilidad. Y en cuanto a espacio, aún a pesar de ser más corto que todos sus competidores, el METRO tiene mucho más espacio interior.

AUSTIN  
**METRO**

EL COCHE QUE  
LE OFRECE MAS

Metro 1.0: motor 1400 cc.; veloc. máx.: 140 Kph.; 45 CV a 5.400 rpm.; par máximo 7.22 Kg. m. a 3.000 rpm.  
Consumo ciudad 7.4 L/100 Km., 5.3 L/100 Km. a 90 kph. y 7.3 L/100 Km. a 120 Kph.

Metro 1.0 HLE: 47 CV DIN a 5.500 rpm.; par máximo 7.45 Kg. m. a 3.300 rpm.; Consumo ciudad 6.8 L/100 Km., 4.8 L/100 Km. a 90 Kph. y 6.8 L/100 Km. a 120 Kph.

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA

## TALLERES FAUSTO

Carretera Logroño, 5 - Teléfono 22 35 44

## BALONMANO

## En «San Amaro», el líder contra el D. Burgos

## Y en el Polideportivo Municipal C. B. Burgos - Villalar

Hoy, después del partido de fútbol Burgos-Compostela, se juega el encuentro de balonmano de Segunda División C. B. Burgos-Villalar, de Valladolid. Este partido tendrá como marco el Polideportivo Municipal, a partir de las siete de la tarde.

Muchas esperanzas han cifrado los burgaleses en este compromiso que se juega por la tarde porque «como tenemos tantos polideportivos y existen tanta coordinación»...

Por la mañana, en «San Amaro», el Deportivo Burgos, juega ante el líder del

grupo el Caja Provincial de Guadalajara. Este compromiso se libra a partir de las doce del mediodía.

Por su parte, el Gromber Aranda tendrá jornada de descanso. No obstante C. B. Burgos y Deportivo tienen dos papeletas importantes. Más cómodo lo tiene el equipo presidido por Juan Medina; mientras que el Deportivo tiene enfrente a un líder que juega al balonmano de una forma eficaz y práctica. Es el líder y no precisamente por casualidad.

## Menotti no seguirá como entrenador de Argentina

Buenos Aires (Efe). — César Luis Menotti, desvinculado ya definitivamente como entrenador de la selección argentina de fútbol, estudia ahora la oferta del Club River Plate de Buenos Aires, del Atlético Mineiro, del Brasil y del Fiorentina, de Italia.

No obstante, el Atlético Mineiro de Brasil tiene prioridad para el entrenador argentino, quien dio su palabra a los directivos de la entidad de Belo Horizonte de analizar su oferta antes que cualquier otra.

## RUGBY

## El «Diego Porcelos» recibe al San José, de Valladolid

Hoy, domingo, día 12, se jugará en el campo de San Amaro, el primer encuentro de la eliminatoria de ascenso a Primera División, correspondiente al grupo de Castilla y León.

Nuestro equipo representativo el Polideportivo Conde Diego Porcelos, le ha tocado en suerte al Colegio Mayor del San José de Valladolid, segundo clasificado de la zona vallisoletana, equipo muy fuerte y muy veterano donde cuenta con dos internacionales. Nuestro equipo muy joven y muy ilusionado en poder sacar la eliminatoria hacia adelante y muy mentalizado en este encuentro en poderlo ganar para ir con más ilusión al segundo partido el próximo día 19.

El partido comenzará a las doce horas en el estadio de San Amaro, esperando que los grandes aficionados al balón ovalado acudan a presenciar este interesante encuentro y apoyen a nuestro equipo en el difícil partido que le ha tocado en suerte y puedan disfrutar de un bonito juego por ambos equipos, que a priori se presenta muy interesante.

## BOXEO

## Los campeonatos del Mundo WBC, a doce asaltos

Méjico. — Los Campeonatos del Mundo organizados por el Consejo Mundial de Boxeo (WBC) serán disputados a doce asaltos en lugar de a quince, a partir del primero de Enero próximo, ha anunciado hoy un portavoz de este organismo.

Esta reforma, que se aplicará a todas las categorías, pretende proteger más a los boxeadores, a veces víctimas de lesiones mortales.

El WBC, por otra parte, decidió aplicar la cuenta de ocho segundos, incluso si el boxeador no ha caído, cuando el árbitro lo estime necesario.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

## PRIMERA DIVISION

Barcelona - Ath. Bilbao, Franco Martínez  
Real Madrid - Las Palmas, Jiménez Madrid  
Celta - Osasuna, Miguel Pérez  
Betis - Valencia, Pés Pérez  
Salamanca - Valladolid, Gutiérrez Fernández  
Santander - Sevilla, Guruceta Muro  
Gijón - Zaragoza, Enríquez Negreira  
Real Sociedad - Español, Alvarez Margüenda

## SEGUNDA DIVISION «A»

Jerez - Huelva, Condón Uriz  
Atl. Madrileño - Linares, Bayarri Ribelles  
Murcia - Alavés, Díaz Agüero  
Elche - Oviedo, Falero Pérez  
Mallorca - Córdoba, Martínez Guirao  
Palencia - Cartagena, Alcalde Crespín  
Castellón - Hércules, Jiménez Muñoz Mogaes  
Rayo Vallecano - Cádiz, Burgos Núñez  
Sabadell - Castilla, Navarro Lebrón  
Coruña - Barcelona Atl., Alvarez Díaz

## SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO 1.º)

Erandio - San Sebastián, Albert Jiménez  
Binéfar - Ferrol, Mazorra Freire  
Andorra - Endesa, Seguí Marqués  
Reus - Sporting Atlético, Iraola Pérez  
Tenerife - Huesca, Pérez Sánchez S.  
Logroñés - Leonesa, Estremo Coscolín  
Osasuna Pr. - Tarragona, Alvarez Sánchez  
BURGOS - Compostela, Ferrer Andión  
Bilbao Athl. - Lérida, Caballero Reyes  
Sestao - Baracaldo, Rubio Valdivielso

## SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO 2.º)

Hospitalet - Alcalá, Benjumea Duarte  
Portuense - Parla, Yuste González  
San Fernando - Antequerano, Sánchez M.  
Calvo Sotelo - Fuengirola, Martín Díez  
Alcoyano - Badajoz, Chicón Chaves  
Ibiza - Poblense, Hernández Velázquez  
Algeciras - Albacete, Pino Casado  
Talavera - Lorca, Fernández Macho  
Torrejón - Ceuta, Sánchez Marín  
Jané - Granada, Yébenes López

## TERCERA DIVISION (GRUPO 4.º)

Sabiñánigo - Tauste, Vicente Bález  
Utrillas - Corellano, Nebra Serrano  
Aragón - Burladés, Magdalena Aznar  
Tudelano - Oberena, Sáez Ruiz  
Haro - Arnedo, Lusaereta San Miguel  
Calahorra - MIRANDES, Andrades Asurmendi  
Sangüesa - Numancia, Sacristán Muñoz  
Alfaro - Alsasua, Martínez Alunda  
Tarazona - Monzón, Rey Santiesteban  
Peña Sport - Jacetano, Ochoa García

## TERCERA DIVISION (GRUPO 5.º)

Coyanza - Benavente, Rivas Fernández  
Toreana - Ponferradina, Barrenechea  
Astorga - Guardo, Reboco Vega  
Medinense - Venta de Baños, Candelas Cast  
Valladolid Pr. - Cristo Olímpico, Pardo Clérigo  
Laguna - Salmantino, Pardo Clérigo A.  
ARANDINA - La Boñeza, García Holgado  
SALAS - Toreno, Andrés Miguel  
Cacabelense - Zamora, López Calzado  
Bembibre - Fabero, Hernández Mateos

## AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 9 de Noviembre de 1982, acordó aprobar inicialmente el Estudio de Detalle de una zona del Polígono Residencial de Anduva de esta Ciudad de Miranda de Ebro, que tiene por objeto la ordenación de volúmenes de una manzana del Polígono de referencia de acuerdo con las especificaciones del Plan Parcial del mismo a fin de viabilizar la construcción de unas viviendas sociales, redactado por el Arquitecto Municipal don José Luis Antón Pacheco Maqueda.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 en relación con el 40.2 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976, en el artículo 140 del Reglamento de Planeamiento de 23 de Junio de 1978 y en el artículo 4.º.1 del Real Decreto-Ley de 14 de marzo de 1980 sobre Promoción de Suelo y agilización de la de la Gestión Urbanística, queda sometido dicho Estudio de Detalle a información pública durante el plazo de 15 días contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

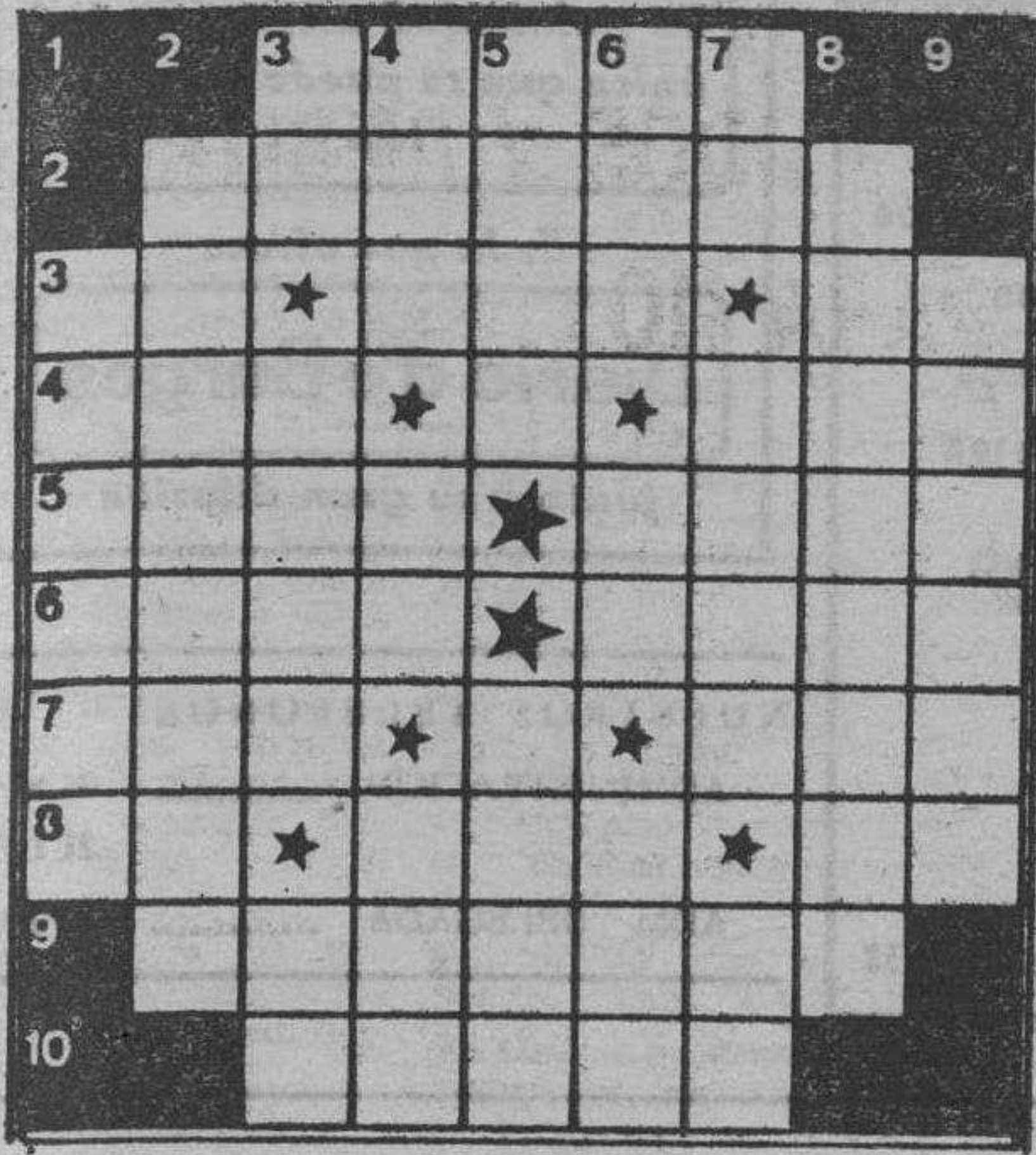
Miranda de Ebro, a 10 de Diciembre de 1982

El Alcalde,

Fdo.: José Luis Anuncibay Fuentes



**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES:** 1. Dícese del pan sin levadura. — 2. Prisa, urgencia. — 3. Símbolo del masurio. Valle cantábrico. Letra turca. — 4. Guacamayo mejicano. Hijo de Noé. — 5. Manifestaré. Ceremonia. — 6. Linaje. Entre los árabes; gobernador. — 7. Monte de la isla de Creta. Aquí. — 8. Nota. Sujeta. Desinencia verbal. — 9. Dar humo aromático a una cosa. — 10. Raya.

**VERTICALES:** 1. Ciudad española. — 2. Encubridos, disimulados. — 3. Voz de mundo. Vasija de barro vidriado. Contracción. — 4. (al rev.) Substancia resinosa. Pueblo de Vizcaya. Aquí. — 5. Atractivo. Pez de carne muy apreciada. — 6. Cierta juego de naipes. Dios egipcio. Quise. — 7. (al rev.) Letra griega. Hoyo grande y profundo. Vocal repetida. — 8. Desear una cosa. — 9. Afilar.

Solución al número anterior.

**HORIZONTALES:** 1. Marte. — 2. Variada. — 3. SA. Amo. Na. — 4. Elo. atl. — 5. Reta. Asir. — 6. Inés. Vida. — 7. Oca. soD. — 8. SI. asU. To. — 9. Armanda. — 10. Recio.

**VERTICALES:** 1. Serios. — 2. Valencia. — 3. Ma. Otea. RR. — 4. Ara. As. Amé. — 5. Rima. IscC. — 6. Taa. aV. Uní. — 7. eD. Asís. Do. — 8. Antídoto. — 9. Airado.

**Y VA DE CUENTO**

**ETERNO FEMENINO**

Una dama toma el tren en compañía de su hijo, para el cual, aunque talludito, ha sacado solamente medio billete. Presentado el revisor en el departamento y contemplado el

mozallón, el funcionario protesta:

—Este chico debe pagar billete entero. Tiene más de siete años.

—¡Imposible! —salta la señora—. Sólo hace cinco años que me casé.

—Bueno, señora —resume circunspecto el empleado—, yo sólo estoy aquí para revisar los billetes, nunca para recibir confidencias.

**ESCOCESES**

Mac-Intosch informa a su amigo Mac-Kilicody de la última novedad local. Y le dice:

—Aseguran que anoche, en el circo recién llegado ocurrió una cosa horrible. El tigre de Bengala mató a zarpazos al domador.

—¿No me digas? —pregunta Mac-Kilicody—. ¿Y cobraron más la entrada por ver ese espectáculo?

—No, hombre —aclara Mac-Intosch.

—Pues, entonces —puntualiza Mac-Kilicody—, ¿cuál es la cosa horrible?

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**PISOS A PLAZOS**

El gerente de la gran inmobiliaria llega como una tromba a las obras. La casa, en plena construcción se ha derrumbado casi totalmente. Tirándose de los pelos grita y patalea

dirigiéndose al capataz de la obra:

—¿Pero qué dice el aparejador de este desastre?

—De momento no dice nada —responde el capataz—. Estamos tratando de sacarlo de los escombros para preguntársele.

**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 9,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM) Más información, en las Oficinas de Empleo, calle San Pablo, 8 Burgos

Ingeniero Técnico Electrónico. — Aprendiz. Inspector de Seguros. — Topógrafo.

**SE PRECISAN**

**DOS PERSONAS JOVENES**

Dispongan mañanas o tardes libres, trabajo sencillo. Presentarse HOY, DOMINGO, de 5 a 7, en General Vigón, 63, primer piso, VI-B.

**Inmobiliaria**

**VENTA DE PISOS**

**GONZALEZ ALONSO**

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales. Llave en mano. Precios razonables. Garaje opcional

— FACILIDADES DE PAGO —

Verlos en: SANTIAGO, N.º 27

Teléfonos: 22 58 77 - 22 23 74

**SE TRASPASA LOCAL**

ACONDICIONADO COMO GIMNASIO

150 metros cuadrados Dos plantas. Plaza San Agustín, 3 Todos los servicios. TELEFONO 20 97 11

**VENTA PISOS DE LUJO LLAVE EN MANO**

PARCELA 24

(antiguos cuarteles)

Paseo Regino Sáinz de la Maza, N.º 14

VISITAS:

De 11 a 1 mañanas y 5 a 7 tarde.

Sábados: de 11 a 1 mañanas.

Promueve y vende:

**HOGAR - EX, S. A.**

OFICINAS:

Avenida Gera! Yagüe, 7, 1.º B

Horario: 5 a 8 tardes.

TELEFONO: 22 51 26

**PLAZA GARAJE**

VENDO O ALQUILO

VITORIA, 9

TELEFONO 20 34 87

**Se vende PISO**

DOS HABITACIONES Y SALON,

CALEFACCION CENTRAL.

TELEFONO: 22 30 06.

**PASEO DE LA QUINTA**

PISOS

UNO Y DOS DORMITORIOS

LOCALES COMERCIALES

GRANDES FACILIDADES

PROXIMA ENTREGA

TELEFONO 23 66 55

**Motor**



**TALLERES PEDRO**

Carretera Madrid.

trún Km 247.

BURGOS

Con motivo de final de ejercicio ofrecemos los automóviles que se detallan a precios y condiciones de pago excepcionales

SEAT 600...	15.000
SEAT 650 ...	25.000
SEAT 127 ...	84.000
SEAT 124 ...	63.000
SIMCA 900 ...	22.000
SIMCA 1.000 ...	31.000
SIMCA 1.200 ...	76.000
RENAULT 8 ...	28.000
RENAULT 5 ...	152.000
RENAULT 12 ...	163.000

— Facilidades hasta 30 meses  
— Salvo venta también tenemos otros modelos

**Servicios**



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Contraventanas
- Mamparas de baño
- Cerramiento de terrazas

Presupuesto sin compromiso

Atención especial comunidades

CARRETERA LOGRONO 18

TELEFONO: 21 43 55 BURGOS

**FUERTA MAUIZA CON CERRADURA Y BISAGRAS SEGURIDAD:**

23.500 PTAS

PUERTAS BLINDADAS

PUERTAS INTERIORES



Avenida Sanjurjo, 42  
Teléfono: 22 08 54

**VENDO CACHORROS BELGAS NEGROS**

TELEFONO: 21 23 02

**ACADEMIA DE ARTE MARTIN PINEDA**

Clases de Guitarra, Dibujo y Pintura  
Calle San Juan, 20. Teléfono 20 98 93

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS (Máxime 35 x 45) Se reducir + veces
- PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS

Al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

Calle Vitoria 15 Teléfono: 20 91 48 49

**Tapiceria ACHA**

Entelado de paredes

TRABAJOS GARANTIZADOS

Martínez del Campo, 20

Teléfono 20 57 30



Varios

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pídanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

**CÁRITAS CON LOS MÁS OLVIDADOS**

TAMBIEN LA NAVIDAD ES TIEMPO DE COMPARTIR

M. Martínez del Campo, 10 BURGOS

**Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS**

- Etiquetajes
- Formularios
- Cartelería
- Libros
- Fotografiado
- Folletos
- Papelería
- Revistas
- Memorias
- Pegatinas

*Pídanos presupuesto*

S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

*La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer*

*Es la que ofrece*

**Diario de Burgos**

*junto a su gran difusión*

---

**NUESROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION ..... 21 12 11  
21 15 90

ADM. DELEGADA ..... 20 28 52

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILAN** apartamentos Avenida Reyes Católicos y Avenida Vena Teléfono 227939.

**ALQUILO** hermoso piso, servicios centrales. Teléfono 208915.

**PRIGO.** — Oficinas, calle Santander, varias clases, dos-tres dependencias. 404.

**ALQUILO** local, con instalación industrial. Teléfono, idóneo garaje u otra industria. 500 metros cuadrados. Teléfono 221751. Sitio a 10 kilómetros.

**SE ALQUILA** piso, zona General Vigón, 142 metros cuadrados, seis habitaciones, dos baños. Llamar 214545.

**SANTOS.** — Alquiler pisos, apartamentos distintas zonas de Burgos, con-sin muebles. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Alquiler vivienda y nave de 400 metros cuadrados más terreno. Renta baja. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.

**SANTOS.** — Local, calle Real, 60 metros cuadrados, alquiler renta baja. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.

**ALQUILO** o vend. amplias plazas de garaje. Villa Pilar, 2. Teléfono 221714.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes: Telf. 210469.

**SE ALQUILA** piso, zona Crucero San Julián. Telf. 210630.

**ALQUILO** plaza garaje, junto plaza Vega. Garaje Orly. 209037, 204728.

**FUNCIONARIO** busca piso en alquiler, a precio razonable, céntrico y sin muebles. Telf. 201458.

**SE ALQUILAN** plazas de garaje para coche y moto Telf. 230264. San Julián 5

**SE ALQUILA** primer piso zona calle Madrid Teléfono 231642 (sólo de 4 a 6)

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, céntrico calefacción, terraza. Teléfono 201365

**ALQUILO** piso. Vitoria, 172. 3.º A, amueblado, calefacción central (informes 4 a 8).

**DESEARIA** en alquiler piso vacío con teléfono y garaje Máximo dos, tres años Teléfono 236274.

**PRIGO** — Local San Francisco. 68 metros. Ideal despacho alimentación. 326.

**Automóviles y accesorios**

**EUROCAJON** vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Irabado S L Concesionario Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz pastor número 6

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilitades de pago hasta 24 meses Calle Real n.º 7-A Casco Abierto sábados tarde

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día «Arañetas» San Isidro 13 Telf. 207327

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilitades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi Autos» Sanjurjo, 8. Teléfono 223715

**OPORTUNIDAD.** Venta de dos grúas plumas Baratas Construcciones Eudal S A, calle Calzadas parcela número 10.

**SI QUIERE** ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisona 40 Teléfono 209667

**AUTOMOVILES** con todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel Precios a comparar entradas a estudiar, garantías: no tenemos clientes descontentos Vitoria 300 Teléfono 220733

**USADOS** automóviles con plena garantía profesional, todas marcas Automóviles Ducar, facilidades de pago, mínima entrada Arzobispado de Castro, 1. Tel. 229107.

**SE VENDE** R-5 Copa, competición con extras. Informes: teléfono 213200. Horas oficina.

**AUTOMOVILES GAMBONAL** — Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilitades Pedro Alfaro 2 Telf. 223814

**VENDO** Seat 800, 4 puertas, buen estado, 40.000 pesetas. 215661.

**OCASION,** vendo furgón a buen precio. Teléfonos. 218660, 234183.

**DUCATTI** 500, vendo, barata. Llamar teléfono 591015 (3 a 4).

**SE VENDE** furgoneta Mercedes M-B-10, nueva matrícula G. Interesados llamar teléfono 224586. Horas de oficina.

**VENDO** moto «Montesa», BU-C 125. Documentación, 74 C.C. Seminueva. Llamar teléfono 230134.

**DE PARTICULAR** a particular vend. Seat 124, motor 1.600. 2.000.000 pesetas, buen estado. Tel. 201636.

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilitades hasta 36 meses Madrid, 17. Telf. 237087.

**VENDO** Seat 131, facilidades pago. Teléfono 200621.

**VENDO** camión Ebro M-100, con caja ganadera. Dos años y tractor Agrizul de 2 tracciones, pocas horas trabajo. Madrigalejo del Monte. Isaac Diez Tomé.

**VENDO** 131 y 1.500 gas-oll. Telf. 218104.

**VENDO** Dumper Ausa, modelo D., 10 CV, carga 1.500 kilos, seminuevo. Telf. 207385.

**VENDO** Volvo 264-GLE, 3 años, como nuevo, y Fiat 130, en muy buen estado Teléfonos 215611 y 221450. Horario oficina.

**TENEMOS** la solución para su automóvil. Ahorro de combustible 20%. Telf. 230104.

**VENDO** Seat 127, en muy buen estado, por 150.000 pesetas. Teléfono 229587.

**SE VENDE** Seat 124 diesel, muy barato. Informes: Telf. 228949.

**OCASION,** particular vende Ford Fiesta Ghia 1.1, matrícula 9431-F. Telf. 234276.

**SE VENDE** R-12, en buen estado, barato. Teléfono 217181.

**VENDO** Chrysler 180, 50.000 kilómetros. Radio Caset. VA-6181-E. 295.000 pesetas. Reyes Católicos, 4, entreplanta.

**Colocaciones**

**SE HACEN** portes con furgoneta para Burgos y provincia Informes: Telf. 201232

**SE OFRECE** encargo para finca agrícola-ganadera. Lo haría en renta o aparcería. Dirigirse apartado 565. Valladolid.

**SE NECESITA** chica con informes, buen sueldo. San Lesmes, 1, 4.º izquierda.

**NECESITO** asistente de 25 a 40 años. Teléfono 201338.

**SE OFRECE** pastor. Razón: teléfono 203126 (de 11 a 4 tarde)

**SE NECESITA** chica fija. Llamar 203073 (de 2 a 6).

**SE OFRECE** señorita especializada nóminas seguros sociales, por horas. Telf. 209732.

**NECESITO** empleada interna hasta 18 años, con informes Plaza España, 6, 2.º 202409.

**PASTOR** de ovejas se necesita, preferentemente con ayuda por ser rebaño de 500, buen sueldo y vivienda. Informes: Don Francisco Pérez, en Las Hormazas (INEM 0905910-SOE).

**SE NECESITAN** señoritas, buena presencia, Club-Discoteca perteneciente Hotel misma propiedad. Alojamiento gratuito. Bilbao y Vitoria. Ingresos aproximados 6.000 pesetas diarias. Teléfonos (94) 4432384. (945) 300102.

**MUCHACHO/A** maestro/a, médicos ¿Queréis ser útiles promocionando grupos necesitados Tercer Mundo? Granjas, talleres, escuelas, dispensarios... Africa. América esperan ayuda comunitaria cristiana. Escribeme. Charo Cases Aldeguer (Ekumene) Calle Vicente Escudero, 2-3.º B. Valladolid.

**NECESITAMOS** señora joven, para atender señora sola, integrándose en familia. Garden. Plaza Primo Rivera, 6. Teléfonos: 206990 y 212586.

**UNIVERSITARIA** trabajaría hasta Febrero en: Consultorio, «Campana Navideña», «Canguro», oficina, etc. Abstenerse ventas. Teléfono 212128, tardes, María.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 2, posibilidad cuidar niños sábados noche Informes General Yague, 11, 2.º B.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Tratar: Teodoro García Hontanas

**SE PRECISA** personal masculino, libre de servicio militar para cubrir puestos en departamento comercial, Ingresos superiores a las 50.000 pesetas por comisiones. No se necesita experiencia. Formación a cargo de la empresa Interesados presentarse en calle San Pablo, 41 bajo (INEM 0905910-SOE)

**ATENCION** jóvenes Si estáis desocupados toda o media jornada Si deseáis obtener interesantes ingresos en semireparto, ven a vernos, lunes y martes, de 10 a 1 y 4 a 7. Bar Magar. Calle San Juan, Sr. Martín.

**SE NECESITA** chica interna o de 9 a 9. Preferible mayor Interesada: 203302

**SE NECESITA** dependienta para Bar Gobarrri Fco. Grandmontagne, 23. Telf. 220013 Llamar a partir once mañana (INEM BU-28.745).

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediata. Ruera Teléfono 220216

**VENDO** puesto panadería, por no poderlo atender. Llamar teléfono 205944.

**COMPRO** lana de colchón, recogemos a domicilio. Telf. 202399

**VIVEROS** Polli frutas, chopos, plantas jardín, árboles sombra 403056. Covarrubias

**VENDO** una vitrina de 1,50 metros y arcón congelador en buen uso, económico. Información en el teléfono 214095

**VENDO** frigorífico Fagor, 260 litros, a 220 completamente nuevo. 25.000 pesetas Teléfono 226655

**SE VENDEN** futbolines y billar, en buen estado. Llamar de 7 a 8 laborables Teléfono 224037.

**¡¡¡SENSACIONAL** oferta sellos!!! mes Diciembre Fiatella El Cid Calzadas 6.

**SE VENDEN** por traslado, maquinaria de bar y resto de existencias. Informes: teléfono 441030.

**FERROMONTE:** Cachorros Pastor Alemán varias edades y adultos adiestrados. Excelentes Pedigrés. Padres campeones. (942) 271391.

**MAQUINAS,** herramientas de ocasión tornos, taladros, prensas, soldaduras eléctricas, compresores, molinos de martillos para piensos etc Compra, venta, cambio Morcove. Apartado 560 Ctera. Villariego Burgos. Teléfonos 207658 239702

**VENDO** congeladora «Isia», 3,30 x 1,30 y mural expositor, 3,30 por 2. Teléfono 307245. Trespaderne.

**PLANTONES** de chopo híbridos de rápido crecimiento y extraordinaria madera Viveros Aldonza S.A.T N.º 726 Teléfono 941-360899 Nájera (La Rioja)

**VENDO** madera de embalaje, especial para glorias, a 2,50 pesetas. Telf. 228363.

**VENDO** caldera, calefacción gasóleo, calentador agua, armario ropero nogal, cama plegable, otros muebles. 220813.

**VENDO** cachorros Teckel, enanos, pelo largo. Padres campeones España (947) 271391.

**TOMAVISTAS** Super 8, vendo, seminuevo, económico. Teléfono 201650

**VENDO** televisor «Philips», 22 pulgadas. Teléfono 209351

**VENDO** máquina de coser, perfecta, Singer, 6.000 pesetas 228843.

**Enseñanzas**

**SE DAN** clases de solfeo, piano y acordeón. Teléfono 230803

**MATEMATICAS,** Física, Química, Letras, BUP COU Selectividad profesor particular Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha. Telfs 233428 y 227482

**ACADEMIA** Corte y Confección Cruz Corte y prueba San Juan 37, 3.º izqda. Tf. 207808.

**Fincas**

**PARTICULAR** vende piso lujo, cocina amueblada, contraventanas, puertas de madera y blindada 6 dormitorios, salón 25 metros cuadrados en calle Santa Clara Teléfono 231551

**VENDO** piso, en Casco, Grandmontagne, 10 y garaje en Santa Clara 51 Tf. 213671

**VENDO** apartamento Avenida Reyes Católicos, Edificio Para. Dos dormitorios. Teléfono 221524.

*La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer*

*Es la que ofrece*

**Diario de Burgos**

*junto a su gran difusión*



**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Plaza Lavaderos, dos salones, cocina amueblada. ¡Ocasión! 202314

«GARCIFUENTES». — Avenida Eladio Perla, quinto piso estrenar, tres salones, garaje 202314

«GARCIFUENTES». — Barriada de Yagüe, dos salones, calefacción individual, buena altura 202314

«GARCIFUENTES». — vende piso, Avenida del Cid, tres salones, servicios centrales. Teléfono 202314

«GARCIFUENTES». — Piso, Avenida del Vena, cuatro habitaciones, salón, exterior. 202314

«GARCIFUENTES». — Plaza Logroño sexto, tres salones, cocina amueblada 202314

«GARCIFUENTES». — vende piso, calle Madrid, cuatro habitaciones, salón económico. 202314

«GARCIFUENTES». — Cabestreros, 1.500.000 pesetas, dos habitaciones, salón vende «Garcifuentes» 202314

«GARCIFUENTES». — vende y traspasa locales, todas zonas, Plaza Alonso Martínez, 7-A 2.º. 232314

**OCASION** vende piso Sainz de la Maza N.º 1 3.º B 140 metros cuadrados Teléfono 100150 de 1 a 3 y 7 a 10

**SE VENDE** piso Nuestra S.ª Flora Belén totalmente exterior 4 habitaciones salón 2 baños con muebles Telf 202750

**OCASION** en Polígono Allende Duero de Aranda piso tres dormitorios salón cocina y baño Calefacción central 1.400.000 Teléfono 227957

**VENDO** piso en San Francisco 149 5.º A. Verle tarde.

**SE VENDE** piso Paseo de la Isla, N.º 6, 8.º D Teléfono 202293

**VENDO** piso pagar 12 años cuatro habitaciones salón cocina terraza cubierta baño gastos mínimos comunidad Telf 202042

**VENDO** apartamento con plaza garaje, zona Avda. Yagüe Teléfono 211841

**PARTICULAR** vende piso, 120 metros cuadrados, exterior Vigón, 63. Telf. 227550 facilidades.

**VENDO** local, 33 metros cuadrados calle Vitoria (Villa Pilar) Llamar por las mañanas Telf 213366

**URGE** vender piso por traslado, Reyes Católicos, cuatro y salón cocina amueblada calefacción central buen precio Telf. 228265 (tardes).

**VENDO** finca explotación y recreo 70.000 metros aproximados, cercada, nave, manantiales, estanques frutales y otros a 900 metros de Briviesca Intersados llamar 228700

**VENDO** piso céntrico servicios individuales Mínimos gastos Teléfono 229570.

**SE VENDE** piso soleado 4 habitaciones, salón baño y aseo, agua caliente y calefacción central Avenida del Cid, 34, 5.º B. Telf. 228801

**VENDO** piso, Parque San Francisco, exterior, pocos gastos. Teléfono 218709

**VENDO** piso, calle San Bruno, N.º 9, exterior, con mejoras. Teléfono 202180

**COMPRO** piso económico, buena orientación, no importa zona. Telf 238356

**VENDO** piso económico, muchas mejoras. Paseo Isla Tel 206217.

**SE VENDE** piso, económico Telf. 214925

**VENDO** apartamento a estrenar, con trastero y plaza de garaje. Teléfono 224258

**CASTILLA** — Apartamentos céntricos, calefacción individual o central. Reyes Católicos 36

**CASTILLA** — Vendo pisos, Reyes Católicos, tres salones, calefacción central, reformado. 232400

**VENDO** piso, céntrico, 3 y salón, calefacción individual, muchas mejoras, pocos gastos. Teléfono 221920 Ver a partir de las 5. Francisco Sarmiento, 7, 6.º B.

**SE VENDE** carnicería y alimentación o cualquier negocio. Llamar Telf. 221960.

**POR** traslado se vende piso. Telf. 236747

**PARTICULAR** vende piso esquina Clunia, servicios centrales. Teléfono 214822.

**SAN JUAN** soleado vende piso cooperativa precio costo Teléfono 207199

**FONDA**, vende, céntrica, acreditada, con todo mobiliario, clientes mayoría fijos. Teléfono 204955

**SE VENDE** casa planta y piso con patio, céntrico Llamar teléfono 204463 ó 228625 Llamar de 5 a 8.

**VENDO** piso en Villimar, 1.800.000. Interesados llamar teléfono 210973.

**VENDO** o arriendo locales, propio almacén, garaje. Telf. 222711.

**VENDO** piso, Reyes Católicos, 55, 8.º IIA. Verle tardes 6 a 9. Teléfono 218021.

**SE VENDE** piso nuevo G-9, 115 metros cuadrados, exterior, soleado, garaje. Telf. 237157

**VENDO** a estrenar, cuarto piso, Avenida Yagüe, 33. Telf. 221196.

**VENDO** piso, servicios centrales, Carmen, 2, 3.º B. Telf. 208205

**PISO** exterior, cuatro habitaciones, trastero, servicios centrales, garaje opcional. Calle Calleja y Zurita Teléfono 206712.

**SE VENDE** piso amueblado, muy barato, zona Vadillos. Teléfono 225824.

**VENDO** piso exterior, económico, reformado, zona Vadillos, calefacción individual. 214200

**IMPRESA** pequeña, vende. Teléfono 212769 (tardes) ó 225356.

**VENDO** piso, garaje trastero. Paseo Isla, 7 8.º C. 203441

**PARTICULAR** vende piso por traslado Tres salones, soleadísimo, servicios centrales económico. Santa Bárbara 20 3.º D

**VENDO** piso céntrico, razón Telf. 216822.

**CASTILLA**. — Piso junto Academia de Ingenieros, tres salones, servicios centrales. Buena orientación

**CASTILLA** Pisos Villa-Pilar 150 metros cuadrados útiles, garaje, trastero Buen precio 232400

**CASTILLA** — Piso Avda Vena, cuatro salones, dos baños, terrazas cubiertas

**CASTILLA** — Locales comerciales varias zonas, venta alquiler, traspaso buen precio

**CASTILLA** — Piso San Francisco tres habitaciones calefacción individual mínimos gastos

**PARTICULAR**, vende piso Paseo Isla (Beyre) servicios centrales, todo exterior buena orientación y altura pocos gastos comunidad Teléfono 207172 200041

**DE LA FUENTE** — Local 37 metros, Grandmontagne totalmente instalado San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE** — Tesorera, cuatro habitaciones, 2.550.000

**DE LA FUENTE** — Vadillos, cuatro habitaciones, calefacción individual

**DE LA FUENTE** — Arzobispo Castro cuatro habitaciones calefacción individual

**DE LA FUENTE** — Luis Alberdi cuatro habitaciones, calefacción individual 2.500.000.

**DE LA FUENTE** — San Bruno, cuatro habitaciones, calefacción central, 2.600.000 ¡Ocasión!

**DE LA FUENTE** — Zona Reyes Católicos, cuatro habitaciones, dos baños, servientrales.

**DE LA FUENTE** — Calle Carmen siete habitaciones, tres servicios. San Pablo 12-C

**VENDO** piso céntrico Teléfonos 206554 y 27982

**NECESITO** piso pequeño y económico para obrero de empresa Teléfono 220521 (días laborables).

**LA FLORA**, vende piso, posibilidad hacer apartamentos, Peña, pensión, Academia, 138 metros cuadrados 212091.

**VENDO** piso en Avda. Vena Cuatro y salón Todo exterior. Servicios centrales. Magnífica altura Teléfono 219841

**SE VENDE** piso en calle Vitoria, 164-3.º A 2.700.000 pesetas Llamar teléfono 230932

**VENDO** piso nuevo en calle Legión Española Teléfono no 237324

**VENDO** piso, Doña Berengüela. Teléfono 224160.

**VENDO** piso, 6 habitaciones, 140 metros cuadrados, zona calle Clunia. Telf. 223285

**SE VENDE** piso, Rey Don Pedro. Teléfono 227268.

**SE VENDE** piso lujo. Edificio Gumén, 120 metros cuadrados, garaje. Telf. 228254.

**VENDO** piso 5 habitaciones, calefacción. Telf. 225618.

**SE VENDE** lonja, zona Gamonal-Capiscot preparada para comercio 180 metros cuadrados. Teléfono 210761 (a partir 8 tarde)

**VENDO** piso Reyes Católicos ocasión Teléfono 229163

**VENDO** piso amueblado o sin amueblar. Vitoria, 188, 9.º E. Teléfono 222830

**VENDO** piso totalmente reformado exterior gastos comunidad 1.000 Ptas Alhóndiga Telf 200099

**VENDO** plaza garaje cerrada y almacén. Trinidad 4-6. Telf. 212620

**VENDO** piso, Plaza San Bruno, 9, 4.º E, exterior. Telf. 217189 (tardes).

**VENDO** piso, muy soleado, 2.200.000 Plaza Lavaderos Telf. 216876

**VENDO** piso, Avenida Cid, 34, 9.º B, tres dormitorios, dos baños, salón-comedor servicios centrales Enseña portero Telf 226440

**SANTOS**. — Piso San Nicolás, cuatro habitaciones, trastero individual. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Pisos nuevos a estrenar, calles Vitoria, Santiago, Luis Alberdi, Arzobispo de Castro, cuatro y cinco habitaciones.

**SANTOS**. — Piso, 140 metros cuadrados. Reyes Católicos, dos baños, garaje, buena altura. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso, Alfonso X el Sabio, seis habitaciones, central, Económico.

**SANTOS**. — Pisos, zonas calle Madrid, 4 y 5 habitaciones, central o individual. Diversos precios.

**SANTOS**. — Pisos, zona Vigón, 4 y 5 habitaciones, central. Diversas alturas.

**SANTOS**. — Piso, zona residencial, 200 metros cuadrados, sauna, tenis, piscina, garaje. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. — Locales en Gamonal, desde 18 metros cuadrados. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**PARTICULAR** vende piso pequeño, con garaje y buhardilla. Paseo Cubos. Teléfono 204896.

**VENDO** apartamento, muy céntrico, nuevo, exterior, servicios centrales, semilujo Teléfono 209394

**PELUQUERIA** con piso, vando barato. Teléfonos 234232 2333055

**VENDO** plaza garaje. Calle San Bruno Teléfono 235415.

**SE VENDE** piso económico Telf 235842

**PISOS** a estrenar, se venden en el Polígono G-9 (Gamonal), 4 dormitorios, salón, baño y servicios con plaza garaje calefacción y agua caliente centrales precio 5.500.000 Facilidades Teléfono 202065

**VENDO** plaza de garaje en calle Trinidad, 4-6. Telf. 225661.

**VENDO** piso amueblado ujo soleado muy confortable Teléfonos 202661 y 224085

**VENDO** piso, muy soleado, calefacción individual. Telf. 235881.

**VENDO** piso nuevo a estrenar. Calle Legión Española. Telf. 237324

**VENDO** piso Avda Reyes Católicos, 55 4.º Izquierda centro. Verlo 2 a 5.

**VENDO** o traspaso mesón La Cazuella Herrera de Pisuegra (Palencia) Buena clientela por no poder atenderla Facilidades de pago

**PRIGO**. — Vigón, cinco dormitorios amplio salón, calefacción central, soleado. 4.288.

**PRIGO** Camino Mirabueno, solar ideal construcción, económico. 4.271.

**PRIGO**. — Eladio Perlado, amplio salón, dos dormitorios, calefacción individual 4.114.

**PRIGO**. — San Pedro Cardena, 84 metros, fondo 20 metros 4.099

**PRIGO**. — Santiago, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, garaje, terrazas 4.098

**PRIGO**. — San Pedro Felices, tres habitaciones, amplio salón, económico 4.075.

**PRIGO**. — Carretera Poza, económico, dos dormitorios, terraza, calefacción individual 4.063.

**PRIGO**. — Barriada Juan XXIII, local 60 metros, excelente ocasión 4.037.

**PRIGO**. — Carretera Logroño, calefacción eléctrica, dos terrazas, cocina amueblada. 3.938.

**PRIGO**. — Zamora, dos dormitorios, sala, armarios empotrados, calefacción, trastero. 3.893.

**PRIGO**. — Federico García Lorca, nuevo, tres dormitorios, salón, servientrales. 3.864

**PRIGO**. — Lavaderos, casa cuatro plantas, calefacción carbón, reciente reforma. 3.839.

**PRIGO**. — Trinidad, tres dormitorios sala mínimos gastos exterior, solado. 3.825

**PRIGO**. — Eladio Perlado, tres dormitorios, sala, amueblado, exterior, económico 3.816.

**PRIGO**. — Cortes, vivienda económica, tres habitaciones, salón, despensa. Infórmese. 3.784.

**PRIGO**. — Paseo Isla amplísimo, servientrales, dos baños, moqueta, soleado 3.645

**PRIGO**. — Casa Vega cuatro habitaciones, terraza cubierta, calefacción central. 3.241

**PRIGO** — Santa Clara, apartamento estrenar, servicios centrales, cocina amueblada 281

**PRIGO**. — Finca Pisones, 850 metros, nave construidas 70 metros. 171.

**PRIGO**. — Luis Alberdi, servicios centrales, garaje, terrazas baño, aseo. 148.

**SE VENDE** piso, soleado, a estrenar. Informes: teléfono 225358.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** 45 ovejas con cria Interesados llamar Telf. 150052

**AGRICULTORES** y ganaderos, fabricamos remolques, distribuidores de estiércol sólido tipo especial, centrifugo por un lado; con una anchura de trabajo de 6 a 8 metros Talleres Santamaria, Quintanilla del Agua. Telf 170288.

**VENDO** rebaño de ovejas en Villamayor de Treviño. Teófila Vicario.

**SE VENDEN** 170 ovejas, con 120 crías, 60 pariendo. Razón: Victoriano Puente Medina, Riocerezo de Río Tirón.

**VENDO** 3 vacas jóvenes, una pinta abocada a parir (2.º parto), 2 pardas, primero y segundo parto, también abocadas a parir Informes: José Matias Moreno, en Pinilla de los Mozos.

**MOTOSIERRAS** Alpina, promoción especial Navidades precios interesantísimos Visitenos Suministros Sáinz Avda del Cid 85

**MOTOSIERRAS** desde 11.985 pesetas en Serventa Merced 13

**GANADEROS**, fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transporte y esparcido de purines, sólidos y pastosos. Talleres Santamaria, Quintanilla del Agua Telf. 170288.

**VENDO** 55 ovejas, parir en Febrero y 90 corderas. En Alarcia, Servando.

**Huespedes**

**HUESPEDES** económicos, se admiten, calefacción central, cómodas habitaciones. Calle Vitoria, 232-8.º.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Calle Vitoria (Gamonal). Informes: 231685

**PENSION** completa o dormir. Calle Roman-cero, 30, 4.º A.

**CAMAS** para chicos fijos, 250 pesetas. Puebla, 2, 1.º.

**Perdidas**

**PERDIDA** perra, tres meses, grifona, canela y blanca. Avda. Reyes Católicos. Telf. 229348.

**Muebles**

**SE VENDEN** dos camas y mesillas, cocina butano con horno y estufa butano. Teléfono 206833.

**VENDO** mesa comedor extensible, moderna. San Pastor, 16, 3.º Izquierda.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

O

**POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**



**Muebles**

**COLCHONERIA** Doncel. Sillas desde 1.700 pesetas, sofás nido, tresillos 15.900, módulos 2.900, colchones modernos a cambio lana. Lavaderos, T. Gamonal.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas «Teleorly». Teléfono 224139. **RADIO I.V. CARLOS** reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

**Traspasos**

**«GARCIFUENTES»** — Traspasa local, calle Paloma, salida Llana de Adentro, 180 metros cuadrados. 202314. **SE TRASPASA** mercadería. Informes: calle Cervantes, 5. 8.º D Escalera derecha, de 8,30 a 10,30 noche. **SE TRASPASA** almacén de pescado y pescadería, por no poder atender, en Aranda de Duero. Llamar al teléfono 235340. **TRASPASO** cochera particular zona Avenida Cid, independiente. Informes: teléfono 202042. **SE TRASPASA** pescadería recién estrenada, por no poderla atender. Informes: teléfono 215784. **RITORT**. — Tienda alimentación, zona Gamonal, mucha clientela. Ocasión. Reyes Católicos, 4.

**PRIGO**. — San Francisco, 170 metros, completamente instalado, renta módica 325. **POE** traslada, se traspasa alimentación, buen funcionamiento. Telf. 236127. **OCASION**, única frutería de Galerías Comerciales en traspaso. Telf. 237223.

**CONTACTO** amistoso, íntimo, con fin matrimonial, discretísimo. Escribanos sin compromiso al Aptdo. 720 de Santander. **REPARO** puertas ventanas aluminio, hierro. A domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321. **CANICHE**, 2 kilos, negro, deseo cruzar perrita similar. Teléfono 216677. **REALIZAMOS** trabajos de fontanería y colocamos canalones nuevos, reparamos viejos y retejamos. Teléfono 221420. **SE HACEN** trabajos de fontanería, albañilería, reparación tejados. Teléfono 237495. **HACEMOS** trabajos de albañilería, colocamos escayola, precios asequibles. Telf. 230383. **SE HACEN** recambio de canalones y se reteja. Telf. 213910. **COLOCACION** azulejos y suelos, reformas albañilería, garantía un año. Telf. 233739.

**PSORIASIS** padece? Llame al teléfono 942-261677 de Salamanca que garantiza su curación. **CREDITOS** personales todas cantidades. Teléfono 23 06 54, de 9 a 2

**BURGOS**, provincia, hacemos reparaciones de tejados, canalones, fontanería, albañilería. Telf 201178. **REPARAMOS** canalones y colocamos nuevos y retejamos. Tlf. 205965.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**APICULTOR**. Material directamente fábrica. Miguel Magariño. Monasterio Urdax, 43-6.º A. Telf. 255568. Pamplona.

**PINTAMOS**, empapelamos, seriedad. Teléfono 206815

**REFORMAS** pisos y casas, albañil, electricista y fontanero. Burgos y pueblos. Teléfono 234068.

**Diario de Burgos**  
Boletín de Suscripción

D. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Piso \_\_\_\_\_, Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de 1982 por un período de \_\_\_\_\_ (mes, trimestre, semestre o año).  
[1] Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

**EN MADRID Y EN EL DIA**  
**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

Goya, 63	Alcalá, 50
Serrano, 78	Cibeles - P.º del Prado
Serrano, 52	Cibeles - Pasaje
Recoletos	Pl. de las Cortes, 8
P.º de la Castellana, 114	Pl. de Cánovas del Castillo
P.º de la Castellana, 153	P.º del Prado, 20
P.º de la Castellana, 164	Mayor, 6
P.º de la Castellana, 133	Gran Vía, 38
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming	Gran Vía, 50
Concha Espina, 6	Gran Vía, 58
Sol, 13	Pl. de España, 2
Sol, 1	Princesa, 23
Sol, 11	Princesa, 65
Pl. Isabel II, 2 (Opera)	Quintana, 19
Alcalá, 36	Gran Vía, 31
Alcalá, 39	

**HOY** **Diario de Burgos** **HOY**

● **ESPECIAL DOMINGO** en páginas centrales.

● **ANTENA DOMINICAL**. Revista a color con su **DIARIO** y a su mismo precio.

**Próximo MARTES**  
**ESPECIAL DEPORTES**  
Compendio de todos los deportes.

**En páginas interiores de información nacional**

**La Lista Oficial de la Lotería Nacional**

**Crónica de Televisión**  
Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

«Si al entendimiento con la industria nacional del cine; no a contratos abusivos en los que RTVE sale perjudicada. TVE no es la protectora del cine español». Jos María Calviño es claro y contundente al hablar de las relaciones entre la cinematografía y la Televisión Española, que se estrecharon a partir de 1979, cuando el ministro de Cultura, se erigió en intermediario de un acuerdo de colaboración del que sin duda salió beneficiada la pantalla grande. En base a este compromiso se han realizado producciones de calidad, tales como «La plaza del diamante» sobre la novela de Mercedes Rodoreda; «La colmena» de Camilo José Cela y «Valentina», recientemente estrenado sobre la obra de Ramón J. Sender, «Crónica del Alba». Los tres están haciendo buena taquilla en las salas comerciales de cine. Cuando cumplan tres años de explotación, tal como marca el citado acuerdo, se exhibirán en la pequeña pantalla transformadas en series de varios capítulos.

Bajo estas mismas condiciones se están rodando en estos momentos otro grupo de películas basadas en obras de la literatura o de la historia española. Efectivamente no se trata de un equilibrado apretón de manos. TVE se queda con la peor parte: pone sobre el tapete un 25 por ciento aproximado y gana con ello el derecho de poner en antena la repetición de un original estrenado en la pantalla grande.

«Me niego en redondo a firmar este tipo de operación», ha sentenciado el nuevo director de RTVE, después de destacar los brillantes realizadores y directores de cine, que forman parte de la pantalla del ente público y que no son aprovechados por la maquinaria televisiva. Se pueden hacer grandes proyectos, estupendas producciones propias de primera mano como «Fortunata y Jacinta» o «Los gozos y las sombras». Pero para ello es necesario una buena administración de las arcas de Prado del Rey, porque en este momento de los 6.200 millones que se contaba para su producción propia, están ya comprometidos 2.000.

**REVISAR LA PROGRAMACION RELIGIOSA**

Al término del mandato de Eugenio Nasarre, el Consejo de Administración de RTVE aprobó la emisión de una programación religiosa que comprende tres espacios a la semana, fruto de unas conversaciones con la Conferencia Episcopal y que están dirigidos o bien asesorados por sacerdotes. A partir del próximo mes de Enero, la televisión del cambio va a revisar esta programación. Los socialistas defienden una programación religiosa en la que estén representadas otras doctrinas, además de la católica, como hasta ahora de acuerdo con el espíritu del derecho de acceso de distintos grupos sociales y políticos (derechos de antena) que marca el estatuto jurídico de televisión, un controvertido principio aún no puesto en práctica por las diferencias de criterios entre AP, UCD y PSOE.

**«SU TURNO»**

Niños entre los once y doce años son los protagonistas de un original debate sobre «el primer amor», que promete ser entretenido. En esta ocasión, Jesús Hermida deja su vara de mando a uno de los chavales para que sea el quien modere el programa.

**«LA CARROZA DE ORO»**

La cartelera cinematográfica de la semana se cierra con una brillante película de Jean Renoir, «La carroza de oro» (1952), adaptación sobria y precisa de la novela de Próspero de Merimee, interpretada en sus principales papeles por Anna Magnani, Duncan Lamont y Odoardo Spadaro. La película está producida por franceses e italianos, aunque se trata de una comedia en torno de farsa mucho más cercana al estilo italiano que al francés. El argumento está basado en unas anécdotas que le sucedieron realmente en Lima a la comedianta Camila Perrichola, que Juan Ignacio Luca de Tena llevaría al teatro y Marimée a su novela. La interpretación de la Magnanini y la fotografía resultan espléndidas.

En el siglo XVIII, una compañía de cómicos italianos se traslada a una lejana colonia española. Conocedor de su éxito, el virrey invita a palacio a toda la compañía. El virrey se siente particularmente atraído por la primera actriz, Camila, que pronto se convierte en su amiga. Los privilegios de que goza como tal provocan la envidia y las iras de los nobles; las vacilaciones del virrey hacen que la actriz lo abandone y lo sustituya pronto por un caballero y por un torero, que se baten en duelo por ella, pero Camila ha comprendido que su verdadera y exclusiva vocación está en el teatro y la carroza de oro que le había regalado el virrey, la entrega al obispo, que la destina a llevar el Santísimo Sacramento a los moribundos. Los beneficios de su arrepentimiento alcanzan también a sus amigos.

**Crónica del tiempo**  
**SITUACION DEL NOROESTE**  
Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION. ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE.** — Siguen dominando los vientos del Noroeste, presentando fuertes ráfagas en algunas áreas, principalmente en la mitad oriental del Cantábrico, bajo Ebro y puntos de Baleares. Un nuevo frente de chubascos estará hoy barriando la Península, para salir al Mediterráneo y alejarse. El aire, tras él, se hará un poco más frío y más en los días próximos.

**EL TIEMPO PARA HOY.** — Chubascos ocasionales en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Pirineos. Otros, más irregulares, por la cuenca del Duero y cordilleras Central e Ibérica. Y otros más dispersos, en Aragón, Cataluña, mitad Norte de Valle de Andalucía Occidental y de Canarias. Nubes y lencia, Castilla-La Mancha, Extremadura y puntos claros en las demás regiones. Serán de nieve los chubascos por encima de los 800 metros de altitud.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA.** — En Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Pirineos, chubascos frecuentes y en algunas áreas fuertes, principalmente en la mitad oriental del Cantábrico. Algunos chubascos muy irregulares, en Castilla-León y cordilleras circundantes. Y otros bastante dispersos por el resto de España, menos probables cuanto más al Sureste de la Península. Serán de nieve desde 800 metros de altitud.

**TENDENCIA PARA EL MARTES.** — Chubascos en la mitad oriental del Cantábrico. Otros muy irregulares en Cataluña y Baleares; y algunos dispersos en la región valenciana y en el Sureste. Intervalos nubosos y alguna llovizna en el Norte de las Canarias. Nubosidad variable en Aragón, mitad occidental del Cantábrico y Norte de Galicia y escasa en las restantes regiones. Ambiente frío.

**TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER.** — Bilbao 10, Santander 11, San Sebastián 11, Vitoria 6, Pamplona 6, Logroño 9, Burgos 7, La Coruña 12, Valladolid 8, Soria 4, Zaragoza 9, Barcelona 13, Valencia 15, Madrid 11, Sevilla 14, Málaga 15, P. Mallorca 14, Las Palmas 20

**RESTO DE EUROPA.** — Estocolmo 5, Copenhague 5, Londres 5, Bruselas 5, Ginebra 4, Zurich 2, París 7, Burdeos 9, Lyon 7, Lisboa 15, Frankfurt 6, Roma 19, Milán 9, Helsinki 1, Moscú -12.

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**  
CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos a la Oposición libre para cubrir en propiedad diez plazas vacantes de Operarios para el Servicio de Parques y Jardines de este Ayuntamiento, que el próximo día 14 de Diciembre, dará comienzo a las 10 horas de la mañana el primer ejercicio eliminatorio de dicha Oposición, que se efectuará en el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» sito en la calle de San Pablo, s/n de esta ciudad de Burgos.

Burgos, 1.º de Diciembre de 1982  
**EI ALCALDE,**  
Ilegible

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del **DIARIO DE BURGOS** correspondiente al viernes, 12 de Diciembre de 1952.

**DON Nazario López Revilla** ha sido nombrado consiliario diocesano de la Juventud femenina de Acción Católica.

● **SE** comunica que va están prácticamente ultimadas las obras de la Sala Capitular de la Catedral.

● **DON** Juan Durán Valdés ha sido nombrado presidente de la Asociación Cultural Iberoamericana en Burgos.

● **ESTA** tarde se reunirán en asamblea general los enlaces sindicales de las empresas burgalesas.

● **LA** temperatura máxima de ayer fue de 3,4 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.

**Antena TV** **LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR con **Diario de Burgos**



RADIO-TV

Radio Popular

A. M. 1.134 Kc

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Mirando la mañana', 'Día de fiesta', 'Voces que son oración', etc.

Radiocadena, Burgos

O. M. 1.503 KHz

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Apertura. "Buenos días, Burgos"', 'Santa Misa (Desde la Merced)', etc.

Antena 3 de Burgos

F. M. 94,3

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'El primero de la mañana', 'Radio fin de semana', etc.

Radio 80

F. M. 97,0

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Casí al alba', 'El séptimo día', 'Sala de música', etc.

Televisión Española

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'DOMINGO', 'Carta de ajuste', 'Apertura', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'UHF', 'Carta de ajuste', 'Apertura', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

Tercera de Adviento Ntra. Sra. de Guadalupe. Ss. Juana Francisca F. de Chantal, fdra. Salesas; Sinésio, Amonaria, vg. Mercuria, Dionisia, Alejandro, Hermógenes, Donato, Majencio, Constancio, Justino, Crescencio, mártires. Misa: Del Domingo.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Patricia Díez Pérez, Soledad Alameda y Cuenca Romero, Manuel Garrido y Valdivielso, David Ventura y Redondo, Eva García y Aguilar, Patricia Ahedo y Redondo, Miguel Angel del Río y Escolar, Ana Leonor Laborda y Martínez, Emma Alvarez y Menero, Beatriz Zorriquetta y Barrasa, Sara Labarga y González.

DEFUNCIONES. — Julián Casado y de la Puerta, de Málaga, 67 años; Pilar Alba y García, de Burgos, 51 años; Feliciano Arce y Manzanal, de Olmillos de Sasamón, 65 años; Angel Castañeda y Díez, de Hervás, 86 años.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las siete de la mañana, 689,8; a las dos de la tarde, 691,2; a las siete de la tarde, 690,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 7,4 grados, a las 15 horas.

Mínima, 2 grados, a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, N7 — 11 kilómetros; a las dos de la tarde, NW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 14 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 78 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 761 y con 625 pesetas todos los números terminados en 61.

CUPON PRO CIEGOS Nº 761 premiado en el sorteo de ayer. MUEBLES evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62

SE VENDEN Dos camiones «Pegaso 310» basculantes, caja aluminio, preparados para carretera, con o sin tarjeta nacional, VAI, 18 meses. Teléfonos 983-336577 y 983-336588. Sr. Alonso.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: González Iglesias, Avenida del Cid, 6; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); De Domingo, General Mola, 32.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: González García, Arzobispo de Castro, 1; De Domingo, General Mola, 32.

MAÑANA LUNES

SERVICIO DE GUARDIA. — Del Álamo, Avenida del Cid, 43; Martí, Carretera de Logroño, 15; Tomás, Concepción, 12.

SERVICIO DE URGENCIA. — Martí, Carretera de Logroño, 15; Tomás, Concepción, 12.

Urgencias

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes 'Servicio Policía', 'Bomberos', 'Casa de Socorro', etc.

Taxis

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Pl. Conde de Castro', 'Avda Gamonal', etc.

Provincia

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Miranda de Ebro', 'Bomberos', 'Casa de Socorro', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Lerma', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Roa', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Medina de Pomar', 'Cruz Roja', 'Guardia Civil', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Riviesca', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Belorado', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Villarcayo', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Salas de los Infantes', 'Guardia Civil', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Villadiego', 'Guardia Civil', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Espinoso de los Monteros', 'Guardia Civil', 'Cruz Roja', etc.

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes 'Melgar de Fernamental', 'Guardia Civil', 'Ambulancia', etc.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, único día. Dos funciones, a las 5,30 tarde y 8,15 noche. Gran acontecimiento artístico. Presentación del ídolo de todos los públicos, Manolo Escobar, en el super-espectáculo de altas variedades «Manolo, siempre Manolo». No se pierda la oportunidad de ver el mejor espectáculo que ha presentado nunca Manolo Escobar. Autorizado todos los públicos.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,30 El estreno de terror y suspense «Phantasma II» Color David Soul — el Hutch de «Starsky y Hutch» con James Mason, etc Terror angustia... «Phantasma II». Pánico y terror «Phantasma II». Sobresalto y suspense... «Phantasma II» El miedo tiene un nombre «Phantasma II» (Aut. mayores 16 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sorprendente. La más portentosa interpretación de Kirk Douglas. «Holocausto 2000» y «El asesino tras la máscara». El terror y el sexo se dan cita en un film de gran tensión y «suspense». (Autorizado mayores de 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Sofisticada y divertida versión de los juegos eróticos draculianos «Aberraciones sexuales del conde Drácula» Color. Clasificada «S». Versión original Subtitulada «primado durante 400 años... embiste como un toro. Se advierte al público, que puede herir la sensibilidad del espectador. May. 18 años. exigiéndose el D. N. I.

CORDON. — ¡Ya están aquí... y saben cómo aterrorizarle, por eso Vd. ¡Nunca los olvide! «Poltergeist —fenómenos extraños— este es el impresionante estreno que, en su segunda semana de éxito seguimos proyectando en funciones de 5.15, 7.45 y 10.30. En color, con Jobet Williams, Craig J. Nelson. «Poltergeist —fenómenos extraños— Estremece y sobrecoge (Mayores de 14 años)

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Sensacional doble «Juventud rebelde» Des. Arnaz Robert Carradine. Rabiosamente apasionada inmensamente emocionante y además con la sensacional música de la Electric Light Orchestra. «Las largas noches de la Gestapo». Clasificada «S». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una película seleccionada por el Festival de Venecia «Estoy en crisis» Color, con

José Sacristán y Cristina Marsillach Ejecutivo alto nivel cambia «Porsche» último modelo por campo de echugas «Estoy en crisis». Y usted Para mayores de 16 años

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,15, 8 y 10,45 Vuelve un film trascendental y memorable Galardonado con 4 premios «Oscars» y con la mejor interpretación de Marlon Brando «Sayonara». Una drástica y bella historia de amor entre dos mundos opuestos Es una producción «Warner Bros», en Cinemascope y Technicolor. (Mayores de 14 años).

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, cine para toda la familia. El último gran éxito de Pedrito Fernández «Sangre de campeón». Un film que cautiva a grandes y chicos, y Robert Shaw y Jacqueline Bisset en «Abismo». Un espectáculo fascinante con un «suspense» que llega hasta el último fotograma (Un programa asombroso (Autorizado todos públicos).

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada) 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Con intensa acción...! ¡Todo un gran estreno! «Acorralado». Con Sylvester Stallone, esta vez luchando por su vida, «Acorralado». Sabían que era inocente pero... no les importaba. «Acorralado», en color, le conquistará minuto a minuto emocionándole al máximo. (Mayores 18).

Salas de Arte

ATLANTE. — Expone: Santiago. Incrusmagrafía. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Oleos de Martín Pineda Laborables: De 12 a 2 y de 6 a 9 Festivos: de 12 a 2

ESCORPIO. — Expone: Ignacio del Río. Oleos. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: de 12 a 2

PLAZA DE ESPAÑA (3). — Expone: Gloria Forner. Oleos Laborables: 7 a 9 Festivos: 12 a 2

RUA 2. — Mini-Cuadros, oleos. Colectiva. Laborables: de 7 a 9,30. Festivos: de 12,30 a 2,30.

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos billares ping-pong, etcétera Abierto desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

BINGO DE LA FEDERACION HERMANDAD DE PERAS - San Juan 8 De 5 de la tarde a tres de la madrugada Diariamente

BINGO TELE-JUEGO. — Calle San Juan 28 Todos los días de 6 a 3 de la madrugada Telf 202646

Diario de Burgos

DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958 Reducción, Administración y Talleres: San Pedro Cardoña, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cópia, por ALARICO)

#### PECES BARBA, PROTOCOLARIO

Don Gregorio Peces Barba, presidente del Congreso de los diputados, está decidido a dotar de la máxima solemnidad a los hábitos parlamentarios. Una de sus últimas decisiones ha sido exigir que los ujieres que están en el hemicycle en las sesiones plenarias lleven puestos guantes blancos, y que los mensajes que tengan que entregar a los miembros de la mesa los lleven sobre una pequeña bandeja de plata. Pero también ha decidido abrir las puertas del Palacio al pueblo y a partir de mañana, se abrirá una ventanilla a la calle todos los viernes para «despachar» veinte entradas de tribuna para las sesiones plenarias de la semana siguiente.

#### UCD, MAL DE FONDOS

El partido centrista sigue arrastrando la crisis económica en la que se vio sumido a raíz de la derrota electoral. En la sede central de Madrid se ha cerrado ya tres plantas y los funcionarios de las plantas restantes están preocupados e indecisos sobre su futuro laboral. Por otra parte ningún dirigente quiere hacerse cargo de las deudas y los acreedores que intentan cobrar son despachados con el tradicional «vuelva usted mañana».

#### MINISTRO FRIOLERO

Ernest Lluch, va a ser el primer ministro del Gobierno que va a caer enfermo, a pesar de dirigir el Departamento de Sanidad. El señor Lluch pasa un frío horrible en su despacho, donde la calefacción no se hace notar hasta bien entrada la mañana, cuando el ministro lleva ya varias horas tiritando. Son los gajes del horario impuesto por los socialistas.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### MIKE WEAVER PERDIO EL TITULO MUNDIAL DE LOS PESADOS (A.M.B.)

#### Fue puesto fuera de combate en el primer asalto

Las Vegas. — En el minuto uno del primer asalto del combate por el título mundial de los pesos pesados, (versión Asociación Mundial de Boxeo), el aspirante, Michael Dokes, derribó al campeón, Mike Weaver, y seguidamente, el árbitro detuvo la pelea, cuando Weaver parecía indefenso, pues quedó seriamente tocado.

#### ACUSADOS DE HOMICIDIO

Bolonia (Italia) (Efe). — Un manager, un árbitro y un médico acudieron ayer ante un Tribunal de la Justicia italiana, acusados del homicidio de un boxeador, que murió tres días después de ser noqueado durante la disputa de un campeonato de Europa, hace más de cuatro años.

El boxeador italiano Angelo Jacupucci falleció en un hospital a causa de una hemorragia cerebral en Julio de 1978, tres días después de haber sido noqueado por el británico Alan Minter.

Un informe médico, hecho después de la muerte de Jacupucci, demostró que el boxeador se hubiera salvado si se le hubiera hecho un reconocimiento médico tras la pelea.

Jacupucci se sintió mal a la mañana siguiente de la pelea y fue declarado «clínicamente muerto» poco después de ingresar en el hospital. No obstante, se le mantuvo con vida artificialmente dos días más.

#### CHACON, NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE SUPERPLUMAS

Sacramento (EE. UU.) (Efe). — El norteamericano Bobby Chacón es el nuevo campeón del Mundo del peso superplumas, versión Consejo Mundial de Boxeo, al vencer a los puntos, al hasta ahora campeón de la categoría, el mejicano Rafael «Bazooka» Limón.

#### VOLEIBOL

Son Amar, 3  
Ibys, 0

Palma de Mallorca. — El Son Amar se ha clasificado para la siguiente ronda eliminatoria de clubs campeones de Liga de voleibol, al vencer al Ibys de Bélgica por tres sets a cero.

La duración y el tanteo de cada set fueron estos: 15-12, 15-4 y 15-11.

#### Baloncesto

### Resultados

Madrid (Efe). — Resultados registrados en los partidos jugados hoy, correspondientes a la décima jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División de baloncesto masculino:

CAI Zaragoza, 84; Inmobanco, 78.  
Estudiantes, 83; Manresa, 76.  
Barcelona, 101; Obradoiro, 73.

Areslux, 77; Barconia, 77.  
Cotonificio, 81; Caja Ronda, 61.

Valladolid, 81; Real Madrid, 101.

La jornada se completará hoy domingo, con el partido OAR Ferrol - Juventud de Badajona.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### SEIS MILLONES Y MEDIO DE SUBVENCIONES A LA COMARCA DEL RIPOLLES

Ripoll (Gerona) (Efe). — El consejero de Comercio y Turismo de la Generalidad de Cataluña, Francesc Sanuy, hizo entrega de las subvenciones a fondo perdido por un total de 6.500.000 pesetas. El acto, que tuvo lugar en el Ayuntamiento de Ripoll, consistió en la entrega de las subvenciones a 48 titulares de comercios de la comarca del Ripollés, que sufrieron daños en las pasadas inundaciones. Asistió al acto, entre otras personalidades, el director general de Comercio Interior y Consumo, Pedro Carbonell.

#### REGRESAN A VALENCIA 25 CAMIONES ESPAÑOLES QUE TUVIERON PROBLEMAS EN ARABIA SAUDI

Valencia (Efe). — Hoy llegaron al puerto de Valencia los camiones que tuvieron inconvenientes legales en Arabia Saudita, y cuyos conductores regresaron recientemente a España. Los vehículos españoles llegaron en el buque «Kuwait Express», procedente del puerto de Jeddah. Una vez desembarcados, serán conducidos a Madrid para, posteriormente, marchar a sus puntos de origen.

#### EL VIII FESTIVAL DE CINE IBEROAMERICANO

Huelva (Efe). — Dieciocho películas, repartidas entre las diversas secciones de que consta el festival, se han proyectado hoy en esta octava edición del Festival de Cine Iberoamericano, que se celebra desde el pasado día 6 en Huelva. En la sección concurso se han exhibido los siguientes filmes: «Nuestra voz de tierra, memoria y futuro», de J. Silva y M. Rodríguez, de Colombia; «Entre paréntesis», de España, dirigida por Simón Fábregas; «Homenaje de Pau do Brasil», de D. Andrade, de Brasil; «No eran nadie», de Sergio Bravo, de Chile; «La máxima felicidad», de Mauricio Walerstein, de Venezuela; la uruguaya «Mataron a Venancio Flores», de J. C. Rodríguez; y «Últimos días de la víctima», de A. Aristarain, de Argentina. Mañana se celebrará una mesa redonda sobre el tema «Federico García Lorca y el Cine», y a la misma están invitados el poeta Luis Rosales y el historiador Iau Gibson.

#### FILMES DE SARA MONTIEL, EN PARIS

Paris (Efe). — Un cine de Saint-Germain-des Pres dedica un insólito maratón cinematográfico a la actriz española Sara Montiel, que ha llegado a Paris para asistir a la presentación de un ciclo de varias películas que protagonizó. Durante 24 horas consecutivas serán proyectadas películas de la estrella española. Sara Montiel también actúa esta noche en un programa de televisión, titulado «Campos Eliseos», que presenta Charles Aznavour. Asimismo será objeto de un homenaje, presentado por el prestigioso cineasta norteamericano Samuel Fuller, quien dirigió a la actriz manchega en «Yuma» un «western» que Sara hizo durante su estancia en Hollywood.

#### DETENCION DE 45 IZQUIERDISTAS TURCOS

Estambul (Efe). — Cuarenta y cinco militantes izquierdistas han sido detenidos en Estambul bajo la acusación de haber asesinado a dos policías, informa hoy el mando de la ley marcial de esta ciudad. De estos 45 detenidos, 42 pertenecen al Partido Comunista Revolucionario turco y tres al Frente Popular Turco de Liberación Nacional. Desde Septiembre de 1980, fecha del golpe de Estado mediante el cual as-

cendió al poder el actual régimen militar, han sido detenidas más de 30.000 personas.

#### PAPANDREU APOYA LOS MOVIMIENTOS PACIFISTAS

Atenas (Efe). — Los movimientos pacifistas han sido ensalzados por el primer ministro griego, Andreas Papandreu, y declaró en Atenas que su Gobierno es el único de la Europa Occidental en aceptar dichos grupos. La afirmación de Papandreu se conoció el viernes, durante la sesión inaugural de la conferencia sobre zonas libres de armamento nuclear en Europa, que concluirá mañana.

#### LAS GRANDES POTENCIAS AUMENTAN SUS CUOTAS AL FMI

Francfort (Efe). — Las cinco potencias económicas —EE. UU., Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal y Japón— han acordado en Francfort aumentar el capital del «Fondo Monetario Internacional» (FMI). El total de sus cuotas pasaría de 67.000 millones de dólares, a 90.000 ó 100.000.

#### DEVALUACION DEL PESO MEXICANO

Méjico (Efe). — El Gobierno mejicano ha devaluado su moneda nacional en un 40 por ciento, frente al dólar en el mercado de divisas. Esta es la tercera devaluación del peso mejicano en lo que va de año. Las autoridades financieras han anunciado que a partir del lunes quedará establecido un sistema libre de cambio, pero todavía no han fijado la nueva paridad.

#### FRANCIA: APROBADO EL PROYECTO QUE INCLUYE AL ABORTO EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Paris (Efe). — La Asamblea Nacional aprobó el viernes por 325 votos contra 157 un proyecto de ley por el cual «la interrupción voluntaria del embarazo» entrará a formar parte de las prestaciones de la Seguridad Social francesa. El proyecto de ley aprobado fue presentado por la ministro de los Derechos de la mujer, quien defendió la inclusión del aborto dentro de las prestaciones de la Seguridad Social al afirmar que es «un acto de justicia social». Por su parte, la oposición se ha mostrado contraria a la adopción del proyecto, al considerar que «la interrupción voluntaria del embarazo» es un acto «individual» cuya financiación no corresponde al Estado.

#### DESARROLLO DE HISPANOAMERICA

Washington (Efe). — Un grupo de reconocidos economistas señalaron que la alternativa que garantice el desarrollo armónico de las naciones iberoamericanas y del Caribe es la integración y la regionalización. Este criterio ha sido expuesto esta semana en Washington durante un seminario en el que se ha examinado el papel de la industrialización en el crecimiento económico y los cambios estructurales de los países iberoamericanos. Al encuentro han asistido más de un centenar de economistas.

#### EGIPTO: REANUDADO EL JUICIO CONTRA EXTREMISTAS

El Cairo (Efe). — El Tribunal Supremo de la Seguridad del Estado reanudó hoy la vista del caso de los 300 musulmanes extremistas a los que se les acusa de conjura para derribar por la fuerza al régimen egipcio. Hoy, comparecieron en la sala 106 acusados; 174 ya habían comparecido en días anteriores y a 20 se les juzga en rebeldía.

## CONGRESO DE U. C. D.



Madrid. — Ayer comenzó en Madrid el Congreso extraordinario de UCD, al que asistieron 500 compromisarios. Según fuentes centristas, hasta el momento no se había presentado ninguna candidatura para la presidencia del partido. En la foto, Landelino Lavilla, poco antes de formarse la mesa. — (Foto Efe)